



**ЗАКОНИ И ПОДЗАКОНСКИ АКТИ НА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ  
ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ**

**LAWS AND BY-LAWS OF THE COUNCIL OF PUBLIC  
PROSECUTORS OF THE RNM**

Рајнер Девил

Rainer Deville



## Вовед

Проектот **Поддршка на реформите во правосудниот сектор**, финансиран од ЕУ, е имплементиран од 2019 до 2021 година. Главната цел беше поддршка на спроведувањето на Стратегијата за реформа во правосудниот сектор и Акциониот план во врска со независноста, ефикасноста и квалитетот на работата на судиите и јавните обвинители, како и подобрување на администрацијата во правосудството и зајакнување на капацитетите на сите засегнати страни во правосудниот сектор.

Некои од активностите се однесуваа на поддршка на Советот на јавни обвинители и на јавнообвинителскиот систем. Оваа книга содржи закони и подзаконски акти како материјали за обука. Хиерархијата на нормите започнува со уставот, новиот закон за јавни обвинители, усвоен во февруари 2020 година и консолидираниот закон за Советот на јавни обвинители, вклучувајќи ги и амандманите од 2020 година.

Повеќето од подзаконските акти се ажурирани исто така. Деловникот за работа на Советот е целосно нов, како и правилникот за оценување. Новиот правилник за дисциплинска постапка не беше усвоен во рокот за печатење во оваа книга. Финансиските, а особено човечките ресурси на јавнообвинителскиот систем беа една од главните теми. Следната задача ќе биде идентификување на реалниот обем на работа на јавните обвинители, мерено со проценка на просечното работно време за секоја категорија предмети и работни задачи. Истото може да се направи лесно без да се воведува комплицирана математичка формула или надворешни проценки. Со тоа може да се процени индивидуалниот обем на работа и потребниот број на персонал во секое јавно обвинителство. Во иднина обемот на работа на јавните обвинители ќе се распределува подобро.

Новата и транспарентна законска основа и транспарентната работа на Советот на јавни обвинители придонесуваат кон транспарентни институции, ја зголемуваат довербата на јавноста и - за секој наш колега - нашата мотивација и задоволство од работата на јавниот обвинителот.

Д-р Рајнер Девил

Тим лидер

Судија во Виш апелационен суд

## Introduction

The project **Support to the Justice Sector Reform**, funded by EU, has been implemented 2019 – 2021. The main objective was to support the implementation of the Strategy for Reform of the Judiciary Sector and Action plan regarding the independence, efficiency and quality of the work of judges and prosecutors, as well as improving the administration of justice and strengthening the capacities of all justice sector stakeholders.

Some of the activities were related to support the Council of Public Prosecutors and the prosecutorial system. This book contains the legislative sources as training materials. The hierarchy of norms start with the constitution, the new law on Public Prosecutors, adopted in February 2020, and the consolidated law on the Council of Public Prosecutors, including the amendments of 2020.

Most of the bylaws are updated as well. The rules of procedure of the Council are entirely new as well as the evaluation rulebook. The new disciplinary bylaw was beyond the printing deadline of this book. Financial and in particular human resources of the prosecutorial system had been one of the main topics. The next task will be to identify the real workload of public prosecutors, measured by the assessing the average working time for each category of cases and work tasks. It can be done easily without introducing complicated mathematical formula or external assessments. By doing so the individual workload and the needed number of staff in each prosecution office can be assessed. In the future the workload of prosecutors will be distributed better.

The new legislative basis and transparent work of the Council of Public Prosecutors contribute to transparent institutions, increase public trust and – for each of our colleagues – our motivation and satisfaction in the prosecutor's job.

Dr. Rainer Deville

Team leader

Judge at the High Court of Appeal

**Датум на усвојување:** 17.11.1991 (Број на Службен весник 52/1991)

**Консолидираната верзија ги опфаќа амандманите:**(Број на Службен весник: 1/1992, 31/1998, 91/2001, 84/2003, 107/2005, 3/2009, 13/2009, 49/2011, 6/2019)

Граѓаните на Република Северна Македонија, македонскиот народ, дел од албанскиот народ, турскиот народ, влашкиот народ, српскиот народ, ромскиот народ, бошњачкиот народ и другите, преземајќи ја одговорноста за сегашноста и иднината на нивната татковина, свесни и благодарни на своите предци за жртвите и посветеноста во нивните заложби и борба за создавање самостојна и суверена држава Северна Македонија и одговорни пред идните генерации за зачувување и развој на сè што е вредно од богатото културно наследство и соживот во Северна Македонија, еднакви во своите права и обврски кон заедничкото добро на Република Северна Македонија во согласност со традицијата на Крушевската Република и правните одлуки кои се наведени во Прогласот од Првото заседание на АСНОМ до македонскиот народ за одржаното заседание на АСНОМ и на Референдумот од 8 септември 1991 година на кои се изрази волјата за создавање на самостојна суверена држава и Охридскиот рамковен договор, ја конституираат Република Северна Македонија како самостојна, суверена држава, со намера да се воспостави и зацврсти владеењето на правото, да се гарантираат човековите права и граѓанските слободи, да се обезбеди мир и соживот, социјална правда, економска благосостојба и напредок на личниот и заедничкиот живот, преку своите претставници во Собранието на Република Северна Македонија, избрани на слободни и демократски избори, го донесуваат овој

**У С Т А В  
НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

**I. ОСНОВНИ ОДРЕДБИ**

**Член 1**

Република Северна Македонија е суверена, самостојна, демократска и социјална држава. Суверенитетот на Република Северна Македонија е неделив, неотуѓив и непренослив.

**Член 2**

Во Република Северна Македонија суверенитетот произлегува од граѓаните и им припаѓа на граѓаните.

Граѓаните на Република Северна Македонија власта ја остваруваат преку демократски избрани претставници, по пат на референдум и други облици на непосредно изјаснување.

# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

### **Член 3**

Територијата на Република Северна Македонија е неделива и неотуѓива.

Постојната граница на Република Северна Македонија е неповредлива.

Границата на Република Северна Македонија може да се менува само во согласност со Уставот, а врз принципот на доброволност и во согласност со општоприфатените меѓународни норми.

Република Северна Македонија нема територијални претензии кон соседните држави.

Републиката го почитува суверенитетот, територијалниот интегритет и политичката независност на соседните држави.

### **Член 4**

Граѓаните на Република Северна Македонија имаат државјанство на Република Северна Македонија.

На државјанин на Република Северна Македонија не може да му биде одземено државјанството, ниту може да биде протеран од Република Северна Македонија.

Државјанин на Република Северна Македонија не може да биде предаден на друга држава, освен врз основа на ратификуван меѓународен договор, со одлука на суд.

Државјанството на Република Северна Македонија се уредува со закон.

### **Член 5**

Државни симболи на Република Северна Македонија се: грб, знаме и химна.

Грбот, знамето и химната на Република Северна Македонија се утврдуваат со закон кој се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

### **Член 6**

Главен град на Република Северна Македонија е Скопје.

### **Член 7**

На целата територија во Република Северна Македонија и во нејзините меѓународни односи службен јазик е македонскиот јазик и неговото кирилско писмо.

Друг јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните, исто така, е службен јазик и неговото писмо, како што е определено со овој член.

Личните документи на граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, се издаваат на македонски јазик и неговото писмо, како и на тој јазик и неговото писмо во согласност со закон.

Кој било граѓанин кој живее во единиците на локалната самоуправа во која најмалку 20% од граѓаните зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, во комуникацијата со подрачните единици на министерствата, може да употреби кој било од службените јазици и неговото писмо. Подрачните единици надлежни за тие единици на локална

самоуправа одговараат на македонски јазик и неговото кирилско писмо, како и на службениот јазик и писмо што го употребува граѓанинот. Секој граѓанин во комуникација со министерствата може да употребува еден од службените јазици и неговото писмо, а министерствата одговараат на македонски јазик и неговото кирилско писмо, како и на службениот јазик и писмото што го употребува граѓанинот.

Во органите на државната власт во Република Северна Македонија службен јазик различен од македонскиот јазик, може да се користи во согласност со закон.

Во единиците на локалната самоуправа јазикот и писмото што го користат најмалку 20% од граѓаните е службен јазик, покрај македонскиот јазик и неговото кирилско писмо. За употребата на јазиците и писмата на кои зборуваат помалку од 20% од граѓаните во единиците на локалната самоуправа, одлучуваат органите на единиците на локалната самоуправа.

### **Член 8**

Темелни вредности на уставниот поредок на Република Северна Македонија се:

- основните слободи и права на човекот и граѓанинот признати во меѓународното право и утврдени со Уставот;
- слободното изразување на националната припадност; Соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници во органите на државната власт и другите јавни институции на сите нивоа.
- владеењето на правото;
- поделбата на државната власт на законодавна, извршна и судска;
- политичкиот плурализам и слободните непосредни и демократски избори;
- правната заштита на сопственоста;
- слободата на пазарот и претприемништвото;
- хуманизмот, социјалната правда и солидарноста;
- локалната самоуправа;
- уредувањето и хуманизацијата на просторот и заштитата и унапредувањето на животната средина и на природата и
- почитувањето на општо прифатените норми на меѓународното право.

Во Република Северна Македонија слободно е сè што со Уставот и закон не е забрането.

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

### II. ОСНОВНИ СЛОБОДИ И ПРАВА НА ЧОВЕКОТ И ГРАЃАНИНОТ

#### 1. Граѓански и политички слободи и права

##### Член 9

Граѓаните на Република Северна Македонија се еднакви во слободите и правата независно од полот, расата, бојата на кожата, националното и социјалното потекло, политичкото и верското уверување, имотната и општествената положба.

Граѓаните пред Уставот и законите се еднакви.

##### Член 10

Животот на човекот е неприкосновен.

Во Република Северна Македонија не може да се изрече смртна казна по ниту еден основ.

##### Член 11

Физичкиот и моралниот интегритет на човекот се неприкосновени.

Се забранува секој облик на мачење, нечовечко или понижувачко однесување и казнување.

Се забранува присилна работа.

##### Член 12

Слободата на човекот е неприкосновена.

Никому не може да му биде ограничена слободата, освен со одлука на судот и во случаи и во постапка утврдена со закон.

Лицето повикано, приведено или лишено од слобода мора веднаш да биде запознато со причините за неговото повикување, приведување или лишување од слобода и со неговите права утврдени со закон и од него не може да се бара изјава. Лицето има право на бранител во полициската и судската постапка.

Лицето лишено од слобода мора веднаш, а најдоцна во рок од 24 часа од моментот на лишувањето од слобода, да биде изведено пред суд, кој без одлагање ќе одлучи за законитоста на лишувањето од слобода.

Притворот до подигнување на обвинението, по одлука на суд, може да трае најдолго 180 дена од денот на притворувањето.

По подигнување на обвинението, притворот го продолжува или го определува надлежниот суд во случај и во постапка утврдени со закон.

Притвореното лице може под услови утврдени со закон да биде пуштено да се брани од слобода.

**Член 13**

Лицето обвинето за казниво дело ќе се смета за невино сè додека неговата вина не биде утврдена со правосилна судска одлука.

Лицето незаконито лишено од слобода, притворено или незаконито осудено, има право на надомест на штета и други права утврдени со закон.

За прекршоци определени со закон, санкција може да изрече орган на државната управа или организација и друг орган што врши јавни овластувања.

Против конечна одлука за прекршок се гарантира судска заштита под услови и постапка уредени со закон.

**Член 14**

Никој не може да биде казнет за дело кое пред да биде сторено не било утврдено со закон или со друг пропис како казниво дело и за кое не била предвидена казна.

Никој не може повторно да биде суден за дело за кое веќе бил суден и за кое е донесена правосилна судска одлука.

**Член 15**

Се гарантира правото на жалба против одлуки донесени во постапка во прв степен пред суд.

Правото на жалба или друг вид на правна заштита против поединечни правни акти донесени во постапка во прв степен пред орган на државната управа или организација и друг орган што врши јавни овластувања се уредува со закон.

**Член 16**

Се гарантира слободата на уверувањето, совеста, мислата и јавното изразување на мислата.

Се гарантира слободата на говорот, јавниот настап, јавното информирање и слободното основање на институции за јавно информирање.

Се гарантира слободниот пристап кон информациите, слободата на примање и пренесување на информации.

Се гарантира правото на одговор во средствата за јавно информирање.

Се гарантира правото на исправка во средствата за јавно информирање.

Се гарантира правото на заштита на изворот на информацијата во средствата за јавно информирање.

Цензурата е забранета.



# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

### **Член 17**

Се гарантира слободата и неповредливоста на писмата и на сите други облици на комуникација.

Само врз основа на одлука на суд, под услови и во постапка утврдени со закон, може да се отстапи од правото на неповредливост на писмата и на сите други облици на комуникација, ако тоа е неопходно заради спречување или откривање кривични дела, заради водење кривична постапка или кога тоа го бараат интересите на безбедноста и одбраната на Републиката.

Законот се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

### **Член 18**

Се гарантираат сигурноста и тајноста на личните податоци.

На граѓаните им се гарантира заштита од повреда на личниот интегритет што произлегува од регистрирањето на информации за нив преку обработка на податоците.

### **Член 19**

Се гарантира слободата на вероисповеста.

Се гарантира слободно и јавно, поединечно или во заедница со други, изразување на верата.

Македонската православна црква, како и Исламската верска заедница во Северна Македонија, Католичката црква, Евангелско-методистичката црква, Еврејската заедница и другите верски заедници и религиозни групи се одвоени од државата и се еднакви пред закон.

Македонската православна црква, како и Исламската верска заедница во Северна Македонија, Католичката црква, Евангелско-методистичката црква, Еврејската заедница и другите верски заедници и религиозни групи се слободни во основањето на верски училишта и на социјални и добротворни установи во постапка предвидена со закон.

### **Член 20**

На граѓаните им се гарантира слободата на здружување заради остварување и заштита на нивните политички, економски, социјални, културни и други права и уверувања.

Граѓаните можат слободно да основаат здруженија на граѓани и политички партии, да пристапуваат кон нив и од нив да истапуваат.

Програмите и дејствувањето на здруженијата на граѓаните и политичките партии не можат да бидат насочени кон насилно уривање на уставниот поредок на Републиката и кон поттикнување или повикување на воена агресија или разгорување на национална, расна или верска омраза или нетрпеливост.

Забранети се воени или полувоени здруженија што не им припаѓаат на вооружените сили на Република Северна Македонија.

**Член 21**

Граѓаните имаат право мирно да се собираат и да изразуваат јавен протест без претходно пријавување и без посебна дозвола.

Користењето на ова право може да биде ограничено само во услови на воена и вонредна состојба.

**Член 22**

Секој граѓанин со наполнети 18 години живот стекнува избирачко право.

Избирачкото право е еднакво, општо и непосредно и се остварува на слободни избори со тајно гласање.

Избирачко право немаат лицата на кои им е одземена деловната способност.

**Член 23**

Секој граѓанин има право да учествува во вршењето на јавни функции.

**Член 24**

Секој граѓанин има право да поднесува претставки до државните органи и другите јавни служби и на нив да добие одговор.

Граѓанинот не може да биде повикан на одговорност, ниту да трпи штетни последици за ставовите изнесени во претставките, освен ако со нив не сторил кривично дело.

**Член 25**

На секој граѓанин му се гарантира почитување и заштита на приватноста на неговиот личен и семеен живот, на достоинството и угледот.

**Член 26**

Се гарантира неповредливоста на домот.

Правото на неповредливост на домот може да биде ограничено единствено со судска одлука кога е во прашање откривање или спречување на кривични дела или заштита на здравјето на луѓето.

**Член 27**

Секој граѓанин на Република Северна Македонија има право слободно да се движи на територијата на Републиката и слободно да го избира местото на своето живеалиште.

# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

Секој граѓанин има право да ја напушти територијата на Републиката и да се врати во Републиката.

Остварувањето на овие права може да се ограничи со закон, единствено во случаите кога е тоа потребно заради заштита на безбедноста на Републиката, водење на кривична постапка или заштита на здравјето на луѓето.

### **Член 28**

Одбраната на Република Северна Македонија е право и должност на секој граѓанин. Остварувањето на ова право и должност на граѓаните се уредува со закон.

### **Член 29**

Странците во Република Северна Македонија уживаат слободи и права гарантирани со Уставот, под услови утврдени со закон и меѓународни договори.

Републиката им гарантира право на азил на странците и на лицата без државјанство, прогонети заради демократско, политичко уверување и дејствување.

Екстрадиција на странец може да биде извршена само врз основа на ратификуван меѓународен договор и врз начелото на реципроцитет. Странец не може да биде екстрадиран заради политичко кривично дело. Дејствијата на тероризам не се сметаат за политички кривични дела.

## **2. Економски, социјални и културни права**

### **Член 30**

Се гарантира правото на сопственост и правото на наследување.

Сопственоста создава права и обврски и треба да служи за добро на поединецот и на заедницата.

Никому не можат да му бидат одземени или ограничени сопственоста и правата кои произлегуваат од неа, освен кога се работи за јавен интерес утврден со закон.

Во случај на експропријација на сопственоста или во случај на ограничување на сопственоста се гарантира праведен надомест кој не може да биде понизок од пазарната вредност.

### **Член 31**

Странско лице во Република Северна Македонија може да стекнува право на сопственост под услови утврдени со закон.

**Член 32**

Секој има право на работа, слободен избор на вработување, заштита при работењето и материјална обезбеденост за време на привремена невработеност.  
Секому, под еднакви услови, му е достапно секое работно место.  
Секој вработен има право на соодветна заработувачка.  
Секој вработен има право на платен дневен, неделен и годишен одмор. Од овие права вработените не можат да се откажат.  
Остварувањето на правата на вработените и нивната положба се уредуваат со закон и со колективни договори.

**Член 33**

Секој е должен да плаќа данок и други јавни давачки и да учествува во намирувањето на јавните расходи на начин утврден со закон.

**Член 34**

Граѓаните имаат право на социјална сигурност и социјално осигурување утврдени со закон и со колективен договор.

**Член 35**

Републиката се грижи за социјалната заштита и социјалната сигурност на граѓаните согласно со начелото на социјална праведност.  
Републиката им гарантира право на помош на немоќните и на неспособните за работа граѓани.  
Републиката им обезбедува посебна заштита на инвалидните лица и услови за нивно вклучување во општествениот живот.

**Член 36**

Републиката им гарантира посебни социјални права на борците од Антифашистичката војна и од сите националноослободителни војни на Македонија, на воените инвалиди, на прогонуваните и затвораните за идеите на самобитноста на македонскиот народ и неговата државност, како и на членовите на нивните семејства кои немаат можности за материјална и социјална егзистенција.  
Посебните права се уредуваат со закон.

**Член 37**

Заради остварување на своите економски и социјални права, граѓаните имаат право да основаат синдикати. Синдикатите можат да основаат свои сојузи и да членуваат во меѓународни синдикални организации.

# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

Со закон може да се ограничат условите за остварување на правото на синдикално организирање во вооружените сили, полицијата и органите на управата.

### **Член 38**

Се гарантира правото на штрајк.

Со закон може да се ограничат условите за остварување на правото на штрајк во вооружените сили, полицијата и органите на управата.

### **Член 39**

На секој граѓанин му се гарантира правото на здравствена заштита.

Граѓанинот има право и должност да го чува и унапредува сопственото здравје и здравјето на другите.

### **Член 40**

Републиката му обезбедува посебна грижа и заштита на семејството.

Правните односи во бракот, семејството и вонбрачната заедница се уредуваат со закон.

Родителите имаат право и должност да се грижат за издржување и воспитување на децата. Децата се должни да се грижат за старите и изнемоштени родители.

Републиката им обезбедува посебна заштита на децата без родители и децата без родителска грижа.

### **Член 41**

Право на човекот е слободно да одлучува за создавање на деца.

Републиката, заради усогласен економски и социјален развој, води хумана популациона политика.

### **Член 42**

Републиката посебно ги заштитува мајчинството, децата и малолетните лица.

Лице помладо од 15 години живот не може да биде вработено.

Малолетните лица и мајките имаат право на посебна заштита при работа.

Малолетните лица не смеат да бидат вработувани на работни места што се штетни за нивното здравје и моралот.

### **Член 43**

Секој човек има право на здрава животна средина.

Секој е должен да ја унапредува и штити животната средина и природата.

Републиката обезбедува услови за остварување на правото на граѓаните на здрава животна средина.

**Член 44**

Секој има право на образование.  
Образованието е достапно на секого под еднакви услови.  
Основното образование е задолжително и бесплатно.

**Член 45**

Граѓаните имаат право, под услови утврдени со закон, да основаат приватни образовни установи во сите степени на образованието, освен во основното образование.

**Член 46**

На универзитетот му се гарантира автономија. Условите за основање, вршење и престанок на дејноста на универзитетот, се уредуваат со закон.

**Член 47**

Се гарантира слободата на научното, уметничкото и на другите видови творештво.  
Се гарантираат правата што произлегуваат од научното, уметничкото или друг вид интелектуално творештво.  
Републиката го поттикнува, помага и штити развојот на науката, уметноста и културата.  
Републиката го поттикнува и помага научниот и технолошкиот развој.  
Републиката ги поттикнува и помага техничката култура и спортот.

**Член 48**

Припадниците на заедниците имаат право слободно да го изразуваат, негуваат и развиваат својот идентитет и особеностите на своите заедници и да ги употребуваат симболите на својата заедница.  
Републиката им ја гарантира заштитата на етничкиот, културниот, јазичниот и верскиот идентитет на сите заедници.  
Припадниците на заедниците имаат право да основаат културни, уметнички, образовни институции, како и научни и други здруженија заради изразување, негување и развивање на својот идентитет.  
Припадниците на заедниците имаат право на настава на својот јазик во основното и средното образование на начин утврден со закон. Во училиштата во кои образованието се одвива на друг јазик се изучува и македонскиот јазик.

**Член 49**

Републиката ги штити, гарантира и негува особеностите, историското и културното наследство на македонскиот народ.

# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

Републиката ги штити правата и интересите на своите државјани кои живеат или престојуваат во странство.

Републиката се грижи за дијаспората на македонскиот народ и за дел од албанскиот народ, турскиот народ, влашкиот народ, српскиот народ, ромскиот народ, бошњачкиот народ и другите и ги негува и унапредува врските со татковината.

Републиката притоа нема да се меша во суверените права на други држави и во нивните внатрешни работи.

### **3. Гаранции на основните слободи и права**

#### **Член 50**

Секој граѓанин може да се повика на заштита на слободите и правата утврдени со Уставот пред судовите и пред Уставниот суд на Република Северна Македонија во постапка заснована врз начелата на приоритет и итност.

Се гарантира судска заштита на законитоста на поединечните акти на државната управа и на другите институции што вршат јавни овластувања.

Граѓанинот има право да биде запознат со човековите права и основни слободи и активно да придонесува, поединечно или заедно со други за нивно унапредување и заштита.

#### **Член 51**

Во Република Северна Македонија законите мораат да бидат во согласност со Уставот, а сите други прописи со Уставот и со закон.

Секој е должен да ги почитува Уставот и законите.

#### **Член 52**

Законите и другите прописи се објавуваат пред да влезат во сила.

Законите и другите прописи се објавуваат во „Службен весник на Република Северна Македонија“ најдоцна во рок од седум дена од денот на нивното донесување.

Законите влегуваат во сила најрано осмиот ден од денот на објавувањето, а по исклучок, што го утврдува Собранието, со денот на објавувањето.

Законите и другите прописи не можат да имаат повратно дејство, освен по исклучок, во случаи кога тоа е поповолно за граѓаните.

#### **Член 53**

Адвокатурата е самостојна и независна јавна служба што обезбедува правна помош и врши јавни овластувања во согласност со закон.

**Член 54**

Слободите и правата на човекот и граѓанинот можат да се ограничат само во случаи утврдени со Уставот.

Слободите и правата на човекот и граѓанинот можат да бидат ограничени за време на воена или вонредна состојба според одредбите на Уставот.

Ограничувањето на слободите и правата не може да биде дискриминаторско по основ на пол, раса, боја на кожа, јазик, вера, национално или социјално потекло, имотна или општествена положба.

Ограничувањето на слободите и правата не може да се однесува на правото на живот, забраната на мачење, на нечовечко и понижувачко постапување и казнување, на правната одреденост на казните дела и казните, како и на слободата на уверувањето, совеста, мислата, јавното изразување на мислата и вероисповеста.

**4. Основи на економските односи****Член 55**

Се гарантира слободата на пазарот и претприемништвото.

Републиката обезбедува еднаква правна положба на сите субјекти на пазарот. Републиката презема мерки против монополската положба и монополското однесување на пазарот.

Слободата на пазарот и претприемништвото можат да се ограничат со закон единствено заради одбраната на Републиката, зачувувањето на природата, животната средина или здравјето на луѓето.

**Член 56**

Сите природни богатства на Републиката, растителниот и животинскиот свет, добрата во општа употреба, како и предметите и објектите од особено културно и историско значење определени со закон се добра од општ интерес за Републиката и уживаат посебна заштита. Републиката гарантира заштита, унапредување и збогатување на историското и уметничкото богатство на Северна Македонија и на сите заедници во Северна Македонија, како и на добрата кои го сочинуваат без оглед на нивниот правен режим.

Со закон се уредуваат начинот и условите под кои определени добра од општ интерес за Републиката можат да се отстапат на користење.

**Член 57**

Републиката го поттикнува економскиот напредок и се грижи за порамномерен просторен и регионален развој, како и за побрз развој на стопански недоволно развиените подрачја.



# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

### **Член 58**

Сопственоста и трудот се основа за управување и учество во одлучувањето. Учесството во управувањето и одлучувањето во јавните установи и служби се уредува со закон и врз принципите на стручност и компетентност.

### **Член 59**

На странските вложувачи им се гарантира правото на слободно изнесување на вложениот капитал и добивката.

Правата стекнати врз основа на вложениот капитал не можат да се намалуваат со закон или друг пропис.

### **Член 60**

Народната банка на Република Северна Македонија е емисиона банка.

Народната банка е самостојна и одговорна за стабилноста на валутата, за монетарната политика и за општата ликвидност на плаќањата во Републиката и кон странство.

Организацијата и работата на Народната банка се уредуваат со закон.

## **III. ОРГАНИЗАЦИЈА НА ДРЖАВНАТА ВЛАСТ**

### **1. Собрание на Република Северна Македонија**

#### **Член 61**

Собранието на Република Северна Македонија е претставнички орган на граѓаните и носител на законодавната власт на Републиката.

Организацијата и функционирањето на Собранието се уредуваат со Уставот и со Деловникот.

#### **Член 62**

Собранието го сочинуваат од 120 до 140 пратеници.

Пратениците се избираат на општи, непосредни и слободни избори со тајно гласање.

Пратеникот ги претставува граѓаните и во Собранието одлучува по свое уверување.

Пратеникот не може да биде отповикан.

Начинот и условите за избор на пратениците се уредуваат со закон што се донесува со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

#### **Член 63**

Пратениците во Собранието се избираат за време од четири години. Мандатот на пратениците го верифицира Собранието. Мандатот почнува да тече од конститутивната

седница на Собранието. Новоизбраното Собрание се состанува на конститутивна седница најдоцна 20 дена по одржаните избори. Конститутивната седница ја свикува претседателот на Собранието од претходниот состав.

Доколку не се закаже конститутивна седница во предвидениот рок, пратениците сами се состануваат и го конституираат Собранието на дваесет и првиот ден од денот на завршувањето на изборите.

Избори за пратеници во Собранието се одржуваат во последните 90 дена од мандатот на стариот пратенички состав или во рок од 60 дена од денот на распуштањето на Собранието.

Мандатот на пратениците во Собранието може да се продолжи само во случај на воена или вонредна состојба.

Со закон се утврдува неспојливоста и неизберливоста на функцијата пратеник во Собранието со вршење на други јавни функции или професии.

Собранието се распушта ако за тоа се изјасни мнозинството од вкупниот број пратеници.

#### **Член 64**

Пратениците уживаат имунитет.

Пратеникот не може да биде повикан на кривична одговорност или да биде притворен за искажано мислење или за гласање во Собранието.

Пратеникот не може да биде притворен без одобрување на Собранието, освен ако е затечен во вршење кривично дело за кое е пропишана казна затвор во траење од најмалку пет години.

Собранието може да одлучи да се примени имунитет над пратеник и кога тој самиот не се повикал на него, ако е тоа потребно заради вршење на функцијата пратеник.

За време на мандатот пратениците не подлежат на обврска во вооружените сили.

Пратеникот има право на надомест утврден со закон.

#### **Член 65**

Пратеникот може да поднесе оставка.

Пратеникот оставката ја поднесува лично на седница на Собранието.

На пратеникот му престанува мандатот кога е осуден за кривично дело за кое е пропишана казна затвор во траење од најмалку пет години.

На пратеникот може да му биде одземен мандатот кога е осуден за кривично или друго казниво дело што го прави недостоен за вршење на функцијата пратеник, како и за неоправдано отсуство од Собранието повеќе од шест месеци. Одземањето на мандатот го утврдува Собранието со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

### Член 66

Собранието е во постојано заседание.

Собранието работи на седници.

Седниците на Собранието ги свикува претседателот на Собранието.

Собранието донесува деловник со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

### Член 67

Собранието од редот на пратениците избира претседател и еден или повеќе потпретседатели, со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Претседателот на Собранието го претставува Собранието, се грижи за примена на Деловникот на Собранието и врши други работи утврдени со Уставот и со Деловникот на Собранието.

Функцијата претседател на Собранието е неспојлива со вршење на друга јавна функција, професија или функција во политичка партија.

Претседателот на Собранието распишува избори за пратеници и избор на претседател на Републиката.

### Член 68

Собранието на Република Северна Македонија:

- го донесува и изменува Уставот;
- донесува закони и дава автентично толкување на законите;
- ги утврдува јавните давачки;
- донесува републички буџет и завршна сметка на буџетот;
- донесува просторен план на Републиката;
- ратификува меѓународни договори;
- одлучува за војна и мир;
- донесува одлука за менување на границата на Републиката;
- донесува одлука за стапување и истапување од сојуз или заедница со други држави;
- распишува референдум;
- одлучува за резервите на Републиката;
- основа совети;
- избира Влада на Република Северна Македонија;
- избира судии на Уставниот суд на Република Северна Македонија;
- врши избори, именувања и разрешувања и на други носители на јавни и други функции утврдени со Уставот и со закон;
- врши политичка контрола и надзор над Владата и над другите носители на јавни функции што се одговорни пред Собранието;

- дава амнестија и

- врши други работи утврдени со Уставот.

Собранието за вршење на работите од својата надлежност донесува и одлуки, декларации, резолуции, препораки и заклучоци.

#### **Член 69**

Собранието може да одлучува ако на седницата присуствува мнозинство од вкупниот број пратеници. Собранието одлучува со мнозинство гласови од присутните пратеници, а најмалку со една третина од вкупниот број пратеници, ако со Уставот не е предвидено посебно мнозинство.

За закони кои директно ги засегаат културата, употребата на јазиците, образованието, личните документи и употребата на симболите, Собранието одлучува со мнозинство гласови од присутните пратеници, при што мора да има мнозинство гласови од присутните пратеници кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија. Спорот во врска со примената на оваа одредба го решава Комитетот за односи меѓу заедниците.

#### **Член 70**

Седниците на Собранието се јавни.

Собранието може да одлучи да работи без присуство на јавноста со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

#### **Член 71**

Право да предлага донесување на закон има секој пратеник во Собранието, Владата на Република Северна Македонија и најмалку 10.000 избирачи.

Иницијатива за донесување на закон до овластените предлагачи може да даде секој граѓанин, група граѓани, институции и здруженија.

#### **Член 72**

Интерпелација може да се постави за работата на секој носител на јавна функција, Владата и секој нејзин член поединечно, како и за прашања од работата на државните органи.

Интерпелација можат да поднесат најмалку пет пратеници.

Пратеничко прашање може да постави секој пратеник.

Начинот и постапката на поднесувањето и расправата по интерпелација и пратеничко прашање се уредуваат со Деловникот.

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

### Член 73

Собранието одлучува за распишување на референдум за одделни прашања од својата надлежност со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Одлуката на референдумот е усвоена, ако за неа гласало мнозинството од избирачите кои гласале, доколку гласале повеќе од половината од вкупниот број избирачи.

Собранието е должно да распише референдум кога предлог ќе поднесат најмалку 150.000 избирачи.

Одлуката донесена на референдумот е задолжителна.

### Член 74

Собранието донесува одлука за менување на границата на Републиката со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Одлуката за менување на границата на Републиката е усвоена на референдум, доколку за неа гласало мнозинството од вкупниот број избирачи.

### Член 75

Законите се прогласуваат со указ.

Указот за прогласување на законите го потпишуваат претседателот на Републиката и претседателот на Собранието.

Претседателот на Републиката може да одлучи да не го потпише указот за прогласување на законот. Собранието повторно го разгледува законот и доколку го усвои со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници, претседателот на Републиката е должен да го потпише указот.

Претседателот е должен да го потпише указот, доколку според Уставот, законот се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

### Член 76

Собранието основа постојани и повремени работни тела.

Собранието може да основа анкетни комисии за сите области и за секое прашање од јавен интерес.

Предлог за основање анкетна комисија можат да поднесат најмалку 20 пратеници.

Собранието основа постојана анкетна комисија за заштита на слободите и правата на граѓанинот.

Наодите на анкетните комисии се основа за поведување постапка за утврдување на одговорност на носителите на јавните функции.

**Член 77**

Собранието избира народен правобранител со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници, при што мора да има мнозинство гласови од вкупниот број пратеници кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

Народниот правобранител ги штити уставните и законските права на граѓаните кога им се повредени од органите на државната управа и од други органи и организации што имаат јавни овластувања. Народниот правобранител ги штити уставните и законските права на граѓаните што им се повредени од органите на државната управа и од други органи и организации што имаат јавни овластувања. Народниот правобранител посветува особено внимание за заштита на начелата на недискриминација соодветна и правична застапеност на припадниците на заедниците во органите на државната власт, органите на единиците на локалната самоуправа и во јавните установи и служби.

Народниот правобранител се избира за време од осум години, со право на уште еден избор.

Условите на избор и разрешување, надлежноста и начинот на работата на народниот правобранител се уредуваат со закон.

**Член 78**

Собранието основа Комитет за односи меѓу заедниците.

Комитетот го сочинуваат 19 члена од кои по седум члена од редот на пратениците во Собранието Македонци и Албанци и по еден член од редот на пратениците Турци, Власи, Роми, Срби и Бошњаци. Доколку некоја од заедниците нема пратеници, народниот правобранител, по консултации со релевантните претставници на тие заедници, ќе ги предложи другите членови на Комитетот.

Собранието ги избира членовите на Комитетот.

Комитетот разгледува прашања од односите меѓу заедниците во Републиката и дава мислења и предлози за нивно решавање.

Собранието е должно да ги разгледува мислењата и предлозите на Комитетот и да донесе одлука во врска со нив.

Во случај на спор во врска со спроведување на постапката за гласање во Собранието, утврдена во членот 69 став 2 Комитетот одлучува, со мнозинство гласови од членовите, за тоа дали ќе се спроведе постапката.

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

### 2. Претседател на Република Северна Македонија

#### Член 79

Претседателот на Република Северна Македонија ја претставува Републиката.

Претседателот на Републиката е врховен командант на вооружените сили на Северна Македонија.

Претседателот на Републиката своите права и должности ги врши врз основа и во рамките на Уставот и законите.

#### Член 80

Претседателот на Републиката се избира на општи и непосредни избори, со тајно гласање, за време од пет години.

За претседател на Републиката исто лице може да биде избрано најмногу два пати.

Претседателот на Републиката мора да биде државјанин на Република Северна Македонија.

За претседател на Републиката може да биде избрано лице кое на денот на изборите наполнило најмалку 40 години живот.

За претседател на Републиката не може да биде избрано лице кое до денот на изборите не било жител на Република Северна Македонија најмалку десет години во последните 15 години.

#### Член 81

Кандидат за претседател на Републиката можат да предложат најмалку 10.000 избирачи или најмалку 30 пратеници.

За претседател на Републиката е избран кандидатот кој добил мнозинство гласови од вкупниот број избирачи.

Ако во првиот круг ниту еден кандидат за претседател не го добил потребното мнозинство гласови, во вториот круг се гласа за двајцата кандидати кои во првиот круг добиле најмногу гласови.

Вториот круг на гласање се одржува во рок од 14 дена од завршувањето на првиот круг на гласањето.

За претседател е избран кандидатот кој добил мнозинство гласови од избирачите кои гласале, доколку гласале повеќе од 40% од избирачите.

Доколку и во вториот круг на гласање ниту еден од кандидатите не го добил потребното мнозинство гласови, се повторува целата изборна постапка.

Ако за претседател на Републиката е предложен еден кандидат, а во првиот круг на гласање не го добил потребното мнозинство гласови, се повторува целата изборна постапка.

Изборот за претседател на Републиката се врши во последните 60 дена од мандатот на претходниот претседател. Во случај на престанок на мандатот на претседателот на Републиката од кои и да е причини, изборот за нов претседател се врши во рок од 40 дена од денот на престанокот на мандатот.

Пред преземањето на должноста, претседателот на Републиката дава свечена изјава пред Собранието со која се обврзува на почитување на Уставот и законите.

#### **Член 82**

Во случај на смрт, оставка, трајна спреченост да ја врши функцијата или престанок на мандатот по сила на Уставот, до изборот на нов претседател на Републиката, функцијата претседател на Републиката ја врши претседателот на Собранието.

Настапувањето на условите за престанок на функцијата претседател на Републиката го утврдува Уставниот суд на Република Северна Македонија по службена должност.

Во случај на спреченост да ја врши функцијата, претседателот на Републиката го заменува претседателот на Собранието.

Кога претседателот на Собранието ја врши функцијата претседател на Републиката, тој учествува во работата на Собранието без право на одлучување.

#### **Член 83**

Должноста претседател на Републиката е неспојлива со вршење на друга јавна функција, професија или функција во политичка партија.

Претседателот на Републиката ужива имунитет.

За одземање на имунитетот на претседателот на Републиката одлучува Уставниот суд на Република Северна Македонија со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број судии.

#### **Член 84**

Претседателот на Република Северна Македонија:

- го определува мандаторот за состав на Владата на Република Северна Македонија;
- ги поставува и ги отповикува со указ амбасадорите и пратениците на Република Северна Македонија во странство;
- ги прима акредитивните и отповиковните писма на странските дипломатски претставници;
- предлага двајца судии на Уставниот суд на Република Северна Македонија;
- предлага двајца членови на Судскиот совет на Република Северна Македонија.
- именува тројца членови на Советот за безбедност на Република Северна Македонија;
- именува и разрешува и други носители на државни и јавни функции утврдени со Уставот и со закон;



# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

- доделува одликувања и признанија во согласност со закон;
- дава помилувања во согласност со закон и
- врши други функции утврдени со Уставот.

### **Член 85**

Претседателот на Републиката го известува Собранието за прашања од неговата надлежност најмалку еднаш годишно.

Собранието може да побара од претседателот на Републиката мислење за прашања од неговата надлежност.

### **Член 86**

Претседателот на Републиката е претседател на Советот за безбедност на Република Северна Македонија.

Советот за безбедност на Републиката го сочинуваат: претседателот на Републиката, претседателот на Собранието, претседателот на Владата, министрите кои раководат со органите на државната управа во областите на безбедноста, одбраната и надворешните работи и тројца членови кои ги именува претседателот на Републиката. При именувањето на тројцата членови, претседателот ќе обезбеди составот на Советот, како целина, соодветно да го одразува составот на населението во Република Северна Македонија.

Советот ги разгледува прашањата сврзани со безбедноста и одбраната на Републиката и дава предлози на Собранието и Владата.

### **Член 87**

Претседателот на Републиката е одговорен за кршење на Уставот и законите во вршењето на своите права и должности.

Постапка за утврдување на одговорност на претседателот на Републиката покренува Собранието со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници. За одговорноста на претседателот одлучува Уставниот суд со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број судии.

Ако Уставниот суд утврди одговорност на претседателот на Републиката, функцијата му престанува по сила на Уставот.

## **3. Влада на Република Северна Македонија**

### **Член 88**

Владата на Република Северна Македонија е носител на извршната власт.

Своите права и должности Владата ги врши врз основа и во рамките на Уставот и законите.

**Член 89**

Владата ја сочинуваат претседател и министри.

Претседателот и министрите не можат да бидат пратеници во Собранието.

Претседателот ужива имунитет. За неговиот имунитет одлучува Собранието.

Претседателот и министрите не подлежат на обврска во вооружените сили.

Функцијата претседател на Владата и министер е неспојлива со вршење на други јавни функции или професии.

Организацијата и начинот на работата на Владата се уредува со закон.

**Член 90**

Претседателот на Република Северна Македонија е должен во рок од десет дена од конституирањето на Собранието мандатот за состав на Владата да го довери на кандидат на партијата, односно партиите што имаат мнозинство во Собранието.

Мандаторот во рок од 20 дена од денот на доверувањето на мандатот, на Собранието му поднесува програма и го предлага составот на Владата.

Владата, на предлог на мандаторот и врз основа на програмата, ја избира Собранието со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

**Член 91**

Владата на Република Северна Македонија:

- ја утврдува политиката на извршувањето на законите и другите прописи на Собранието и е одговорна за нивното извршување;
- предлага закони, републички буџет и други прописи што ги донесува Собранието;
- предлага просторен план на Републиката;
- предлага одлуки за резервите на Републиката и се грижи за нивно извршување;
- донесува уредби и други прописи за извршување на законите;
- утврдува начела за внатрешна организација и за работа на министерствата и другите органи на управата, ја насочува и врши надзор над нивната работа;
- дава мислења за предлозите на закони и други прописи кои на Собранието му ги поднесуваат други овластени предлагачи;
- одлучува за признавање на држави и влади;
- воспоставува дипломатски и конзуларни односи со други држави;
- донесува одлуки за отворање на дипломатско-конзуларни претставништва во странство;
- предлага именување амбасадори и пратеници на Република Северна Македонија во странство и именување шефови на конзуларни претставништва;
- предлага Јавен обвинител на Република Северна Македонија по претходно мислење од Советот на јавни обвинители.
- врши именувања и разрешувања на носители на јавни и други функции утврдени со

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

Уставот и со закон и

- врши други работи утврдени со Уставот и со закон.

### Член 92

Владата и секој нејзин член, за својата работа одговараат пред Собранието.

Собранието може да изгласа недоверба на Владата.

Прашање за доверба на Владата можат да постават најмалку 20 пратеници.

Гласањето за доверба на Владата се врши по истекот на три дена од поставувањето на прашањето за доверба.

Повторно прашање за доверба на Владата не може да се постави пред истекот на 90 дена од последното гласање за доверба, освен ако прашањето за доверба го постават мнозинството од вкупниот број пратеници.

Одлуката за изгласување недоверба на Владата се донесува со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници. Ако на Владата ѝ е изгласана недоверба, Владата е должна да поднесе оставка.

### Член 93

Владата има право да постави прашање за доверба пред Собранието.

Владата има право да поднесе оставка.

Оставката на претседателот на Владата, неговата смрт или трајната спреченост да ја врши функцијата, повлекуваат оставка на Владата.

На Владата ѝ престанува мандатот кога Собранието се распушта.

Владата на која ѝ е изгласана недоверба, која поднела оставка или на која мандатот и престанал поради распуштање на Собранието, останува на должност до изборот на нова Влада.

### Член 94

Член на Владата има право да поднесе оставка.

Претседателот на Владата може да предложи разрешување на член на Владата.

За предлогот за разрешување на член на Владата одлучува Собранието на првата наредна седница.

Доколку претседателот на Владата предложи разрешување на повеќе од една третина од членовите на Владата од првобитниот состав, Собранието одлучува како за избор на нова Влада.

### Член 95

Државната управа ја сочинуваат министерства и други органи на управата и организации утврдени со закон.

Се забранува политичко организирање и дејствување во органите на државната управа. Организацијата и работата на органите на државната управа се уредуваат со закон што се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

#### **Член 96**

Органите на државната управа работите од својата надлежност ги вршат самостојно врз основа и во рамките на Уставот и законите и за својата работа се одговорни на Владата.

#### **Член 97**

Со органите на државната управа во областа на одбраната и полицијата раководат цивилни лица кои непосредно пред изборот на тие функции биле цивили најмалку три години.

### **4. Судство**

#### **Член 98**

Судската власт ја вршат судовите.

Судовите се самостојни и независни. Судовите судат врз основа на Уставот и законите и меѓународните договори ратификувани во согласност со Уставот.

Забранети се вонредни судови.

Видовите, надлежноста, основањето, укинувањето, организацијата и составот на судовите, како и постапката пред нив, се уредуваат со закон, што се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

#### **Член 99**

Судијата се избира без ограничување на траењето на мандатот.

Судијата не може да биде преместен против својата волја.

На судијата му престанува судиската функција:

- ако тоа сам го побара;
- ако трајно ја загуби способноста за вршење на судиската функција, што го утврдува Судскиот совет на Република Северна Македонија;
- ако ги исполни условите за старосна пензија;
- ако е осуден со правосилна судска пресуда за кривично дело на безусловна казна затвор од најмалку шест месеца и
- ако е избран или именуван на друга јавна функција, освен кога судиската функција мирува под услови утврдени со закон.

Судијата се разрешува:

- поради потешка дисциплинска повреда што го прави недостоен за вршење на судиската

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

функција пропишана со закон и  
- поради нестручно и несовесно вршење на судиската функција под услови утврдени со закон.

### Член 100

Судиите уживаат имунитет.

Судија не може да биде повикан на кривична одговорност за искажано мислење и одлучување при донесувањето на судските одлуки.

Судија не може да биде притворен без одобрување на Судскиот совет на Република Северна Македонија, освен ако е затечен во вршење на кривично дело за кое е пропишана казна затвор во траење од најмалку пет години.

Судиската функција е неспојлива со членување во политичка партија или со вршење на друга јавна функција или професија утврдена со закон.

Се забранува политичко организирање и дејствување во судството.

### Член 101

Врховниот суд на Република Северна Македонија е највисок суд во Републиката и го обезбедува единството во примената на законите од страна на судовите.

### Член 102

Расправата пред судовите и изрекувањето на пресудата се јавни.

Јавноста може да биде исклучена во случаи утврдени со закон.

### Член 103

Судот суди во совет.

Со закон се утврдува кога суди судија поединец.

Во судењето учествуваат и судии поротници кога тоа е утврдено со закон.

Судиите поротници не можат да бидат повикани на одговорност за мислење и одлучување при донесувањето на судските одлуки.

### Член 104

Судскиот совет на Република Северна Македонија е самостоен и независен орган на судството. Советот ја обезбедува и ја гарантира самостојноста и независноста на судската власт.

Советот го сочинуваат петнаесет члена.

По функција членови на Советот се претседателот на Врховниот суд на Република Северна Македонија и министерот за правда.

Осум члена на Советот ги избираат судиите од своите редови. Тројца од избраните членови се припадници на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија, при што ќе се запази соодветната и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници.

Тројца членови на Советот избира Собранието на Република Северна Македонија со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници, при што мора да има мнозинство гласови од вкупниот број пратеници кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

Двајца членови на Советот предлага претседателот на Република Северна Македонија, а изборот го врши Собранието на Република Северна Македонија, од кои еден е припадник на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

Членовите на Советот што ги избира Собранието на Република Северна Македонија, односно што ги предлага претседателот на Република Северна Македонија се од редот на универзитетските професори по право, адвокатите и други истакнати правници.

Мандатот на избраните членови на Советот трае шест години, со право на уште еден избор.

Условите и постапката за избор, како и основите и постапката за престанок на функцијата и разрешување на член на Советот се уредуваат со закон.

Функцијата избран член на Советот е неспојлива со членување во политичка партија или со вршење на други јавни функции и професии утврдени со закон.

### **Член 105**

Судскиот совет на Република Северна Македонија:

- ги избира и разрешува судиите и судиите поротници;
- утврдува престанок на судиската функција;
- ги избира и разрешува претседателите на судовите;
- ја следи и оценува работата на судиите;
- одлучува за дисциплинската одговорност на судиите;
- одлучува за одземање на имунитетот на судиите;
- предлага двајца судии на Уставниот суд на Република Северна Македонија од редот на судиите и
- врши други работи утврдени со закон.

При изборот на судиите, судиите поротници и претседателите на судовите ќе се запази соодветната и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници.

Советот за својата работа поднесува годишен извештај до Собранието на Република Северна Македонија, чија форма, содржина и начин на усвојување се уредуваат со закон.

# 1-МК

## УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

### 5. Јавно обвинителство

#### Член 106

Јавното обвинителство е единствен и самостоен државен орган кој ги гони сторителите на кривични дела и на други со закон утврдени казниви дела и врши и други работи утврдени со закон.

Јавното обвинителство ги врши своите функции врз основа на Уставот и законите и меѓународните договори ратификувани во согласност со Уставот.

Функцијата на јавното обвинителство ја вршат Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и јавните обвинители.

Надлежноста, основањето, укинувањето, организацијата и функционирањето на јавното обвинителство се уредува со закон што се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Јавниот обвинител на Република Северна Македонија го именува и разрешува Собранието на Република Северна Македонија за време од шест години со право на повторно именување.

Јавните обвинители ги избира Советот на јавни обвинители без ограничување на траење на мандатот.

При изборот на јавните обвинители ќе се запази соодветната и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници.

За разрешување на јавните обвинители одлучува Советот.

Надлежноста, составот и структурата на Советот, мандатот на неговите членови, како и основите и постапката за престанок и разрешување на член на Советот се уредуваат со закон.

Основите и постапката за престанок и разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и јавните обвинители се уредува со закон.

Функцијата Јавен обвинител на Република Северна Македонија и јавен обвинител е неспојлива со членување во политичка партија или со вршење на други јавни функции и професии утврдени со закон.

Се забранува политичко организирање и дејствување во Јавното обвинителство.

#### Член 107

*Избришан*

### IV. УСТАВЕН СУД НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

#### Член 108

Уставниот суд на Република Северна Македонија е орган на Републиката кој ја штити уставноста и законитоста.

**Член 109**

Уставниот суд го сочинуваат девет судии.

Собранието ги избира судиите на Уставниот суд. Собранието избира шест судии на Уставниот суд со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници. Собранието избира тројца судии со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници, при што мора да има мнозинство гласови од вкупниот број пратеници кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија. Мандатот на судиите трае девет години без право на повторен избор.

Уставниот суд избира претседател од своите редови за време од три години и без право на повторен избор.

Судиите на Уставниот суд се избираат од редот на истакнати правници.

**Член 110**

Уставниот суд на Република Северна Македонија:

- одлучува за согласноста на законите со Уставот;
- одлучува за согласноста на другите прописи и на колективните договори со Уставот и со законите;
- ги штити слободите и правата на човекот и граѓанинот што се однесуваат на слободата на уверувањето, совеста, мислата и јавното изразување на мислата, политичкото здружување и дејствување и забраната на дискриминација на граѓаните по основ на пол, раса, верска, национална, социјална и политичка припадност;
- решава за судирот на надлежностите меѓу носителите на законодавната, извршната и судската власт;
- решава за судирот на надлежностите меѓу органите на Републиката и единиците на локалната самоуправа;
- одлучува за одговорноста на претседателот на Републиката;
- одлучува за уставноста на програмите и статутите на политичките партии и на здруженијата на граѓаните и
- одлучува и за други прашања утврдени со Уставот.

**Член 111**

Функцијата судија на Уставниот суд е неспојлива со вршење друга јавна функција и професија или со членување во политичка партија.

Судиите на Уставниот суд уживаат имунитет. За нивниот имунитет одлучува Уставниот суд.

Судиите на Уставниот суд не подлежат на обврска во вооружените сили.

На судија на Уставниот суд функцијата му престанува ако поднесе оставка. Судијата на Уставниот суд ќе биде разрешен од должноста ако биде осуден за кривично дело на



# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

безусловна казна затвор од најмалку шест месеци или кога трајно ќе ја загуби способноста да ја врши својата функција, што го утврдува Уставниот суд.

### **Член 112**

Уставниот суд ќе укине или поништи закон ако утврди дека не е во согласност со Уставот. Уставниот суд ќе укине или поништи друг пропис или општ акт, колективен договор, статут или програма на политичка партија или здружение, ако утврди дека тие не се во согласност со Уставот или со закон.

Одлуките на Уставниот суд се конечни и извршни.

### **Член 113**

Начинот на работа и постапката пред Уставниот суд се уредуваат со акт на Судот.

## **V. ЛОКАЛНА САМОУПРАВА**

### **Член 114**

На граѓаните им се гарантира правото на локална самоуправа.

Единици на локалната самоуправа се општините.

Во општините можат да се основаат облици на месна самоуправа.

Општините се финансираат од сопствени извори на приходи определени со закон и со средства од Републиката.

Локалната самоуправа се уредува со закон кој се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници, при што мора да има мнозинство гласови од вкупниот број пратеници кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија. Законите за локално финансирање, локални избори, општинските граници и за градот Скопје, се донесуваат со мнозинство гласови од присутните пратеници, при што мора да има мнозинство гласови од присутните пратеници кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

### **Член 115**

Во единиците на локалната самоуправа граѓаните непосредно и преку претставници учествуваат во одлучувањето за прашања од локално значење, а особено во областите на јавните служби, урбанизмот и руралното планирање, заштитата на околината, локалниот економски развој, локалното финансирање, комуналните дејности, културата, спортот, социјалната и детската заштита, образованието, здравствената заштита и во други области утврдени со закон.

Општината е самостојна во вршењето на надлежностите утврдени со Уставот и со закон, а надзорот над законитоста на нејзината работа го врши Републиката.

Републиката со закон може да ѝ довери вршење на определени работи на општината.

**Член 116**

Територијалната поделба на Републиката и подрачјата на општините се утврдуваат со закон.

**Член 117**

Градот Скопје е посебна единица на локална самоуправа, чија организација се уредува со закон.

Во градот Скопје граѓаните непосредно и преку претставници учествуваат во одлучувањето за прашања од значење за градот Скопје, а особено во областите на јавните служби, урбанизмот и руралното планирање, заштитата на околината, локалниот економски развој, локалното финансирање, комуналните дејности, културата, спортот, социјалната и детската заштита, образованието, здравствената заштита и во други области утврдени со закон.

Градот Скопје се финансира од сопствени извори на приходи определени со закон и со средства од Републиката.

Градот Скопје е самостоен во вршењето на надлежностите утврдени со Уставот и со закон, а надзорот над законитоста на неговата работа ја врши Републиката.

Републиката со закон може да му довери вршење на определени работи на градот Скопје.

**VI. МЕЃУНАРОДНИ ОДНОСИ****Член 118**

Меѓународните договори што се ратификувани во согласност со Уставот се дел од внатрешниот правен поредок и не можат да се менуваат со закон.

**Член 119**

Меѓународните договори во името на Република Северна Македонија ги склучува претседателот на Република Северна Македонија.

Меѓународни договори може да склучува и Владата на Република Северна Македонија кога тоа е определено со закон.

**Член 120**

Предлог за стапување во сојуз или заедница со други држави или истапување од сојуз или заедница со други држави можат да поднесат претседателот на Републиката, Владата или најмалку 40 пратеници.

# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

Одлуката за стапување или истапување од сојуз или заедница со други држави ја донесува Собранието со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Одлуката за стапување или истапување од сојуз или заедница со други држави е усвоена, ако на референдум за неа гласало мнозинството од вкупниот број избирачи.

### **Член 121**

Одлука за стапување во членство или за истапување од членство во меѓународни организации донесува Собранието со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници по предлог од претседателот на Републиката, Владата или најмалку 40 пратеници.

## **VII. ОДБРАНА НА РЕПУБЛИКАТА, ВОЕНА И ВОНРЕДНА СОСТОЈБА**

### **Член 122**

Вооружените сили на Република Северна Македонија го штитат територијалниот интегритет и независноста на Републиката.

Одбраната на Републиката се уредува со закон што се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

### **Член 123**

Никој нема право да признае окупација на Република Северна Македонија или на нејзин дел.

### **Член 124**

Воена состојба настапува кога претстои непосредна воена опасност од напад врз Републиката или кога Републиката е нападната или ѝ е објавена војна.

Воена состојба прогласува Собранието со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници по предлог од претседателот на Републиката, Владата или најмалку 30 пратеници.

Ако Собранието не може да се состане, одлука за прогласување на воена состојба донесува претседателот на Републиката и му ја поднесува на Собранието на потврдување штом тоа ќе е во можност да се состане.

### **Член 125**

Вонредна состојба настанува кога ќе настанат големи природни непогоди или епидемии. Постоенето на вонредна состојба на територијата на Република Северна Македонија или нејзин дел го утврдува Собранието по предлог на претседателот на Републиката, Владата или најмалку 30 пратеници.

Одлуката со која се утврдува постоењето на вонредна состојба се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници и има важност најмногу 30 дена.

Ако Собранието не може да се состане, одлука за постоење на вонредна состојба донесува претседателот на Републиката и му ја поднесува на Собранието на потврдување штом тоа ќе е во можност да се состане.

#### **Член 126**

При постоење на воена или вонредна состојба Владата во согласност со Уставот и со закон донесува уредби со законска сила.

Овластувањето на Владата да донесува уредби со законска сила трае до завршувањето на воената или вонредната состојба, за што одлучува Собранието.

#### **Член 127**

За време на воена состојба, ако Собранието не може да се состане, претседателот на Републиката може да ја именува и разрешува Владата и да именува и разрешува функционери чиј избор е во надлежност на Собранието.

#### **Член 128**

Мандатот на претседателот на Републиката, Владата, судиите на Уставниот суд и на членовите на Републичкиот судски совет се продолжува за време на траењето на воената или вонредната состојба.

### **VIII. ИЗМЕНА НА УСТАВОТ**

#### **Член 129**

Уставот на Република Северна Македонија се изменува и дополнува со уставни амандмани.

#### **Член 130**

Предлог за пристапување кон измена на Уставот на Република Северна Македонија може да поднесат претседателот на Републиката, Владата, најмалку 30 пратеници или 150.000 граѓани.

#### **Член 131**

Одлука за пристапување кон измена на Уставот донесува Собранието со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

# **1-МК**

## **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

Нацртот за измената на Уставот го утврдува Собранието со мнозинство гласови од вкупниот број пратеници и го става на јавна дискусија.

Одлука за измена на Уставот донесува Собранието со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Одлука за измена на Преамбулата, членовите за локална самоуправа, членот 131, која било одредба што се однесува на правата на припадниците на заедниците, вклучувајќи ги особено членовите 7, 8, 9, 19, 48, 56, 69, 77, 78, 86, 104 и 109, како и одлука за додавање која било нова одредба која се однесува на предметот на тие одредби и тие членови, ќе биде потребно двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници во кое мора да има мнозинство гласови од вкупниот број пратеници кои припаѓаат на заедниците што не се мнозинство во Република Северна Македонија.

Измената на Уставот ја прогласува Собранието.

### **IX. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ**

#### **Член 132**

Во времето предвидено во ставот 5 на член 80 од овој устав се смета и времето на жителство во други републики во Социјалистичка Федеративна Република Југославија.

#### **Член 133**

За спроведување на Уставот ќе се донесе уставен закон.

Уставниот закон се донесува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број пратеници.

Уставниот закон го прогласува Собранието и влегува во сила истовремено со прогласувањето на Уставот.

#### **Член 134**

Овој устав влегува во сила со денот на прогласувањето од Собранието на Република Северна Македонија.

**2-EN**

**УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

**Date of adoption:** 17.11.1991 (Official Gazette no. 52/1991)

**The consolidated version includes the following amendments:**(Official Gazette no.: 1/1992, 31/1998, 91/2001, 84/2003, 107/2005, 3/2009, 13/2009, 49/2011, 6/2019)

**DISCLAIMER**

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

The citizens of the Republic of North Macedonia, the Macedonian people, part of the Albanian people, the Turkish people, the Vlach people, the Serbian people, the Romany people, the Bosniak people and the others, taking the responsibility for the present and the future of their fatherland, aware of and grateful to their predecessors for the sacrifice and dedication in their endeavors and struggle to create an independent and sovereign state of North Macedonia and responsible to the future generations for the preservation and development of everything that is valuable from the rich cultural inheritance and coexistence within North Macedonia, equal in their rights and obligations towards the common good for the Republic of North Macedonia, in accordance with the tradition of the Krushevo Republic and the legal decisions stated in the Declaration of the First Assembly of the Antifascist People's Liberation Assembly of Macedonia to the Macedonian people for the held Assembly of APLAM and the Referendum of September 8, 1991, expressing their will to establish an independent, sovereign state and the Ohrid Framework Agreement, establish the Republic of North Macedonia as an independent, sovereign state, with the aim to establish and consolidate the rule of law, to guarantee the human rights and the civil freedoms, to ensure peace and co-existence, social justice, economic well-being and prosperity in the life of the individual and the community, and, through their representatives in the Assembly of the Republic of North Macedonia, elected in free and democratic elections, adopt

**THE CONSTITUTION  
OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA  
BASIC PROVISIONS**

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 1

The Republic of North Macedonia is a sovereign, independent, democratic and social state.

The sovereignty of the Republic of North Macedonia is indivisible, inalienable and nontransferable.

#### Article 2

Sovereignty in the Republic of North Macedonia derives from the citizens and belongs to the citizens.

The citizens of the Republic of North Macedonia exercise their authority through democratically elected representatives, through referendum and through other forms of direct expression.

#### Article 3

The territory of the Republic of North Macedonia is indivisible and inalienable. The existing borders of the Republic of North Macedonia are inviolable.

The borders of the Republic of North Macedonia may only be changed in accordance with the Constitution and based on the principle of free will, as well as in accordance with the generally accepted international norms.

The Republic of North Macedonia has no territorial pretensions to any neighboring state.

The Republic respects the sovereignty, the territorial integrity and the political independence of the neighboring countries.

#### Article 4

The citizens of the Republic of North Macedonia have citizenship of the Republic of North Macedonia.

A citizen of the Republic of North Macedonia cannot be deprived of the citizenship, nor expelled from the Republic of North Macedonia. A citizen of the Republic of North Macedonia cannot be extradited to another state, except on the basis of a ratified international agreement, by a court decision.

The citizenship of the Republic of North Macedonia is regulated by a law.

#### Article 5

The state symbols of the Republic of North Macedonia are: the coat of arms, the flag and the national anthem.

The coat of arms, the flag and the national anthem of the Republic of North Macedonia are determined by a law adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

#### Article 6

The capital of the Republic of North Macedonia is Skopje.

#### Article 7

The Macedonian language and its Cyrillic alphabet is the official language on the whole territory of the Republic of North Macedonia and in its international relations.

Any other language spoken by at least 20% of the citizens is also an official language and its alphabet, as determined in this Article.

Any personal documents of the citizens speaking an official language other than the Macedonian are issued in the Macedonian language and its Cyrillic alphabet, as well as in that language and its alphabet, in accordance with the law.

Any citizen living in the units of local self-government where at least 20% of the citizens speak an official language other than the Macedonian may use any official language and its alphabet to communicate with the regional offices of the ministries. The regional offices competent for these units of local self-government reply in the Macedonian language and its Cyrillic alphabet, as well as in the official language and alphabet used by the citizen. Any citizen may use one of the official languages and its alphabet to communicate with the ministries, and the ministries reply in the Macedonian language and its Cyrillic alphabet, as well as in the official language and alphabet used by the citizen.

Any official language other than the Macedonian may be used in accordance with the law in the bodies of the state authority in the Republic of North Macedonia.

The language and the alphabet used by at least 20% of the citizens is an official language in the units of local self-government in addition to the Macedonian language and the Cyrillic alphabet.



## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

The bodies of the local self-government units decide on the use of the languages and the alphabets spoken by less than 20% of the citizens in the units of local self-government.

#### Article 8

The fundamental values of the constitutional order of the Republic of North Macedonia are:

- the basic freedoms and rights of the individual and citizen, recognized in international law and set down in the Constitution;
- the free expression of national identity; Equitable representation of citizens belonging to all communities in the bodies of state authority and the other public institutions at all levels.
- the rule of law;
- the separation of state powers into legislative, executive and judicial;
- the political pluralism and free, direct and democratic elections;
- the legal protection of property;
- the freedom of the market and entrepreneurship;
- the humanism, social justice and solidarity;
- the local self-government;
- the land development and humanization and environmental protection and development;  
and
- the respect for the generally accepted norms of international law.

Everything which is not forbidden by the Constitution or law is allowed in the Republic of North Macedonia.

## II. BASIC FREEDOMS AND RIGHTS OF THE INDIVIDUAL AND THE CITIZEN

### 1. Civil and political freedoms and rights

#### Article 9

The citizens of the Republic of North Macedonia are equal in their freedoms and rights, regardless of sex, race, color of skin, national and social origin, political and religious beliefs, property and social status.

The citizens are equal before the Constitution and law.

**Article 10**

The life of the individual is inviolable.

Death penalty cannot be imposed on any grounds whatsoever in the Republic of North Macedonia.

**Article 11**

The physical and moral integrity of the individual are inviolable.

Any form of torture, inhumane or humiliating conduct and punishment is prohibited.

Forced labor is prohibited.

**Article 12**

The freedom of the individual is inviolable.

No individual's freedom can be restricted, except by a court decision and in cases and in a procedure determined by a law.

An individual summoned, detained or apprehended must be immediately informed of the reasons for the summoning, detention or apprehension and of its rights determined by law and it cannot be required to give a statement. The individual has the right to an attorney in the police and court procedure.

The apprehended individual must be brought before a court immediately and within a maximum period of 24 hours from the moment of apprehension, and the court decides on the legality of the apprehension without any delay.

Until the indictment is made, the detention may, by a court decision, last for a maximum period of 180 days as of the day of detention.

After the indictment is made, detention may be prolonged or determined by a competent court in a case and in a procedure laid down by law.

The detained individual may, under the conditions determined by a law, be released pending trial.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 13

A person indicted for a punishable act is considered innocent until his/her guilt is established by an effective court decision.

A person unlawfully apprehended, detained or unlawfully convicted has the right to damage compensation and other rights determined by law.

A sanction for misdemeanours determined by a law may be imposed by a state administrative body or an organization and another body exercising public powers.

Court protection is guaranteed against a final decision on a misdemeanour under conditions and in a procedure determined by a law.

#### Article 14

No person can be punished for an act which has not been determined as a punishable offense by a law or by another regulation before the act has been committed, and for which no punishment has been prescribed.

No person can be tried in a court of law for an offense for which he/she has already been tried and for which an effective court decision has already been brought.

#### Article 15

The right to appeal decisions adopted in the first instance court proceedings is guaranteed.

The right of appeal or other legal protection against individual legal acts adopted in the first instance proceedings by an administrative body or organization and another body exercising public powers is regulated by a law.

#### Article 16

The freedom of conviction, conscience, thought and public expression of thought is guaranteed.

The freedom of speech, public address, public information and free establishment of institutions for public information is guaranteed.

Free access to information, the freedom to receive and impart information are guaranteed.

The right of reply via the mass media is guaranteed. The right of correction in the mass media is guaranteed.

The right to protect the source of information in the mass media is guaranteed. Censorship is prohibited.

#### Article 17

The freedom and inviolability of correspondence and other forms of communication is guaranteed.

Only a court decision may, under conditions and in a procedure set out by a law, authorize non-application of the right of inviolability of correspondence and of all other forms of communication, provided that it is indispensable for the purpose of preventing or revealing crimes, conducting criminal proceedings or where required in the interests of security and defense of the Republic.

The law is adopted by a two-thirds majority of the votes of the total number of representatives in the Assembly.

#### Article 18

The security and confidentiality of personal data are guaranteed.

The citizens are guaranteed protection against violation of the personal integrity deriving from the registration of information about them through data processing.

#### Article 19

The freedom of religious confession is guaranteed.

The expression of religion freely and publicly, individually or collectively with others, is guaranteed.

The Macedonian Orthodox Church, as well as the Islamic Religious Community in North Macedonia, the Catholic Church, the Evangelical Methodist Church, the Jewish Community, and the other confessional communities and religious groups are separate from the state and equal before the law.

The Macedonian Orthodox Church, as well as the Islamic Religious Community in North Macedonia, the Catholic Church, Evangelical Methodist Church, the Jewish Community, and the other confessional communities and religious groups are free to establish religious schools and other social and charitable institutions, in a procedure foreseen by a law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 20

The citizens are guaranteed freedom of association to exercise and protect their political, economic, social, cultural and other rights and convictions.

The citizens may freely establish associations of citizens and political parties, join them or leave them.

The programs and activities of associations of citizens and political parties cannot be directed at violent destruction of the constitutional order of the Republic and at encouragement or calling upon military aggression or incitement to ethnic, racial or religious hatred or intolerance.

Military or paramilitary associations which do not belong to the armed forces of the Republic of North Macedonia are prohibited.

#### Article 21

The citizens have the right to gather peacefully and to express public protest without prior announcement and special approval.

The exercise of this right may be restricted only during states of war and emergency.

#### Article 22

Every citizen at the age of 18 acquires the right to vote.

The right to vote is equal, universal and direct, and is exercised at free elections by secret ballot.

Persons deprived of capacity to contract do not have the right to vote.

#### Article 23

Every citizen has the right to take part in the exercise of public offices.

**Article 24**

Every citizen has the right to submit complaints to the state bodies and other public services and to receive a reply thereon.

A citizen cannot be called to account or suffer adverse consequences for viewpoints expressed in the complaints, unless they entail the committing of a criminal offense.

**Article 25**

Every citizen is guaranteed the respect and protection of the privacy of his/her personal and family life, of his/her dignity and repute.

**Article 26**

The inviolability of the home is guaranteed.

The right to the inviolability of the home may be restricted only by a court decision in cases of detection or prevention of crimes or protection of people's health.

**Article 27**

Every citizen of the Republic of North Macedonia has the right to move freely on the territory of the Republic and to choose freely his/her place of residence.

Every citizen has the right to leave the territory of the Republic and to return to the Republic.

The exercise of these rights may be restricted by a law only in cases where it is necessary for the protection of security of the Republic, conduct of a criminal procedure or protection of people's health.

**Article 28**

The defense of the Republic of North Macedonia is the right and duty of every citizen.

The exercise of this right and duty of the citizens is regulated by a law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 29

Foreigners in the Republic of North Macedonia enjoy freedoms and rights guaranteed by the Constitution, under conditions determined by a law and international agreements.

The Republic guarantees the foreigners and stateless persons expelled because of democratic, political convictions and activities the right of asylum.

Extradition of a foreigner can be carried out only on the basis of a ratified international agreement and on the principle of reciprocity. A foreigner cannot be extradited for a political criminal offense. Acts of terrorism are not regarded as political criminal offenses.

#### 2. Economic, social and cultural rights

#### Article 30

The right of ownership and the right of inheritance are guaranteed.

The ownership creates rights and duties and should serve the well-being of the individual and the community.

No person may be deprived of, or restricted, the ownership and the rights deriving from it, except in cases of public interest determined by law.

In case of expropriation of property or in case of restriction of ownership, rightful compensation which cannot be lower than the market value is guaranteed.

#### Article 31

A foreigner in the Republic of North Macedonia may acquire the right of ownership under conditions determined by a law.

#### Article 32

Every person has the right to work, free choice of employment, protection at work, and financial assistance during temporary unemployment.

Every job is open to all under equal conditions.

Every employee has the right to appropriate remuneration.

Every employee has the right to paid daily, weekly and annual leave. Employees cannot waive these rights.

The exercise of the rights of the employees and their position are regulated by a law and collective agreements.

#### Article 33

Every person is obliged to pay taxes and other public duties and to participate in the coverage of the public expenditures in the manner determined by a law.

#### Article 34

The citizens have the right to social security and social insurance determined by a law and collective agreement.

#### Article 35

The Republic provides for the social protection and social security of citizens in accordance with the principle of social justice.

The Republic guarantees the right of assistance to citizens who are infirm and who are unfit for work.

The Republic provides special protection for disabled persons and conditions for their involvement in the life of the society.

#### Article 36

The Republic guarantees special social security rights to veterans of the Anti- Fascist War and of all national liberation wars in Macedonia, to war invalids, to those expelled and imprisoned for the ideas of the separate identity of the Macedonian people and its statehood, as well as to members of their families without means of material and social subsistence.

The special rights are regulated by a law.



## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 37

In order to exercise their economic and social rights, the citizens have the right to establish trade unions. The trade unions can constitute their confederations and become members of international trade union organizations.

The law may restrict the conditions for the exercise of the right to trade union organization in the armed forces, the police and the administrative bodies.

#### Article 38

The right to strike is guaranteed.

The law may restrict the conditions for the exercise of the right to strike in the armed forces, the police and the administrative bodies.

#### Article 39

Every citizen is guaranteed the right to health care.

The citizen has the right and duty to protect and promote its own health and the health of the others.

#### Article 40

The Republic provides particular care and protection for the family.

The legal relations in marriage, family and cohabitation are regulated by a law.

Parents have the right and duty to provide for the nurturing and education of the children. Children are responsible for the care of the old and infirm parents.

The Republic provides special protection for children without parents and children without parental care.

#### Article 41

It is the right of the human being to decide freely on the procreation of children.

The Republic implements a humane population policy in order to provide balanced economic and social development.

#### Article 42

The Republic particularly protects the motherhood, children and minors. A person under 15 years of age cannot be employed.

Minors and mothers have the right to special protection at work.

Minors must not be employed at jobs which are detrimental to their health and morals.

#### Article 43

Every person has the right to a healthy environment.

Every person is obliged to promote and protect the environment.

The Republic provides conditions for the exercise of the right of citizens to a healthy environment.

#### Article 44

Every person has the right to education.

Education is accessible to everyone under equal conditions. Primary education is compulsory and free.

#### Article 45

Citizens have the right to establish private educational institutions at all levels of education, except primary education, under conditions determined by a law.

#### Article 46

The university is guaranteed autonomy. The conditions of establishment, performance and termination of the activity of a university are regulated by a law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 47

The freedom of scientific, artistic and other forms of creative work is guaranteed. Rights deriving from scientific, artistic or other intellectual work are guaranteed.

The Republic stimulates, assists and protects the development of science, arts and culture.

The Republic stimulates and assists scientific and technological development. The Republic stimulates and assists technical culture and sports.

#### Article 48

The members of communities have the right to express, nourish and develop their identity and community attributes freely, and to use their community symbols.

The Republic guarantees protection of the ethnic, cultural, linguistic, and religious identity of all communities.

The members of communities have the right to establish institutions for culture, art, education, as well as scientific and other associations for expressing, nourishing and developing their identity.

The members of communities have the right to education in their language in the primary and secondary education in the manner determined by a law. The Macedonian language is also studied in the schools where education is delivered in another language.

#### Article 49

The Republic protects, guarantees and nourishes the attributes, the historical and cultural heritage of the Macedonian people.

The Republic protects the rights and the interests of its citizens living or staying abroad.

The Republic cares for the diaspora of the Macedonian people and for part of the Albanian people, Turkish people, Vlach people, Serbian people, Romani people, Bosniak people and the others, and nourishes and promotes the links with the homeland.

In so doing, the Republic does not interfere in the sovereign rights of other states and in their internal affairs.

**3. Guarantees of basic freedoms and rights****Article 50**

Every citizen may invoke the protection of freedoms and rights determined by the Constitution before the courts and before the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia in a procedure based on the principles of priority and urgency.

Judicial protection of the legality of individual acts of state administration and of other institutions exercising public powers is guaranteed.

A citizen has the right to be informed on human rights and basic freedoms and to contribute actively, individually or jointly with others, to their promotion and protection.

**Article 51**

The laws in the Republic of North Macedonia must be in accordance with the Constitution, and all other regulations in accordance with the Constitution and law.

Every person is obliged to respect the Constitution and the laws.

**Article 52**

The laws and the other regulations are published before they come into force.

The laws and the other regulations are published in the "Official Gazette of the Republic of North Macedonia" within a period of seven days as of the day of their adoption at the latest.

The laws come into force on the eighth day as of the day of publication at the earliest and in exceptional cases determined by the Assembly, on the day of publication.

The laws and the other regulations cannot have a retroactive effect, with the exception of cases which are more favorable for the citizens.

**Article 53**

Attorneyship is an autonomous and independent public service that provides legal assistance and exercises public powers in accordance with the law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 54

The freedoms and rights of the individual and the citizen can be restricted only in cases determined by the Constitution.

The freedoms and rights of the individual and the citizen can be restricted during states of war or emergency in accordance with the provisions of the Constitution.

The restriction of the freedoms and rights cannot discriminate on grounds of sex, race, color of skin, language, religion, national or social origin, property or social status.

The restriction of the freedoms and rights cannot apply to the right to life, prohibition of torture, inhuman and humiliating treatment and punishment, legal determination of punishable offenses and punishments, as well as to the freedom of conviction, conscience, opinion, public expression of opinion and religious confession.

#### 4. Foundations for economic relations

#### Article 55

The freedom of the market and entrepreneurship is guaranteed.

The Republic ensures an equal legal position to all parties in the market. The Republic takes measures against monopolistic positions and monopolistic conduct on the market.

The freedom of the market and entrepreneurship can be restricted by law only for reasons of the defense of the Republic, protection of the nature, environment or people's health.

#### Article 56

All natural resources of the Republic, the flora and fauna, the goods in general use, as well as the items and facilities of particular cultural and historical importance determined by law, are goods of general interest for the Republic and enjoy special protection.

The Republic guarantees protection, promotion and enrichment of the historical and artistic heritage of North Macedonia and of all communities in North Macedonia, as well as of the goods of which it is composed, regardless of their legal status.

A law regulates the manner and conditions under which specific goods of general interest for the Republic can be given for use.

#### Article 57

The Republic stimulates the economic development and provides for more balanced spatial and regional development, as well as for more rapid development of economically underdeveloped areas.

#### Article 58

Ownership and labor are the basis for management and participation in the decision-making.

Participation in management and decision-making in public institutions and services is regulated by a law on the principles of expertise and competence.

#### Article 59

Foreign investors are guaranteed the right to free transfer of invested capital and profits.

The rights acquired on the basis of the invested capital may not be reduced by a law or another regulation.

#### Article 60

The National Bank of the Republic of North Macedonia is a bank of issue.

The National Bank is autonomous and responsible for the stability of the currency, for the monetary policy and for the general liquidity of payments in the Republic and abroad.

The organization and work of the National Bank are regulated by a law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### III. ORGANIZATION OF THE STATE AUTHORITY

##### 1. Assembly of the Republic of North Macedonia

###### Article 61

The Assembly of the Republic of North Macedonia is a representative body of the citizens and holder of the legislative power of the Republic.

The organization and functioning of the Assembly are regulated by the Constitution and by the Rules of Procedure.

###### Article 62

The Assembly is composed of 120 to 140 representatives.

The representatives are elected at general, direct and free elections by secret ballot.

The representative represents the citizens and makes decisions in the Assembly according to his/her own beliefs.

A representative's mandate cannot be revoked.

The manner and conditions of election of representatives are regulated by a law adopted by a majority vote of the total number of representatives.

###### Article 63

The representatives in the Assembly are elected for a term of four years. The term of office of the representatives is verified by the Assembly. The term of office starts from the constitutive session of the Assembly. The newly-elected Assembly meets at the constitutive session 20 days after the elections have been held at the latest. The constitutive session is convened by the president of the Assembly of the previous term.

If the constitutive session is not convened within the deadline prescribed, the representatives assemble and constitute the Assembly themselves on the twenty- first day after the completion of the elections.

Elections for representatives in the Assembly are held within the last 90 days of the term of the current Assembly or within 60 days from the day of dissolution of the Assembly.

The term of office of the representatives in the Assembly can be extended only during states of war or emergency.

A law determines the incompatibility of, and non-electability for, the office of a representative in the Assembly with other public offices or professions.

The Assembly is dissolved if the majority of the total number of representatives vote for dissolution.

#### Article 64

Representatives enjoy immunity.

A representative cannot be held criminally liable or be detained for an opinion expressed or a vote cast in the Assembly.

A representative cannot be detained without the approval of the Assembly, unless found committing a crime for which a prison sentence of at least five years is prescribed.

The Assembly can decide to invoke immunity for a representative even if he/she him/herself has not invoked immunity, provided that it is necessary for the exercise of the office of a representative.

Representatives are not called up for duties in the armed forces during the term of office.

A representative is entitled to remuneration determined by a law.

#### Article 65

A representative may resign his/her office.

The representative submits his/her resignation in person at a session of the Assembly.

The term of office of a representative terminates if he/she is sentenced for a criminal offense for which a prison sentence of at least five years is prescribed.

The representative can have his/her mandate revoked for committing a crime or another punishable act which makes him/her unfit to perform the office of a representative, as well as for absence from the Assembly for longer than six months for no justifiable reason. Revocation of the



## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

mandate is determined by the Assembly by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

#### Article 66

The Assembly is in permanent session. The Assembly works at sessions.

The sessions of the Assembly are called by the president of the Assembly.

The Assembly adopts the Rules of Procedure by a majority vote of the total number of representatives.

#### Article 67

The Assembly elects a president and one or more vice-presidents from the ranks of the representatives by a majority vote of the total number of representatives.

The president of the Assembly represents the Assembly, ensures the application of the Rules of Procedure and carries out other activities determined by the Constitution and the Rules of Procedure of the Assembly.

The office of the president of the Assembly is incompatible with the exercise of another public office, profession or office in a political party.

The president of the Assembly calls an election of representatives and of the president of the Republic.

#### Article 68

The Assembly of the Republic of North Macedonia:

- adopts and amends the Constitution;
- adopts laws and gives an authentic interpretation of laws;
- determines public duties;
- adopts the budget and the annual account of the Republic;
- adopts the spatial plan of the Republic;
- ratifies international agreements;
- decides on war and peace;

**УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

- makes decisions concerning any changes in the borders of the Republic;
- makes decisions on association in, and disassociation from, any form of union or community with other states;
- calls a referendum;
- makes decisions concerning the reserves of the Republic;
- sets up councils;
- elects the Government of the Republic of North Macedonia;
- elects judges to the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia;
- selects, appoints and dismisses other holders of public and other offices determined by the Constitution and law;
- carries out political control and supervision of the Government and of the other holders of public offices accountable to the Assembly;
- grants amnesty; and
- performs other activities determined by the Constitution.

In carrying out the duties within its competence, the Assembly adopts decisions, declarations, resolutions, recommendations and conclusions.

**Article 69**

The Assembly may adopt decisions if its session is attended by a majority of the total number of representatives. The Assembly adopts decisions by a majority vote of the representatives attending, but no less than one-third of the total number of representatives, unless the Constitution provides for a special majority.

As for laws that directly affect culture, use of languages, education, personal documents, and use of symbols, the Assembly adopts decisions by a majority vote of the representatives attending, within which there must be a majority of the votes of the representatives attending who belong to communities not in the majority in the Republic of North Macedonia. The Committee on Inter-Community Relations resolves the dispute regarding the application of this provision.

**Article 70**

The sessions of the Assembly are open to the public.

The Assembly may decide to work without the presence of the public by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 71

Every representative in the Assembly, the Government of the Republic of North Macedonia and at least 10.000 voters have the right to propose adoption of a law.

The initiative for adopting a law may be given to the authorized instances by any citizen, group of citizens, institutions or associations.

#### Article 72

An interpellation may be made for the work of any holder of public office, the Government and any of its members individually, as well as for issues concerning the work of the state bodies.

An interpellation may be made by a minimum of five representatives. Every representative may ask a representative's question.

The manner and procedure for submitting and debating on an interpellation and representative's question are regulated by the Rules of Procedure.

#### Article 73

The Assembly decides on calling a referendum concerning specific matters within its competence by a majority vote of the total number of representatives.

The decision on the referendum is adopted if it is voted for by the majority of the voters who voted, provided that more than half of the total number of voters have cast their votes

The Assembly is obliged to call a referendum if at least 150.000 voters submit a proposal.

The decision made in a referendum is binding.

#### Article 74

The Assembly makes decisions on any change of the borders of the Republic by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

The decision on any change of the borders of the Republic is adopted by a referendum, provided that it is voted for by the majority of the total number of voters.

**Article 75**

Laws are promulgated by a decree.

The decree for promulgation of laws is signed by the president of the Republic and the president of the Assembly.

The president of the Republic may decide not to sign the decree for promulgation of the law. The Assembly reconsiders the law and if it adopts the law by a majority vote of the total number of representatives, the president of the Republic is obliged to sign the decree.

The president is obliged to sign the decree if, in accordance with the Constitution, the law is adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

**Article 76**

The Assembly sets up permanent and temporary working bodies.

The Assembly may set up inquiry commissions for any field or any matter of public interest.

A proposal for setting up an inquiry commission may be submitted by at least 20 representatives.

The Assembly sets up a standing inquiry commission for the protection of the freedoms and rights of the citizen.

The findings of the inquiry commissions are the basis for initiation of a procedure for determination of liability of holders of public offices.

**Article 77**

The Assembly elects the ombudsman by a majority vote of the total number of representatives, and there must be a majority vote of the total number of representatives who belong to communities not in the majority in the population of the Republic of North Macedonia.

The ombudsman protects the constitutional and legal rights of citizens when violated by the bodies of state administration and by other bodies and organizations vested with public powers. The ombudsman protects the constitutional and legal rights of citizens if violated by the bodies of the state administration and by other bodies and organizations with public powers. The ombudsman gives particular attention to safeguarding the principles of non-discrimination equitable representation of members of communities in the bodies of state authority, in the bodies of local self-government units, and in the public institutions and services.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

The ombudsman is elected for a term of eight years, with the right to one reelection.

The conditions for election and dismissal, the competences and the manner of work of the ombudsman are regulated by a law.

#### Article 78

The Assembly establishes a Committee for Inter-Community Relations.

The Committee consists of 19 members out of whom 7 members are from among the Macedonian and Albanian representatives of the Assembly each and one member from among the Turkish, Vlach, Romany, Serbian and Bosniak representatives each. If any of the communities does not have representatives, the ombudsman, after consultation with relevant representatives of those communities, proposes the other members of the Committee.

The Assembly elects the members of the Committee.

The Committee considers issues of inter-community relations in the Republic and gives opinions and proposals for their solution.

The Assembly is obliged to review the opinions and proposals of the Committee and to make decisions on them.

In the event of a dispute regarding the application of the voting procedure in the Assembly, set out in Article 69 paragraph 2, the Committee decides whether the procedure is to be conducted by a majority vote of the members.

## 2. President of the Republic of North Macedonia

#### Article 79

The president of the Republic of North Macedonia represents the Republic.

The president of the Republic is a commander-in-chief of the armed forces of North Macedonia.

The president of the Republic exercises his/her rights and duties on the basis and within the framework of the Constitution and the laws.

**Article 80**

The president of the Republic is elected in general and direct elections, by secret ballot, for a term of five years.

The same person may be elected president of the Republic two times at the most.

The president of the Republic must be a citizen of the Republic of North Macedonia.

A person may be elected president of the Republic if he/she is over the age of at least 40 on the day of election.

A person may not be elected president of the Republic if, on the day of election, he/she has not been a resident of the Republic of North Macedonia for at least ten years within the last 15 years.

**Article 81**

A candidate for a president of the Republic may be nominated by at least 10.000 voters or at least 30 representatives.

A candidate voted by a majority of the total number of voters is elected president of the Republic.

If no candidate for a president wins the majority required in the first round of voting, the two candidates who have won most votes in the first round are voted for in the second round.

The second round takes place within 14 days as of the termination of the voting in the first round.

President is elected the candidate who won the majority of votes of the voters who have cast their votes, provided that more than 40% of the voters have cast their votes.

If no candidate wins the required majority of votes in the second round of voting, the whole electoral procedure is repeated.

If only one candidate is nominated for a president of the Republic and he/she does not win the required majority of votes in the first round, the whole electoral procedure is repeated.

The election of the president of the Republic takes place within the last 60 days of the term of the previous president. In case of termination of the term of office of the president of the Republic for any reason, the election of a new president takes place within 40 days from the day of termination of the term of office.

Before taking the office, the president of the Republic makes a solemn declaration before the Assembly of his/her commitment to respect the Constitution and the laws.

## 2-EN

### УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

#### Article 82

In case of death, resignation, permanent inability to exercise his/her office, or termination of the term of office by force of the Constitution, the office of the president of the Republic is carried out by the president of the Assembly until the election of a new president.

The occurrence of conditions for termination of the office of the president of the Republic is *ex officio* determined by the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia.

The president of the Assembly deputizes for the president of the Republic in case of his/her temporary inability to perform the office.

If the president of the Assembly is performing the office of a president of the Republic, he/she takes part in the work of the Assembly without the right to vote.

#### Article 83

The office of the president of the Republic is incompatible with the performance of any other public office, profession or office in a political party.

The president of the Republic enjoys immunity.

The Constitutional Court of the Republic of North Macedonia decides on the revocation of immunity of the president of the Republic by a two-thirds majority vote of the total number of judges.

#### Article 84

The president of the Republic of North Macedonia:

- nominates a mandator to constitute the Government of the Republic of North Macedonia;
- appoints and dismisses ambassadors and other diplomatic representatives of the Republic of North Macedonia abroad by a decree;
- accepts the credentials and letters of recall of foreign diplomatic representatives;
- proposes two judges to sit on the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia;
- Proposes two members of the Judicial Council of the Republic of North Macedonia.
- appoints three members to the Security Council of the Republic of North Macedonia;
- appoints and dismisses other holders of state and public offices determined by the Constitution and the law;
- grants decorations and honors in accordance with the law;

- grants pardons in accordance with the law; and
- performs other duties determined by the Constitution.

#### Article 85

The president of the Republic informs the Assembly on issues within his/her competence at least once a year.

The Assembly may request the president of the Republic to state an opinion on issues within his/her competence.

#### Article 86

The president of the Republic is the president of the Security Council of the Republic of North Macedonia.

The Security Council of the Republic is composed of: the president of the Republic, the president of the Assembly, the president of the Government, the ministers heading the bodies of state administration in the fields of security, defense and foreign affairs, and three members appointed by the president of the Republic. In appointing the three members, the president ensures that the composition of the Council as a whole equitably reflects the composition of the population of the Republic of North Macedonia.

The Council considers issues related to the security and defense of the Republic and gives proposals to the Assembly and the Government.

#### Article 87

The president is held liable for any violation of the Constitution and the laws in exercising his/her rights and duties.

The procedure for determination of liability of the president of the Republic is initiated by the Assembly by a two-thirds majority vote of the total number of representatives. The Constitutional Court decides on the liability of the president by a two-thirds majority vote of the total number of judges.

If the Constitutional Court determines liability of the president, his/her office is terminated by the force of the Constitution.



## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### 3. Government of the Republic of North Macedonia

##### Article 88

The Government of the Republic of North Macedonia is the holder of the executive power.

The Government exercises its rights and duties on the basis and within the framework of the Constitution and the laws.

##### Article 89

The Government is composed of a president and ministers.

The president and the ministers cannot be representatives in the Assembly. The president enjoys immunity. The Assembly decides on his/her immunity.

The president and the ministers cannot be called up for duties in the armed forces.

The office of the president and of the minister is incompatible with any other public offices or professions.

The organization and manner of operation of the Government are regulated by a law.

##### Article 90

The president of the Republic of North Macedonia is obliged, within ten days as of the constitution of the Assembly, to entrust the mandate for constitution of the Government to a candidate from the party, that is, parties which has/have a majority in the Assembly.

The mandator, within 20 days as of the day of being entrusted with the mandate, submits a program to the Assembly and proposes the composition of the Government.

The Government is elected by the Assembly on the proposal of the mandator and on the basis of the program by a majority vote of the total number of representatives.

##### Article 91

The Government of the Republic of North Macedonia:

**УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

- determines the policy of implementation of the laws and the other regulations of the Assembly and is responsible for their implementation;
- proposes laws, the budget of the Republic, and other regulations to be adopted by the Assembly;
- proposes a spatial plan of the Republic;
- proposes decisions concerning the reserves of the Republic and takes care of their implementation;
- adopts decrees and other regulations for execution of laws;
- lays down principles on internal organization and work of the ministries and the other administrative bodies, directs and supervises their work;
- gives opinions on draft laws and other regulations submitted to the Assembly by other authorized proposers;
- decides on recognition of states and governments;
- establishes diplomatic and consular relations with other states;
- makes decisions on opening diplomatic and consular offices abroad;
- proposes appointments of ambassadors and representatives of the Republic of North Macedonia abroad and appoints chiefs of consular offices;
- Proposes the public prosecutor of the Republic of North Macedonia on a previously obtained opinion by the Council of Public Prosecutors.
- appoints and dismisses holders of public and other offices determined by the Constitution and the laws; and
- performs other duties determined by the Constitution and law.

**Article 92**

The Government and each of its members are accountable to the Assembly for their work.

The Assembly may take a vote of no-confidence in the Government.

A motion of no-confidence in the Government may be proposed by a minimum of 20 representatives.

The vote of no-confidence in the Government is taken three days after the day of its proposal.

Another vote of no-confidence in the Government cannot be proposed before the expiry of 90 days as of day of the last such vote, unless proposed by a majority of the total number of representatives.

The vote of no-confidence in the Government passes by a majority vote of the total number of representatives. If a vote of no-confidence in the Government is passed, the Government is obliged to submit its resignation.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 93

The Government itself has the right to propose a motion of no-confidence before the Assembly.

The Government has the right to submit its resignation.

The resignation of the president of the Government, his/her death or permanent inability to perform his/her duties, entail resignation of the Government.

The term of office of the Government ceases when the Assembly is dissolved.

Where a vote of no-confidence in the Government has been passed, it has submitted its resignation, or its term of office has ceased because of dissolution of the Assembly, it remains on duty until the election of a new Government.

#### Article 94

A member of the Government has the right to submit his/her resignation.

The president of the Government may propose dismissal of a member of the Government.

The Assembly decides on the proposal for dismissal of a member of the Government at its first meeting following the proposal.

If the president of the Government proposes dismissal of more than one-third of the initial composition of the Government, the Assembly decides as for the election of a new Government.

#### Article 95

The state administration consists of ministries and other administrative bodies and organizations determined by law.

Political organization and action within the bodies of state administration are prohibited.

The organization and work of the bodies of state administration are regulated by a law adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

**Article 96**

The bodies of state administration perform the duties within their competence autonomously and on the basis and within the framework of the Constitution and the laws, and they are accountable for their work to the Government.

**Article 97**

The bodies of state administration in the fields of defense and the police are headed by civilians who have been civilians for at least three years before their election to these offices.

**4. Judiciary****Article 98**

The judicial power is exercised by the courts.

The courts are autonomous and independent. The courts judge on the basis of the Constitution and laws and international agreements ratified in accordance with the Constitution.

Special courts are prohibited.

The types, competence, establishment, abolishment, organization and composition of the courts, as well as the procedure before the courts, are regulated by a law adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

**Article 99**

A judge is elected without limitation of duration of the term of office. A judge cannot be reassigned against his/her will.

The term of office of a judge terminates:

- if he/she so requests;
- if he/she permanently loses the capacity of exercising the office of a judge, which is determined by the Judicial Council of the Republic of North Macedonia;
- if he/she fulfills the conditions for an old-age pension;
- if he/she is sentenced for a crime to unconditional imprisonment of a minimum six months by an effective court decision; and
- if he/she is elected or appointed to another public office, except when his/her judicial office is in abeyance under conditions determined by a law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

A judge is dismissed:

- for committing more serious disciplinary offense which makes him/her unworthy to exercise the office of a judge prescribed by a law and
- for unprofessional and negligent exercise of the office of a judge under conditions determined by a law.

#### Article 100

Judges enjoy immunity.

A judge cannot be held criminally liable for an opinion expressed and a decision made in the process of rendering court decisions.

A judge cannot be detained without the consent of the Judicial Council of the Republic of North Macedonia, except if caught in committing a crime for which imprisonment of at least five years is prescribed.

The office of a judge is incompatible with the membership in a political party or exercise of another public office or profession determined by a law.

Political organization and action in the judiciary is prohibited.

#### Article 101

The Supreme Court of the Republic of North Macedonia is the highest court in the Republic that provides uniformity in the application of the laws by the courts.

#### Article 102

Court hearings and passing of judgements are public.

The public may be excluded in cases determined by a law.

#### Article 103

The court tries cases in a panel.

The law determines cases in which a judge can sit alone. A jury takes part in a trial in cases determined by a law.

The jurors cannot be held liable for their opinions and decisions concerning the court rulings.

#### Article 104

The Judicial Council of the Republic of North Macedonia is an independent and autonomous body of the judiciary. The Council ensures and guarantees the independence and the autonomy of the judicial power.

The Council is composed of fifteen members.

The president of the Supreme Court of the Republic of North Macedonia and the minister of justice are *ex officio* members of the Council.

Eight members of the Council are elected by the judges from their own ranks. Three of the elected members belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia, ensuring equitable representation of citizens belonging to all communities.

Three members of the Council are elected by the Assembly of the Republic of North Macedonia by a majority vote of the total number of representatives, and there must be a majority vote of the total number of representatives who belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia.

Two members of the Council are proposed by the president of the Republic of North Macedonia and are elected by the Assembly of the Republic of North Macedonia, one of whom belongs to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia.

The members of the Council who are elected by the Assembly of the Republic of North Macedonia, that is, who are proposed by the president of the Republic of North Macedonia are from among the university law professors, lawyers and other prominent jurists.

The term of office of the elected members of the Council lasts six years, with the right to one re-election.

The criteria and procedure of election, as well as the basis and the procedure for termination of the office and dismissal of a member of the Council are determined by a law.

The office of an elected member of the Council is incompatible with the membership in a political party and exercise of other public offices and professions determined by a law.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 105

The Judicial Council of the Republic of North Macedonia:

- elects and dismisses the judges and the jurors;
- determines the termination of the office of a judge;
- elects and dismisses the presidents of the courts;
- monitors and assesses the work of the judges;
- decides on the disciplinary liability of the judges;
- decides on revocation of the immunity of the judges;
- proposes two judges for the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia from among the judges; and
- performs other activities laid down by a law.

In the course of election of judges, jurors and court presidents, equitable representation of citizens belonging to all communities is observed.

The Council submits an annual report for its work to the Assembly of the Republic of North Macedonia, the form, content and manner of adoption of which is determined by a law.

#### Public Prosecution Office

#### Article 106

The Public Prosecution Office is a single and autonomous state body prosecuting persons that have committed crimes and other punishable acts determined by a law and performs other activities determined by a law.

The Public Prosecution Office performs its duties on the basis of the Constitution and the laws and the international agreements ratified in accordance with the Constitution.

The function of the Public Prosecution Office is performed by the public prosecutor of the Republic of North Macedonia and by the public prosecutors.

The competences, establishment, termination, organization and operation of the Public Prosecution Office is regulated by a law adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

The public prosecutor of the Republic of North Macedonia is appointed and dismissed by the Assembly of the Republic of North Macedonia for a term of six years with the right to re-election.

The public prosecutors are elected by the Council of Public Prosecutors without limitation of the duration of the term of office.

In the election of public prosecutors, equitable representation of citizens belonging to all communities is observed.

The Council decides on dismissal of public prosecutors.

The competences, composition and structure of the Council, the term of office of its members, as well as the basis and the procedure for termination of the office and dismissal of a member of the Council is regulated by a law.

The basis and the procedure for termination of the office and dismissal of the public prosecutor of the Republic of North Macedonia and of the public prosecutors are regulated by a law.

The office of the public prosecutor of the Republic of North Macedonia and of a public prosecutor is incompatible with the membership in a political party or exercise of other public offices and professions determined by a law.

Political organization and action in the Public Prosecution Office is prohibited.

#### Article 107

*Deleted*

### IV. CONSTITUTIONAL COURT OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

#### Article 108

The Constitutional Court of the Republic of North Macedonia is a body of the Republic that protects the constitutionality and legality.

#### Article 109

The Constitutional Court is composed of nine judges.

The Assembly elects the judges of the Constitutional Court. The Assembly elects six of the judges to the Constitutional Court by a majority vote of the total number of representatives. The Assembly elects three of the judges by a majority vote of the total number of representatives, and there must be a majority of the votes of the total number of representatives who belong to the communities



## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

that are not a majority in the Republic of North Macedonia. The term of office of the judges is nine years without the right to re-election.

The Constitutional Court elects a president from its own ranks for a term of three years without the right to reelection.

The judges of the Constitutional Court are elected from the ranks of outstanding members of the legal profession.

#### Article 110

The Constitutional Court of the Republic of North Macedonia:

- decides on the conformity of laws with the Constitution;
- decides on the conformity of other regulations and collective agreements with the Constitution and the laws;
- protects the freedoms and rights of the individual and citizen relating to the freedom of conviction, conscience, thought and public expression of thought, political association and action, and prohibition of discrimination of citizens on the grounds of sex, race, religious, national, social and political affiliation;
- decides on conflicts of competency among holders of legislative, executive and judicial power;
- decides on conflicts of competency among the bodies of the Republic and the units of local self-government;
- decides on the liability of the president of the Republic;
- decides on the constitutionality of the programs and statutes of political parties and associations of citizens; and
- decides also on other issues determined by the Constitution.

#### Article 111

The office of the judge of the Constitutional Court is incompatible with the exercise of any other public office and profession or membership in a political party.

The judges of the Constitutional Court enjoy immunity. The Constitutional Court decides on their immunity.

The judges of the Constitutional Court cannot be called up for duties in the armed forces.

The office of a judge of the Constitutional Court ceases if he/she resigns. A judge of the Constitutional Court is discharged from office if sentenced for a criminal offense to unconditional imprisonment of a minimum six months or if he/she permanently loses the capacity of exercising his/her office, as determined by the Constitutional Court.

#### Article 112

The Constitutional Court abolishes or annuls a law if it determines that it is not in compliance with the Constitution.

The Constitutional Court abolishes or annuls another regulation or general act, collective agreement, statute or program of a political party or association, if it determines that they are not in compliance with the Constitution or a law.

The decisions of the Constitutional Court are final and enforceable.

#### Article 113

The manner of work and the procedure before the Constitutional Court are regulated by an act of the Court.

### V. LOCAL SELF-GOVERNMENT

#### Article 114

The right of citizens to local self-government is guaranteed. Municipalities are units of local self-government.

Forms of neighborhood self-government may be established within municipalities.

Municipalities are financed by their own sources of income determined by a law and by funds from the Republic.

The local self-government is regulated by a law adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives, and there must be a majority of the votes of the total number of representatives who belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia. The laws on local finances, local elections, boundaries of the municipalities and of the City of Skopje are adopted by a majority vote of the representatives attending, and there must

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

be a majority of the votes of the representatives attending who belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia.

#### Article 115

In the units of local self-government, the citizens directly and through representatives participate in the decision-making on issues of local importance, particularly in the fields of public services, urban and rural planning, environmental protection, local economic development, local finances, communal activities, culture, sports, social and child protection, education, health protection, and in other fields determined by a law.

The municipality is autonomous in the execution of its competences determined by the Constitution and law, and supervision of the legality of its work is carried out by the Republic.

The municipality may be entrusted, by a law, with the performance of particular activities by the Republic.

#### Article 116

The territorial division of the Republic and the municipal areas are determined by a law.

#### Article 117

The City of Skopje is a separate unit of local self-government the organization of which is regulated by a law.

In the City of Skopje, the citizens directly and through representatives participate in the decision-making on issues of importance to the City of Skopje, particularly in the fields of public services, urban and rural planning, environmental protection, local economic development, local finances, communal activities, culture, sports, social and child protection, education, health protection, and in other fields determined by a law.

The City of Skopje is financed by its own sources of income determined by a law and by funds from the Republic.

The City is autonomous in the execution of its competences determined by the Constitution and law, and supervision of the legality of its work is carried out by the Republic.

The City of Skopje may be entrusted, by a law, with the performance of particular activities by the Republic.

## VI. INTERNATIONAL RELATIONS

### Article 118

The international agreements ratified in accordance with the Constitution are part of the internal legal order and cannot be changed by a law.

### Article 119

International agreements are concluded by the president of the Republic of North Macedonia on behalf of the Republic of North Macedonia.

International agreements may also be concluded by the Government of the Republic of North Macedonia when so determined by a law.

### Article 120

A proposal for association in a union or community with other states or for dissociation from a union or community with other states may be submitted by the president of the Republic, the Government or by at least 40 representatives.

The decision on association in, or dissociation from, a union or community with other states is adopted by the Assembly by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

The decision on association in, or dissociation from, a union or community is adopted if it is upheld in a referendum by the majority of the total number of voters.

### Article 121

A decision on membership or withdrawal from membership in international organizations is adopted by the Assembly by a majority vote of the total number of representatives on a proposal of the president of the Republic, the Government or at least 40 representatives.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### **VII. DEFENSE OF THE REPUBLIC, STATES OF WAR AND EMERGENCY**

##### Article 122

The armed forces of the Republic of North Macedonia protect the territorial integrity and independence of the Republic.

The defense of the Republic is regulated by a law adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

##### Article 123

No person has the right to recognize occupation of the Republic of North Macedonia or part thereof.

##### Article 124

State of war exists in case of direct danger of military attack on the Republic or the Republic is attacked or war is declared on it.

State of war is declared by the Assembly by a two-thirds majority vote of the total number of representatives on a proposal of the president of the Republic, the Government or at least 30 representatives.

If the Assembly cannot meet, the decision on declaration of state of war is made by the president of the Republic who submits it to the Assembly for confirmation as soon as it can meet.

##### Article 125

A state of emergency exists in case of occurrence of major natural disasters or epidemics.

A state of emergency on the territory of the Republic of North Macedonia or part thereof is declared by the Assembly on a proposal of the president of the Republic, the Government or at least 30 representatives.

**УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

The decision to establish the existence of a state of emergency is made by a two- thirds majority vote of the total number of representatives and it is in force for a maximum of 30 days.

If the Assembly cannot meet, the decision to establish the existence of a state of emergency is made by the president of the Republic who submits it to the Assembly for confirmation as soon as it can meet.

**Article 126**

During a state of war or emergency, the Government, in accordance with the Constitution and law, adopts decrees with the force of law.

The authorization of the Government to adopt decrees with the force of law lasts until the termination of the state of war or emergency, which is decided by the Assembly.

**Article 127**

During the state of war, if the Assembly cannot meet, the president of the Republic may appoint and dismiss the Government and appoint or dismiss functionaries whose election is within the competence of the Assembly.

**Article 128**

The term of office of the president of the Republic, the Government, the judges of the Constitutional Court, and the members of the Republic Judicial Council is extended for the duration of the state of war or emergency.

**VIII. AMENDMENTS TO THE CONSTITUTION****Article 129**

The Constitution of the Republic of North Macedonia can be amended by constitutional amendments.

## **2-EN**

### **УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

#### Article 130

A proposal to initiate an amendment to the Constitution of the Republic of North Macedonia may be made by the president of the Republic, the Government, at least 30 representatives, or 150.000 citizens.

#### Article 131

A decision to initiate an amendment to the Constitution is made by the Assembly by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

The draft amendment to the Constitution is determined by the Assembly by a majority vote of the total number of representatives and the Assembly puts it to public debate.

The decision to amend the Constitution is made by the Assembly by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

A decision to amend the Preamble, the articles on local self-government, Article 131, any provision relating to the rights of members of the communities, including in particular Articles 7, 8, 9, 19, 48, 56, 69, 77, 78, 86, 104 and 109, as well as a decision to add any new provision relating to the subject-matter of such provisions and articles, requires a two-thirds majority vote of the total number of representatives, and there must be a majority of the votes of the total number of representatives who belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia.

## IX. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 132

Time of residence in other republics of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia is also included in the time span provided for in paragraph 5 of Article 80 of this Constitution.

#### Article 133

A Constitutional Law shall be adopted for the implementation of the Constitution.

**УСТАВ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

The Constitutional Law is adopted by a two-thirds majority vote of the total number of representatives.

The Constitutional Law is proclaimed by the Assembly and comes into force simultaneously with the proclamation of the Constitution.

**Article 134**

This Constitution comes into force on the day of its proclamation by the Assembly of the Republic of North Macedonia.



# **З-МК**

## **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

Дата на усвојување: 16.02.2020 (Службен весник бр. 42/20)

Врз основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Северна Македонија, претседателот на Република Северна Македонија и претседателот на Собранието на Република Северна Македонија издаваат

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО**

#### 1. ОСНОВНИ ОДРЕДБИ

##### Член 1

Со овој закон се уредуваат основањето, надлежноста, организацијата, функционирањето и укинувањето на јавното обвинителство, основите и постапката за именување и разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, основите за престанок на функцијата Јавен обвинител на Република Северна Македонија, основите за избор, разрешување и дисциплинска постапка на јавните обвинители, основите за престанок на функцијата јавен обвинител, како и други прашања во врска со работата на јавното обвинителство.

##### Член 2

Јавното обвинителство е единствен и самостоен државен орган кој ги гони сторителите на кривични дела и на други со закон утврдени казниви дела и врши и други работи утврдени со закон.

##### Член 3

- (1) Јавното обвинителство се организира според принципите на хиерархија и субординација.
- (2) Јавното обвинителство е самостоен државен орган.
- (3) Почитувањето на принципите од ставот (1) на овој член не смее да ја загрози самостојноста и одговорноста на секој јавен обвинител во вршењето на функцијата.

##### Член 4

- (1) Јавното обвинителство ги врши своите функции врз основа на Уставот и законите и меѓународните договори ратификувани во согласност со Уставот.
- (2) Јавното обвинителство во вршењето на своите функции соодветно ги применува и одредбите од Законот за употреба на јазиците.
- (3) Јавното обвинителство во постапувањето непосредно ги применува конечните и извршни одлуки на Европскиот суд за човекови права, на Меѓународниот кривичен суд или на друг суд, чијашто надлежност ја признава Република Северна Македонија.

- (4) Јавното обвинителство во постапувањето ги применува ставовите изразени во конечните пресуди на Европскиот суд за човекови права.

#### Член 5

Функцијата на јавното обвинителство ја вршат Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и јавните обвинители.

#### Член 6

Функцијата јавен обвинител е неспојлива со вршење на друга јавна функција или професија, освен во случаи определени со закон или со членување во политичка партија или учество во активности на политичка партија.

#### Член 7

- (1) Јавниот обвинител функцијата ја врши законито, непристрасно и објективно, ги почитува и заштитува слободите и правата на човекот и граѓанинот и правата на другите правни субјекти и во рамките на своите надлежности, се грижи за ефикасноста на кривичното гонење.
- (2) Јавниот обвинител во вршењето на функцијата обезбедува еднаквост на граѓаните пред законот независно на раса, боја на кожа, потекло национална или етничка припадност, пол, род, сексуална ориентација, родов идентитет, припадност на маргинализирана група, јазик, државјанство, социјално потекло, образование, религија или верско уверување, политичко уверување, друго уверување, попреченост, возраст, семејна или брачна состојба, имотен статус, здравствена состојба, лично својство и општествен статус или која било друга основа.
- (3) Никој не може да влијае врз законитото, непристрасното и објективното вршење на функцијата на јавното обвинителство.

#### Член 8

- (1) Јавното обвинителство почитувајќи го принципот на презумпција на невиност, правото на приватен живот и достоинство, правото на информирање и слобода на медиумите, правото на правично судење, правото на одбрана, интегритетот, ефикасноста и доверливоста на истрагите, како и принципот на отвореност, ја информира јавноста, за одделни случаи по кои постапува, а кои предизвикуваат поширок интерес во јавноста или се од значење за остварување на неговата функција.
- (2) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител, основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основниот јавен обвинител или од нив овластени лица, на јавноста и на средствата за јавно информирање, им обезбедуваат пристап до информациите за состојбата на криминалитетот и други прашања од општо значење од работењето на јавното обвинителство, под услови

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

утврдени со закон.

- (3) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија или лице овластено од него може да дозволи увид во уписници и списи на јавното обвинителство кои се архивирани. Увидот во архивирани уписници и списи кои содржат класифицирани информации се врши во согласност со закон.

### Член 9

- (1) Јавното обвинителство има печат во кој е содржан грбот и името Република Северна Македонија, називот на јавното обвинителство и неговото седиште.
- (2) На објектот во кој е сместено јавното обвинителство се истакнуваат знамето на Република Северна Македонија, грбот и името Република Северна Македонија, називот на јавното обвинителство и седиштето на јавното обвинителство.

## 2. ОРГАНИЗАЦИЈА НА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО

### Член 10

Јавното обвинителство е организирано како Јавно обвинителство на Република Северна Македонија, виши јавни обвинителства, Основно јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основни јавни обвинителства.

### Член 11

- (1) Јавно обвинителство се основа за подрачје на суд од соодветен степен, пред кој е надлежно да постапува.
- (2) Јавното обвинителство на Република Северна Македонија се основа за целата територија на Република Северна Македонија со седиште во Скопје.
- (3) Вишо јавно обвинителство се основа за подрачје на апелационен суд.
- (4) Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се основа за целата територија на Република Северна Македонија.
- (5) Основно јавно обвинителство се основа за подрачје на еден или повеќе основни судови.

### Член 12

Во Република Северна Македонија се основаат следниве основни јавни обвинителства:

1. Основно јавно обвинителство во Берово за подрачјето на Основниот суд во Берово;
2. Основно јавно обвинителство во Битола за подрачјето на Основниот суд во Битола;
3. Основно јавно обвинителство во Велес за подрачјето на Основниот суд во Велес;
4. Основно јавно обвинителство во Гевгелија за подрачјето на Основниот суд во Гевгелија;

5. Основно јавно обвинителство во Гостивар за подрачјето на Основниот суд во Гостивар;
6. Основно јавно обвинителство во Дебар за подрачјето на Основниот суд во Дебар;
7. Основно јавно обвинителство во Делчево за подрачјето на Основниот суд во Делчево;
8. Основно јавно обвинителство во Кавадарци за подрачјата на основните судови во Кавадарци и Неготино;
9. Основно јавно обвинителство во Кичево за подрачјето на Основниот суд во Кичево;
10. Основно јавно обвинителство во Крива Паланка за подрачјето на Основниот суд во Крива Паланка;
11. Основно јавно обвинителство во Кочани за подрачјата на основните судови во Кочани и Винаца;
12. Основно јавно обвинителство во Куманово за подрачјата на основните судови во Куманово и Кратово;
13. Основно јавно обвинителство во Охрид за подрачјето на Основниот суд во Охрид;
14. Основно јавно обвинителство во Прилеп за подрачјата на основните судови во Прилеп и Крушево;
15. Основно јавно обвинителство во Радовиш за подрачјето на Основниот суд во Радовиш;
16. Основно јавно обвинителство во Ресен за подрачјето на Основниот суд во Ресен;
17. Основно јавно обвинителство во Свети Николе за подрачјето на Основниот суд во Свети Николе;
18. Основно јавно обвинителство во Скопје за подрачјето на Основниот кривичен суд Скопје;
19. Основно јавно обвинителство во Струга за подрачјето на Основниот суд во Струга;
20. Основно јавно обвинителство во Струмица за подрачјето на Основниот суд во Струмица;
21. Основно јавно обвинителство во Тетово за подрачјето на Основниот суд во Тетово;
22. Основно јавно обвинителство во Штип за подрачјето на Основниот суд во Штип.

#### Член 13

Во Република Северна Македонија се основаат следниве виши јавни обвинителства:

1. Вишо јавно обвинителство во Битола за подрачјето на Апелациониот суд во Битола;

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

2. Вишо јавно обвинителство во Гостивар за подрачјето на Апелациониот суд во Гостивар;
3. Вишо јавно обвинителство во Скопје за подрачјето на Апелациониот суд во Скопје и
4. Вишо јавно обвинителство во Штип за подрачјето на Апелациониот суд во Штип.

### Член 14

- (1) Во Република Северна Македонија се основа Основно јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.
- (2) Во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се формира специјализирано одделение за гонење на кривични дела сторени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција. Специјализираното одделение има стручна служба и јавнообвинителски истражители од истражниот центар согласно со овој закон. Јавните обвинители и раководителот на специјализираното одделение ги распоредува јавниот обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, од редот на јавните обвинители од тоа обвинителство, по претходно добиена согласност од Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

### Член 15

- (1) Во јавно обвинителство со поголем обем на истородни предмети, заради подобра ефикасност и специјализација во работењето на јавното обвинителство, може да се формираат одделенија како внатрешни организациони единици. Со работата на одделението раководи јавен обвинител определен според годишниот распоред за работа на јавното обвинителство врз основа на потесна специјализација и стручност на јавниот обвинител кој се поставува за раководител на одделението.
- (2) За подрачјата на судовите кои имаат одделенија за правда на децата во основните јавни обвинителства се формираат и одделенија за правда на децата.

### Член 16

- (1) Под услови определени со закон во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се формира истражен центар.
- (2) Под услови определени со закон во основните јавни обвинителства, што постапуваат пред судови со проширена надлежност се формира истражен центар или одделение за истраги.

## 3. СТРУЧЕН КОЛЕГИУМ

### Член 17

- (1) Стручниот колегиум (во натамошниот текст: колегиум) е постојано стручно и советодавно тело во остварување на функцијата на јавниот обвинител во јавните

обвинителства со најмалку три јавни обвинители.

- (2) Колегиумот го сочинуваат јавниот обвинител на јавното обвинителство и јавните обвинители во јавното обвинителство.
- (3) Колегиумот работи на седници.

#### Член 18

Колегиумот може полноважно да расправа и да дава предлози, мислења, забелешки и сугестии по одредени прашања ако бидат присутни повеќе од половината од вкупниот број на јавни обвинители.

#### Член 19

- (1) Колегиумот расправа и дава предлози, мислења, забелешки и сугестии на јавниот обвинител за:
  - Програмата за работа, Годишниот план за работа и распоредот на работата на јавните обвинители,
  - конкретни правни прашања што се наметнале во текот на работењето, мислења по нацрт или предлог на закон или друг пропис,
  - планот и методот за прегледот на работата на јавните обвинителства,
  - начелни ставови по прашања за единствена примена на законите и другите прописи,
  - политиката на гонење и казнување,
  - прашањата од проучувањето на општествените појави од интерес за остварување на функцијата на јавниот обвинител,
  - предмети по кои јавното обвинителство поведува постапка пред Уставниот суд на Република Северна Македонија,
  - организациски и други прашања во остварување на јавнообвинителската функција,
  - давање мислење за кандидатите за јавни обвинители, по барање на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и
  - други работи утврдени со закон.
- (2) Колегиумот избира член на комисија за утврдување на одговорност на јавниот обвинител во вршење на јавнообвинителската функција.

#### Член 20

- (1) Јавното обвинителство на Република Северна Македонија по потреба одржува колегиум во проширен состав со виши јавни обвинители, основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство, за прашања поврзани со остварување на јавнообвинителската функција и други прашања од надлежност на јавното обвинителство.
- (2) Вишите јавни обвинителства по потреба одржуваат колегиум во проширен состав со одделни јавни обвинители од основните јавни обвинителства, доколку се

## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

расправа за прашања поврзани со остварување на нивната јавнообвинителска функција.

#### Член 21

На седницата на колегиумот на која се расправа за стручни прашања може да присуствуваат јавнообвинителски советници и соработници.

#### Член 22

Предлозите, мислењата, забелешките и сугестиите на колегиумот ќе се сметаат за усвоени ако се прифатени од мнозинството од јавните обвинители во тоа јавно обвинителство и од јавниот обвинител на тоа јавно обвинителство.

## 4. ВРШЕЊЕ НА ФУНКЦИЈАТА НА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО

#### Член 23

- (1) Функцијата на јавното обвинителство во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија ја врши Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и јавните обвинители во тоа обвинителство.
- (2) Функцијата на јавното обвинителство во вишото јавно обвинителство ја врши виш јавен обвинител на вишото јавно обвинителство и јавни обвинители во тоа обвинителство.
- (3) Функцијата на јавното обвинителство во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција ја врши основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и јавни обвинители во тоа обвинителство.
- (4) Функцијата на јавното обвинителство во основното јавно обвинителство ја врши основен јавен обвинител на основното јавно обвинителство и јавни обвинители во тоа обвинителство.
- (5) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија на барање на јавен обвинител на јавно обвинителство, може да овласти јавен обвинител во друго јавно обвинителство да презема определени дејствија заради побрзо и поефикасно извршување на дејствијата.

#### Член 24

- (1) Јавно обвинителство се основа и укинува со закон.
- (2) Во случај на укинување или реорганизирање на јавно обвинителство, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија ќе го распореди јавниот обвинител од тоа јавно обвинителство во друго јавно обвинителство од ист или понизок степен.
- (3) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија ќе ги распореди вработените од јавното обвинителство кое се укинува во другите јавни обвинителства на соодветни работни места, со истиот статус на работниот однос.

- (4) Во случај на укинување на јавно обвинителство, наредбите за ангажирање на истражители во тоа обвинителство, престануваат да важат и истражителите се враќаат во институцијата од која се упатени во јавното обвинителство.
- (5) Финансиските средства, преземените обврски, договорите и побарувањата и целокупниот недвижен и подвижен имот од јавното обвинителство кое се укинува преминуваат на Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.

#### Член 25

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основниот јавен обвинител на основно јавно обвинителство ги претставуваат јавните обвинителства, раководат со нивната работа, ги вршат правата и обврските определени со закон и донесуваат годишен распоред за работа на почетокот на секоја календарска година.
- (2) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основниот јавен обвинител на основно јавно обвинителство за време на нивно отсуство ги заменува јавен обвинител од тоа обвинителство, што тие ќе го определат со годишниот распоред за работа.
- (3) Ако на јавниот обвинител на јавното обвинителство му е истечен мандатот, му престанала функцијата или е разрешен, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија со одлука донесена од мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот, определува јавен обвинител од редот на јавните обвинители во тоа јавно обвинителство, кој ќе ја врши должноста до изборот на јавен обвинител во тоа јавно обвинителство, а ги исполнува условите за јавен обвинител на тоа обвинителство, но не подолго од шест месеци.
- (4) Ако на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија му престане функцијата или е разрешен од функција, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија од редот на јавните обвинители во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија определува јавен обвинител што ќе ја врши функцијата до именувањето на Јавен обвинител на Република Северна Македонија, но не подолго од шест месеци.

#### Член 26

- (1) Поради зголемен обем на работа или поради намалување на заостаток од нерешени предмети, Јавниот обвинител на Република Северна Македонија може времено да упати јавен обвинител во друго јавно обвинителство најмногу за период до една година.
- (2) Јавниот обвинител кој е упатен во друго јавно обвинителство има право на жалба на решението за упатување до Советот на јавни обвинители на Република



## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

Северна Македонија. Одлуката на Советот на јавни обвинители е конечна.

- (3) Јавниот обвинител не може да биде упатен во друго јавно обвинителство без негова согласност повеќе од еднаш во пет години.
- (4) При времено упатување на јавниот обвинител во друго јавно обвинителство, висината на платата не може да му биде намалена.
- (5) Основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција не можат да бидат упатени во друго јавно обвинителство.

#### Член 27

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија е одговорен за општите состојби во врска со организирањето и извршувањето на функциите на јавното обвинителство и за својата работа и за работата на јавното обвинителство одговара пред Собранието на Република Северна Македонија.
- (2) Јавните обвинители во јавното обвинителство на Република Северна Македонија за својата работа одговараат пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и пред Советот на јавни обвинители.
- (3) Вишиот јавен обвинител за својата работа одговара пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и пред Советот на јавни обвинители, а јавните обвинители во вишо јавно обвинителство за својата работа одговараат пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител и пред Советот на јавни обвинители.
- (4) Основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција за својата работа одговара пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и пред Советот на јавни обвинители, а јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција за својата работа одговараат пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, јавниот обвинител на тоа јавно обвинителство и пред Советот на јавни обвинители.
- (5) Основниот јавен обвинител за својата работа одговара пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител и пред Советот на јавни обвинители, а јавните обвинители во основно јавно обвинителство за својата работа одговараат пред Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител, основниот јавен обвинител и пред Советот на јавни обвинители.

#### Член 28

- (1) Надзор над законитото и навремено извршување на јавнообвинителската функција на пониските јавни обвинителства врши повисокото јавно обвинителство.
- (2) Надзор над законитото и навременото извршување на јавнообвинителската функција на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал

и корупција врши Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.

- (3) Надзорот над управното работење над јавното обвинителство го врши Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (4) Начинот на вршење на надзорот се утврдува со правилници кои ги донесува Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.
- (5) Прописите за внатрешното работење на јавните обвинителства ги донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

## 5. ПРЕЗЕМАЊЕ НА КРИВИЧНО ГОНЕЊЕ

### Член 29

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија може да го преземе кривичното гонење и вршењето на одделни работи за кои е надлежен виш јавен обвинител или основен јавен обвинител или да ги овласти да водат постапка по одделни предмети или да вршат определени работи од надлежност на друг јавен обвинител.
- (2) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија без согласност на основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција не може да преземе кривично гонење или вршење на одделни работи за кои е надлежно Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција или да овласти друго јавно обвинителство да води постапка по одделни предмети или да врши определени работи од надлежност на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, освен ако при надзорот од членот 28 став (3) од овој закон се утврди дека јавнообвинителската функција не се врши согласно со роковите утврдени во Законот за кривична постапка.
- (3) Виш јавен обвинител може да го преземе кривичното гонење и вршењето на одделни работи за кои е надлежен јавен обвинител во основно јавно обвинителство од подрачјето на тоа вишо јавно обвинителство или да овласти јавен обвинител во основно јавно обвинителство од подрачјето на тоа вишо јавно обвинителство да води постапка по одделни предмети или да врши определени работи од надлежност на друг основен јавен обвинител од подрачјето на тоа вишо јавно обвинителство.
- (4) Дејствијата од ставовите (1) и (3) на овој член може да се преземат само во случај кога јавниот обвинител непрофесионално и нестручно постапува, не ги презема потребните дејствија за покренување и водење на кривична постапка, поради незаконско, ненавремено или немарно вршење на функцијата јавен обвинител, како и поради закани по животот и здравјето на јавниот обвинител и неговото семејство.
- (5) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, односно вишиот јавен обвинител за дејствијата од ставовите (1), (2) и (3) на овој член донесуваат писмена одлука која содржи образложение за преземените дејствија.

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

### 6. НАДЛЕЖНОСТ НА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО

#### Член 30

- (1) Јавното обвинителство постапува во границите на својата стварна и месна надлежност, ако со закон поинаку не е определено.
- (2) Основното јавно обвинителство постапува пред основен суд.
- (3) Вишото јавно обвинителство постапува пред апелационен суд.
- (4) Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција постапува пред Основниот кривичен суд Скопје.
- (5) Јавното обвинителство на Република Северна Македонија постапува пред Врховниот суд на Република Северна Македонија.
- (6) Јавното обвинителство постапува и пред други органи и други правни лица на своето подрачје кога за тоа е овластено со закон.

#### Член 31

- (1) Во остварувањето на функцијата на гонење на сторителите на кривични дела и прекршоци, јавниот обвинител:
  - ја раководи предистражната постапка и на располагање ги има службените лица од правосудната полиција,
  - дава предлог до судијата на претходна постапка за примена на посебни истражни мерки согласно со Законот за кривичната постапка,
  - издава наредби за примена на посебни истражни мерки согласно со Законот за кривичната постапка,
  - може сам да го преземе секое дејствие потребно за откривање на кривичното дело и откривање и гонење на неговиот сторител за кое со закон е овластено Министерството за внатрешни работи, Финансиската полиција и Царинската управа,
  - врши увид во банкарски сметки,
  - донесува наредба и спроведува истражна постапка,
  - предлага привремени мерки заради обезбедување на имот или предмети прибавени со кривично дело или заради извршување на мерката конфискација,
  - дава наредба за спроведување на вештачење,
  - одлучува за одлагање на кривично гонење под услови и во постапка определени со закон,
  - предлага издавање на казнен налог под услови определени со закон,
  - преговара и се спогодува со обвинетиот под услови и во постапка определени со закон,
  - поднесува и застапува обвиненија пред судовите,
  - поднесува жалби против неправосилни судски одлуки и вонредни правни

- лекови против правосилни судски одлуки,
  - одлучува по жалби на оштетениот под услови и во постапка утврдени со закон,
  - постапува во постапка за меѓународна правна соработка во кривични предмети согласно со овластувања утврдени со закон,
  - врши и други дејствија определени со закон за ефикасно функционирање на кривично-правниот систем и спречување на криминалот,
  - врши работи согласно со Законот за прекршоците.
- (2) Јавниот обвинител поведува посебни постапки и учествува во нив согласно со членот 60 од овој закон, кога тоа е утврдено со закон.

### Член 32

Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција е надлежно да постапува во прв степен:

- за кривични дела извршени од организирана група од три или повеќе лица, која постои одреден временски период и дејствува со цел да изврши едно или повеќе кривични дела за кои е предвидена казна затвор од најмалку четири години,
- за кривични дела сторени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција согласно со членот 33 став (1) од овој закон,
- за кривични дела „Неовластено производство и пуштање во промет на наркотични дроги, психотропни супстанции и прекурсори“ од членот 215 став (3) кога се работи за меѓународна организирана група, „Измама на штета на средства на Европската заедница“ од членот 249-а, „Перење пари и други приноси од казниво дело“ од членот 273, „Злоупотреба на службената положба и овластување“ од членот 353 став (5), „Примање поткуп“ од членот 357 став (5), „Давање награда за противзаконито влијание“ од членот 358-а, „Примање награда за противзаконито влијание“ од членот 359, „Противправно стекнување и прикривање имот“ од членот 359-а, „Злоупотреба на постапката за јавен повик, доделување на договор за јавна набавка или јавно-приватно партнерство“ од членот 275-в, „Злосторничко здружување“ од членот 394 од Кривичниот законик,
- за кривични дела, „Давање на лажен исказ“ од членот 367 ставовите (3) и (4), „Спречување на докажување“ од членот 368, „Попречување на правдата“ од членот 368-а, „Откривање на идентитет на загрозен или заштитен сведок, соработник на правда или жртва која се јавува во својство на сведок“ од членот 369-а, „Спречување на службено лице во вршење службено дејствие“ од членот 382 од Кривичниот законик, ако овие дела се сторени во врска со постапки кои ги води Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција,
- за кривични дела „Терористичко загрозување на уставниот поредок и безбедноста“ од членот 313, „Учество во странска војска, полиција,

## 3-МК

### ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

паравоени или параполициски формации“ од членот 322-а, „Здружување заради непријателска дејност“ од членот 324, „Терористичка организација“ од членот 394-а, „Тероризам“ од членот 394-б, „Финансирање на тероризам“ од членот 394-в, сите кривични дела против државата, „Трговија со луѓе“ од членот 418-а, „Трговија со дете“ од членот 418-г, за другите кривични дела против човечноста и меѓународното право, од глава триесет и четврта, од Кривичниот законик, освен за кривичното дело „Криумчарење на мигранти“ од членот 418-б,

- за кривични дела од членот 218 „Загадување на животната средина и природата“, член 218-а „Производство, трговија или употреба на супстанции кои ја осиромашуваат озонската обвивка“, член 219 „Загадување вода за пиење“, член 230 „Загрозување на животната средина и природата со отпад“, член 231 „Неовластено прибавување и располагање со нуклеарни материји“ и член 234 „Тешки дела против животната средина и природата“ од Главата дваесет и втора „КРИВИЧНИ ДЕЛА ПРОТИВ ЖИВОТНАТА СРЕДИНА И ПРИРОДАТА“ од Кривичниот законик, доколку се сторени од организирана група и
- за кривични дела од Главата дваесет и четврта „КРИВИЧНИ ДЕЛА ПРОТИВ КУЛТУРНОТО НАСЛЕДСТВО И ПРИРОДНИТЕ РЕТКОСТИ“ од Кривичниот законик, доколку се сторени од организирана група.

#### Член 33

- (1) Специјализираното одделение за гонење на кривични дела извршени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција е надлежно да постапува:
  - за кривични дела извршени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција при вршење на службени должности и овластувања,
  - кривични дела извршени надвор од службата со употреба на сериозна закана, сила или средства за присилба што за последица има смрт, тешка телесна повреда, телесна повреда, противправно лишување од слобода, мачење и друго сурово, нечовечно или понижувачко постапување и казнување доколку со закон е предвидено кривично гонење по службена должност.
- (2) Под лице со полициски овластувања во смисла на ставот (1) на овој член се подразбира полициски службеник, овластено службено лице за безбедност и контраразузнавање со полициски овластувања, припадници на финансиска полиција и шумска полиција, со закон овластени лица на Царинската управа кои работат на откривање на кривични дела и овластени службени лица на Министерство за одбрана кои работат на откривање и истражување на кривични дела.
- (3) Јавниот обвинител во Специјализираното одделение за гонење на кривични дела сторени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција,

надвор од случаите предвидени во ставот (1) на овој член, по службена должност покренува постапка за оценување на основаноста за употреба на огнено оружје, како и употреба на сила или средства за присилба што има за последица смрт или тешка телесна повреда од лицата од ставот (2) на овој член.

- (4) За случаите од ставот (3) на овој член, јавниот обвинител го известува раководителот на Специјализираното одделение.
- (5) Организационата единица во Министерството за внатрешни работи надлежна за вршење внатрешна контрола и професионални стандарди и другите надлежни органи преземаат дејствија заради иницирање на дисциплинска постапка во врска со делата од ставот (1) на овој член, по одобрение на надлежниот јавен обвинител од Специјализираното одделение за гонење на кривични дела сторени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција, согласно со ставот (2) на овој член.
- (6) Јавниот обвинител во Специјализираното одделение за гонење на кривични дела сторени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција раководи со претходната постапка и дејствијата ги презема самостојно или преку јавнообвинителските истражители.

#### Член 34

Јавното обвинителство се грижи за законитоста на мерките и дејствијата преземени во предистражната постапка и врши надзор над почитувањето на човековите права од страна на овластените службени лица од членот 33 став (2) од овој закон.

## 7. ОЦЕНУВАЊЕ НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНТЕЛИ

#### Член 35

Следењето на работата на јавен обвинител се врши преку редовно и вонредно оценување.

#### Член 36

- (1) Редовното оценување на работата на јавните обвинители се врши за период од четири извештајни години, заклучно со крајот на јуни во тековната година, за работата на јавниот обвинител во претходните четири години.
- (2) Доколку јавниот обвинител бил отсутен повеќе од 2/3 од времето за кое треба да биде оценет, нема да се оценува за тој период. Периодот на оценување започнува да тече од почеток по враќањето на работа на јавниот обвинител.
- (3) Вонредното оценување на работењето на јавен обвинител се врши во случај кога јавниот обвинител конкурира за избор во повисоко јавно обвинителство, за јавен обвинител на јавно обвинителство, за јавен обвинител во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција или за член на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.
- (4) Ако јавниот обвинител конкурира за избор во повисоко јавно обвинителство или за

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

јавен обвинител на јавно обвинителство, во тековната година за претходната година за која е веќе оценет преку редовното оценување, во тој случај не се врши негово вонредно оценување.

- (5) Оценка на работата на јавните обвинители во Јавното обвинителство во Република Северна Македонија, вишите јавни обвинители на вишите јавни обвинителства и основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција дава Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (6) Оценка на работата на јавните обвинители во вишите јавни обвинителства и на основните јавни обвинители на основните јавни обвинителства дава вишиот јавен обвинител на тоа обвинителство.
- (7) Оценка на работата на јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција дава основниот јавен обвинител на тоа обвинителство.
- (8) Оценка за работата на јавните обвинители во основните јавни обвинителства дава вишиот јавен обвинител по претходно добиено мислење на основниот јавен обвинител на тоа обвинителство.
- (9) Оцената за работата на јавниот обвинител може да биде позитивна или негативна.

### 8. КРИТЕРИУМИ ЗА ОЦЕНА

#### Член 37

Критериуми за оцена на работа на јавните обвинители се:

- стручност и квалитет во одлуките, правните лекови и други писмена,
- ажурност и ефикасност,
- непристрасност и совесност,
- углед и етичност достојни за функцијата,
- соработка и однос спрема странките и другите вработени во обвинителството,
- способност и спремност за стручно усовршување и стекнување со нови знаења,
- организаторски способности.

#### Член 38

Стручност и квалитет во одлуките, правните лекови и друга писмена значи правилна примена на Уставот и законите на Република Северна Македонија, меѓународни договори ратификувани согласно со Уставот, практиката на Европскиот суд за човекови права и други прописи, правилен однос кон донесувањето и изготвувањето на јавнообвинителските одлуки, нивното застапување, говорничка умешност и вештина и способност за правно аргументирање и резонирање во постапката пред надлежните судови, некоментирање предмети во јавност и чување како тајна она што јавниот обвинител го дознава во вршењето на функцијата.

Член 39

Ажурност и ефикасност во работењето значи во законски утврдени рокови постапување и одлучување по кривични пријави, ефикасно спроведување на претходната постапка, застапување на обвинение, присуство на седници пред судот и почитување на законските рокови за поднесување на редовни правни лекови.

Член 40

- (1) Совесно работење значи работење согласно со законите и почитување на задолжителните општи писмени упатства, како и почитувањето на роковите.
- (2) Непристрасност значи неселективен пристап во примена на прописите за забрана на дискриминација, објективност и личен интегритет неподлежен на каков било вид влијание и притисоци кои би можеле да влијаат на решавање на предметот и одбивање подароци и донации од оние кои би можеле да влијаат на решавање на предметот или одржување односи на соработка со такви лица.

Член 41

Углед и етичност достојни за функцијата, значи достоинственост и авторитет во средината каде јавниот обвинител работи и живее и придржување кон Етичкиот кодекс на јавните обвинители во Република Северна Македонија.

Член 42

Соработка и однос спрема странките и другите вработени во обвинителството значи професионален, прецизен и достоинствен однос кон учесниците во постапката, во односите во јавното обвинителство и односите со сите останати органи и организации со кои, согласно со законите, јавниот обвинител е овластен да комуницира и соработува и да го поддржуваат стручното усовршување и професионалното напредување на колегите.

Член 43

Способност и подготвеност за стручно усовршување и стекнување со нови знаења значи учество на стручни семинари и работилници во организација на Академијата за судии и јавни обвинители и други организации и асоцијации, учество како едукатор, ментор, предавач, во активностите на Здружението на јавните обвинители и лично ангажирање за надградба на сопствениот стручен и интелектуален капацитет, објавување на научни трудови и слично.

Член 44

Организаторски способности значи поседување способности за раководење со јавното обвинителство или одделенијата во јавното обвинителство и креирање на односи за успешно и ефикасно извршување и усовршување на целокупната работа во јавното обвинителство.



# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

### 9. ПОСТАПКА ЗА ОЦЕНУВАЊЕ

#### Член 45

Оценувањето на работата на јавните обвинители се врши со непосреден увид во предметното постапување, месечни извештаи, преку непосреден разговор со јавниот обвинител кој се оценува, разгледување на претставки, поплаки или пофалби за неговата работа што се регистрираат во професионалното досие за секој обвинител.

#### Член 46

- (1) Оценката за работата на јавните обвинители се формира врз основа на податоците за следењето на работата и податоците од професионалното досие на јавниот обвинител, кои како критериуми утврдени со овој закон се изразени низ бодови определени со правилник.
- (2) Составен дел на одлуката за оценка е и образец во кој се содржани критериумите утврдени со овој закон по кои е постапувано, кој го пропишува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (3) Цел на оценувањето е да се согледаат проблемите што ги има јавниот обвинител во вршењето на функцијата, да се разгледаат можностите за нивно надминување, како и за исполнување на критериумите за негово напредување.

#### Член 47

Со непосреден увид во предметното работење на јавните обвинители се утврдува:

- бројот на примени кривични пријави, предмети и поднесоци,
- бројот на решени кривични пријави и предмети во со закон предвиден рок,
- бројот на нерешени кривични пријави и предмети и причините за нивно нерешавање,
- квалитетот на постапувањето на јавниот обвинител, јавнообвинителските одлуки, придржување кон законските формулации, способност за писмено изразување и јасно и прецизно образложение на одлуките.

#### Член 48

Организаторската способност на јавните обвинители на јавните обвинителства, односно на раководителите на одделенијата во јавните обвинителства, како и нивната способност за градење углед и авторитет на јавното обвинителство и способност за воспоставување и одржување на коректни и здрави односи во истото, се утврдува со увид во уписниците од административно управен карактер, со непосредно извршен разговор со јавниот обвинител односно раководителот на одделението, увид во извештаите од извршените контроли и надзори над работењето на јавното обвинителство со кое раководи, како и годишните извештаи за ефикасноста во извршувањето на јавнообвинителската функција.

Член 49

Оценувањето на јавните обвинители се врши врз основа на шестмесечни и годишни извештаи, чија форма и содржина се утврдува со правилник што го донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

Член 50

Начинот на бодување и износот на бодовите по одделни критериуми согласно со членот 46 став (1) од овој закон ќе бидат пропишани со Правилник донесен од Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

**10. ПОСТАПКА ЗА ПОВТОРНО ОЦЕНУВАЊЕ**

Член 51

Примерок од одлуката за оценка на работата на јавниот обвинител се доставува до Советот на јавните обвинители, до јавниот обвинител на кого се однесува оценката и до Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

Член 52

Доколку јавниот обвинител е незадоволен од оценката што ја добил, може да поднесе писмен приговор до Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија, во рок од осум дена од денот на приемот на одлуката.

Член 53

- (1) Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија во рок од 30 дена од денот на приемот на приговорот е должен да донесе одлука по истиот.
- (2) Пред да одлучи Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија може да изврши увид во работата на јавниот обвинител кој го поднел приговорот, да изврши разговор со него или со јавниот обвинител кој ја дал оценката.
- (3) Доколку Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија оцени дека приговорот е основан, со одлуката ќе го задолжи јавниот обвинител што ја спровел постапката за оценување, да спроведе повторно оценување при што ќе му даде конкретни упатства по кои мора да постапи.
- (4) На повторно дадената оценка, незадоволниот јавен обвинител има право на приговор во рок од осум дена од денот на приемот на одлуката за повторно дадената оценка.
- (5) По вториот приговор Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија донесува одлука со која го оценува јавниот обвинител.
- (6) Одлуката на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија е конечна.
- (7) Одлуката по изјавениот приговор не може да биде понеповолна од првично дадената оценка.

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

### 11. ИЗВЕШТАЈ ЗА РАБОТА

#### Член 54

- (1) Секое јавно обвинителство изготвува годишен извештај за својата работа.
- (2) Пониското јавно обвинителство извештајот од ставот (1) на овој член го доставува до непосредно повисокото јавно обвинителство.
- (3) Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција извештајот од ставот (1) на овој член го доставува до Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.
- (4) Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, изготвува единствен годишен извештај за работата на сите јавни обвинителства.

#### Член 55

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија годишниот извештај за работата на сите јавни обвинителства од членот 54 став (4) од овој закон и за состојбата со криминалитетот во Република Северна Македонија го поднесува до Собранието на Република Северна Македонија.
- (2) Извештајот од ставот (1) на овој член Јавниот обвинител на Република Северна Македонија го доставува на разгледување до Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, а за запознавање го доставува и до Владата на Република Северна Македонија, Врховниот суд на Република Северна Македонија и Министерството за правда.
- (3) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија еднаш годишно поднесува извештај за посебни истражни мерки до Собранието на Република Северна Македонија со содржина утврдена со закон.

### 12. ЗАДОЛЖИТЕЛНИ ОПШТИ ПИСМЕНИ УПАТСТВА

#### Член 56

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија има право да дава образложени задолжителни општи писмени упатства на вишиот јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, на основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и на основниот јавен обвинител на основно јавно обвинителство.
- (2) Виш јавен обвинител има право да дава образложени задолжителни општи писмени упатства на основните јавни обвинители од своето подрачје.
- (3) Упатствата од ставовите (1) и (2) на овој член се однесуваат на преземање на одредени мерки и активности заради заштита на основните права и слободи на човекот и граѓанинот, заштита на јавниот интерес, за поефикасно откривање и гонење на кривични дела и нивните сторители, вложување на правни средства и примена на законите.

- (4) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и јавните обвинители на јавните обвинителства не може да донесуваат упатства и насоки кои се однесуваат на работата на конкретни предмети на јавните обвинители.
- (5) За давањето на образложени задолжителни општи писмени упатства од ставот (2) на овој член, вишиот јавен обвинител е должен писмено да го извести Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

### 13. ДЕЖУРСТВА

#### Член 57

- (1) Заради непрекинато извршување на функцијата, во јавното обвинителство се организираат дежурства на јавните обвинители.
- (2) Распоредот и времетраењето на дежурствата го определува јавниот обвинител на соодветното јавно обвинителство.
- (3) Распоредот и времетраењето на дежурствата во Специјализираното одделение за гонење на кривични дела сторени од лица со полициски овластувања и припадници на затворската полиција ги определува раководителот на Специјализираното одделение за секој започнат месец.
- (4) Правилник за висината на надоместокот за дежурства донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

### 14. МЕЃУНАРОДНА СОРАБОТКА

#### Член 58

- (1) Јавното обвинителство на Република Северна Македонија во рамките на меѓународните договори ратификувани согласно со Уставот и согласно со Законот за меѓународна соработка во кривичната материја, остварува непосредна соработка со јавни обвинителства и други надлежни органи од другите држави, особено на планот на спречување и гонење на организираниот криминал и други тешки форми на криминал преку непосредна размена на податоци, непосредна соработка, едукација, специјализација на кадри и други форми на соработка.
- (2) Основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција ќе бара меѓународна правна помош и соработка по прашања кои се во негова надлежност самостојно, согласно со закон и меѓународните договори ратификувани согласно со Уставот.
- (3) Начинот за предлагање, размена и упатување на јавен обвинител во институции, агенции, тела или канцеларии на Европската Унија или други меѓународни организации, институции, тела, мисии и проекти со правилник го пропишува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

## **З-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### 15. ИНИЦИЈАТИВА ЗА ОЦЕНА НА УСТАВНОСТА И ЗАКОНИТОСТА

##### Член 59

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија пред Уставниот суд на Република Северна Македонија поднесува иницијатива за поведување постапка за оценување на согласноста на закон со Уставот и за согласноста на други прописи со Уставот и законите, ако прашањето за уставноста и законитоста се постави во работата на јавното обвинителство.
- (2) Основните јавни обвинителства, вишите јавни обвинителства и Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција го известуваат јавното обвинителство на Република Северна Македонија за прашања на уставноста и законитоста во нивната работа.

#### 16. НАДЛЕЖНОСТИ ВО ДРУГИ ПОСТАПКИ

##### Член 60

Во граѓанската и други судски постапки, како и во управната постапка, јавниот обвинител презема правни дејствија за кои е овластен со закон.

#### 17. ИМЕНУВАЊЕ И ИЗБОР НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ

##### Член 61

- (1) За јавен обвинител може да биде именувано, односно избрано лице кое ги исполнува следниве општи услови:
  - да е државјанин на Република Северна Македонија,
  - активно да го владее македонскиот јазик,
  - да има деловна способност,
  - да има завршени правни студии со стекнати 300 ЕКТС или VII/1 степен на образование од областа на правните науки или нострифицирана диплома од правни студии во странство за стекнати 300 кредити и
  - да има положено правосуден испит во Република Северна Македонија.
- (2) При изборот на јавни обвинители се применува принципот на соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници.

##### Член 62

- (1) Посебни услови за избор на Јавен обвинител на Република Северна Македонија, за јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, за виш јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, за јавен обвинител во вишо јавно обвинителство, јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, основен јавен обвинител во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство и јавен обвинител во

основно јавно обвинителство покрај условите од членот 61 од овој закон се:

- за Јавен обвинител на Република Северна Македонија може да биде именувано лице кое има непрекинат работен стаж од најмалку десет години како јавен обвинител или како судија од областа на кривичното право,
  - за јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија може да биде избрано лице кој има непрекинат работен стаж од најмалку осум години во Вишо јавно обвинителство или во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и кој е оценет со позитивна оценка во последните четири години,
  - за виш јавен обвинител на вишо јавно обвинителство може да биде избрано лице кое има непрекинат работен стаж како јавен обвинител од најмалку осум години до моментот на пријавување за именување и кој е оценет со позитивна оценка во последните четири години,
  - за јавен обвинител во вишо јавно обвинителство може да биде избрано лице кое има непрекинат работен стаж како јавен обвинител од најмалку шест години до моментот на пријавување за именување и кој е оценет со позитивна оценка во последните четири години,
  - за основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција може да биде избрано лице кое има непрекинат работен стаж од најмалку шест години како јавен обвинител до моментот на пријавување за именување и кој е оценет со позитивна оценка во последните три години,
  - за јавен обвинител во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција може да биде избрано лице кое има непрекинат работен стаж од најмалку четири години како јавен обвинител до моментот на пријавување за именување и кој е оценет со позитивна оценка во последните две години,
  - за основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство може да биде избрано лице кое има непрекинат работен стаж од најмалку шест години стаж како јавен обвинител до моментот на пријавување за именување и кој е оценет со позитивна оценка во последните две години,
  - за јавен обвинител во основно јавно обвинителство може да биде избрано лице кое има завршено обука утврдена со Законот за Академијата за судии и јавни обвинители.
- (2) Јавен обвинител во основно јавно обвинителство со јавнообвинителски стаж до три години, може да постапува во основното јавно обвинителство во кое е избран само по предмети за кои е пропишана надлежност за постапување на основните судови со основна надлежност.

#### Член 63

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, по предлог на Владата на Република Северна Македонија, го именува Собранието на Република Северна

## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

Македонија за време од шест години со право на повторно именување.

- (2) Јавните обвинители ги избира Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија без ограничување на траење на мандатот под услови и во постапка утврдени со закон.
- (3) Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија дава мислење по предлогот на Владата на Република Северна Македонија за именување и разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

#### Член 64

- (1) Собранието на Република Северна Македонија на предлог на Владата на Република Северна Македонија го огласува именувањето на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија во „Службен весник на Република Северна Македонија“ и во најмалку два дневни весника од кои еден од весниците што се издава на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, најдоцна два месеца пред истекот на мандатот или веднаш по упразнувањето на местото. Јавниот обвинител на Република Северна Македонија е должен да ја извести Владата на Република Северна Македонија за истекот на мандатот најдоцна во рок од три месеци пред истекот на истиот.
- (2) Рокот за поднесување на пријавите е 15 дена од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.
- (3) Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, на барање на Владата на Република Северна Македонија во рок од 15 дена од денот на приемот на барањето до Владата на Република Северна Македонија доставува образложено позитивно или негативно мислење во писмена форма за сите пријавени кандидати на огласот што ги исполнуваат условите согласно со закон.
- (4) Владата на Република Северна Македонија до Собранието на Република Северна Македонија доставува предлог за именување на Јавен обвинител на Република Северна Македонија од пријавените кандидати за кои Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија дал позитивно мислење. За кандидатот што ќе го предложи Владата за Јавен обвинител на Република Северна Македонија, кон предлогот се доставува и мислењето од Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.
- (5) Ако Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија од оправдани причини во рокот од ставот (3) на овој член не достави мислење до Владата на Република Северна Македонија, рокот од ставот (3) на овој член се продолжува уште за 15 дена. Ако и во овој рок Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија не достави мислење, се смета дека мислењето е позитивно.
- (6) Ако Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија не даде позитивно мислење за ниту еден од пријавените кандидати Владата на Република Северна Македонија не може да утврди предлог за именување на Јавен обвинител на Република Северна Македонија и ќе му предложи на Собранието да го повтори

огласот од ставот (1) на овој член.

Член 65

- (1) Вишите јавни обвинители на вишите јавни обвинителства и основните јавни обвинителства на основните јавни обвинителства ги избира Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија за време од четири години, од редот на избраните јавни обвинители со право на повторен избор.
- (2) Јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција ги избира Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија од редот на избраните јавни обвинители за време од четири години со право на повторен избор.
- (3) Постапката за избор на виш јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство започнува три месеци пред истекот на мандатот за кој се избрани.
- (4) Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија со одлука го определува бројот на јавните обвинители во јавните обвинителства и ја спроведува постапката за избор и разрешување на јавните обвинители.
- (5) Бројот на јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција го определува Советот на јавни обвинители по предлог на јавниот обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, во зависност од потребите, сложеноста и обемот на работа.
- (6) При изборот на јавен обвинител не смее да се врши дискриминација во однос раса, боја на кожа, националност, етничко потекло, религија или уверување, телесна попреченост, пол, родов идентитет, сексуална ориентација и политичко уверување.
- (7) При изборот на јавен обвинител, без да се нарушат критериумите утврдени со закон, ќе се применува начелото на соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници во Република Северна Македонија.
- (8) За јавен обвинител не може да биде избрано лице кое со јавен обвинител од тоа обвинителство е во сродство во права линија или во странична линија до четврти степен или е негов брачен другар, како и до втор степен по сватовска линија.

Член 66

- (1) Основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за организиран криминал и корупција се избира од страна на Советот на јавни обвинители по спроведено гласање од страна на сите јавни обвинители во Република Северна Македонија. Советот на јавни обвинители го именува за основен јавен обвинител на основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, кандидатот кој освоил најмногу гласови од листата на пријавени кандидати кои ги исполнуваат условите согласно со овој закон.



## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

- (2) Основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се избира за време од четири години, од редот на избраните јавни обвинители со право на повторен избор.
- (3) За избор на основен јавен обвинител на основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, Советот на јавни обвинители распишува оглас кој се објавува во „Службен весник на Република Северна Македонија“ и во најмалку две јавни гласила од кои едно е на службен јазик различен од македонскиот кој го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на Република Северна Македонија.
- (4) По завршување на огласот Советот на јавни обвинители изготвува листа од пријавените кандидати кои ги исполнуваат условите предвидени со овој закон.
- (5) Советот на јавни обвинители формира Комисија за спроведување на гласањето за избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.
- (6) Постапката за гласање за избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се спроведува согласно со одредбите од законот со кој се уредува работата на Советот на јавните обвинители.

#### Член 67

За јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, во вишите јавни обвинителства и во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија ќе избере лице со потврдени резултати во работата, способност за работење во сложени предмети, организациони способности за вршење на работата и способност за координација во работата, кое има стручни и професионални квалитети и кое ужива углед во вршењето на функцијата, врз основа на следниве критериуми:

- 1) стручното знаење, при што се земаат предвид специјалистичките, постдипломските студии и учеството во континуираната обука;
- 2) односот кон работата и навременост во извршувањето на работата како јавен обвинител;
- 3) способноста за стручно разрешување на правните прашања;
- 4) преземањето дополнителна работа при вршење на функцијата на јавен обвинител преку учество во изготвување на прописи, менторство, едукација и слично;
- 5) уживањето и чувањето на угледот на јавниот обвинител и јавното обвинителство, што се утврдува од начинот на комуникација со странките и другите органи, самостојноста, непристрасноста и доверливоста во извршувањето на функцијата на јавен обвинител и надвор од неа.

#### Член 68

- (1) Виш јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, виш јавен обвинител во вишо јавно обвинителство, јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за

гонење на организиран криминал и корупција, јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство се избираат од редот на јавните обвинители во Република Северна Македонија, во постапка и на начин како што се врши избор на јавен обвинител во соодветното јавно обвинителство.

- (2) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија кој нема да биде повторно именуван продолжува да ја врши функцијата на јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.
- (3) Вишиот јавен обвинител на вишо јавно обвинителство кој нема да биде повторно избран продолжува да ја врши функцијата на јавен обвинител во Вишото јавно обвинителство.
- (4) Јавниот обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција кој нема да биде повторно избран, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија го распоредува за јавен обвинител во јавното обвинителство од кое бил избран.
- (5) Јавниот обвинител во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал кој нема да биде повторно избран, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија го распоредува за јавен обвинител во јавното обвинителство од кое бил избран.
- (6) Основниот јавен обвинител на основно јавно обвинителство кој нема да биде повторно избран, Советот на јавни обвинители го распоредува за јавен обвинител во јавното обвинителство од кое е избран.

#### Член 69

- (1) Јавниот обвинител пред стапувањето на функцијата јавен обвинител дава свечена изјава, која гласи:

„Изјавувам и се колнам дека во вршењето на функцијата јавен обвинител ќе го почитувам Уставот на Република Северна Македонија, законите и меѓународните договори ратификувани во согласност со Уставот, дека функцијата ќе ја вршам совесно, непристрасно и одговорно и дека ќе ги заштитувам слободите и правата на човекот и граѓанинот и интересите на другите правни субјекти“.
- (2) Кога дава свечена изјава јавниот обвинител носи тога.
- (3) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија свечената изјава ја дава пред претседателот на Собранието на Република Северна Македонија, а јавните обвинители свечената изјава ја даваат поединечно пред Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.
- (4) Свечената изјава се дава на македонски јазик и се потпишува на македонски јазик и на неговото кирилско писмо.
- (5) При давање и потпишување свечена изјава од страна на јавен обвинител припадник на заедницата кој зборува на службен јазик кој го зборуваат најмалку 20% од граѓаните, се применуваат одредбите од Законот за употребата на

## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

јазиците.

- (6) Примерок од свечената изјава му се предава на именуваниот, односно избраниот јавен обвинител.

#### **18. ПРАВА И ОБВРСКИ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ**

##### **Член 70**

- (1) Јавен обвинител не може да биде притворен ниту повикан на одговорност за преземено дејствие, искажано мислење и донесување на одлука, освен ако во вршењето на функцијата јавен обвинител стори кривично дело.
- (2) Против јавен обвинител не може да се води постапка за надоместок на штета или друга постапка од страна на учесник во постапката кој е незадоволен од одлуката на јавниот обвинител.
- (3) За штетата што јавниот обвинител во вршењето на функцијата ќе им ја причини на граѓаните или на правни лица со незаконита работа е одговорна Република Северна Македонија.
- (4) Кога штетата од ставот (3) на овој член е сторена со умисла или свесна небрежност, поради која јавниот обвинител е разрешен, Република Северна Македонија по пат на тужба може да бара од јавниот обвинител враќање на износот на исплатената штета од ставот (3) на овој член во висина што ќе ја утврди судот.

##### **Член 71**

- (1) Јавниот обвинител може да биде едукатор или да држи предавања на Академијата за судии и јавни обвинители, да изведува настава на високо образовните институции од јавно обвинителската област и да учествува во научни и стручни проекти од таа област.
- (2) Јавен обвинител може да изведува настава на високо образовните институции од јавно обвинителската област и да учествува во научни и стручни проекти од таа област по претходно дадена согласност од Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, а Јавниот обвинител на Република Северна Македонија по претходно дадена согласност од Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.

##### **Член 72**

- (1) На јавен обвинител именуван или избран за член на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија или за судија или обвинител во меѓународна правосудна институција, судија на Уставниот суд на Република Северна Македонија или директор или заменик - директор на Академијата за судии и јавни обвинители, функцијата јавен обвинител му мирува за време на вршење на функцијата за која е именуван или избран.
- (2) Решение за мирување на функцијата јавен обвинител од ставот (1) на овој член

донесува Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.

- (3) По истекот на мандатот од ставот (1) на овој член за кој е именуван или избран, јавниот обвинител има право во рок од пет дена да се врати во јавното обвинителство од кое бил избран на вршење на другата должност.

#### Член 73

Јавниот обвинител ги ужива сите права од работен однос што му припаѓаат според закон.

#### Член 74

- (1) Висината на платата и другите надоместоци на јавниот обвинител се уредуваат со закон.
- (2) Платата на јавниот обвинител во време на траење на функцијата јавен обвинител не смее да се намали, освен во случаи определени со закон.

#### Член 75

- (1) Кога јавниот обвинител по потреба на службата времено е упатен функцијата јавен обвинител да ја врши надвор од местото на живеење има право на надоместок за зголемени трошоци за неговото домување или надоместок на трошоци за превоз.
- (2) Јавниот обвинител има право на надоместок за селидбени трошоци во случај од ставот (1) на овој член за него или за неговото семејство во случаите кога е избран или распореден во друго обвинителство.
- (3) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија ја утврдува висината и начинот на исплатата на надоместоците од ставовите (1) и (2) на овој член.

#### Член 76

- (1) Јавниот обвинител кој нема сопствен стан во седиштето на јавното обвинителство има право на користење на соодветен службен стан.
- (2) До остварувањето на правото од ставот (1) на овој член, јавниот обвинител има право на надоместок за зголемени трошоци за неговото домување или на надоместок на реални патни трошоци.

#### Член 77

- (1) Јавниот обвинител има право и обврска на постојано стручно усовршување, за времетраење на функцијата во согласност со закон.
- (2) Од средствата за работа на јавните обвинителства задолжително се издвојуваат средства за стручно усовршување на јавните обвинители.
- (3) На јавен обвинител кој посетува постдипломски студии на право и на специјалистички студии на право во државата и во странство, може да му се додели стипендија.
- (4) Средствата за стипендија се обезбедуваат од буџетот на Јавното обвинителство

## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

на Република Северна Македонија.

- (5) Начинот на доделување стипендија го пропишува јавниот обвинител на Република Северна Македонија со правилник.

#### Член 78

- (1) Јавниот обвинител има легитимација која ја издава и одзема Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.
- (2) Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија со акт ги пропишува формата и содржината на образецот на легитимацијата, начинот на нејзиното издавање и одземање.

#### Член 79

- (1) Посебни права на јавниот обвинител во вршењето на функцијата се:
- пристап до класифицирани информации по претходно добиен безбедносен сертификат за пристап и користење на класифицирани информации,
  - да има право на дозвола за носење на оружје и набавка на соодветна муниција,
  - да има посебна заштита за неговата личност, за семејството и имотот, по барање на претпоставениот јавен обвинител до полицијата во местото на живеење секогаш кога постојат сериозни причини за неговата безбедност и
  - да има службена патна исправа.
  - Кога јавен обвинител или неговото семејство се подложени на насилство или закана за насилство или се вознемирувани, прогонувани, заплашувани или принудувани на кој било начин или подложени на каков било вид на несоодветен надзор, им се гарантира и обезбедува:
    - се преземаат чекори за спречување на повторување на инцидентите и каде што е соодветно, да поднесат кривични пријави,
    - надоместок за смрт или повреда на јавниот обвинител или неговото семејство што произлегуваат од напад од страна на лице чиј мотив за нападот е поврзан со постапувањето на јавниот обвинител.
- (2) За посебните права од ставот (1) алинеи 2 и 4 на овој член поблиски прописи донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (3) Посебните права од ставот (1) алинеја 3 на овој член се однесуваат и за јавен обвинител во пензија.

#### Член 80

Јавните обвинители можат да основаат здружение, заради остварување и заштита на своите интереси и унапредување на професионалниот статус.

#### Член 81

- (1) Јавниот обвинител се оддалечува од вршењето на јавнообвинителската функција за време додека се наоѓа во притвор.
- (2) Јавниот обвинител може да биде оддалечен од вршењето на јавнообвинителската

функција за време додека трае кривична постапка против него или кога е поведена дисциплинска постапка.

- (3) Одлука за оддалечување од вршењето на јавнообвинителската функција во случаите од ставовите (1) и (2) на овој член донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија. Одлуката мора да содржи образложение на причините за оддалечување од вршењето на јавнообвинителската функција.
- (4) Против одлуката од ставот (3) на овој член јавниот обвинител има право на жалба до Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, во рок од осум дена од денот на приемот на одлуката.
- (5) Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија е должен во рок од осум дена од приемот на жалбата од ставот (4) на овој член да донесе конечна одлука.

#### Член 82

- (1) Јавниот обвинител е должен да го чува угледот на функцијата што ја врши.
- (2) Јавните обвинители и вработените во јавно обвинителската стручна служба се должни да го чуваат како тајна тоа што го дознале од странките за нивните правни и фактички односи во рамките на вршењето на службата и гарантираат за тајноста на податоците до кои јавноста нема пристап, а се однесува за податоци од личен карактер кои немаат влијание за вршењето на функцијата.
- (3) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и основниот јавен обвинител на основното јавно обвинителство може јавен обвинител или вработените во јавно обвинителска стручна служба да ги ослободи од обврската за чување на класифицирана информација со соодветен степен на тајност утврдена согласно со закон.
- (4) За ослободување од обврската од ставот (3) на овој член одлука донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, а за Јавниот обвинител на Република Северна Македонија одлука донесува Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.
- (5) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија донесува Правилник за класифицирани информации.

#### Член 83

- (1) Функцијата јавен обвинител е неспојлива со функцијата пратеник, член на советот на општина, односно на градот Скопје, со функции во државните органи, општината и градот Скопје и со други функции утврдени со закон.
- (2) Јавниот обвинител не може да биде член на управен или надзорен одбор на трговско друштво или друго правно лице кое е основано заради стекнување на добивка.

## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### Член 84

- (1) Јавниот обвинител во врска со вршењето на функцијата јавен обвинител не смее да прима подароци, ветување за подарок или да користи други погодности и олеснувања.
- (2) Во врска со работата на јавниот обвинител, не смеат да примаат подароци, ветување за подарок или друга корист и неговиот брачен другар и другите членови на семејството, роднините и другите лица кои живеат во заедница со јавниот обвинител, освен протоколарните подароци согласно со закон.

#### Член 85

Јавниот обвинител пред судовите настапува во тога, чијшто изглед и начин на носење го пропишува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

### **19. ПРЕСТАНОК НА ФУНКЦИЈАТА И РАЗРЕШУВАЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ**

#### Член 86

- (1) На Јавниот обвинител на Република Северна Македонија функцијата му престанува:
  - по сопствено барање,
  - ако го изгуби државјанството на Република Северна Македонија,
  - ако трајно ја загуби способноста за вршење на функцијата јавен обвинител,
  - ако е избран или именуван на друга јавна функција или
  - ако е осуден со правосилна судска одлука на казна затвор во траење од најмалку шест месеци.
- (2) Во случаите од ставот (1) на овој член престанокот на функцијата Јавен обвинител на Република Северна Македонија го утврдува Собранието на Република Северна Македонија.

#### Член 87

- (1) На јавниот обвинител функцијата му престанува:
  - по сопствено барање,
  - ако го изгуби државјанството на Република Северна Македонија,
  - ако трајно ја загуби способноста за вршење на функцијата јавен обвинител,
  - ако ги исполни условите за старосна пензија со право на продолжување согласно со Законот за работните односи,
  - ако на негово барање и со негова согласност е избран или именуван на друга јавна функција, освен кога функцијата јавен обвинител мирува под услови утврдени со овој закон или
  - ако е осуден со правосилна судска одлука на казна затвор во траење од најмалку шест месеци.

- (2) Во случаите од ставот (1) на овој член престанокот на функцијата јавен обвинител го утврдува Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.

Член 88

- (1) Владата на Република Северна Македонија, по претходно мислење од Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија, до Собранието на Република Северна Македонија поднесува предлог за разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (2) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија се разрешува од функцијата јавен обвинител пред истекот на мандатот:
- поради тешка дисциплинска повреда од членот 91 алинеи од 1 до 6 од овој закон ако повредата е сторена со намера или очигледна небрежност по вина на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, без оправдани причини и ако повредата предизвикала тешки последици или
  - ако е член во политичка партија.
- (3) Иницијатива за разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија може да поднесе Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, во која ќе ги наведе причините, околностите и фактите од кои се раководел за поднесување на иницијативата.
- (4) Владата на Република Северна Македонија предлогот за разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија го доставува до Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, кој е должен во рок од 15 дена од денот на приемот на предлогот, до Владата на Република Северна Македонија да достави образложено позитивно или негативно мислење во писмена форма.
- (5) На седницата на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија на која се расправа по предлогот на Владата на Република Северна Македонија за разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија не учествува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (6) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија има право писмено да се произнесе по предлогот од ставот (1) на овој член.
- (7) Владата на Република Северна Македонија со предлогот за разрешување задолжително го доставува до Собранието на Република Северна Македонија и мислењето од ставот (4) на овој член.
- (8) Ако Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија од оправдани причини во определениот рок не достави мислење до Владата на Република Северна Македонија, рокот од ставот (4) на овој член се продолжува за уште 15 дена. Ако и во овој рок Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија не достави мислење, се смета дека не го поддржува предлогот на Владата на Република Северна Македонија.
- (9) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија има право да присуствува на седницата на Собранието на Република Северна Македонија и да се произнесе по предлог на Владата на Република Северна Македонија за негово разрешување.



## 3-МК

### ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

#### Член 89

- (1) Јавниот обвинител во вршење на својата функција се разрешува:
  - поради тешка дисциплинска повреда согласно со членот 91 од овој закон или
  - ако е член во политичка партија.
- (2) Јавниот обвинител се разрешува од својата функција согласно со основите предвидени во членот 91 од овој закон, ако:
  - повредата е сторена со намера или очигледна небрежност по вина на јавниот обвинител, без оправдани причини и
  - повредата предизвикала тешки последици.
- (3) Предлогот за поведување на постапка за утврдување на одговорноста од ставот (1) на овој член се поднесува во рок од три месеци од денот на дознавањето, но не подолго од две години од денот кога повредата е сторена.
- (4) Во случај на полесен облик на повреда на основите од ставот (1) алинеја 1 на овој член, на јавниот обвинител може да му биде изречена дисциплинска мерка.
- (5) Со денот на правосилност на одлуката за разрешување на јавниот обвинител од страна на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, според основите од ставот (1) на овој член, на јавниот обвинител му престанува правото на плата.
- (6) Јавните обвинители се разрешуваат со мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, на седница на која присуствуваат најмалку две третини од вкупниот број членови.
- (7) Основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција и јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се разрешуваат со двотретинско мнозинство од вкупниот број членови на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.

## 20. ДИСЦИПЛИНСКИ ПОВРЕДИ

#### Член 90

Дисциплински повреди сторени од јавен обвинител се:

- тешка дисциплинска повреда и
- лесна дисциплинска повреда.

#### Член 91

Тешка дисциплинска повреда се смета:

- потешка повреда на јавниот ред и мир и други посериозни форми на недолично однесување со која се нарушува угледот на јавното обвинителство и неговиот углед,
- ако одбие да поднесе изјава за имотна состојба и интереси согласно со

закон или ако податоците содржани во изјавата во голема мера се неистинити,

- очигледно прекршување на правилата за изземање во ситуации во кои јавниот обвинител знаел или требало да знае за постоење на некоја од основите за изземање предвидени со закон,
- ако со правосилна судска пресуда е осуден на пократка казна од шест месеци затвор или друга кривична санкција за кривично дело кое е директен резултат на постапување во вршење на јавнообвинителската функција, намерно или со свесна небрежност или
- ако неовластено издава класифицирани информации, односно изнесува информации и податоци за судски предмети со што се повредува обврската за заштита на тајноста на постапката утврдена со закон и кога јавноста е исклучена согласно со закон,
- ако намерно и неоправдано направи крупна професионална грешка, при што различното толкување на правото и фактите не може да претставува основ за утврдување на одговорност на јавниот обвинител,
- оневозможува вршење на надзор во неговото работење од страна на повисокиот јавен обвинител,
- без оправдани причини не постапува во предметите во пропишаните законски рокови и поради што значително се одолговлекува постапката или настапила застареност на кривичното гонење,
- ако без оправдани причини не ги зема во работа предметите по редоследот како што се примени преку информатичкиот систем за управување со предмети во јавното обвинителство,
- двапати последователно е оценет со негативна оценка, согласно со постапка утврдена со закон или
- не постапува по задолжителните општи писмени упатства на повисокиот јавен обвинител, кога тие се издадени согласно со овој закон.

#### Член 92

Лесна дисциплинска повреда се смета:

- полесни повреди на јавниот ред или други полесни форми на недолично однесување со кое се нарушува угледот на јавното обвинителство и неговиот углед,
- неисполнување на менторски задолженија,
- повреда на правилата за отсуство од работа,
- пропушта да се јави или неоправдано доцни на закажаните расправи или седници пред судот,
- непочитување на членот 71 став (2) од овој закон,
- непосетување на задолжителните обуки или

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

- не носење судска тога за време на судењата.

### 21. ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА

#### Член 93

- (1) Постапка за утврдување на одговорност на јавните обвинители за сторена дисциплинска повреда се спроведува по образложен предлог на јавниот обвинител на Република Северна Македонија за сите јавни обвинители и по образложен предлог на виш јавен обвинител на вишо јавно обвинителство за јавните обвинители во вишото јавно обвинителство, за основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство и за јавни обвинители во основно јавно обвинителство, по службена должност или по добиено сознание за сторена повреда. Кон предлогот за поведување на дисциплинска постапка, подносителот е должен да достави докази за сторената дисциплинска повреда. Постапка за утврдување на одговорност на јавните обвинители за сторена дисциплинска повреда се поведува во рок од шест месеци од денот на осознавање на сторената повреда, но не подоцна од три години од денот на сторувањето на повредата.
- (2) Постапката за утврдување на одговорност на јавниот обвинител во вршење на јавнообвинителската функција ја спроведува комисија од пет члена или нивни заменици од кои по еден од вишите јавни обвинителства и еден член од јавното обвинителство на Република Северна Македонија избрани од колегиумите од тие обвинителства. Член или заменик член на комисијата е должен да се из земе ако истиот се јавува како подносител на предлогот.
- (3) Пред поведување на постапката комисијата по приемот на предметот, без одлагање, ќе побара од јавниот обвинител против кого е поднесен предлогот за поведување на постапката, писмено да се изјасни за наводите во предлогот во рок од пет дена по известувањето.
- (4) Ако комисијата оцени дека не постои основано сомневање за сторена дисциплинска повреда од страна на јавниот обвинител ќе донесе заклучок со кој ќе се констатира дека нема да поведе постапка.
- (5) Ако комисијата оцени дека предлогот е основан, ќе донесе решение за поведување на дисциплинска постапка.
- (6) Јавниот обвинител против кого се води дисциплинска постапка има право да биде сослушан пред Комисијата за утврдување на дисциплинска одговорност во присуство на бранител, како и да предлага докази во своја корист.
- (7) Ако комисијата со мнозинство гласови од вкупниот број на членови утврди дека е сторена дисциплинска повреда ќе донесе решение и ќе изрече една од пропишаните санкции од членот 95 став (1) алинеи 1 и 2 и ставот (2) алинеја 1 од овој закон.
- (8) При спроведување на гласањето за видот на дисциплинска мерка, членовите на комисијата гласаат почнувајќи од потешките кон полесните.
- (9) Со донесување на одлука за изрекување на дисциплинска мерка гласањето се прекинува.

- (10) Доколку по гласањето за секоја од дисциплинските мерки, за ни една не е донесена одлука со мнозинство од вкупниот број членови на комисијата, гласањето не се повторува, освен ако на истата седница не е поднесен предлог од вкупниот број членови за повторување на гласањето за една од мерките.
- (11) Доколку мнозинството членови на комисијата сметаат дека во текот на постапката се утврдени докази за постоење на некоја од законските основи за разрешување на јавен обвинител, можат да предложат разрешување до Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, а предлогот се доставува и до јавниот обвинител против кој се води постапката. По предлогот за разрешување јавниот обвинител има право на жалба до Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, во рок од седум дена од доставувањето на предлогот.

#### Член 94

- (1) Комисијата изрекува дисциплинска мерка од членот 95 став (1) алинеи 1 и 2 и ставот (2) алинеја 1 од овој закон. По жалба на одлуката на комисијата и по поднесена жалба против предлогот за разрешување или по истекот на рокот кога жалба не е поднесена, одлучува Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, кој може да ја укине, преиначи или потврди одлуката на комисијата или да го прифати или одбие предлогот за разрешување.
- (2) Одлука за разрешување на јавен обвинител донесува Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија во постапка утврдена со закон.
- (3) Одлука за разрешување на јавен обвинител од ставот (2) на овој член Советот ја донесува со мнозинство гласови од вкупниот број членови.
- (4) Одлука за разрешување на основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција донесува Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија со двотретинско мнозинство од вкупниот број на членови.
- (5) Против одлуката на Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија со која е изречена мерка разрешување на функцијата, јавниот обвинител има право да поведе спор пред надлежен суд.
- (6) Правилникот за начинот на спроведување на постапката за утврдување на одговорност на јавниот обвинител, по предлог на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, го донесува Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.

## 22. ДИСЦИПЛИНСКИ МЕРКИ

#### Член 95

- (1) За утврдена лесна дисциплинска повреда на јавен обвинител, може да се изрече една од наведените дисциплински мерки:
- писмена опомена,

## 3-МК

### ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

- намалување на платата до 15% од месечната плата на јавниот обвинител во траење од еден до шест месеци.
- (2) За утврдена тешка дисциплинска повреда на јавен обвинител може да се изрече една од наведените дисциплински мерки:
- намалување на платата во висина од 15% до 30% од месечната плата на јавниот обвинител во траење од еден до шест месеци и
  - разрешување.

## 23. ЈАВНООБВИНИТЕЛСКИ СОВЕТНИЦИ И СОРАБОТНИЦИ

### Член 96

- (1) Во Јавното обвинителство за вршење на стручни работи поврзани со вршење на јавнообвинителската функција има самостојни јавнообвинителски советници, виши јавнообвинителски советници, јавнообвинителски советници, виши стручни јавнообвинителски соработници, стручни јавнообвинителски соработници и помлади јавнообвинителски соработници со стекнати најмалку 300 кредити според ЕКТС или завршен VII/1 правни науки и ги исполнуваат општите услови определени со закон за засновање на работен однос.
- (2) Оценка за нивната работа дава јавниот обвинител на јавното обвинителство во кое имаат засновано работен однос.
- (3) Во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија има самостојни јавнообвинителски советници кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку осум години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, виши јавнообвинителски советници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку шест години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, јавнообвинителски советници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку четири години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит и виши стручни јавнообвинителски соработници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку две години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит.
- (4) Во вишите јавни обвинителства, основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција има самостојни јавнообвинителски советници кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку осум години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, виши јавнообвинителски советници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку шест години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, јавнообвинителски советници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку четири години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, виши стручни јавнообвинителски соработници, кои покрај општите услови од ставот (1)

на овој член, потребно е да имаат најмалку две години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит и стручни јавнообвинителски соработници кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат положен правосуден испит.

- (5) Во основните јавни обвинителства има виши јавнообвинителски советници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку пет години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, јавнообвинителски советници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку четири години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, виши стручни јавнообвинителски соработници, кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат најмалку две години работно искуство на правни работи по положен правосуден испит, стручни јавнообвинителски соработници кои покрај општите услови од ставот (1) на овој член, потребно е да имаат положен правосуден испит и помлади јавнообвинителски соработници.

#### Член 97

- (1) Правилник за систематизација на работните места на јавнообвинителски советници и соработници, како и одлука за нивниот број, донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, освен во случаите во ставот (2) на овој член.
- (2) Правилник за систематизација на работните места на јавнообвинителските советници и соработници, како и одлука за нивниот број во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, донесува основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.

### 24. ЈАВНООБВИНИТЕЛСКИ СЛУЖБЕНИЦИ

#### Член 98

Правата, должностите и одговорностите, како и системот на плати и надоместоци на плати на јавнообвинителските службеници се уредуваат со закон.

#### Член 99

- (1) Правилник за систематизација на работните места на јавнообвинителски службеници, како и одлука за нивниот број, донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (2) Правилник за систематизација на работните места на јавнообвинителските службеници, како и одлука за нивниот број за Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција донесува јавниот обвинител на Република Северна Македонија по предлог на основниот јавен обвинител на

# З-МК

## ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.

### 25. СРЕДСТВА ЗА РАБОТА

#### Член 100

- (1) Средствата за работа на јавното обвинителство се обезбедуваат од Буџетот на Република Северна Македонија.
- (2) Средствата за работа на јавните обвинителства се обезбедуваат во Буџетот на Република Северна Македонија преку буџетскиот корисник - Јавно обвинителство на Република Северна Македонија.
- (3) Средства за работење на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се обезбедуваат од Буџетот на Република Северна Македонија преку буџетскиот корисник - Јавно обвинителство на Република Северна Македонија.

#### Член 101

- (1) Врз основа на фискалната политика и главните категории за проценетите приходи и расходи, висината на средствата за работа на јавното обвинителство изнесува најмалку 0,4% од Буџетот на Република Северна Македонија за тековната година, доколку со тоа не се нарушува праведната распределба на буџетските средства и не се влијае врз средствата планирани за сите буџетски расходни ставки.
- (2) Висината на средствата за работа на јавното обвинителство од членот 100 од овој закон се утврдува врз основа на предлог на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија кој го доставува до Министерството за финансии. Средствата од овој став се утврдуваат врз основа на фискалната политика и главните категории за проценетите приходи и расходи и буџетскиот циркулар утврден од Владата на Република Северна Македонија за наредната буџетска година и внатрешните критериуми и методологија утврдени од Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (3) Предлогот за обезбедување на средства за работа од членот 100 од овој закон содржи проценка за редовните и вонредните работи кои ги врши јавното обвинителство, потребниот број на јавни обвинители и јавнообвинителски службеници, како и други показатели кои се битни за утврдување на предлогот за утврдување на износот на средства потребни за работа на јавното обвинителство.
- (4) Пред доставувањето на предлогот на Буџетот на Република Северна Македонија до Владата на Република Северна Македонија, министерот за финансии задолжително го усогласува делот на средствата за финансирање на јавното обвинителство со Јавниот обвинител на Република Северна Македонија. Доколку не се постигне согласност, Министерството за финансии доставува извештај кој го доставува до Владата на Република Северна Македонија и до Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, а Јавното обвинителство на Република Северна Македонија до Владата на Република Северна Македонија

доставува мислење по извештајот на Министерството за финансии.

- (5) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија го застапува и презентира делот на средствата од Буџетот на Република Северна Македонија за финансирање на јавното обвинителство, на седницата на Владата на Република Северна Македонија кога се усвојува предлогот на Буџетот на Република Северна Македонија и пред работните тела и на седницата на Собранието на Република Северна Македонија кога се донесува Буџетот на Република Северна Македонија.

#### Член 102

- (1) Висината на средствата за работа на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се утврдува врз основа на предлог на јавниот обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција кој го доставува до Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (2) Јавниот обвинител на Република Македонија по предлог на основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција може да поднесе дополнителни барања за финансирање на зголемени активности во работата.
- (3) Платата на основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција е 5% помала од платата на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (4) Платата на јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се определува во висина на плата на јавен обвинител на вишо јавно обвинителство.

#### Член 103

- (1) Платите и додатоците на плата на јавните обвинители се уредуваат со закон.
- (2) Право на додаток на плата од ставот (1) на овој член има и истражител во истражен центар.

#### Член 104

Јавното обвинителство на Република Северна Македонија врши распределба на средствата одобрени на буџетскиот корисник - Јавно обвинителство на Република Северна Македонија по обвинителства, годишно и месечно, врз основа на мерила и критериуми.

#### Член 105

Платите и другите надоместоци на јавнообвинителските службеници и другите вработени во јавното обвинителство, се определуваат со закон и колективен договор.

#### Член 106

- (1) Просторните услови, материјалните средства, опремата и другите услови за



## **3-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

работа на јавните обвинителства ги обезбедува Владата на Република Северна Македонија.

- (2) Владата на Република Северна Македонија на предлог на Јавното обвинителство на Република Северна Македонија донесува Програма со определена висина на средства за изградба, реконструкција, одржување на објектите и опремувањето на јавните обвинителства и ја утврдува нивната поблиска намена.
- (3) За реализацијата на Програмата од ставот (2) на овој член се грижи Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.

#### Член 107

- (1) Во Јавните обвинителства се формира информатички систем како дел од единствениот информатички центар со база на податоци за правосудните органи во Република Северна Македонија.
- (2) Јавното обвинителство на Република Северна Македонија се грижи за одржувањето на единствената методолошка и технолошка основа на информатичкиот систем на јавните обвинителства.
- (3) Распределбата на предметите во јавното обвинителство се врши преку систем за електронска распределба на предметите.
- (4) Начинот на распределбата на предметите се уредува со подзаконски акт кој го донесува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

## 26. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

#### Член 108

- (1) Јавните обвинители на јавните обвинителства и јавните обвинители во јавните обвинителства продолжуваат да ја вршат својата функција до завршување на мандатот за кој се избрани.
- (2) Постапките кои се започнати до влегувањето на сила на овој закон ќе продолжат согласно со одредбите од овој закон.
- (3) Предметите од надлежност на Јавното обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат од содржината на незаконското следење на комуникациите преземени од Јавниот обвинител на Република Северна Македонија се распоредуваат на јавните обвинителства на натамошно кривично гонење согласно со нивните надлежности утврдени со овој закон.

#### Член 109

- (1) Во рок од 30 дена од започнување на примената на овој закон, Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија по предлог на основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција ќе донесе одлука за зголемување на бројот на јавните обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.
- (2) Во рок од 15 дена од донесувањето на одлуката од ставот (1) на овој член, Советот

на јавни обвинители на Република Северна Македонија ќе распише оглас за избор на јавни обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.

#### Член 110

- (1) Јавно обвинителство не може да го заснова обвинението врз основа на незаконски прислушувани материјали.
- (2) Исклучок од ставот (1) на овој член се предметите на Јавното обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат од содржината на незаконското следење на комуникациите поднесени до надлежен суд до 30 јуни 2017 година согласно со Законот за јавно обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат од содржината на незаконското следење на комуникациите.
- (3) Материјалите и транскриптите од материјалите од незаконски прислушувани материјали за предметите покренати по 30 јуни 2017 година можат да се користат само како индикации и на нив не може да се заснова обвинителен акт или обвинителен предлог и истите не можат да бидат предложени и употребени како доказ во постапката по поднесениот обвинителен акт или обвинителен предлог.
- (4) Материјалите од ставот (3) на овој член ќе се уништат во рок од три месеци по завршување на постапките по вонредни правни лекови на предметите од ставот (3) на овој член согласно со одредбите за уништување на материјалите од посебните истражни мерки утврдени со закон. Записниците за уништување се доставуваат до Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (5) Сите останати материјали и транскриптите од незаконско прислушувани материјали кои не се предадени како докази во судовите и кои не се дел од предметите кои се во фаза на истрага согласно со ставот (3) на овој член, не можат повторно да се преслушаат и да се употребат во која било постапка и се уништуваат во рок од три месеци по завршување на постапките по вонредни правни лекови на предметите од ставот (2) на овој член, согласно со одредбите за уништување на материјалите од посебните истражни мерки утврдени со закон. Записниците за уништување се доставуваат до Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

#### Член 111

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон ќе ги донесе подзаконските акти предвидени со овој закон.
- (2) Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон ќе ги донесе подзаконските акти предвидени со овој закон.
- (3) До влегувањето во сила на подзаконските акти од ставовите (1) и (2) на овој член ќе се применуваат подзаконските акти донесени пред денот на влегувањето во

## **З-МК**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

сила на овој закон.

- (4) Собранието на Република Северна Македонија до започнување на примена на овој закон ќе го усогласи кривичното законодавство со европските стандарди, при што во преодните одредби ќе ги наведе броевите на членовите од новиот закон кои кореспондираат на членовите од Кривичниот законик („Службен весник на Република Македонија“ број 37/1996, 80/1999, 4/2002, 43/2003, 19/2004, 81/2005, 60/2006, 73/2006, 7/2008, 139/2008, 114/2009, 51/11, 135/11, 185/11, 142/12, 166/12, 55/13, 82/13, 14/14, 27/14, 28/14, 115/14, 132/14, 160/14, 199/14, 196/15, 226/15, 97/17 и 248/18), наведени во членот 32 од овој закон.

#### Член 112

Со денот на започнување на примена на овој закон престануваат да важат Законот за Јавното обвинителство („Службен весник на Република Македонија“ број 150/2007, 111/2008 и 198/18) и Законот за јавно обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат од содржината на незаконското следење на комуникациите („Службен весник на Република Македонија“ број 159/15).

#### Член 113

Овој закон се објавува во „Службен весник на Република Северна Македонија“, а влегува во сила и ќе започне да се применува од 30 јуни 2020 година.



## Support to the Justice Sector Reform



Original date: 16.02.2020 (Official Gazette no. 42/2020)

last check: 06.03.2020

### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

### PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

In accordance with Article 75, paragraphs 1 and 2 of the Constitution of the Republic of North Macedonia, the President of the Republic of North Macedonia and the President of the Parliament of the Republic of North Macedonia, hereby issue the following

### LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

#### 1. BASIC PROVISIONS

##### Article 1

This Law shall regulate the establishment, competence, organization, functioning and the abolishment of the public prosecutor's office, the grounds and the procedure for appointment and dismissal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the grounds for the termination of office of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the grounds for the election, dismissal and disciplinary procedure of public prosecutors, the grounds for the termination of office of public prosecutors, as well as other issues related to the work of the public prosecutor's office.

##### Article 2

The public prosecutor's office shall be the sole independent state body prosecuting perpetrators of criminal offences and other acts punishable by law, and performs other duties



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

as stipulated by law.

#### Article 3

- (1) The public prosecutor's office shall be organized according to the principles of hierarchy and subordination.
- (2) The public prosecutor's office shall be an independent state body.
- (3) The observance of the principles referred to in paragraph (1) of this Article shall not jeopardize the independence and responsibility of each public prosecutor in the performance of their function.

#### Article 4

- (1) The public prosecutor's office shall perform its functions according to the Constitution and the laws and international treaties ratified in accordance with the Constitution.
- (2) In performing its functions, the public prosecutor's office shall appropriately apply the provisions of the Law on the Use of Languages.
- (3) The public prosecutor's office, in its actions, shall immediately apply the final and enforceable judgements of the European Court of Human Rights, the International Criminal Court or any other court whose jurisdiction is recognized by the Republic of North Macedonia.
- (4) The public prosecutor's office, in its actions, shall apply the views expressed in the final judgments of the European Court of Human Rights.

#### Article 5

The function of the public prosecutor's office is performed by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and the public prosecutors.

#### Article 6

The public prosecutorial office is incompatible with the performance of any other public office or profession, except in cases determined by law or in case of membership of a political party or participation in the activities of a political party.

#### Article 7

- (1) The public prosecutor shall perform their function in a lawful, impartial and objective manner, shall respect and protect human and civil rights and freedoms, and the rights of other legal entities and within the scope of their competencies, they shall ensure the efficiency of the criminal prosecution.
- (2) The public prosecutor, in the performance of their function, shall ensure the equality of the citizens before the law regardless of race, skin color, origin, national or ethnic background, sex, gender, sexual orientation, gender identity, belonging to a marginalized group, language, citizenship, social origin, education, religion or religious belief, political belief, other belief, disability, age, family or marital status, property status, health status, personal capacity and social status or any other basis.
- (3) No one may influence the lawful, impartial and objective performance of function of the public

prosecutor's office.

#### Article 8

- (1) The public prosecutor's office observing the principle of presumption of innocence, the right to private life and dignity, the right to information and freedom of the media, the right to a fair trial, the right to defense, the integrity, efficiency and confidentiality of investigations, as well as the principle of transparency, shall inform the public about specific cases it is dealing with, which cause wider public interest or are important for the exercise of its function.
- (2) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutor, the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, and the basic public prosecutor or persons authorized by them shall provide the public and the public media with access to information on the state of criminality and other matters of general relevance to the operation of the public prosecutor's office, under the terms stipulated by law.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia or a person authorized by them may grant access to the archived registries and records of the public prosecutor's office. The examination of archived registries and records containing classified information shall be performed in accordance with the law.

#### Article 9

- (1) The public prosecutor's office shall have a seal bearing the coat of arms and the name of the Republic of North Macedonia, the name of the public prosecutor's office and its seat.
- (2) The flag of the Republic of North Macedonia, the coat of arms and the name of the Republic of North Macedonia, the name of the public prosecutor's office and the seat of the public prosecutor's office shall be displayed on the building where the public prosecutor's office is located.

## 2. ORGANIZATION OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

#### Article 10

The public prosecutor's office is organized as the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, higher public prosecutor's offices, Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and basic public prosecutors' offices.

#### Article 11

- (1) The public prosecutor's office shall be established for a territory under the jurisdiction of a court of appropriate instance before which it shall be competent to proceed.
- (2) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall be established for the entire territory of the Republic of North Macedonia with a seat in Skopje.
- (3) The higher public prosecutor's office shall be established for a territory under the jurisdiction of the Appellate Court.

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

- (4) The Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be established for the entire territory of the Republic of North Macedonia.
- (5) The basic public prosecutor's office shall be established for a territory under the jurisdiction of one or more basic courts.

#### Article 12

The following basic public prosecutor's offices shall be established in the Republic of North Macedonia:

1. Basic Public Prosecutor's Office in Berovo for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Berovo;
2. Basic Public Prosecutor's Office in Bitola for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Bitola;
3. Basic Public Prosecutor's Office in Veles for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Veles;
4. Basic Public Prosecutor's Office in Gevgelija for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Gevgelija;
5. Basic Public Prosecutor's Office in Gostivar for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Gostivar;
6. Basic Public Prosecutor's Office in Debar for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Debar;
7. Basic Public Prosecutor's Office in Delchevo for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Delchevo;
8. Basic Public Prosecutor's Office in Kavadarci for the territories under the jurisdiction of the Basic Courts in Kavadarci and Negotino;
9. Basic Public Prosecutor's Office in Kichevo for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Kichevo;
10. Basic Public Prosecutor's Office in Kriva Palanka for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Kriva Palanka;
11. Basic Public Prosecutor's Office in Kochani for the territories under the jurisdiction of the Basic Courts in Kochani and Vinica;
12. Basic Public Prosecutor's Office in Kumanovo for the territories under the jurisdiction of the Basic Courts in Kumanovo and Kratovo;
13. Basic Public Prosecutor's Office in Ohrid for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Ohrid;
14. Basic Public Prosecutor's Office in Prilep for the territories under the jurisdiction of the Basic Courts in Prilep and Krushevo;
15. Basic Public Prosecutor's Office in Radovish for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Radovish;
16. Basic Public Prosecutor's Office in Resen for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Resen;
17. Basic Public Prosecutor's Office in Sveti Nikole for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Sveti Nikole;

18. Basic Public Prosecutor's Office in Skopje for the territory under the jurisdiction of the Basic Court Skopje I;
19. Basic Public Prosecutor's Office in Struga for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Struga;
20. Basic Public Prosecutor's Office in Strumica for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Strumica;
21. Basic Public Prosecutor's Office in Tetovo for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Tetovo and
22. Basic Public Prosecutor's Office in Shtip for the territory under the jurisdiction of the Basic Court in Shtip.

#### Article 13

The following higher public prosecutor's offices shall be established in the Republic of North Macedonia:

1. Higher Public Prosecutor's Office in Bitola for the territory under the jurisdiction of the Appellate Court in Bitola;
2. Higher Public Prosecutor's Office in Gostivar for the territory under the jurisdiction of the Appellate Court in Gostivar;
3. Higher Public Prosecutor's Office in Skopje for the territory under the jurisdiction of the Appellate Court in Skopje and
4. Higher Public Prosecutor's Office in Shtip for the territory under the jurisdiction of the Appellate Court in Shtip;

#### Article 14

- (1) The Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be established in the Republic of North Macedonia.
- (2) A specialized department for prosecution of crimes committed by persons with police powers and members of the prison police shall be established in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption. The specialized department shall have a professional service and public prosecution investigators from the investigative center in accordance with this law. The public prosecutors and the head of the specialized department shall be assigned by the Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, from among the public prosecutors of that prosecutor's office, upon prior consent of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

#### Article 15

- (1) Departments as internal organizational units may be established in a public prosecutor's office with a larger workload of similar cases, for the purpose of better efficiency and specialization in the work of the public prosecutor's office. The work of the department shall be managed by a public prosecutor assigned in accordance with the annual work schedule of the public prosecutor's office on the basis of narrower specialization and expertise of the



## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

public prosecutor appointed as head of the department.

- (2) For the territories under the jurisdiction of the courts that have juvenile justice departments, juvenile justice departments shall be established in the basic public prosecutor's offices.

#### Article 16

- (1) An investigative center shall be established in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption under the conditions determined by law.
- (2) Under the conditions determined by law, an investigative center or investigation department shall be established in the basic public prosecutor's offices which proceed before the courts with extended jurisdiction.

### 3. PROFESSIONAL COLLEGE

#### Article 17

- (1) The Professional College (hereinafter referred to as the college) shall be a permanent professional and advisory body in the exercise of the function of the public prosecutor in the public prosecutor's offices with at least three public prosecutors.
- (2) The college shall consist of the public prosecutor of the public prosecutor's office and the public prosecutors in the public prosecutor's office.
- (3) The college shall work in sessions.

#### Article 18

The college may validly debate and provide proposals, opinions, remarks and suggestions on certain issues if more than half of the total number of public prosecutors are present.

#### Article 19

- (1) The college shall debate and provide proposals, opinions, remarks and suggestions to the public prosecutor on:
  - work program, annual work plan and work schedule of public prosecutors,
  - specific legal issues raised in the course of work, opinions on a draft law or other regulation,
  - the plan and method for reviewing the work of the public prosecutor's offices,
  - general views on issues related to the uniform application of laws and other regulations,
  - the policy of prosecution and punishment,
  - the issues related to the study of social phenomena of interest for the exercise of the public prosecutorial function,
  - cases in which the public prosecutor's office initiates proceedings before the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia,
  - organizational and other issues in the exercise of the public prosecutorial function,
  - giving an opinion on the candidates for public prosecutors, at the request of the Chief

Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, and

- other matters determined by law.

- (2) The college shall elect a member of the committee for establishing the responsibility of the public prosecutor in the exercise of the public prosecutorial function.

#### Article 20

- (1) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall, as necessary, convene an extended college of higher public prosecutors, the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, and the basic public prosecutor of the basic public prosecutor's office for matters relating to the exercise of the public prosecutorial function and other matters within the competence of the public prosecutor's office.
- (2) The higher public prosecutor's offices shall, as necessary, convene an extended college with separate public prosecutors of the basic public prosecutor's offices, when matters concerning the exercise of their public prosecutorial function are discussed.

#### Article 21

Public prosecutorial advisors and associates may attend the session of the college discussing professional matters.

#### Article 22

Proposals, opinions, remarks and suggestions of the college shall be considered adopted if accepted by the majority of the public prosecutors in that public prosecutor's office and the public prosecutor of that public prosecutor's office.

### 4. EXERCISE OF THE PUBLIC PROSECUTORIAL FUNCTION

#### Article 23

- (1) The public prosecutorial function in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall be exercised by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and the public prosecutors in that public prosecutor's office.
- (2) The public prosecutorial function in the higher public prosecutor's office shall be exercised by a higher public prosecutor of the higher public prosecutor's office and public prosecutors in that prosecutor's office.
- (3) The public prosecutorial function in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be exercised by the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and public prosecutors in that prosecutor's office.
- (4) The public prosecutorial function of the basic public prosecutor's office shall be exercised by a basic public prosecutor of the basic public prosecutor's office and public prosecutors in that prosecutor's office.

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

- (5) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia may, at the request of the public prosecutor of the public prosecutor's office, authorize a public prosecutor in another public prosecutor's office to take certain actions for the purpose of faster and more efficient execution of the actions.

#### Article 24

- (1) The public prosecutor's office shall be established and terminated by law.
- (2) In case of abolishment or reorganization of the public prosecutor's office, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall assign the public prosecutor of that public prosecutor's office to another public prosecutor's office of the same or lower instance.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall assign the employees of the public prosecutor's office which shall be abolished to the other public prosecutor's offices, to the appropriate positions, with the same status of employment.
- (4) In case of abolishment of a public prosecutor's office, the orders for the engagement of investigators in that prosecutor's office shall cease to be valid and the investigators shall return to the institution from which they have been seconded to the public prosecutor's office.
- (5) The financial assets, liabilities assumed, contracts and claims and all immovable and movable property of the public prosecutor's office which is being abolished shall be transferred to the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.

#### Article 25

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutor of the higher public prosecutor's office, the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and the basic public prosecutor of the basic public prosecutor's office shall represent the public prosecutor's offices, manage their work, exercise the rights and obligations provided for by law and adopt an annual work schedule at the beginning of each calendar year.
- (2) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutor of the higher public prosecutor's office, the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and the basic public prosecutor of the basic public prosecutor's office, during their absence, shall be replaced by a public prosecutor of that prosecutor's office, which they will determine in the annual work schedule.
- (3) If the mandate of the public prosecutor of the public prosecutor's office has expired, their office has been terminated or they are dismissed, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall, by a decision adopted by a majority vote of the total number of Council members, appoint a public prosecutor from among the public prosecutors in that public prosecutor's office, who shall act until the election of a public prosecutor in that public prosecutor's office, and shall meet the requirements for a public prosecutor of that

public prosecutor's office, but not longer than six months.

- (4) If the office of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia is terminated or they are dismissed, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall appoint a public prosecutor from among the public prosecutors of the Republic of North Macedonia to execute the office until the appointment of a Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, but not longer than six months.

#### Article 26

- (1) Due to increased workload or reduced backlog, the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia may second a public prosecutor to another public prosecutor's office for a period of up to one year.
- (2) The public prosecutor seconded to another public prosecutor's office shall have the right to appeal the decision for secondment before the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia. The decision of the Council of Public Prosecutors shall be final.
- (3) The public prosecutor may not be seconded to another public prosecutor's office without their consent more than once in five years.
- (4) When the public prosecutor is seconded to another public prosecutor's office, the amount of their salary may not be reduced.
- (5) The Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and the public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption may not be seconded to another public prosecutor's office.

#### Article 27

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be responsible for the general state of affairs regarding the organization and performance of the functions of the Public Prosecutor's Office and shall be accountable to the Parliament of the Republic of North Macedonia for their work and the work of the Public Prosecutor's Office.
- (2) The public prosecutors of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and the Council of Public Prosecutors for their work.
- (3) The higher public prosecutor shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and to the Council of Public Prosecutors for their work, and the public prosecutors in the higher public prosecutor's office shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutor and the Council of Public Prosecutors.
- (4) The Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and the Council of Public Prosecutors for their work, and the public prosecutors of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

and Corruption shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the public prosecutor of that public prosecutor's office and the Council of Public Prosecutors for their work.

- (5) The basic public prosecutor shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutor and the Council of Public Prosecutors for their work, and the public prosecutors in the basic public prosecutor's office shall be accountable to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutor, the basic public prosecutor and before the Council of Public Prosecutors for their work.

#### Article 28

- (1) The supervision of the lawful and timely execution of the public prosecutorial function of the lower public prosecutor's offices shall be performed by the higher public prosecutor's office.
- (2) The supervision of the lawful and timely execution of the public prosecutorial function of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be performed by the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.
- (3) The supervision of the administrative work of the public prosecutor's office shall be performed by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (4) The manner of supervision shall be determined by the rulebooks adopted by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.
- (5) The regulations on the internal operation of the public prosecutor's offices shall be adopted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

## 5. ASSUMPTION OF CRIMINAL PROSECUTION

#### Article 29

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia may assume the criminal prosecution and the performance of certain actions for which a higher public prosecutor or basic public prosecutor is competent or may authorize them to pursue certain cases or perform certain actions which fall within the competence of another public prosecutor.
- (2) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, without the consent of the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, may not assume criminal prosecution or perform certain actions which fall within the competence of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption or authorize another public prosecutor's office to pursue certain cases or perform certain actions which fall within the competence of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, unless in the course of the supervision referred to in Article 28 paragraph (3) of this Law it is established that the public prosecutorial function is not performed in accordance with the deadlines set forth in the Law on Criminal Procedure.
- (3) A higher public prosecutor may assume the criminal prosecution and performance of certain actions which fall within the competence of a public prosecutor in a basic public prosecutor's

office on the territory of the jurisdiction of that higher public prosecutor's office or authorize a public prosecutor in a basic public prosecutor's office on the territory of the jurisdiction of that higher public prosecutor's office to pursue certain cases or to perform certain actions which are under the jurisdiction of another basic public prosecutor on the territory of the jurisdiction of that higher public prosecutor's office.

- (4) The actions referred to in paragraphs (1) and (3) of this Article may be undertaken only in the case when the public prosecutor acts unprofessionally and incompetently, fails to take the necessary actions to initiate and conduct criminal proceedings, due to unlawful, untimely or negligent performance of the function of public prosecutor, as well as due to threats to the life and health of the public prosecutor and their family.
- (5) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, i.e. the higher public prosecutor shall, for the actions referred to in paragraphs (1), (2) and (3) of this Article, make a written decision containing an explanation of the actions taken.

## 6. COMPETENCE OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

### Article 30

- (1) The public prosecutor's office shall act within the limits of its subject-matter and territorial jurisdiction, unless otherwise provided by law.
- (2) A basic public prosecutor's office shall proceed before a basic court.
- (3) A higher public prosecutor's office shall proceed before an Appellate Court.
- (4) The Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall proceed before the Basic Court Skopje I.
- (5) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall proceed before the Supreme Court of the Republic of North Macedonia.
- (6) A public prosecutor's office shall also proceed before other bodies and other legal entities in its territory when authorized by law.

### Article 31

- (1) In exercising the function of prosecuting perpetrators of criminal offences and misdemeanors, the public prosecutor shall:
  - conduct the pretrial procedure and have judicial police officials at their disposal,
  - submit a proposal to the pretrial judge for the application of special investigative measures in accordance with the Law on Criminal Procedure,
  - issue orders for the application of special investigative measures in accordance with the Law on Criminal Procedure,
  - may take any action necessary for the detection of the criminal offence and the detection and prosecution of its perpetrator for which the Ministry of Interior, the Financial Police and the Customs Administration are authorized by law,
  - inspect bank accounts,
  - issue orders and conduct investigative procedures,

## 4-EN

### ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

- proposes interim measures to secure the property or objects obtained by a criminal offence or to execute the confiscation measure,
  - give an order for carrying out expert examination,
  - decide on the postponement of the prosecution under conditions and in a procedure determined by law,
  - propose the issuance of a penal order under conditions determined by law,
  - negotiate and plea bargain with the defendant under conditions and in a procedure prescribed by law,
  - submit and represent indictments before the courts,
  - file appeals against non-effective court decisions and extraordinary legal remedies against effective court decisions,
  - decide upon appeals of the injured party under conditions and in a procedure determined by law,
  - proceed in a procedure for international legal cooperation in criminal cases in accordance with the powers determined by law,
  - perform other actions determined by law for the efficient functioning of the criminal justice system and the prevention of crime,
  - perform activities in accordance with the Law on Misdemeanors.
- (2) The public prosecutor shall initiate special procedures and participate in them in accordance with Article 60 of this Law, when it is determined by law.

#### Article 32

The Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption is competent to proceed in the first instance:

- for criminal offenses committed by an organized group of three or more individuals, which exists for a certain time period and acts in order to commit one or more criminal offences which entail a prison sentence of at least four years,
- for criminal offences committed by individuals with police powers and members of the prison police pursuant to Article 33 paragraph (1) of this Law,
- for criminal offences of "Unauthorized production and trade in narcotic drugs, psychotropic substances and precursors" referred to Article 215, paragraph (3), in the case of an international organized group, "Fraud to the detriment of the funds of the European Community" referred to in Article 249-a , "Money laundering and other proceeds of crime" referred to in Article 273, "Abuse of official position and authorization" referred to in Article 353 paragraph (5), "Receiving a bribe" referred to in Article 357 paragraph (5), "Giving a reward for unlawful influence" referred to in Article 358-a, "Receiving a reward for unlawful influence" referred to in Article 359, "Illicit acquisition and concealment of property" referred to in Article 359-a, "Abuse of public call procedure, procedure for awarding public procurement contract or public-private partnership" referred to in Article 275-c, "Criminal Association" referred to in Article 394 of the Criminal Code,
- for criminal offences, "Giving a false statement" referred to in Article 367 paragraphs (3)

and (4), "Prevention of substantiating" referred to in Article 368, "Obstruction of justice" of Article 368-a, "Disclosure of the identity of a threatened or protected witness, justice collaborator or victim in the capacity of a witness" referred to in Article 369-a, "Preventing an official person in the performance of an official act" referred to in Article 382 of the Criminal Code, if these offenses have been committed in connection with proceedings conducted by the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption,

- for the criminal offenses "Terrorist endangerment of the constitutional order and security" referred to in Article 313, "Participation in foreign army, police, paramilitary or parapolice formations" referred to in Article 322-a, "Association for enemy activity" referred to in Article 324, "Terrorist organization" referred to in Article 394-a, "Terrorism" referred to in Article 394-b, "Financing terrorism" referred to in Article 394-c, all criminal offenses against the state, "Trafficking in persons" referred to in Article 418-a, "Trafficking in children" referred to in Article 418-d, for other criminal offences against humanity and international law, of Chapter 34 of the Criminal Code, except for the criminal offence of "Smuggling of migrants" referred to in Article 418-b,
- for criminal offenses referred to in Article 218 "Pollution of the environment and nature", Article 218-a "Production, trade or use of ozone depleting substances", Article 219 "Pollution of drinking water", Article 230 "Endangering the environment and nature with waste", Article 231 "Unauthorized acquisition and possession of nuclear materials" and Article 234 "Serious offenses against the environment and nature" of Chapter 22 "CRIMINAL OFFENCES AGAINST THE ENVIRONMENT AND NATURE" of the Criminal Code, if committed by an organized group and
- for criminal offenses referred to in Chapter 24 "CRIMINAL OFFENSES AGAINST THE CULTURAL HERITAGE AND NATURAL RARITIES" of the Criminal Code, if committed by an organized group.

#### Article 33

- (1) The specialized department for prosecution of crimes committed by persons with police powers and members of the prison police shall be competent to act:
- for criminal offenses committed by persons with police powers and members of the prison police in the execution of their official duties and powers,
  - criminal offenses committed outside the service with the use of a serious threat, force or means of coercion resulting in death, grievous bodily harm, bodily harm, unlawful deprivation of liberty, torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment if ex officio prosecution is prescribed by law.
- (2) A person with police powers within the meaning of paragraph (1) of this Article shall mean a police officer, an authorized officer for security and counterintelligence with police powers, members of the financial police and forestry police, lawfully authorized persons of the Customs Administration working on detecting criminal offences and authorized Ministry of Defense officials working on detecting and investigating criminal offences.



## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

- (3) The public prosecutor in the specialized department for prosecution of crimes committed by persons with police powers and members of the prison police, outside of the cases provided for in paragraph (1) of this Article, shall ex officio initiate a procedure to assess the merits of using firearms, as well as the use of force or means of coercion resulting in the death or grievous bodily harm of the persons referred to in paragraph (2) of this Article.
- (4) For the cases referred to in paragraph (3) of this Article, the public prosecutor shall inform the head of the specialized department.
- (5) The organizational unit within the Ministry of Interior responsible for performing internal control and professional standards and other competent authorities shall take actions to initiate disciplinary proceedings in respect of the offenses referred to in paragraph (1) of this Article, upon approval of the competent public prosecutor of the specialized department for prosecution of crimes committed by persons with police powers and members of the prison police, in accordance with paragraph (2) of this Article.
- (6) The public prosecutor in the specialized department for prosecution of crimes committed by persons with police powers and members of the prison police shall conduct the pretrial proceedings and shall take the actions independently or through public prosecution investigators.

#### Article 34

The public prosecutor's office shall take care of the legality of the measures and actions taken in the pretrial procedure and shall supervise the respect of human rights by the authorized officials referred to in Article 33 paragraph (2) of this Law.

## 7. EVALUATION OF THE PERFORMANCE OF PUBLIC PROSECUTORS

#### Article 35

The monitoring of the performance of a public prosecutor shall be carried out through regular and extraordinary evaluation.

#### Article 36

- (1) The regular evaluation of the performance of the public prosecutors shall be carried out for a period of four reporting years, until the end of June of the current year, for the work of the public prosecutor in the previous four years.
- (2) If the public prosecutor has been absent for more than 2/3 of the time for which they are to be assessed, they shall not be assessed for that period. The evaluation period shall start from the beginning after the public prosecutor's return to work.
- (3) The extraordinary evaluation of the performance of the public prosecutor shall be carried out in case when the public prosecutor is running for a higher public prosecutor's office, for a public prosecutor of a public prosecutor's office, for a public prosecutor in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption or for a member of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.
- (4) If the public prosecutor is running for a higher public prosecutor's office or for a public

prosecutor of a public prosecutor's office, in the current year for the previous year for which they have already been evaluated by regular evaluation, then their extraordinary evaluation shall not be carried out.

- (5) The evaluation score of the performance of public prosecutors in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, the higher public prosecutors of the higher public prosecutor's offices and the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be provided by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (6) The evaluation score of the performance of public prosecutors in the higher public prosecutor's offices and of the basic public prosecutors of the basic public prosecutor's offices shall be provided by the higher public prosecutor of that prosecutor's office.
- (7) The evaluation score of the performance of public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall be provided by the basic public prosecutor of that prosecutor's office.
- (8) The evaluation score of the performance of the public prosecutors in the basic public prosecutor's offices shall be provided by the higher public prosecutor upon previously obtained opinion of the basic public prosecutor of that prosecutor's office.
- (9) The evaluation of the performance of the public prosecutor may be positive or negative.

## 8. EVALUATION CRITERIA

### Article 37

The evaluation criteria for the performance of public prosecutors shall be the following:

- expertise and quality in decisions, legal remedies and other writs,
- promptness and efficiency,
- impartiality and conscientiousness,
- reputation and ethics worthy of the office,
- cooperation and respect for the parties and other prosecution staff,
- ability and readiness for professional development and acquiring new knowledge,
- organizational abilities.

### Article 38

Expertise and quality in decisions, legal remedies and other writs shall mean proper application of the Constitution and the laws of the Republic of North Macedonia, the international treaties ratified in accordance with the Constitution, the practice of the European Court of Human Rights and other regulations, proper attitude to the making and drafting of public prosecutor's decisions, their representation, speaking ability and skill and ability for legal argumentation and reasoning in the proceedings before the competent courts, not commenting on cases in public and keeping a secret what the public prosecutor shall find out in the performance of the office.

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### Article 39

Promptness and efficiency in the work shall mean, within the deadlines stipulated by law, to act and decide on criminal charges, efficiently conduct pretrial procedure, represent and indictment, attend court sessions, and observe legal deadlines for filing regular legal remedies.

#### Article 40

- (1) Conscientious work shall mean complying with the laws and complying with the mandatory general written instructions, as well as complying with deadlines.
- (2) Impartiality shall mean a non-selective approach in the application of the regulations prohibiting discrimination, objectivity and personal integrity unsusceptible to any influence or pressures that may affect the resolution of the case and refusing gifts and donations from those which may affect the resolution of the case or maintaining cooperative relationships with such persons.

#### Article 41

Reputation and ethics worthy of the office shall mean dignity and authority in the environment where the public prosecutor works and lives and adhering to the Code of Ethics for Public Prosecutors in the Republic of North Macedonia.

#### Article 42

Cooperation and respect for parties and other prosecution staff shall mean professional, precise and dignified treatment of the participants in the proceedings, in the relations of the public prosecutor's office and relations with all other bodies and organizations with which, in accordance with the laws, the public prosecutor shall be authorized to communicate and cooperate and to support the professional development and professional advancement of colleagues.

#### Article 43

Ability and readiness for professional development and acquiring new knowledge shall mean participation in professional seminars and workshops organized by the Academy for Judges and Public Prosecutors and other organizations and associations, participation as educator, mentor, lecturer, in the activities of the Association of Public Prosecutors and personal engagement in upgrading one's own professional and intellectual capacity, publishing scientific papers and so on.

#### Article 44

Organizational abilities shall mean having the abilities to manage the public prosecutor's office or the departments in the public prosecutor's office and to create relationships for the successful and efficient execution and improvement of the overall work of the public prosecutor's office.

## 9. EVALUATION PROCEDURE

### Article 45

The evaluation of the performance of public prosecutors shall be carried out with direct inspection of the proceedings in question, monthly reports, through direct conversation with the public prosecutor being evaluated, reviewing complaints, grievances or praise for their work that shall be recorded in each prosecutor's professional file.

### Article 46

- (1) The evaluation of the performance of public prosecutors shall be made on the basis of the data on the monitoring of the work and the data from the professional file of the public prosecutor, which, as criteria established by this Law, shall be expressed in scores determined by a rulebook.
- (2) An integral part of the evaluation decision shall be a form containing the criteria stipulated in this Law, according to which it has been acted, which shall be prescribed by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (3) The purpose of the evaluation is to identify the problems that the public prosecutor has in the performance of their function, to consider the possibilities to overcome them, as well as to meet the criteria for their promotion.

### Article 47

A direct inspection of the public prosecutors' work in question shall determine:

- the number of received criminal charges, cases and submissions,
- the number of solved criminal charges and cases within the deadline prescribed by law,
- the number of pending criminal charges and cases and the reasons for the failure to be resolved,
- the quality of the public prosecutor's actions, public prosecutor's decisions, adherence to legal formulations, ability to express oneself in writing and clear and precise reasoning of decisions.

### Article 48

The organizational ability of the public prosecutors of the public prosecutor's offices, or the heads of the departments of the public prosecutor's offices, as well as their ability to build the reputation and authority of the public prosecutor's office and the ability to establish and maintain correct and sound relations therein, shall be determined by inspecting the records of administrative character, with direct conversation with the public prosecutor or the head of department, inspection of the reports from the performed controls and supervision over the work of the public prosecutor's office that they manage, as well as the annual reports on the effectiveness of the public prosecutor's office.

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### Article 49

The evaluation of public prosecutors shall be carried out on the basis of six-monthly and annual reports, the form and content of which shall be determined by a rulebook adopted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

#### Article 50

The manner of scoring and the score according to certain criteria in accordance with Article 46 paragraph (1) of this Law shall be prescribed in a Rulebook adopted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

### 10. RE-EVALUATION PROCEDURE

#### Article 51

A copy of the decision to evaluate the work of the public prosecutor shall be submitted to the Council of Public Prosecutors, the public prosecutor to whom the evaluation relates, and to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

#### Article 52

If the public prosecutor is dissatisfied with the evaluation received, they may file a written complaint with the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia within eight days of receipt of the decision.

#### Article 53

- (1) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall, within 30 days of the day of receipt of the complaint, be obliged to reach a decision thereon.
- (2) Before deciding, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia may inspect the work of the public prosecutor who has filed the complaint, have an interview with them or with the public prosecutor who made the evaluation.
- (3) If the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia finds that the complaint is well-founded, the decision shall oblige the public prosecutor who conducted the evaluation procedure to conduct a re-evaluation, whereby giving them specific instructions which they must act upon.
- (4) The dissatisfied public prosecutor shall have the right to file a complaint against the re-evaluation within eight days of the day of receipt of the decision on re-evaluation.
- (5) Following the second complaint, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall adopt a decision evaluating the public prosecutor.
- (6) The decision of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia is hall be final.
- (7) The decision upon the complaint filed may not be less favorable than the evaluation score

initially provided.

## 11. REPORT ON THE WORK

### Article 54

- (1) Each public prosecutor's office shall prepare an annual report on its work.
- (2) The lower public prosecutor's office shall submit the report referred to in paragraph (1) of this Article to the immediate higher public prosecutor's office.
- (3) The Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall submit the report referred to in paragraph (1) of this Article to the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.
- (4) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall prepare a single annual report on the work of all public prosecutor's offices.

### Article 55

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall submit the annual report on the work of all public prosecutor's offices referred to in Article 54 paragraph (4) of this Law and on the state of crime in the Republic of North Macedonia to the Parliament of the Republic of North Macedonia.
- (2) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall submit the report referred to in paragraph (1) of this Article to the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia for review, and shall also submit it to the Government of the Republic of North Macedonia, the Supreme Court of the Republic of North Macedonia and the Ministry of Justice for familiarization purposes.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall submit a report on special investigative measures to the Parliament of the Republic of North Macedonia once a year with the content determined by law.

## 12. COMPULSORY GENERAL WRITTEN INSTRUCTIONS

### Article 56

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall have the right to provide reasoned compulsory general written instructions to the higher public prosecutor, the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, and the basic public prosecutor of the basic public prosecutor's office.
- (2) A higher public prosecutor shall have the right to give reasoned compulsory general written instructions to the basic public prosecutors on the territory of its jurisdiction.
- (3) The instructions referred to in paragraphs (1) and (2) of this Article refer to the taking of certain measures and activities for the protection of fundamental human and civil rights and freedoms, the protection of the public interest, for more effective detection and prosecution

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

of criminal offenses and their perpetrators, investing in legal means and application of laws.

- (4) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and the public prosecutors of the public prosecutor's offices may not issue instructions and directions concerning the work on specific cases of the public prosecutors.
- (5) The higher public prosecutor shall be obliged to notify the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia in writing in light of the provision of compulsory general written instructions referred to in paragraph (2) of this Article.

### **13. ON-CALL SHIFTS**

#### *Article 57*

- (1) For the purpose of uninterrupted exercise of the function, on-call shifts of public prosecutors shall be organized in the public prosecutor's office.
- (2) The public prosecutor of the particular public prosecutor's office shall determine the schedule and duration of the on-call shifts.
- (3) The schedule and duration of the on-call shifts in the specialized department for prosecution of offenses committed by persons with police powers and members of the prison police shall be determined by the head of the specialized department for each month started.
- (4) The rulebook on the amount of remuneration for on-call shifts shall be adopted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

### **14. INTERNATIONAL COOPERATION**

#### *Article 58*

- (1) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, within the framework of international agreements ratified in accordance with the Constitution and in accordance with the Law on International Cooperation in Criminal Matters, shall carry out direct cooperation with the public prosecutor's offices and other competent authorities of other countries, in particular in the field of prevention and prosecution of organized crime and other serious forms of crime through direct data exchange, direct cooperation, education, staff specialization and other forms of cooperation.
- (2) The Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall independently seek international legal assistance and cooperation in matters falling within its competence, in accordance with the law and international agreements ratified in accordance with the Constitution.
- (3) The manner of nomination, exchange and secondment of a public prosecutor to institutions, agencies, bodies or offices of the European Union or other international organizations, institutions, bodies, missions and projects shall be prescribed in a rulebook by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

**15. INITIATIVE FOR THE ASSESSMENT OF CONSTITUTIONALITY AND LEGALITY****Article 59**

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall submit to the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia an initiative to instigate a procedure for assessing the conformity of a law to the Constitution and the conformity of other regulations to the Constitution and the laws, if the question of constitutionality and legality has been raised in the work of the public prosecutor's office.
- (2) The basic public prosecutor's offices, the higher public prosecutor's offices and the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption shall notify the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia on matters of constitutionality and legality in their work.

**16. COMPETENCES IN OTHER PROCEEDINGS****Article 60**

In civil and other court proceedings, as well as in administrative proceedings, the public prosecutor shall take legal actions for which they are authorized by law.

**17. APPOINTMENT AND ELECTION OF PUBLIC PROSECUTORS****Article 61**

- (1) A person who meets the following general conditions may be appointed, i.e. elected for a public prosecutor:
  - to be a citizen of the Republic of North Macedonia,
  - to be fluent in Macedonian language,
  - to have legal capacity,
  - to have a law degree with 300 ECTS or VII/1 degree in legal sciences or a recognized foreign legal studies diploma with 300 credits; and
  - to have passed the bar exam in the Republic of North Macedonia.
- (2) The principle of adequate and equitable representation of citizens belonging to all communities shall apply in the election of public prosecutors.

**Article 62**

- (1) Specific conditions for the election of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, a public prosecutor in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, a higher public prosecutor of a higher public prosecutor's office, a public prosecutor in a higher public prosecutor's office, the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, a basic public



## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

prosecutor in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, a basic public prosecutor of a basic public prosecutor's office and a basic public prosecutor in a basic public prosecutor's office apart from the requirements of Article 61 of this Law are:

- Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia may be a person with continuous years of service of at least ten years as a public prosecutor or as a judge in the field of criminal law,
  - public prosecutor in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia may be a person with at least eight years of continuous years of service in a higher public prosecutor's office or the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and who has received a positive evaluation score in the last four years,
  - higher public prosecutor of a higher public prosecutor's office may be a person with continuous years of service as a public prosecutor of at least eight years until the date of application for appointment and who has received a positive evaluation score in the last four years,
  - public prosecutor in a higher public prosecutor's office may be a person with continuous years of service as a public prosecutor of at least six years until the date of application for appointment and who has received a positive evaluation score in the last four years,
  - Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption may be a person with continuous years of service of at least six years as a public prosecutor until the date of application for appointment and who has received a positive evaluation score in the last three years,
  - basic public prosecutor in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption may be a person with continuous years of service of at least four years as a public prosecutor until the date of application for appointment and who has received a positive evaluation score in the last two years,
  - basic public prosecutor of a basic public prosecutor's office may be a person with continuous years of service as a public prosecutor of at least six years until the date of application for appointment and who has received a positive evaluation score in the last two years,
  - public prosecutor in a basic public prosecutor's office may be a person who has completed training determined by the Law on the Academy of Judges and Public Prosecutors.
- (2) A public prosecutor in a basic public prosecutor's office with a public prosecutorial service of up to three years may act in the basic public prosecutor's office in which they have been elected only in cases for which the jurisdiction of the basic courts with basic jurisdiction has been prescribed.

#### Article 63

- (1) The Parliament of the Republic of Macedonia shall appoint the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia on proposal of the Government of the Republic of North

Macedonia for a period of six years with the right to re-appointment.

- (2) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall elect the public prosecutors for an unlimited term of office under conditions and in a procedure set by law.
- (3) The Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia shall deliver an opinion on the proposal of the Government of Republic of North Macedonia for appointing and dismissing the Chief Public Prosecutor of Republic of North Macedonia.

#### Article 64

- (1) The Parliament of the Republic of North Macedonia, upon the proposal of the Government of the Republic of North Macedonia, shall advertise the appointment of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia within two months before the end of the term of office or immediately after the position becomes vacant in the "Official Gazette of Republic of North Macedonia" and in at least two public newspapers one of which shall be in an official language other than Macedonian and spoken by at least 20% of the citizens of Republic of North Macedonia. The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall notify the Government of Republic of North Macedonia on the expiry of the end of the term of office at least three months prior to the expiry thereof.
- (2) The deadline for submitting applications shall be 15 days from the day of promulgation in the "Official Gazette of Republic of North Macedonia"
- (3) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, upon request of the Government of Republic of North Macedonia, within 15 days of the receipt of the request, shall submit a positive or negative opinion elaborated in a written form to the Government of Republic of North Macedonia, on all candidates who responded to the announcement and meet the conditions pursuant to the law.
- (4) The Government of Republic of North Macedonia shall submit to the Parliament of the Republic of North Macedonia a proposal for appointment of a Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia from the candidates who applied and for whom the Council of Public Prosecutors has provided a positive opinion. The proposal for a candidate for the position of a Chief Public Prosecutor of Republic of North Macedonia, who has been proposed by the Government, shall be accompanied by the opinion from the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia.
- (5) If the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia does not provide the Government with its opinion in the determined timeframe as referred to in paragraph (3) of the present article, the timeframe of paragraph (3) of this article shall be extended for additional 15 days. If the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia fails to submit an opinion within this timeframe, it shall be considered that the opinion is a positive one.
- (6) If the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia does not provide a positive opinion for any of the candidates who applied, or the Government of Republic of North Macedonia cannot affirm the proposal for appointment of a Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia out of the candidates who have applied, it may propose to the Parliament to repeat the vacancy announcement referred to in paragraph (1) of this

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

Article.

#### Article 65

- (1) Higher Public Prosecutors in Higher Public Prosecutor's Office and Basic Public Prosecutor in basic public prosecutor's offices shall be elected by the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia for period of 4 years, from the rank of the appointed public prosecutors with a right top reappointment.
- (2) Public Prosecutors of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be elected by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia from the ranks of appointed public prosecutors for period of four years with right to re-appointment.
- (3) The election procedure of a higher public prosecutor in Higher Public Prosecutor's Office, basic Public Prosecutor in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption and Basic Public Prosecutor in basic public prosecutor's office shall start three months prior to the expiry if the term of office for which they have been elected.
- (4) The Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia with a decision shall determine the number of public prosecutors in public prosecutor's offices and shall conduct the procedure for appointment and dismissal of public prosecutors.
- (5) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall determine the number of public prosecutors in the Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption with a decision upon a proposal of the Public Prosecutor of the Basic Prosecutor's office, depending on the needs, complexity and the workload.
- (6) In the process of selection of public prosecutors, there shall be no discrimination on the ground of race, skin colour, nationality, ethnic background, religious beliefs, disabilities, sex, gender identity, sexual orientation and political beliefs.
- (7) In the process of selection of public prosecutors, the principle of adequate and just representation of citizens who belong to all the communities in the Republic of North Macedonia shall be applied, without undermining the criteria stipulated by law.
- (8) A person shall not be selected for a public prosecutor, if that person is in direct family relations or indirect family relations up to a fourth degree or is married to another public prosecutor within the same Public Prosecutor's Office, or up to second line non-blood relatives.

#### Article 66

- (1) The Council of Public Prosecutors shall elect the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption after all public prosecutors in the Republic of North Macedonia voted. The Council of Public Prosecutors shall appoint that candidate from the list of candidates who won the majority of votes and who meets the requirements under the present Law as a Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption.
- (2) Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be elected for a period of four years, from the ranks of appointed public prosecutors for period of four years with right to re-appointment.

- (3) The Council of Public Prosecutors shall announce the appointment of Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption in the "Official Gazette of Republic of North Macedonia" and in at least two public media one of which shall be in an official language other than Macedonian and spoken by at least 20% of the citizens of Republic of North Macedonia.
- (4) After the announcement ends, the Council of Public Prosecutors shall draft a list of candidates who applied and meet and the requirements stipulated in the present Law.
- (5) The Council of Public Prosecutors shall establish a Commission to conduct the voting procedure for election of basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption.
- (6) The voting procedure for election of basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be conducted in accordance with the provisions of the law regulating the work of the Council of Public Prosecutors.

#### Article 67

A candidate for the position of a Public Prosecutor in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, in the Higher Public Prosecutor's Offices and in the Basic Public Prosecution Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, selected by the Council, shall have recognized performance results, capacity to deal with complex cases, organizational skills, and vocational and professional qualities with great reputation in exercising of the office, on the basis of the following criteria:

- 1) professional knowledge, bearing in mind the specializations, postgraduate studies and participation in continuous professional development;
- 2) work attitude or promptness in performing the tasks as a public prosecutor;
- 3) capability for professional resolution of legal issues;
- 4) assuming additional duties while working as a public prosecutor, through participation in preparation of regulations, mentorship, education etc.;
- 5) enjoyment and protection of the reputation of the public prosecutor and Public Prosecutor's Office, determined through the manner of communication with the parties and other institutions, independence, impartiality and confidentiality in the performance of the public prosecution functions and aside.

#### Article 68

- (1) The Higher Public Prosecutor of a Higher Public Prosecutor's Office, Higher Public Prosecutor in a Higher Public Prosecutor's Office, the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, the public prosecutors in the Basic Public Prosecution Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and the Basic Public Prosecutor in a Basic Public Prosecution Office shall be selected from the ranks of the public prosecutors in the Republic of North Macedonia, following the same procedure and manner as for the selection of a public prosecutor in the corresponding Public Prosecutor's Office.
- (2) The Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, who will not be elected again,

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

shall continue to perform their function as a public prosecutor in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.

- (3) The Higher Public Prosecutor of the Higher Public Prosecutor's Office, who will not be elected again, shall continue to perform their function as a public prosecutor in the Higher Public Prosecutor's Office.
- (4) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall assign the Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, who will not be elected again, as a public prosecutor in the prosecutor's office wherefrom they have been elected.
- (5) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall assign the Public Prosecutor in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, who will not be elected again, as a public prosecutor in the prosecutor's office wherefrom they have been elected.
- (6) The Council of Public Prosecutors shall assign the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office, who will not be elected again, as a public prosecutor in the prosecutor's office wherefrom they have been elected.

#### Article 69

- (1) Prior to taking the public prosecutorial office, the public prosecutor shall give a solemn declaration as follows:

"I declare and swear that in performing the function of a public prosecutor, I shall abide by the Constitution of the Republic of North Macedonia, the laws and international treaties ratified in accordance with the Constitution, I shall perform my function in a conscientious, impartial and responsible manner and I shall protect human rights and freedoms, the rights and freedoms of the citizens and the interests of other legal entities".
- (2) While giving the solemn declaration, the public prosecutor shall wear togas.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall give his or her solemn declaration before the President of the Parliament of the Republic of North Macedonia, whilst the public prosecutors shall give their solemn declarations individually before the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.
- (4) The solemn declaration shall be given in Macedonian language and signed in Macedonian language and its Cyrillic alphabet.
- (5) When the solemn declaration is given and signed by a public prosecutor belonging to a community speaking an official language spoken by at least 20% of the citizens, the provisions of the Law on the Use of languages shall be applied.
- (6) A copy of the signed solemn declaration shall be given to the newly appointed, i.e. elected public prosecutor.

**18. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF PUBLIC PROSECUTORS****Article 70**

- (1) Public prosecutor may not be held liable or detained for his/her actions, opinions expressed or decisions made, unless they committed a crime while performing their public prosecutorial duties.
- (2) One cannot conduct a procedure for compensation or damages against a public prosecutor or any other procedure initiated by a party in the proceedings that might be dissatisfied with the decision by the public prosecutor.
- (3) The Republic of North Macedonia shall be held liable for the damage caused by the public prosecutor while performing their prosecutorial duties to the citizens or legal persons with their unlawful actions.
- (4) When the damage referred to in paragraph (3) of the present article is caused intentionally or with deliberate negligence, due to which the public prosecutor was dismissed, the Republic of North Macedonia may, via a lawsuit, request from the public prosecutor to reimburse the amount of the paid indemnification referred to in paragraph (3) of the present article in the amount as set by the court.

**Article 71**

- (1) A public prosecutor may be an educator or hold lectures at the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors, teach at the higher education institutions in the public prosecutorial field and participate in scientific and professional projects in that area.
- (2) A public prosecutor may teach at the higher education institutions in the public prosecutorial field and participate in scientific and professional projects in that area, after a prior accord provided by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, and the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia may act so after a prior accord provided by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

**Article 72**

- (1) The public prosecutorial function of a public prosecutor who has been appointed or elected as a member of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, or as a judge or prosecutor in an international judicial institution, justice of the Constitutional Court of the Republic of North Macedonia or Director/Deputy Director of the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors shall be put on hold, during the period of performing the duties for which he or she has been appointed or elected.
- (2) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall enact a decision for placing the public prosecutorial function on hold, as referred to in paragraph (1) of this Article.
- (3) After the expiry of the term of office referred to in paragraph (1) of this Article for which he or she has been appointed or elected, the public prosecutor shall have the right to return to the public prosecution office from which he or she has been elected to perform the new function

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

within five days.

#### Article 73

Public prosecutors shall enjoy all the labour rights that pertain to them pursuant to the law.

#### Article 74

- (1) The public prosecutor's salary and the other allowances shall be regulated by law.
- (2) During the term of office, the public prosecutor's salary shall not be reduced, except in cases as stipulated by law.

#### Article 75

- (1) When public prosecutors, due to official reasons, have to carry out their public prosecutorial function outside of their regular place of residence, they shall be entitled to compensation for increased housing and accommodation expenses or compensation for travel expenses.
- (2) Public prosecutors shall have the right to compensation for moving expenses in the events as referred to in paragraph (1) of this Article, for them or their families, in cases when they have been elected or assigned to another Public Prosecution Office.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall prescribe the amount and method of payment of the compensations referred to in paragraphs (1) and (2) of this Article.

#### Article 76

- (1) Public prosecutors who do not have a residence of their own in the city where the seat of the public prosecutor's office is located, shall be entitled to use an appropriate official residence.
- (2) Until the moment of effectuation of the right provided under paragraph (1) of this Article, the public prosecutor shall be entitled to compensation for increased housing and accommodation expenses or compensation for objective travel expenses.

#### Article 77

- (1) Public prosecutors shall be entitled and obliged to continuous professional development, during their term of office pursuant to the law.
- (2) Funds for professional development of the public prosecutors shall obligatorily be allocated from the operational budgets of the public prosecution offices.
- (3) A scholarship may be awarded to public prosecutors who attend postgraduate law studies and specialization law studies in the country or abroad.
- (4) The funding for such scholarships shall be provided from the budget of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.
- (5) The method of awarding scholarships shall be prescribed by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia in a rulebook.

#### Article 78

- (1) Public prosecutor shall have an official identity card, which shall be issued and revoked by

the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

- (2) With an enactment, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall prescribe the form and contents of the official identity card model, the manner of its issuance and revocation.

#### Article 79

- (1) Public prosecutors shall enjoy special rights in the performance of their function as follows:
  - access to classified information upon previously obtained security clearance for access and use of classified information,
  - the right to an official permit to carry firearms and purchase appropriate ammunition,
  - the right to a special personal protection, protection of their family and property, upon request by their superior prosecutor to the police in the place of their residence, whenever there are serious threats to their safety, and
  - the right to an official travelling document, i.e. passport.
  - When a public prosecutor, or his/her family is subject to a violence or under threat of violence, or they are harassed, pressured, intimidated or forced in any manner or subject to any type of inappropriate surveillance, they shall be guaranteed and provided as follows:
    - steps shall be taken to prevent the reoccurrence of such incidents and, when appropriate, criminal charges shall be brought,
    - compensation for death or injury of a public prosecutor or his/her family from an attack by a person whose motive for the attack was related to public prosecutor's action.
- (2) Special rights as referred to in paragraph (1) indents 2 and 4 of this Article shall be regulated by acts adopted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (3) Special rights as referred to in paragraph (1) indent 3 of this Article shall also apply to retired public prosecutors.

#### Article 80

Public Prosecutors may establish an association for the purpose of fulfilment and protection of their own interests and improvement of their professional status.

#### Article 81

- (1) Public prosecutors shall be suspended from their prosecutorial duties as long as they are in detention.
- (2) Public prosecutors may be suspended from their prosecutorial duties during an investigation of a criminal offence, or when a disciplinary procedure or a procedure for their dismissal has been initiated.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall enact a decision for suspension of public prosecutors from their professional duties in the event as referred to in paragraphs (1) and (2) of this Article. The decision shall contain a justification of the causes for the suspension of public prosecutors from their professional duties.



## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

- (4) Public prosecutors shall have the right to appeal the decision referred to in paragraph (3) of this Article to the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia within eight days from the day of receipt thereof.
- (5) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall adopt a final decision within eight days from the day of receipt of the appeal as referred to in paragraph (4) of this Article.

#### Article 82

- (1) Public prosecutors shall be obliged to safeguard the repute of the office they hold.
- (2) Public prosecutors and the employees of the Public Prosecution Administrative Office shall be obliged to keep as a secret whatever they have found out from the parties about their legal and factual relations as part of the exercise of their office and they shall guarantee the secrecy of the data that is not accessible to the public, which relates to data of personal nature with no effect on the exertion of their function.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, a Higher Public Prosecutor of a Higher Public Prosecutor's Office, the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption and a Basic Public Prosecutor of a Basic Public Prosecutor's Office may relieve a public prosecutor or the employees of the Public Prosecution Administrative Office from their obligation for keeping and safeguarding classified information with an appropriate degree of secrecy, established in accordance with the law.
- (4) The decision for relief from the obligation referred to in paragraph (3) of this Article shall be enacted by Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, and for the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia it shall be enacted by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.
- (5) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall adopt a Rulebook on Classified Information.

#### Article 83

- (1) The public prosecutorial function shall be inconsistent with the functions of a Member of Parliament, a member of municipal council, i.e. the Council of the City of Skopje and the functions in the state institutions, municipalities and the City of Skopje, as well as other functions stipulated by law.
- (2) Public prosecutors shall not be members of managing or supervisory boards in commercial companies or any other profit-making legal entity.

#### Article 84

- (1) In relation to the performance of their duties, public prosecutors shall not be allowed to accept gifts, promises of gifts or use other conveniences and perks.
- (2) In relation to the work of the public prosecutors, their spouses and other family members, relatives and other individuals who live with the public prosecutor, shall not be allowed to accept gifts, promises of gifts or use other conveniences and perks under the law.

**Article 85**

Public prosecutors shall proceed before the courts wearing togas, the appearance of which and method of wear shall be prescribed by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

**19. TERMINATION OF OFFICE AND DISMISSAL OF PUBLIC PROSECUTORS****Article 86**

- (1) The term of office of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be terminated:
- upon his or her request,
  - if he or she loses the citizenship of Republic of North Macedonia,
  - if he or she is found permanently incapable of exercising his or hers public prosecutorial office,
  - if he or she is selected or appointed to another public office, and
  - if he or she has been convicted for a crime with an effective verdict and sentenced to imprisonment of at least six months.
- (2) In the events as referred to in paragraph (1) of this Article, the termination of the term of office of the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be established by the Parliament of the Republic of North Macedonia.

**Article 87**

- (1) The term of office of a public prosecutor shall be terminated:
- upon his or her request,
  - if he or she loses the citizenship of Republic of North Macedonia,
  - if he or she is found permanently incapable of exercising his or hers public prosecutorial office,
  - by meeting the conditions for old-age retirement with a right to suspend retirement in accordance with the Labour Relations Law,
  - if he or she has been selected or appointed to another public office upon his or hers request and with his or hers consent, except when the public prosecutorial office is put on hold under conditions stipulated in this Law, and
  - if he or she has been convicted for a crime with an effective verdict and sentenced to imprisonment of at least six months.
- (2) In the events as referred to in paragraph (1) of this Article, the termination of the term of office of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be established by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

**Article 88**

- (1) The Government of Republic of North Macedonia, upon a prior opinion of the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia, shall deliver a proposal for dismissal of

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

the Chief Public Prosecutor of Republic of North Macedonia.

- (2) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be dismissed from the public prosecutorial functions before the expiry of the term of office:
  - because of a serious disciplinary infringement as referred to in Article 91, indents 1-6 of the present Law, if the infringement was committed intentionally or with gross negligence caused by fault of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, without justifiable causes and if the infringement caused severe consequences, or
  - if he/she is a member of a political party.
- (3) The Council of Public Prosecutors may submit an initiative for dismissal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, by listing the reasons, circumstances and facts that were taken into account when raising the initiative.
- (4) The Government of the Republic of Macedonia shall deliver the proposal for dismissal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia to the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, which in turn, within 15 days of the receipt of the proposal, shall be obliged to deliver an annotated positive or negative opinion in a written form to the Government of the Republic of North Macedonia.
- (5) The Chief Public Prosecutor of the Republic of Macedonia shall not participate at the session of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, where the proposal from the Government of the Republic of Macedonia for dismissal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia is being discussed.
- (6) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall have the right to provide his or her comments with respect to the proposal referred to in paragraph (1) of this Article, in a written form.
- (7) The Government of the Republic of North Macedonia, together with the proposal for dismissal, shall also obligatorily submit the opinion as referred to in paragraph (4) of this Article to the Parliament of the Republic of North Macedonia.
- (8) If the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia does not deliver its opinion to the Government of the Republic of North Macedonia within the prescribed deadline, then such deadline as referred to in paragraph (4) of the present article shall be extended for additional 15 days. If the Council of Public Prosecutors of Republic of North Macedonia fails to submit an opinion within this deadline as well, it shall be considered that it does not support the proposal of the Government of the Republic of North Macedonia.
- (9) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall have the right to be present at the session of the Parliament of the Republic of North Macedonia and provide comments regarding the proposal for his or hers dismissal by the Government of the Republic of North Macedonia.

#### Article 89

- (1) Public prosecutor shall be dismissed from their duties:
  - because of a serious disciplinary infringement as referred to in Article 91 of this Law, or
  - if he/she is a member of a political party.
- (2) Public prosecutor shall be dismissed from their duties in accordance with the grounds as set

in Article 91 of this Law, if:

- the infringement was intentional or due to gross negligence caused by fault of the public prosecutor, without justifiable causes, and
  - if the infringement caused severe consequences.
- (3) The proposal for initiation of the procedure for establishment of liability as referred to in paragraph (1) of this Article shall be submitted within 30 days of ascertaining the facts, but not later than two years from the day of the actual infringement.
- (4) In the event of a milder form of infringement of the grounds as referred to paragraph (1) indent 1 of this Article, a disciplinary measure may be imposed to the public prosecutor.
- (5) The right to salary of the Public Prosecutor shall cease on the day of effectuation of the decision for dismissal of the Public Prosecutor by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, in accordance with the grounds set in paragraph (1) of this Article.
- (6) Public prosecutors shall be dismissed with the majority of votes of the total number of members of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, on a session attended by at least two-thirds of the total number of members.
- (7) The Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption and public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be dismissed by two-thirds majority of the total number of members of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

## 20. DISCIPLINARY INFRINGEMENT

### Article 90

Disciplinary infringements committed by public prosecutor shall be:

- serious disciplinary infringement and
- mild disciplinary infringement.

### Article 91

Serious disciplinary infringement shall be:

- serious violation of the public order and peace and other more serious forms of inappropriate behavior, thus undermining the repute of the public prosecutors and public prosecution offices,
- if he/she fails to submit declaration of assets and interests in accordance with the law, or if the data contained in the declaration are mostly untrue,
- obvious violation of rules for exemption in situations where the public prosecutor knew or should have known that grounds for exemption existed, as set by law,
- if he or she has been convicted for a crime with an effective verdict and sentenced to imprisonment less than six months or other criminal sanction for a crime resulting directly from the execution of the prosecutorial function, intentionally or due to gross negligence,

## 4-EN

### ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

or

- if they disclose classified information, that is, disclose information and data on court cases, thus violating the obligation to keep the secrecy of the procedure as set by law and when public is excluded under the law,
- if they deliberately and unjustifiably commit gross professional mistake, however, the different interpretation of the law and facts may not be considered grounds for determination of liability of public prosecutor,
- precluding the senior public prosecutor from exercising an oversight of the work of public prosecutors,
- if they fail to deal with the cases in the prescribed legal deadlines, without justifiable reasons, which leads to significant delay of the procedure or, the criminal prosecution falls within statute of limitation,
- if they do not start working on cases under the successive order as received through the Case Management Information System in the public prosecution, without any justifiable reason,
- they were assessed negatively twice consecutively, in accordance with the procedure prescribed by law, or
- they do not act upon the obligatory general written instructions of the senior public prosecutor, at the time of their issuance, as stipulated by this Law.

#### Article 92

Mild disciplinary infringement shall be:

- minor violation of the public order and peace and other more serious forms of inappropriate behaviour, thus undermining the repute of the public prosecutors and public prosecution offices,
- non-fulfilment of mentor-like obligations,
- violation of rights related to absence from work,
- if they do not show up or are unjustifiable late for the scheduled hearings or court sessions,
- failure to abide by Article 71 paragraph (2) of this Law,
- non-fulfilment of the duty for attending obligatory trainings, and
- not wearing togas during trials.

## 21. DISCIPLINARY PROCEEDING

#### Article 93

- (1) The proceedings for establishment of liability of public prosecutors for committed disciplinary infringement shall be conducted upon annotated proposal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia for all public prosecutors, and upon annotated proposal of a Higher Public Prosecutor of a Higher Public Prosecutor's Office for public prosecutors in a

Higher Public Prosecutor's Office, or the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for public prosecutor in a basic public prosecutor's office, ex officio or after obtained information on committed infringement. The applicant shall submit proofs for committed disciplinary infringement accompanying the proposal for initiation of disciplinary proceeding. Proceeding for establishment of public prosecutors' liability for committed disciplinary infringement shall be initiated within six months as from the day of becoming aware of the committed infringement, but no later than three years from the day when the infringement was committed.

- (2) The proceedings for establishment of the public prosecutor's liability for committed disciplinary infringement in the exertion of the public prosecutorial office shall be led by a committee, composed of five members or their deputies, one of each higher public prosecutor's offices and one member from the PPO of the Republic of North Macedonia, elected by the college in the respective prosecutor's offices. A member or a deputy member of the committee shall be exempt if they are the applicants of the proposal.
- (3) Prior to initiating a proceeding, the committee, after the receipt of the application, without any delays, shall request from the public prosecutor against which the proposal for initiating a proceeding has been submitted, to state their comments on the allegations in the proposal, in a written form, within five days of the notification.
- (4) If the committee finds that there are no reasonable doubts for committed disciplinary infringement by the public prosecutor, it shall conclude that no proceeding will be initiated.
- (5) If the committee finds that the proposal is grounded, it shall adopt a decision for initiation of a disciplinary proceeding.
- (6) The public prosecutor against whom disciplinary proceeding is initiated shall be entitled to be heard before the Committee for establishing disciplinary responsibilities in a presence of a defense attorney, as well as to propose proofs in their own favour.
- (7) If the Committee, with a majority of votes from the total number of its members, finds that disciplinary infringements has been committed, it shall adopt a decision and impose one of the prescribed sanction in Article 95 paragraph (1) indents 1 and 2, and paragraph (2) indent 1 of this Law.
- (8) Committee members shall start voting from the more serious to milder ones when they vote on the type of disciplinary measures.
- (9) The voting shall stop when a decision to impose disciplinary measure has been adopted.
- (10) In the event when after the voting on each disciplinary measure no decision has been adopted with a majority of the total number of Committee members, the voting shall not be repeated, unless a total number of members submitted a proposal to repeat the voting for one of the measures, at the same session.
- (11) If the majority of the Committee members consider that evidence for the existence of grounds for dismissal of a public prosecutor has been presented during the procedure, then, they may propose such dismissal to the Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, and the proposal shall also be submitted to the public prosecutor against whom the proceeding is initiated. Public prosecutor shall be entitled to an appeal against

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

the proposal for their dismissal to the Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, within seven days from the submission of the proposal.

#### Article 94

- (1) The Committee shall impose a disciplinary measure as referred to in Article 95 indents 1 and 2 and paragraph (2) indent 1 of this Law. The Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall decide upon the appeal against the Committee's decision and upon appeal submitted against the proposal for dismissal, or upon the expiry of a deadline when no appeal was filed, and it may overrule, reverse or confirm the Committee's decision, or accept or refuse the dismissal proposal.
- (2) The Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall adopt a decision for dismissal of a public prosecutor in a procedure set by law.
- (3) The Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall adopt the decision for dismissal of a public prosecutor as referred to in paragraph (2) of this Article with a majority of votes of the total number of members.
- (4) A decision for dismissal of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be adopted by two-thirds majority of the total number of members of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.
- (5) The public prosecutor shall be entitled to initiate a dispute before the competent court against the decision made by the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.
- (6) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall enact a Rulebook on the procedure for establishment of liability of public prosecutors upon the proposal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

## 22. DISCIPLINARY MEASURES

#### Article 95

- (1) When a mild disciplinary infringement by a public prosecutor is established, one of the following disciplinary measures may be imposed:
  - a written warning,
  - salary reduction in the amount of up to 15% of the monthly salary of the public prosecutor for a period of one to six months.
- (2) When a serious disciplinary infringement by a public prosecutor is established, one of the following disciplinary measures may be imposed:
  - salary reduction in the amount of 15% to 30% of the monthly salary of the public prosecutor for a period of one to six months, and
  - a dismissal.

**23. PUBLIC PROSECUTION ADMINISTRATIVE OFFICE****Article 96**

- (1) The public prosecution offices shall employ a certain number of independent prosecutorial councilors, senior prosecutorial councilors, prosecutorial councilors, senior professional prosecutorial associates, professional prosecutorial associated and junior prosecutorial associated who have acquired at least 300 ECTS or completed VII/1 degree of legal sciences and meet the general conditions stipulated by law on entering into labour relations, who shall perform professional tasks related to the prosecutorial office.
- (2) Their work shall be assessed by the Public Prosecutor of the public prosecutor's office where they are employed.
- (3) The Public Prosecutor's office of the Republic of North Macedonia shall employ a certain number of independent prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least eight years of working experience in legal matters after they passed bar exam, senior prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least six years of working experience in legal matters after they passed bar exam, prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least four years of working experience in legal matters after they passed bar exam and senior professional prosecutorial associates who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least two years of working experience in legal matters after they passed bar exam.
- (4) The higher public prosecutor's offices, the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall employ a certain number of independent prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least eight years of working experience in legal matters after they passed bar exam, senior prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least six years of working experience in legal matters after they passed bar exam, prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least four years of working experience in legal matters after they passed bar exam, senior professional prosecutorial associates who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least two years of working experience in legal matters after they passed bar exam and professional prosecutorial associates who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have passed the bar exam.
- (5) The basic public prosecutor's offices shall employ a certain number of senior prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least five years of working experience in legal matters after they passed bar exam, prosecutorial councilors who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least four years of working experience in legal matters after they passed bar exam, senior professional prosecutorial associates who, apart



## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have at least two years of working experience in legal matters after they passed bar exam, professional prosecutorial associates who, apart from the general conditions as referred to in paragraph (1) of this Article, shall have passed the bar exam and junior prosecutorial associates.

#### Article 97

- (1) The Rulebook on Systematisation of Job Positions for the prosecutorial councilors and associates, as well as a decision regarding their number shall be enacted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, except for events as referred to in paragraph (2) of this Article.
- (2) The Rulebook on Systematisation of Job Positions for the prosecutorial councilors and associates, as well as a decision regarding their number in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be enacted by the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption.

## 24. PROSECUTORIAL OFFICERS

#### Article 98

Rights, duties and responsibilities, as well as the salary and allowances system of the prosecutorial officers shall be regulated by law.

#### Article 99

- (1) The Rulebook on Systematisation of Job Positions for the prosecutorial officers, as well as a decision regarding their number shall be enacted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (2) The Rulebook on Systematisation of Job Positions for the prosecutorial officers, as well as a decision regarding their number in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be enacted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia upon proposal of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption.

## 25. FUNDS FOR OPERATION

#### Article 100

- (1) The necessary funds for the operation of the Public Prosecutor's Office shall be provided from the State Budget of the Republic of North Macedonia.
- (2) The necessary funds for the operation of the public prosecution offices shall be provided from the State Budget of the Republic of North Macedonia via the budgetary user – the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia.

- (3) The necessary funds for the operation of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be provided from the State Budget of the Republic of Macedonia via the budgetary user - the Public Prosecution Office of the Republic of Macedonia.

Article 101

- (1) Based on the fiscal policy and main categories of estimated revenues and expenditures, the amount of the funds for the operations of the public prosecutor's office shall be at least 0.4% of the Budget of the Republic of North Macedonia for the current year, if it does not disturb the righteous distribution of the budgetary funds and does not affect the funds planned for all budget expenditure items.
- (2) The amount of funds for the operations of the public prosecutor's office as referred to in Article 100 of this Law shall be established based on the proposal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia submitted to the Ministry of Finance. The funds as referred to in this paragraph shall be established based on the fiscal policy and main categories of estimated revenues and expenditures and budget circular determined by the Government of the Republic of North Macedonia for the following budget year and internal criteria and methodology determined by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (3) The proposal for providing funds as referred to in Article 100 of this Law shall contain an estimate of the regular and extraordinary operations performed by the Public Prosecutor's Office, the required number of public prosecutors and prosecutorial officers, as well as other indicators necessary to draft the proposal for the establishment of the amount of funds required for the operations of the PPO.
- (4) Before submitting the Budget Proposal of the Republic of North Macedonia to the Government of the Republic of North Macedonia, the Minister of Finance shall obligatory harmonize this part of the Budget Proposal of the Republic of North Macedonia with the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia. If no agreement is reached, the Ministry of Finance shall prepare a report and deliver it to the Government of the Republic of North Macedonia and to the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, and the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall submit an opinion on the report of the Ministry of Finance to the Government of the Republic of North Macedonia.
- (5) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall represent and present the part of the Budget of the Republic of North Macedonia related to the funds for the Public Prosecutor's Office at the session of the Government of the Republic of North Macedonia when the Budget Proposal of the Republic of North Macedonia shall be adopted and before the working bodies and at the session of the Parliament of the Republic of North Macedonia when the Budget of the Republic of North Macedonia shall be adopted.

Article 102

- (1) The amount of funds required for the operations of the Basic Public Prosecutor's Office for

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

prosecution of organized crime and corruption shall be established upon the proposal of the Chief Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption and it shall be submitted to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

- (2) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, upon the proposal of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption, may submit additional requests for financing the increased workload.
- (3) The salary of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be 5% lower than the salary of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (4) The salary of the public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be determined in the amount of the salary of a public prosecutor in a higher prosecutor's office.

#### Article 103

- (1) The salaries and other allowances of the public prosecutors shall be regulated by law.
- (2) An investigator in the investigative centre shall be entitled to an allowance to the salary referred to in paragraph (1) of this Article.

#### Article 104

The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall allocate the funds approved to the budget user – Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia by public prosecution offices, annually and monthly, on the basis of certain standards and criteria.

#### Article 105

The salaries and other allowances of the prosecutorial officers and other employees in the Public Prosecution Administrative Office shall be regulated by law and collective agreement.

#### Article 106

- (1) The spatial conditions, material means, equipment and other working conditions of the public prosecutors shall be provided by the Government of the Republic of North Macedonia.
- (2) The Government of the Republic of North Macedonia, upon a proposal of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall enact a Programme with a determined amount of funds for construction, reconstruction, maintenance of the buildings and equipment for the public prosecution offices and shall determine their purpose in more detail.
- (3) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall be responsible for the realization of the Programme, as referred to in paragraph (2) of this Article.

#### Article 107

- (1) An IT system shall be established within the public prosecutor's offices as a part of the Single

IT Centre with a database for the judicial and prosecutorial bodies in the Republic of North Macedonia.

- (2) The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia shall be in charge of the setting up and maintenance of the unique methodological and technological layout of the IT system for the public prosecution offices.
- (3) The distribution of cases in the Public Prosecutor's Office shall be performed through the system for electronic distribution of cases.
- (4) The manner of distribution of cases shall be regulated by a bylaw enacted by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

## 26. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

### Article 108

- (1) Public Prosecutors of the public prosecutor's offices and public prosecutors in the public prosecutor's offices shall continue with their duties until the expiry of their term of office for which they have been elected.
- (2) Proceedings started prior to the enforcement of the present law shall continue in accordance with the provisions of this Law.
- (3) Cases under the jurisdiction of the Public Prosecutor's Office for prosecution of crimes related and deriving from the content of the illegally intercepted communications taken from the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be distributed to public prosecutor's offices for further criminal prosecution in accordance with their competences stipulated by this Law.

### Article 109

- (1) Within 30 days of the enforcement of this Law, the Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, upon the proposal of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall adopt a decision regarding the increase of the number of public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption.
- (2) Within 15 days of the adoption of the decision as referred to in paragraph (1) of this article, the Council of the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall announce a public call for election of public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption.

### Article 110

- (1) Public Prosecutor's Office may not base their indictment on the grounds of the illegally intercepted materials.
- (2) Exception of paragraph (1) of this Article shall be the cases of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption related to and arising from the content of the illegally intercepted communications submitted to the competent court by 30

## **4-EN**

### **ЗАКОН ЗА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО LAW ON PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

June 2017 in accordance with the Law on Public Prosecutor's Office for prosecution of crimes related and deriving from the content of the illegally intercepted communications.

- (3) Materials and transcripts from the illegally intercepted communications related to cases initiated after the 30 June 2017 may be used only as indications and no indictment or indictment application may be based upon them and they may not be proposed and used in the proceeding conducted upon the submitted indictment or indictment application.
- (4) Materials as referred to in paragraph (3) of this Article shall be destroyed within three months after the completion of the proceedings upon extraordinary legal remedies related to the cases as referred to in paragraph (3) of this Article in accordance with the provisions for destruction of the materials from the special investigative measures set by law. Minutes of the destruction shall be submitted to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (5) All other materials and transcripts from the illegally intercepted communications that are not submitted as evidence to courts and are not part of the cases which are in investigative phase under paragraph (3) of this Article may not be listened again or used in any proceedings, and they shall be destroyed within three months after the completion of proceedings conducted upon the extraordinary legal remedies of cases as referred to in paragraph (2) of this Article, in accordance with the provisions for destruction of the materials from the special investigative measures set by law. Minutes of the destruction shall be submitted to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

#### Article 111

- (1) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall adopt bylaws stipulated by this Law within 60 days from the day of entry into force of this law.
- (2) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall adopt bylaws stipulated by this Law within 60 days from the day of entry into force of this law.
- (3) The bylaws enacted before this Law has entered into force shall be valid and applicable until the entry into force of the bylaws referred to in paragraphs (1) and (2) of this Article.
- (4) Until the application of this Law, the Parliament of the Republic of North Macedonia shall align the criminal legislation with the EU standards, and the transitional provisions shall contain the numbers of articles in the new Law that correspond with the articles of the Criminal Code ("Official Gazette of the Republic of Macedonia" number 37/1996, 80/1999, 4/2002, 43/2003, 19/2004, 81/2005, 60/2006, 73/2006, 7/2008, 139/2008, 114/2009, 51/11, 135/11, 185/11, 142/12, 166/12, 55/13, 82/13, 14/14, 27/14, 28/14, 115/14, 132/14, 160/14, 199/14, 196/15, 226/15, 97/17 and 248/18), stated in Article 32 of this Law.

#### Article 112

As of the day of entry into force of this Law, the Law on the Public Prosecution Office ("Official Gazette of the Republic of Macedonia", number 150/2007, 111/2008 and 198/18) and the Law on Public Prosecutor's Office for prosecution of crimes related and deriving from the content of the illegally intercepted communications shall no longer be valid ("Official Gazette of the Republic of Macedonia", number 159/15).

## Article 113

This Law shall be published in the “Official Gazette of the Republic of North Macedonia” and it shall enter into force and it shall be applicable as of 30 June 2020.

# 5-МК

ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM



## Support to the Justice Sector Reform



Неофицијалната консолидирана верзија вклучува:

Датум на усвојување на Законот: 03.12.2007 (Службен Весник бр. 150/07)

Датум на усвојување на измените: 18.07.2011 (Службен Весник бр. 100/11)

***Датум на усвојување на измените: 16.02.2020 (Службен Весник бр. 42/20)***

Последна проверка за измени: 31.12.2020

### ОГРАДУВАЊЕ

Ве молиме имајте предвид дека консолидираниот текст даден подолу е само провизорен консолидиран текст и затоа НЕ претставува официјален документ на Република Северна Македонија. Не дава никакви права и не наметнува никакви обврски освен оние што ги пропишува или наметнува законот, формално донесен и објавен на македонски јазик. Овој документ и специфичниот текст се избрани од страна на изведувачот и не го претставуваат мислењето на ЕУ.

***Законот за изменување и дополнување на Законот за Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија, е донесен на 16 февруари 2020 година, а стапува на сила на 30 јуни 2020 година.***

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

(„Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.150/07, 100/11 и **42/20**)



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

**I. ОСНОВНИ ОДРЕДБИ****Член 1**

Со овој закон се уредуваат надлежноста, составот и структурата на Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија (во натамошниот текст: Советот), мандатот на неговите членови, основите и постапката за престанок и разрешување на член на Советот, како и основите и постапката за избор и престанок и разрешување на јавните обвинители и други прашања во врска со работата на Советот.

**Член 2**

- (1) Советот е самостоен орган кој ја обезбедува и гарантира самостојноста на јавните обвинители во извршување на нивната функција.
- (2) ***Советот на јавните обвинители во вршењето на своите функции соодветно ги применува одредбите од Законот за употреба на јазиците.***

**Член 3**

- (1) Се забранува политичко организирање и дејствување во Советот.
- (2) Членовите на Советот во вршење на функциите на Советот не смеат да остваруваат партиска активност.
- (3) Советот со својата работа оневозможува какво било влијание во јавното обвинителство спротивно на закон.
- (4) Функцијата избран член на Советот е неспојлива со членување во политичка партија или со вршење на друга јавна функција и професија.

**Член 4**

- (1) Советот има својство на правно лице.
- (2) Седиштето на Советот е во Скопје.

**Член 5**

- (1) Советот има печат.
- (2) Печатот го содржи грбот и името Република Северна Македонија и називот на Советот и неговото седиште.

**II. СОСТАВ И ПРЕТСЕДАТЕЛ НА СОВЕТОТ**

Состав на Советот

**Член 6**

Советот е составен од 11 члена, од кои:

- по функција член на Советот е јавниот обвинител на Република Северна Македонија,



## 5-МК

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

- еден член на Советот избираат јавните обвинители во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, од своите редови,
- по еден член на Советот избираат јавните обвинители од подрачјата на вишите јавни обвинителства Битола, Гостивар, Скопје и Штип, од своите редови,
- еден член на Советот припадник на заедница која не е мнозинство во Република Северна Македонија, го избираат сите јавни обвинители во Република Северна Македонија, од своите редови и
- четворица членови на Советот ги избира Собранието на Република Северна Македонија *(во натамошниот текст: Собранието)* од редот на универзитетски професори по право, адвокати *поранешни судии на Уставниот суд, меѓународни судии и други истакнати правници*, од кои двајца се припадници на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

Мандат на членовите на Советот

#### Член 7

- (1) Мандатот на членовите на Советот избрани од страна на јавните обвинители трае четири години со право на уште еден избор по истекот на најмалку четири години од престанокот на претходниот мандат во Советот. Мандатот на избраните членови на Советот трае четири години со право на уште еден избор.*
- (2) Мандатот на членовите на Советот избрани од Собранието трае четири години со право на уште еден избор.*
- (3) Мандатот на член на Советот кој е избран на дополнителни избори, поради предвремен престанок на мандатот за член на Советот на чие место е избран, трае четири години.
- (4) На избраните членови на Советот од редот на јавните обвинители, додека им трае мандатот во Советот, им мирува функцијата јавен обвинител.
- (5) На член на Советот по функција, со престанок на функцијата му престанува и мандатот во Советот.

Претседател на Советот

#### Член 8

- (1) Советот има претседател кој го претставува и раководи со Советот.
- (2) Претседателот на Советот се избира од членовите на Советот, од редот на избраните јавни обвинители, со мнозинство гласови од вкупниот број членови со тајно гласање.
- (3) Мандатот на претседателот на Советот трае две години, без право на повторен избор.
- (4) Советот, по предлог на претседателот на Советот, на истата седница на која се избира претседател, избира и заменик кој го заменува во негово отсуство.
- (5) За претседател и заменик претседател на Советот не може да биде избран јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

**III. НАДЛЕЖНОСТ И НАЧИН НА РАБОТА НА СОВЕТОТ****Член 9**

Советот е надлежен да:

- дава мислење на Владата на Република Северна Македонија по предлогот за именување и разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија,
- ги избира и разрешува јавните обвинители,
- утврдува престанок на функцијата јавен обвинител и одлучува во втор степен во постапка за утврдување на дисциплинската одговорност на јавните обвинители,
- одлучува за утврдување на нестручно и несовесно вршење на функцијата јавен обвинител,
- ја следи работата на јавните обвинители врз основа на оцената за нивната работа согласно со Законот за јавното обвинителство,
- одлучува за привремено оддалечување од функцијата јавен обвинител,
- постапува по претставки и поплаки на граѓани и правни лица за работата на јавните обвинители,
- **одлучува по поднесено барање за дисциплинска одговорност на член на Советот,**
- **донесува одлука за член на Советот да може да врши непосреден увид во работењето на јавните обвинители,**
- **донесува Етички кодекс за јавни обвинители по предлог на Здружението на јавните обвинители,**
- го определува бројот на јавните обвинители во јавните обвинителства со одлука,
- до крајот на февруари во тековната година, со одлука го утврдува бројот на слободните јавнообвинителски места во основните јавни обвинителства за наредните две години и одлуката да ја доставува до Академијата за обука на судии и обвинители,
- ги разгледува и оценува годишните извештаи на јавните обвинителства,
- донесува Деловник за работа,
- донесува решение за мирување на функцијата јавен обвинител,
- издава и да одзема службени легитимации на јавните обвинители,
- води персонален лист за јавните обвинители,
- поднесува извештај за својата работа,
- дава мислења по закони од областа на делокругот на работата на Советот,
- дава мислења по програмите на Академијата за обука на судии и јавни обвинители,
- објави оглас и спроведува постапка за избор на јавен обвинител за времено упатување во друго јавно обвинителство и
- врши и други работи утврдени со закон.

# 5-МК

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### Работа на седници

#### Член 10

- (1) Работите од својата надлежност Советот ги разгледува и за нив одлучува на седница.
- (2) Претседателот на Советот ги свикнува седниците и со нив раководи.
- (3) Претседателот е должен да свика седница и по предлог на најмалку четири члена на Советот.
- (4) Седница може да се одржи ако е присутно мнозинството од вкупниот број членови.
- (5) Советот одлучува со мнозинство гласови од вкупниот број членови, освен ако со Законот за јавното обвинителство не е поинаку определено.**
- (6) Одлуките на Советот мора да бидат образложени и истите се објавуваат на веб-страницата на Советот.**

### Јавност во работата

#### Член 10-а

- (1) Седниците на Советот се јавни.**
- (2) Јавноста може да биде исклучена само со одлука на Советот заради заштита на угледот и интегритетот на јавниот обвинител. За исклучување на јавноста од седниците, Советот одлучува со двотретинско мнозинство гласови од вкупниот број членови.**
- (3) Во случај кога Советот одлучил за исклучување на јавноста од седницата, претседателот на Советот е должен да ја извести јавноста за причините за исклучување на јавноста и во случај ако на истата седница донесува одлука со гласање, гласањето за одлуката е јавно.**
- (4) Кога Советот одлучува за избор на јавен обвинител на јавно обвинителство или за избор на јавен обвинител во јавно обвинителство, јавноста не може да биде исклучена во ниеден случај.**
- (5) Советот составува записник од гласањето за одлуката од ставот (4) на овој член и истиот јавно го објавува на веб-страницата на Советот.**
- (6) За работата на седницата на Советот се води записник и седницата се снима тонски или се прави аудио-визуелен запис. Усвоениот записник се објавува на веб-страницата на Советот.**

### Изземање на член на Советот

#### Член 10-б

- (1) Член на Советот не учествува во работа на Советот во постапки во кои се одлучува за јавен обвинител или кандидат за јавен обвинител со кој е во:  
1) брачна или вонбрачна заедница;**

- 2) роднинска врска по права линија до кој било степен, а во странична до четврт степен;*
  - 3) роднинска врска по сватовство до втор степен;*
  - 4) однос на посвоеник или посвоител или лице со кое живее во иста семејна заедница.*
- (2) Член на Совет избран од редот на јавните обвинители не учествува во работата на Советот кога е поведена постапка за утврдување на негова одговорност како јавен обвинител или како член на Советот.*
  - (3) Член на Советот е должен веднаш да престане со својата работа во постапките од надлежност на Советот во моментот на осознавање за постоење на причините од ставот (1) на овој член и за тоа да го извести Советот.*
  - (4) Член на Советот, освен во случаите предвидени во ставот (1) на овој член, доколку во вршењето на својата функција дознае за постоење на околности кои може да предизвикаат сомневање во неговата непристрасност, е должен веднаш за тоа да го извести Советот, кој ќе донесе соодветна одлука.*
  - (5) Ако членот на Советот не постапи согласно со ставот (3) на овој член, тогаш за него може да биде поведена дисциплинска постапка.*

#### Еднаквост на членовите на Советот

#### **Член 11**

Членовите на Советот во вршењето на функцијата член на Советот имаат еднакви права и обврски.

#### Деловник за работа на Советот

#### **Член 12**

- (1) Советот донесува Деловник за работа со мнозинство гласови од вкупниот број членови.
- (2) Со Деловникот за работа на Советот се уредува постапката и начинот на работа на Советот и други прашања од надлежност на Советот.

#### Извештај за работа

#### **Член 13**

- (1) Советот за својата работа поднесува годишен извештај до Собранието на Република Северна Македонија.
- (2) Извештајот содржи податоци за бројот на избраните и разрешените јавни обвинители, бројот на поведени и завршени дисциплински постапки, кадровските состојби во јавното обвинителство, материјално-финансиската состојба во јавното обвинителство, податоци

## 5-МК

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

за постапување по претставки и предлози од граѓаните и правни лица и други податоци од делокругот на работата на Советот.

- (3) Советот со мнозинство гласови од вкупниот број членови на седница го усвојува извештајот за својата работа.
- (4) По усвојувањето на извештајот примерок се доставува до Собранието на Република Северна Македонија, Владата на Република Северна Македонија и Јавното обвинителство на Република Северна Македонија **и се објавува на веб-страницата на Советот.**

#### IV. ПОСТАПКА ЗА ИЗБОР НА ЧЛЕН НА СОВЕТОТ

Оглас за член на Советот

##### Член 14

- (1) Претседателот на Советот во рок од 60 дена пред истекот на мандатот на членовите на Советот е должен да:
  - донесе решение за распишување на избор за членови на Советот од редот на јавните обвинители,
  - распише оглас за избор на членови на Советот од редот на јавните обвинители и
  - го извести претседателот на Собранието на Република Северна Македонија да распише оглас за избор на членови на Советот што ги избира Собранието.
- (2) Во случај на предвремен престанок на мандатот од членот 7 на овој закон, претседателот на Советот ќе постапи согласно со ставот (1) на овој член во рок од 15 дена по престанокот на мандатот за членот на Советот.

Времетраење на огласот

##### Член 15

- (1) Огласот од членот 14 на овој закон се објавува во “Службен весник на Република Северна Македонија“ и во најмалку два дневни весника од кои еден од весниците што се издава на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик.
- (2) Огласот трае 15 дена од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Северна Македонија“.
- (3) Од денот на распишувањето на огласот до денот на гласањето мора да поминат најмалку 30 дена.

Услови за член на Советот од редот на јавните обвинители

##### Член 16

На огласот може да се јави секој јавен обвинител кој во моментот на објавувањето на огласот врши функција на јавен обвинител и:

**ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- кој има најмалку **вееумдесет** години стаж како јавен обвинител, **и**
- во последните две години да не му е изречена дисциплинска мерка **и**
- **да има позитивна оцена во вршењето на јавно обвинителската функција согласно со закон,**

## Кандидатура

**Член 17**

- (1) Кандидатите својата кандидатура ја поднесуваат писмено до Советот.
- (2) Кон пријавата кандидатот доставува:
  - потврда за стаж како јавен обвинител,
  - потврда дека во последните две години не му е изречена дисциплинска мерка,
  - биографски податоци за стручниот и професионалниот развој,
  - податоци за учество во стручна и професионална едукација, издадени од Академијата за обука на судии и јавни обвинители и
  - изјава за која листа се пријавува.

## Комисија за подготвување на кандидатски листи

**Член 18**

- (1) Советот од својот состав формира Комисија за подготвување на кандидатски листи составена од три члена.
- (2) Комисијата од навремено доставените кандидатури на кандидатите кои ги исполниле условите од членот 16 на овој закон, изготвува кандидатски листи и ги доставува до Советот.
- (3) Кандидатските листи се подготвуваат по изборни единици од кои се избира по еден кандидат, и тоа:
  - како општа листа за кандидат од подрачјето на Вишото јавно обвинителство во Битола, со изборно место број 1,
  - како општа листа за кандидат од подрачјето на Вишото јавно обвинителство во Гостивар, со изборно место број 2,
  - како општа листа за кандидат од подрачјето на Вишото јавно обвинителство во Скопје со изборно место број 3,
  - како општа листа за кандидат од подрачјето на Вишото јавно обвинителство во Штип, со изборно место број 4,
  - како општа листа за кандидат од подрачјето на Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, со изборно место број 5 и
  - како единствена посебна листа на кандидати на јавните обвинители припадници на сите заедници кои не се мнозинство во Република Северна Македонија за целата територија на Република Северна Македонија, со изборни места како за општа листа.
- (4) Комисијата од ставот (1) на овој член со решение ќе ја одбие кандидатурата на јавен обвинител за член на Советот ако не ги исполнува условите утврдени во членот 16 од овој

# 5-МК

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

закон или ако достави несоодветни и неточни податоци согласно со членот 17 од овој закон.

- (5) Против решението од ставот (4) на овој член јавниот обвинител има право да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд во рок од 24 часа од денот на приемот на решението.
- (6) По тужбата од ставот (5) на овој член судот одлучува во рок од 48 часа од денот на нејзиниот прием.
- (7) Комисијата од ставот (1) на овој член ќе ги објави кандидатските листи преку медиумите најдоцна 21 ден од денот на распишувањето на изборите.
- (8) Јавниот обвинител може да ја повлече својата кандидатура во рок од седум дена по поднесувањето на својата кандидатура.

Комисија за спроведување на избори на членови на Советот од редот на јавните обвинители

### Член 19

- (1) Советот од својот состав формира Комисија за спроведување на избори на членови на Советот од редот на јавните обвинители во Република Северна Македонија (во натамошниот текст: Комисијата за избори).
- (2) Комисијата за избори се состои од претседател, два члена и нивни заменици.
- (3) Комисијата за избори го подготвува изборниот материјал, формира избирачки одбори и ги спроведува изборите.

Изборен именик на јавните обвинители

### Член 20

- (1) Изборниот именик на јавните обвинители го води **Министерството за правда Советот** и во него се содржани податоците за:
  - името и презимето на јавниот обвинител,
  - единствениот матичен број,
  - јавното обвинителство во кое ја врши функцијата,
  - вкупниот стаж како јавен обвинител,
  - националната припадност,
  - бројот на службената легитимација,
  - место за забелешка и
  - место за потпис.
- (2) Најдоцна пет дена по распишување на изборите, **Министерството за правда Советот** го доставува Изборниот именик на јавните обвинители до сите јавни обвинителства во Република Северна Македонија.
- (3) Изборниот именик на јавните обвинители се става на увид во јавното обвинителство и е достапен на секој јавен обвинител кој има право во рок од три дена по писмен пат да побара исправка на податоците.

- (4) ~~Министерот за правда~~ **Претседателот на Советот** во рок од три дена од приемот на барањето од ставот ( 3) на овој член одлучува со решение.
- (5) Против решението од ставот (4) на овој член јавниот обвинител има право да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд во рок од 24 часа од денот на приемот на решението.
- (6) По тужбата од ставот (5) на овој член судот одлучува во рок од 48 часа од денот на нејзиниот прием.
- (7) ~~Министерството за правда~~ **Советот** најдоцна во рок од 20 дена од денот на распишувањето на изборите го заклучува Изборниот именик на јавните обвинители.

Начин за спроведување на изборите за членови на Советот од редот на јавните обвинители

### **Член 21**

- (1) Изборите за членовите на Советот од редот на јавните обвинители се спроведуваат во ист ден.
- (2) Изборите се спроведуваат на изборни места во вишите јавни обвинителства и во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.
- (3) Изборите по изборни места ги спроведува изборен одбор формиран со решение од Комисијата за избори.
- (4) Кандидат за член на Советот не може да биде член на изборен одбор.
- (5) Изборниот одбор е составен од претседател и заменик претседател од редот на јавните обвинители и двајца членови и нивни заменици од редот на вишите јавнообвинителски советници, самостојните јавнообвинителски советници, јавнообвинителски советници, стручни соработници и јавнообвинителски приправници.
- (6) Комисијата за избори е должна изборниот одбор да го формира седум дена пред денот на гласањето.

Изборен материјал

### **Член 22**

Изборниот материјал се состои од:

- кутии за гласање и паравани,
- обрасци за записници,
- блок со гласачки ливчиња според изводот од Изборниот именик на јавните обвинители,
- извод од Изборниот именик на јавните обвинители,
- листи на кандидати и
- друг материјал потребен за гласање.



# 5-МК

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### Гласачко ливче

#### Член 23

- (1) Гласачкото ливче содржи:
- назив на гласачкото ливче,
  - сериски број **кој се наоѓа на делот кој останува на кочанот**,
  - број на изборна единица и назив на изборното место,
  - презиме и име на кандидатите според азбучен ред,
  - јавното обвинителство од кое кандидатот се кандидира и
  - заверка со печат на јавното обвинителство кое е изборно место.
- (2) Покрај податоците од ставот (1) на овој член посебното гласачко ливче содржи и податоци за националната припадност на кандидатите.
- (3) Комисијата за избори го подготвува образецот на гласачкото ливче согласно со овој член.

### Доставување на изборниот материјал

#### Член 24

Комисијата за избори го предава изборниот материјал на претседателите на избирачките одбори најдоцна во рок од 24 часа пред одржување на изборите за што се составува записник.

### Спроведување на гласањето

#### Член 25

- (1) Гласањето се спроведува во работен ден.
- (2) Гласањето започнува во 8,00 часот и трае непрекинато до 16,00 часот.
- (3) Јавните обвинители гласаат за еден кандидат од општата листа и еден кандидат од единствената посебна листа.
- (4) Јавните обвинители се идентификуваат при гласањето со службена *легитимација или јавна исправа за утврдување на идентитетот и гласаат тајно.***
- (5) Избирачкиот одбор може да го затвори гласачкото место и пред истекот на рокот од ставот (2) на овој член, ако гласале сите јавни обвинители запишани во изводот од Изборниот именик на јавните обвинители.
- (6) Гласачката кутија не смее да биде отворена пред 16:00 часот.**
- (7) Комисијата за избори е должна преку веб-страницата на Советот да обезбеди јавноста директно да го следи сумирањето на изборниот резултат, а во случај да не може да се обезбеди директен пренос од технички причини, е должна да**

**обезбеди снимање на истиот и најдоцна следниот ден да ја постави снимката на веб-страницата на Советот.**

#### Записник за гласање

##### **Член 26**

- (1) По затворањето на гласачкото место, избирачките одбори најдоцна до 19,00 часот истиот ден составуваат записник за текот и резултатите на гласањето и ја известуваат Комисијата за изборите.
- (2) Во записникот се внесуваат податоци:
  - за вкупниот број на излезени гласачи кои гласале,
  - за вкупниот број на гласови што ги добил секој кандидат,
  - за бројот на неважечките ливчиња и
  - забелешка за текот на гласањето
- (3) Избирачкиот одбор најдоцна во рок од осум часа по завршување на гласањето го доставува записникот со резултатите од гласањето и другиот избран материјал до Комисијата за избори.

#### Неважечко гласачко ливче

##### **Член 27**

Гласачкото ливче е неважечко ако не е пополнето или има заокружено поголем број кандидати од бројот што се избира според избраната единица.

#### Изборен резултат

##### **Член 28**

- (1) Комисијата за избори ги сумира резултатите од изборните места, го утврдува изборниот резултат во изборните единици и преку медиумите и на огласна табла на изборното место ги објавува резултатите најдоцна во рок од 48 часа од моментот на затворањето на изборните места доколку не е поведена постапка за заштита на избирачкото право согласно со членовите 30 и 31 од овој закон.
- (2) Ако е поведена постапка за заштита на избирачкото право, Комисијата за избори резултатите од ставот (1) на овој член ги објавува веднаш по завршување на тие постапки.
- (3) За избран член на Советот се смета кандидатот кој добил најголем број гласови по изборни единици.
- (4) Ако повеќе кандидати добиле еднаков број на гласови од една изборна листа, изборите за овие кандидати ќе се повторат во рок од седум дена од денот на гласањето.
- (5) Комисијата за избори на избраните членови на Советот од редот на јавните обвинители им издава уверение.

## 5-МК

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

- (6) Формата и содржината на образецот на уверението ќе ги пропише министерот за правда.

#### Заштита на избирачко право

##### Член 29

- (1) Постапката за заштита на избирачкото право е итна.
- (2) Приговорите и тужбите се доставуваат директно до надлежните органи.
- (3) Доставувањето на приговор и тужба по пошта не е дозволено.

#### Постапка за заштита на избирачкото право на кандидат

##### Член 30

- (1) Секој кандидат за текот и резултатите од гласањето во постапката за гласање, сумирање и утврдување на резултатите од гласањето за член на Советот може во рок од 5 часа по завршувањето на гласањето, **односно по објавувањето на резултатите** до Комисијата за избори да поднесе приговор.
- (2) Комисијата за избори е должна во рок од 12 часа по приемот на приговорот да донесе одлука.
- (3) Против одлуката на Комисијата за избори во рок од 12 часа од приемот на одлуката може да се поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд.
- (4) По тужбата од ставот (3) на овој член судот одлучува во рок од 48 часа од денот на нејзиниот прием.

#### Постапка за заштита на избирачко право на избирач

##### Член 31

- (1) Секој избирач на кого му е повредено избирачкото право во постапката при спроведување на гласањето може во рок од 5 часа по завршувањето на гласањето до Комисијата за избори да поднесе приговор.
- (2) Комисијата за избори е должна во рок од 12 часа по приемот на приговорот да донесе одлука.
- (3) Против одлуката на Комисијата за избори во рок од 12 часа од приемот на одлуката може да се поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд.
- (4) По тужбата од ставот (3) на овој член судот одлучува во рок од 48 часа од денот на нејзиниот прием.

Членови на Советот што ги избира Собранието на Република Северна Македонија

**Член 32**

- (1) *За член на Совет што го избира Собранието може да биде избрано лице кое ги исполнува следниве услови:*
- *да е државјанин на Република Северна Македонија,*
  - *дипломиран правник со најмалку 15 години работно искуство во правната професија со положен правосуден испит и кое во вршењето на правната професија се истакнало со научна или професионална работа или со свое јавно делување и*
  - *да не е осуден со правосилна судска пресуда за кривично дело злоупотреба на службена должност и овластување во вршење на функцијата или друго кривично дело на безусловна казна затвор од најмалку шест месеци што го прави недостоен за да ја врши функцијата член на Советот.*
- (2) *Членовите на Советот што ги избира Собранието се од редот на универзитетски професори по право, адвокати, поранешни судии на Уставниот суд, меѓународни судии и други истакнати правници, од кои двајца се припадници на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.*
- (3) Седницата на Собранието на Република Северна Македонија на која се избираат членовите од ставот (1) на овој член е итна и се одржува во рок од најмногу 30 дена од денот на изборот за членови на Советот што се избираат од страна на јавните обвинители.
- ~~(1) Членовите на Советот што ги избира Собранието на Република Македонија се избираат од редот на универзитетски професори по право, адвокати и други истакнати правници.~~

Свечена изјава

**Член 33**

- (1) Избраните членови на Советот и членовите по функција, даваат свечена изјава пред претседателот на Собранието на Република Северна Македонија.
- (2) Свечената изјава гласи:
- “Изјавувам и се колнам дека функцијата член на Советот на јавни обвинители ќе ја вршам чесно, совесно и одговорно и ќе ги почитувам Уставот на Република Северна Македонија, законите и маѓународните договори ратификувани во согласност со Уставот на Република Северна Македонија.“
- (3) Свечената изјава новоизбраните членови ја потпишуваат.
- (4) Избраните членови и членот по функција на Советот, свечената изјава ја даваат на македонски јазик и ја потпишуваат на македонски јазик и неговото кирилско писмо.
- (5) *Избраните членови на Советот припадници на заедниците кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните, свечената изјава ја даваат согласно со одредбите од Законот за употребата на јазиците.*

## 5-МК

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

~~Избраните членови на Советот припадници на заедниците кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните, свечената изјава ја даваат на македонски јазик, а ја потпишуват на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на јазикот и писмото на таа заедница.~~

(6) На новоизбраниот член му се дава примерок од потпишаната изјава.

#### Конституирање на Советот

##### Член 34

- (1) Конститутивната седница се одржува во рок од 30 дена од изборот на мнозинството членови на Советот.
- (2) Конститутивната седница ја свикува и со неа раководи најстариот член на Советот, до избор на претседател на Советот.
- (3) Советот може да се конституира ако се избрани мнозинство од вкупниот број членови.

#### Престанок на мандатот на член на Советот

##### Член 35

- (1) На член на Советот му престанува мандатот:
  - 1) со истекот на времето за кое е избран;
  - 2) по негово барање;
  - 3) со исполнување на услови за старосна пензија согласно со закон, при што членот на Советот може да продолжи со вршењето на функцијата согласно со прописите за работните односи со доставување изјава до Советот на јавните обвинители.со исполнување на условите за старосна пензија согласно со закон;**
  - 4) ако е осуден со правосилна пресуда за кривично дело на безусловна казна затвор од најмалку шест месеца или на поблага казна за друго кривично дело кое го прави недостоен да ја врши функцијата член на Советот;
  - 5) ако трајно ја загуби способноста за вршење на функцијата и
  - 6) ако на негово барање и со негова согласност е избран или именуван на друга јавна функција или професија.
- (2) Во случајот од ставот (1) точка 2 на овој член мандатот престанува кога Советот, Собранието на Република Северна Македонија, односно Владата на Република Северна Македонија на седница ќе ја усвои оставката.
- (3) Во случајот од ставот (1) точка 3) на овој член, престанокот, односно продолжувањето на функцијата член на Советот, со решение Советот го констатира на првата наредна седница.**

- (4) Во случајот од ставот (1) точка 4 на овој член мандатот престанува со денот на правосилноста на пресудата.
- (5) Во случајот од ставот (1) точка 5 на овој член мандатот престанува кога Советот врз основа на правосилна судска одлука на седница ќе утврди престанок на функцијата член на Советот поради трајно губење на способноста за вршење на функцијата.
- (6) Во случајот од ставот (1) точка 6 на овој член мандатот престанува со изборот на друга функција или професија.

#### ***IV-а ПОСТАПКА ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ ОД ФУНКЦИЈА НА ЧЛЕН НА СОВЕТОТ***

##### ***Разрешување на член на Советот***

###### ***Член 35-а***

- (1) ***Член на Советот ќе се разреши од функцијата, ако:***
  - 1) ***Јавниот обвинител - член на Советот е разрешен од јавнообвинителската функција согласно со закон;***
  - 2) ***Советот оцени дека се исполнети основите за негово разрешување поради дисциплинска повреда во постапка утврдена со закон.***
- (2) ***Во случајот од ставот (1) точка 1) на овој член, мандатот престанува со правосилноста на одлуката за разрешување на јавниот обвинител од јавнообвинителската функција.***
- (3) ***Во случај од ставот (1) точка 2) на овој член, мандатот престанува со денот кога Советот донел одлука за разрешување на членот.***

##### ***Основи за поднесување на барање за дисциплинска постапка за член на Совет***

###### ***Член 35-б***

- (1) ***Образложено барање за поведување на постапка за дисциплинска одговорност на член на Совет, заедно со доказите на кои се заснова барањето, до Советот може да поднесат најмалку 20 јавни обвинители или најмалку една третина од вкупниот број членови на Советот, ако членот на Советот:***
  - ***влијае врз самостојноста на јавните обвинители во одлучувањето по конкретни предмети,***
  - ***ја занемарува и не ја извршува својата функција во работата на Советот,***
  - ***ако одбие да поднесе изјава за имотна состојба и интереси согласно со закон или ако податоците содржани во изјавата во голема мера се неистинити или***

## **5-МК**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- *ги прекрши правилата за изземање во ситуации во кои членот на Советот знаел или требало да знае за постоење на некоја од основите за изземање предвидени со овој закон.*
- (2) *Членот на Советот се разрешува од функцијата согласно со основите предвидени во ставот (1) на овој член ако повредата е сторена:*
  - *со намера или очигледна небрежност по вина на јавниот обвинител без оправдани причини и*
  - *повредата предизвикала тешки последици.*

#### *Постапка за утврдување на одговорност на член*

##### *Член 35-в*

- (1) *Постапката за утврдување на одговорност на член на Советот е итна и од доверлив карактер, се води без присуство на јавноста и со почитување на угледот и достоинството на членот на Советот при што се води сметка за заштита на личните податоци согласно со прописите за заштита на личните податоци.*
- (2) *По барање на членот на Советот, Советот ќе одлучи постапката да биде јавна.*
- (3) *Барањето од членот 35-б од овој закон се доставува до Советот кој во рок од три дена од денот на поднесувањето на јавна седница утврдува дали барањето е уредно и поднесено од овластен подносител.*
- (4) *Ако барањето е неуредно или поднесено од неовластен подносител, Советот на истата седница го отфрла.*
- (5) *Ако барањето е уредно и поднесено од овластен подносител, Советот во рок од 30*
- (3) *дена од денот на поднесувањето на барањето одржува седница.*
- (6) *Членот на Советот може писмено да одговори на наводите во барањето или да даде усна изјава на јавната седница на Советот на која се расправа по барањето.*
- (7) *Членот на Советот против кој е поднесено барање има право на бранител што самиот го известува и го обезбедува за расправата.*

#### *Прибавување податоци и докази*

##### *Член 35-г*

- (1) *Советот прибавува податоци и докази кои се од интерес за утврдување на состојбата во врска со барањето.*
- (2) *Доколку податоците и доказите од ставот (1) на овој член се наоѓаат кај државен орган, орган на единицата на локалната самоуправа или кај физичко или правно лице на кое му е доверено вршење на јавни овластувања, истите се должни без*

*надоместок да ги достават до Советот во рокот определен во барањето од ставот (1) на овој член.*

- (3) Заедно со одговорот на барањето членот на Советот ги доставува сите докази врз основа на кои го заснова својот одговор на барањето.*

#### *Достава*

##### *Член 35-д*

- (1) Доколку барањето е уредно и поднесено од овластен подносител, Советот го доставува барањето и доказите лично до членот на Советот против кој е поднесено, преку архивата на Советот или со препорачана пратка на домашната адреса.*
- (2) Ако членот на Советот не се затече на местото на достава од ставот (1) на овој член му се остава писмено известување за местото и времето за подигање на барањето и истото се смета за уредна достава.*
- (3) Членот на Советот во одговорот на барањето е должен да ја наведе адресата на која ќе му се доставуваат писмената во текот на постапката по писмен пат со препорачана пратка, како и електронската адреса на која писмената ќе му се доставуваат по електронски пат.*
- (4) Доколку членот на Советот не се затече на адресата наведена во одговорот на барањето каде што треба да се изврши доставување на писменото, доставувачот ќе остави писмено известување заради примање на писменото со кое се известува да дојде во определен ден и час во определена просторија на Советот за прием на писменото. Ако членот на Советот не постапи по известувањето се смета дека доставувањето е извршено на денот и часот наведени во известувањето.*
- (5) Доставувањето по електронски пат се врши согласно со одредбите од Законот за парничната постапка.*

#### *Одлука за разрешување*

##### *Член 35-ѓ*

- (1) Одлуката за разрешување на член на Советот ја донесува Советот со најмалку шест гласови, при што за разрешувањето мора да гласале најмалку три члена избрани од јавните обвинители и три члена избрани од Собранието.*
- (2) Мандатот на членот на Совет престанува со денот кога е донесена одлуката за разрешување.*



# 5-МК

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### V. ИЗБОР, ПРЕСТАНОК И РАЗРЕШУВАЊЕ ОД ФУНКЦИЈАТА ЈАВЕН ОБВИНИТЕЛ

Огласување на избор за јавен обвинител

#### (1) Член 36

- (1) Советот донесува одлука за објавување на оглас за избор на јавен обвинител веднаш по упразнување на местото јавен обвинител или по утврдената потреба за јавнообвинителско место.
- (2) Огласот се објавува во “Службен весник на Република Северна Македонија” и во најмалку два дневни весника од кои еден од весниците што се издава на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик.
- (3) Со огласот се известуваат заинтересираните кандидати во рок од 15 дена од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Северна Македонија” да поднесат пријави до Советот.

Избор на јавен обвинител во основно јавно обвинителство

#### Член 37

- (1) Советот избира јавен обвинител во основно јавно обвинителство рангиран според постигнатиот успех на листата на кандидати доставена од Академијата за обука на судии и јавни обвинители кои се јавиле на огласот, **по година на завршување на обуката.**
- (2) Ако кандидатот не се јави на три последователни огласи за избор на јавен обвинител, го губи утврдениот приоритет од листата на кандидати на Академијата за обука на судии и јавни обвинители.

Избор на јавни обвинители во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, во вишите јавни обвинителства и во основно јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција

#### Член 38

- (1) Советот избира јавни обвинители во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, во вишите јавни обвинителства и во основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, од пријавените кандидати на огласот што ги исполнуваат условите и критериумите предвидени во Законот за јавното обвинителство.
- (2) Ако кандидатот не е од редот на јавните обвинители, Советот прибавува мислење од правното лице каде што кандидатот работел, како и од други институции за неговиот стручен професионален развој во областа на правото и неговата примена.

**Член 38-а**

**Член на Советот за време на траењето на мандатот не може да биде избран за јавен обвинител во јавно обвинителство или за јавен обвинител на јавно обвинителство.**

Одлука за избор на јавни обвинители

**Член 39**

- (1) За избор на јавни обвинители Советот расправа и одлучува на седница на која присуствуваат најмалку две третини од вкупниот број членови.
- (2) За јавен обвинител е избран кандидатот кој добил мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.

Избор на виш јавен обвинител, основен јавен обвинител за гонење на организиран криминал и корупција и основен јавен обвинител

**Член 40**

- (1) Советот избира виш јавен обвинител на вишо јавно обвинителство, ~~основен јавен обвинител за гонење на организиран криминал и корупција на основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција~~ и основен јавен обвинител на основно јавно обвинителство од пријавените кандидати, од редот на избраните јавни обвинители во Република Северна Македонија кои ги исполнуваат условите и критериумите предвидени во Законот за јавното обвинителство.
- (2) За виш јавен обвинител, ~~основен јавен обвинител за гонење на организиран криминал и корупција~~ или основен јавен обвинител е избран кандидатот кој добил мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.
- (3) ~~На постапката за избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се применуваат одредбите од овој закон за избор на член на Советот на јавни обвинители од редот на јавните обвинители, освен ако со Законот за јавно обвинителство не е поинаку определено. Ако јавниот обвинител на Република Македонија не биде повторно именуван, вишиот јавен обвинител или основниот јавен обвинител не бидат повторно избрани, продолжуваат да ја вршат функцијата јавни обвинители во истото јавно обвинителство.~~
- (4) Советот на јавни обвинители во рок од седум дена од денот на гласање за избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на

## 5-МК

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

~~организиран криминал и корупција, го именува за основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција кандидатот кој освоил најмногу гласови на гласањето од страна на сите јавни обвинители во Република Северна Македонија. Ако основниот јавен обвинител за гонење на организиран криминал и корупција не биде повторно избран, продолжува да ја врши функцијата јавен обвинител во јавно обвинителство од кое бил избран.~~

- (5) Во случаите од ставот (1) на овој член посебно решение донесува Советот.

Правична и соодветна застапеност во изборот на јавните обвинители

#### Член 41

Кога Советот избира **јавни обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција**, основен јавен обвинител или јавен обвинител во основно јавно обвинителство основано за подрачје на два или повеќе суда од кои барем еден суд е со седиште на подрачјето на единиците на локалната самоуправа во кои покрај македонскиот јазик друг службен јазик е јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои живеат на подрачјето на тие единици на локалната самоуправа и виш јавен обвинител или јавни обвинители во тоа обвинителство кое се наоѓа на подрачјето на единицата на локалната самоуправа каде што 20% од граѓаните зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, одлучува согласно со членот 39 од овој закон, при што да има мнозинство гласови од присутните членови кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

Повторно огласување на избор

#### Член 42

Ако од пријавените кандидати за јавен обвинител ниту еден не ги исполнува пропишаните услови или не е избран, постапката за избор веднаш се повторува.

Престанување на функцијата јавен обвинител

#### Член 43

Советот со решение ќе утврди престанок на функцијата јавен обвинител, кога е исполнет некој од основите определени во Законот за јавното обвинителство.

Престанок на функцијата јавен обвинител по сопствено барање

**Член 44**

Советот донесува решение за престанок на функцијата на јавен обвинител кога сам ќе го побара тоа, без посебно да ги испитува причините на барањето.

Престанок на функцијата јавен обвинител поради губење државјанство

**Член 45**

Советот донесува решение за престанок на функцијата на јавен обвинител поради губење на државјанство врз основа на правосилна одлука на надлежен орган.

Престанок на функцијата јавен обвинител поради трајно губење на способноста за нејзино вршење

**Член 46**

- (1) Советот пред надлежен суд, по службена должност, поведува постапка за утврдување трајно губење на способност за вршење на функцијата јавен обвинител кога сам ќе дојде до такво сознание или кога таква иницијатива ќе даде јавниот обвинител на Република Северна Македонија, вишиот или основниот јавен обвинител.
- (2) Судот го утврдува трајното губење на способност за вршење на функцијата јавен обвинител врз основа на документација со наод, оцена и мислење на надлежна здравствена комисија.
- (3) Советот, врз основа на правосилна судска одлука, со решение ќе утврди престанок на функцијата јавен обвинител поради трајно губење на способност за вршење на функцијата.

Престанок на функцијата јавен обвинител поради исполнување на условите за старосна пензија

**Член 47**

- (1) Советот донесува решение за престанок на функција јавен обвинител кога се исполнети условите за старосна пензија согласно со закон, при што јавниот обвинител може да продолжи со вршењето на функцијата согласно со прописите за работните односи со доставување изјава до Советот на јавните обвинители.**
- (2) Во случајот од ставот (1) на овој член, престанокот, односно продолжувањето на функцијата јавен обвинител, со решение Советот го констатира на првата наредна седница.**

## 5-МК

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

~~Советот донесува решение за престанок на функција јавен обвинител кога се исполнети условите за стекнување на право за остварување на старосна пензија, определени со закон.~~

Престанок на функцијата јавен обвинител поради сторено кривично дело

#### Член 48

- (1) Советот со решение ќе утврди престанок на функцијата јавен обвинител кога јавниот обвинител е осуден за сторено кривично дело на казна затвор во траење од најмалку шест месеца. ~~или на поблага казна за кривично дело кое го прави недостоен за вршење на функцијата, по правосилноста на пресудата со која е изречена оваа казна.~~
- (2) Првостепениот суд што ја донел одлуката, без одлагање, ќе достави до Советот примерок од пресудата.

Престанок на функцијата јавен обвинител поради избор или именување на друга јавна функција

#### Член 49

- (1) Советот со решение ќе утврди престанок на функцијата јавен обвинител, кога јавниот обвинител е избран или именуван на друга јавна функција, освен во случај кога со закон е предвидено мирување на функцијата јавен обвинител со денот на изборот или именувањето.
- (2) Органот кој го избрал или именувал јавниот обвинител на друга јавна функција е должен на Советот веднаш да му го достави актот за именување или избор.

#### Член 49-а

- (1) ~~Член на Советот може да поднесе иницијатива за утврдување дисциплинска одговорност на јавен обвинител, до овластените подносители на предлог за утврдување дисциплинска одговорност.~~
- (2) ~~Член на Советот кој поднел иницијатива за утврдување дисциплинска одговорност на јавен обвинител не може да учествува во постапката за утврдување на дисциплинска одговорност на јавните обвинители во втор степен и за разрешување на јавен обвинител.~~

## Разрешување на јавен обвинител

**Член 50**

**Советот врз основа на спроведена постапка за утврдување одговорност со решение ќе разреши јавен обвинител согласно со основите од Законот за јавното обвинителство**

~~.Советот врз основа на спроведена постапка за утврдување одговорност со решение ќе разреши јавен обвинител:~~

~~1) кога во дисциплинска постапка ќе се утврди дека сторил потешка дисциплинска повреда која го прави недостоен за вршење на функцијата јавен обвинител, по правосилноста на одлуката и~~

~~2) поради нестручно и несовесно вршење на функцијата јавен обвинител, утврдено со закон.~~

## Одлуки на Советот

**Член 51**

- (1) Како второстепен орган Советот одлучувајќи по жалба може одлуката на Комисијата за утврдување одговорност на јавен обвинител од Законот за јавното обвинителство да ја укине, преиначи или потврди.
- (2) Кога ја потврдува одлуката на Комисијата од ставот (1) на овој член со која е изречена мерка разрешување од функцијата јавен обвинител, Советот донесува посебно решение со кое се констатира престанок на функцијата.
- (3) Одлуката за престанок на функцијата јавен обвинител и одлуката за разрешување од функцијата јавен обвинител, се доставува до јавниот обвинител и до Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.
- (4) Против одлуките на Советот од ставот (3) на овој член, јавниот обвинител има право да поведе управен спор пред надлежен суд.

## Времено оддалечување од вршење на функцијата јавен обвинител

**Член 52**

- (1) Ако јавниот обвинител е оддалечен од функцијата, кога против него е поведена кривична постапка, дисциплинска постапка или постапка заради нестручно и несовесно вршење на функцијата јавен обвинител, има право на жалба против одлуката за оддалечување од функцијата до Советот во рок од три дена од денот на приемот на одлуката.
- (2) Советот одлучувајќи по жалбата може одлуката од ставот (1) на овој член да ја потврди, укине или преиначи.

# 5-МК

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### VI. СТРУЧНА СЛУЖБА НА СОВЕТОТ

#### Член 53

- (1) Советот има Стручна служба.
- (2) Со Стручната служба раководи секретар.
- (3) Советот донесува акти за внатрешна организација и систематизација на работните места.
- (4) При вработувањето во Стручната служба на Советот се обезбедува соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

#### Член 54

Кандидатот за секретар покрај општите услови за засновање на работен однос во јавното обвинителство, треба да има и најмалку четири години работен стаж по полагањето на правосудниот испит.

### VII. СРЕДСТВА ЗА РАБОТА

#### Член 55

Средствата за работа на Советот се обезбедуваат од Буџетот на Република Северна Македонија **преку буџетскиот корисник - Совет на јавни обвинители.**

#### Член 56

- (1) Платите на членовите на Советот, секретарот и државните службеници се определуваат со закон.
- (2) Членовите на Советот имаат право на плата и други надоместоци на плата како членовите на Судскиот совет на Република Северна Македонија.
- (3) Член на Советот кој нема сопствен стан во седиштето на Советот има право на користење на соодветен службен стан.
- (4) До остварувањето на правото од ставот (3) на овој член, членот на Советот има право на надоместок за зголемени трошоци за неговото домување или на надоместок на реални патни трошоци.

### VIII. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

#### Член 57

- (1) Постапката за избор на членови на Советот од редот на јавните обвинители, Министерството за правда е должно да ја започне во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

**ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- (2) Првиот избор за членови на Советот од редот на јавните обвинители ќе го спроведе Комисија назначена од министерот за правда.
- (3) Комисијата од ставот (2) на овој член е составена од седум члена. Четири члена на Комисијата се од Министерството за правда, а три члена од јавните обвинители или замениците јавни обвинители определени од јавниот обвинител на Република Северна Македонија врз основа на нивна писмена согласност.
- (4) Од членовите на Комисијата се избира претседател.
- (5) Административно-техничките работи ги врши секретарот на Комисијата определен од министерот за правда.
- (6) Комисијата од ставот (2) на овој член во спроведувањето на првиот избор ги има надлежностите на Советот и комисиите од членовите 18 и 19 на овој закон.
- (7) Изборот за член на Советот од подрачјето на Вишото јавно обвинителство Гостивар врз основа на изготвена листа на кандидати за ова подрачје се врши од основните јавни обвинителства Гостивар, Тетово, Кичево и Дебар, а со посебно изборно место во Основното јавно обвинителство Гостивар.
- (8) При првиот избор за членови на Советот јавните обвинители и замениците јавни обвинители не треба да ги доставуваат податоците предвидени во членот 17 став (2) алинеја 4 од овој закон.
- (9) На огласот за избор на член на првиот Совет може да се јави секој заменик јавен обвинител на кој не му е изминат мандатот за кој е именуван.
- (10) На заменик јавен обвинител именуван согласно со Законот за јавното обвинителство ("Службен весник на Република Македонија" број 80/92, 19/93, 9/94 и 9/96) и избран за член на Советот функцијата заменик јавен обвинител му мирува. По истекот на мандатот за член на Советот, заменикот јавен обвинител продолжува да ја врши функцијата јавен обвинител во јавното обвинителство од кое бил избран до истекот на мандатот.
- (11) На виш или основен јавен обвинител му престанува функцијата ако биде избран за член на Советот. По истекот на мандатот за член на Советот, вишиот или основниот јавен обвинител продолжува да ја врши функцијата јавен обвинител во јавното обвинителство од кое бил избран до истекот на мандатот.
- (12) Под потребниот стаж за јавен обвинител утврден како посебен услов за избор за член на Советот согласно со членовите 16 и 17 од овој закон, се смета и стажот стекнат како заменик јавен обвинител или судија.
- (13) Конститутивната седница на првиот Совет избран согласно со овој член ја свикува и со неа раководи министерот за правда, до избор на претседател на Советот.

**Член 58**

- (1) Во рок од 60 дена од денот на конституирањето, Советот е должен да донесе Деловник за работа на Советот, Одлука за определување на бројот на јавните обвинители во јавните обвинителства и други акти утврдени со овој закон.
- (2) Во рок од 30 дена од рокот утврден во ставот (1) на овој член, Советот е должен да објави оглас за избор на јавни обвинители на кои им изминал мандатот.



## **5-МК**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

#### **Член 59**

Правилникот за формата и содржината на образецот на уверението, министерот за правда ќе го донесе во рок од 30 дена од конститутивната седница на Советот.

#### **Член 60**

Со денот на примената на овој закон, им престанува мандатот на членовите на Советот на јавни обвинители именувани согласно со членот 36 од Законот за јавното обвинителство ("Службен весник на Република Северна Македонија" број 38/2004).

#### **Член 61**

Министерството за правда ќе обезбеди просторни услови за функционирање на Советот.

#### **Член 62**

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Северна Македонија".

*Започнатите постапки за избор на јавни обвинители, како и започнатите дисциплински постапки за јавни обвинители до денот на започнување на примена на овој закон, продолжуваат да се водат согласно со одредбите од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија и Законот за јавното обвинителство („Службен весник на Република Македонија“ број 150/2007 и 100/11).*

*Во насловот и во сите членови на Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија и Законот за јавното обвинителство („Службен весник на Република Македонија“ број 150/2007 и 100/11) зборовите: „Република Македонија“ се заменуваат со зборовите: „Република Северна Македонија“.*

*Овој закон се објавува во „Службен весник на Република Северна Македонија“, а влегува во сила и ќе започне да се применува од 30 јуни 2020 година.*



## Support to the Justice Sector Reform

**Unofficial consolidated version, including:**

Date of adoption of the Law: 12.12.2007 (Official Gazette no. 150/2007)

Date of adoption of the amendment: 25.07.2011 (Official Gazette no. 100/2011)

*Date of adoption of the amendment: 16.02.2020 (Official Gazette no. 42/2020)*

**Date of the last amendment: 16.02.2020**

**Amendments checked until:**

**31.12.2020**

## DISCLAIMER

Please note that the consolidation and translation provided below is a provisional consolidation and translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

**LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE  
REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA****I. BASIC PROVISIONS**

## Article 1

This Law shall regulate the competence, composition and structure of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia (hereinafter: Council), the term of office of its members, the basis and procedure for termination of the membership and dismissal of a member of the Council, as well as the basis and procedure for selection, and termination of the office and dismissal of public prosecutors, and other issues related to the work of the Council.



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

# 6-EN

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### Article 2

- (1) The Council shall be an independent body that ensures and guarantees the independence of public prosecutors in performance of their office.
- (2) *In performing its functions, the Council of Public Prosecutors shall appropriately apply the provisions of the Law on the Use of Languages.*

### Article 3

- (1) Political organization and activity shall be forbidden in the Council.
- (2) The members of the Council must not carry out any party activity while performing the functions in the Council.
- (3) The Council through its operation shall prevent any kind of influence on the Public Prosecution Office contrary to law.
- (4) The office of an elected member of the Council shall be incompatible with membership in a political party or with performance of other public office and profession.

### Article 4

- (1) The Council shall have the capacity of a legal entity.
- (2) The head office of the Council shall be in Skopje.

### Article 5

- (1) The Council shall have a seal.
- (2) The seal shall contain the coat of arms and the name of the Republic of North Macedonia and the name of the Council and its head office.

## II. COMPOSITION AND PRESIDENT OF THE COUNCIL

### Composition of the Council

#### Article 6

The Council shall consist of 11 members, out of whom:

- the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall be an *ex officio* member of the Council,
- the public prosecutors in the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia shall elect one member of the Council, from among their ranks,
- the public prosecutors from the regions of the higher public prosecution offices in Bitola, Gostivar, Skopje and Stip shall elect one member of the Council from each office, from among their ranks,
- all public prosecutors in the Republic of North Macedonia shall elect one member of the Council who is a member of a community that is not in majority in the Republic of North Macedonia, from among their ranks, and

**ЗАКОН ЗА СОБОТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- the Assembly of the Republic of North Macedonia (*hereinafter referred to as the Parliament*) shall elect four members of the Council from among the university law professors, attorneys-at-law, *international judges and other prominent lawyers and other eminent lawyers*, former judges of the Constitutional Court, two of whom shall be members of the communities that are not in majority in the Republic of North Macedonia.

**Term of office of the Council members**

## Article 7

- (1) The term of office of the elected members of the Council *elected by the public prosecutors* shall be four years with a right to one re-election, *upon expiry of at least four years following the termination of the previous term of office in the Council.*
- (2) *The term of office of the members of the Council elected by the Parliament shall be four years with the right to one re-election.*
- (3) The term of office of the member of the Council who is elected at additional elections, due to early termination of the term of office of the member of the Council in whose place (s) he is elected, shall last four years.
- (4) The office of the public prosecutors who are members of the Council elected from among the public prosecutors shall be in abeyance during their term of office in the Council.
- (5) The term of office of the *ex officio* member of the Council shall cease upon termination of his/her office.

**President of the Council**

## Article 8

- (1) The Council shall have a president that represents and chairs the Council.
- (2) The president of the Council shall be elected by the members of the Council, from among the elected public prosecutors, by a majority of the votes of the total number of members, by secret voting.
- (3) The term of office of the president of the Council shall be two years, without a right to re-election.
- (4) The Council, on a proposal of the president of the Council, at the same session when a president is elected, shall also elect deputy president who acts for the president in his/her absence.
- (5) The Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia cannot be elected as president and deputy president of the Council.

# 6-EN

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### III. COMPETENCE AND MANNER OF OPERATION OF THE COUNCIL

#### Article 9

The Council shall have the competence to:

- give an opinion to the Government of the Republic of North Macedonia on the proposal for the appointment and dismissal of the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia,
- select and dismiss public prosecutors,
- determine the termination of the public prosecutor's office and decide in second instance in the procedures for establishing the disciplinary liability of the public prosecutors,
- decide on determination of unprofessional exercise and bad faith in the exercise of the public prosecutor's office,
- monitor the work of the public prosecutors on the basis of the assessment of their work in accordance with the Law on the Public Prosecution Office,
- decide on suspension of a public prosecutor from his/her office,
- act upon complaints and grievances by citizens and legal entities about the work of the public prosecutors,
- shall decide upon a submitted request for disciplinary responsibility of a member of the Council,
- shall adopt a decision enabling a member of the Council to carry out direct inspection of the work of the public prosecutors,
- shall adopt a Code of Ethics for Public Prosecutors upon proposal by the Association of Public Prosecutors,
- determine the number of public prosecutors in the public prosecution offices by a decision,
- determine by a decision the number of vacant public prosecutors positions in the basic public prosecution offices for the following two years by the end of February in the current year and submit the decision to the Academy for Training of Judges and Prosecutors,
- review and assess the annual reports of the public prosecution offices,
- adopt Rules of Procedures,
- adopt a decision on abeyance of the public prosecutor's office,
- issue and revoke the official identification cards of the public prosecutors,
- keep personal lists of the public prosecutors,
- submit a report on its work,
- give opinions on laws within the scope of competencies of the Council,
- give opinions on the programs of the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors,
- publish announcement and conduct a procedure for selection of a public prosecutor for a temporary assignment to another public prosecution office and
- carry out other activities determined by law.

**Work at sessions**

## Article 10

- (1) The Council shall review and decide on issues within its competence at a session.
- (2) The president of the Council shall convene and chair the sessions.
- (3) The president shall be also obliged to convene a session on a proposal of at least four members of the Council.
- (4) A session can be held if the majority of the total number of members is attending.
- (5) The Council shall decide by a majority vote of the total number of members-, *unless otherwise provided by the Law on Public Prosecutor's Office.*
- (6) *The decisions of the Council must be reasoned and shall be published on the Council's website.*

**Publicness of the Work**

## Article 10-a

- (1) *The sessions of the Council shall be public.*
- (2) *The public may be excluded only by a decision of the Council for the purposes of protection of the reputation and integrity of the public prosecutor. The Council may decide to exclude the public from the sessions by a two-thirds majority vote of the total number of members.*
- (3) *In case the Council decides to exclude the public from the session, the President of the Council is obliged to inform the public about the reasons for excluding the public, and in case the Council adopts a decision by voting at the same session, the voting on the decision shall be public.*
- (4) *When the Council decides on the election of a public prosecutor of a public prosecutor's office or the election of a public prosecutor in a public prosecutor's office, the public may not be excluded in any case.*
- (5) *The Council shall draw up minutes of the voting on the decision referred to in paragraph (3) of this Article and shall publish them publicly on the Council's website.*
- (6) *Minutes shall be taken of the work at the session of the Council and the session shall be audio or audio-visually recorded. The adopted minutes shall be published on the Council's website.*

**Exemption of a Member of the Council**

## Article 10-b

- (1) *A member of the Council shall not take part in the work of the Council in proceedings deciding upon a public prosecutor or a candidate for a public prosecutor with whom they are:*
  - 1) *married or in a non-marital relationship;*
  - 2) *lineal relatives to any degree, or collateral relatives to fourth degree;*
  - 3) *in a relationship of affinity to second degree;*

## **6-EN**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- 4) in a relationship of an adoptee or adoptive parent or a person living in the same family community.*
- (2) A member of the Council elected from among the public prosecutors shall not participate in the work of the Council when a proceeding has been instituted to establish their responsibility as a public prosecutor or as a member of the Council.*
- (3) A member of the Council shall be obliged to immediately cease their work in the proceedings within the competence of the Council at the moment of becoming aware of the existence of the reasons referred to in paragraph (1) of this Article and shall inform the Council thereof.*
- (4) A member of the Council, except in the cases provided for in paragraph (1) of this Article, if, in the exercise of their function, becomes aware of the existence of circumstances which may cause a suspicion of their impartiality, shall be obliged to immediately inform the Council thereof, which shall adopt an appropriate decision.*
- (5) If the member of the Council fails to act in accordance with paragraph (3) of this Article, then a disciplinary procedure may be instituted against him.*

#### **Equality of the members of the Council**

##### **Article 11**

The members of the Council shall have equal rights and obligations while exercising the office of a member of the Council.

#### **Rules of Procedure of the Council**

##### **Article 12**

- (1) The Council shall adopt Rules of Procedure by a majority vote of the total number of members.
- (2) The Rules of Procedure shall regulate the procedure and manner of operation of the Council, as well as other issues within the competence of the Council.

#### **Report on operation**

##### **Article 13**

- (1) The Council shall submit an annual report on its operation to the Assembly of the Republic of North Macedonia.
- (2) The report shall contain data on the number of elected and dismissed public prosecutors, the number of initiated and completed disciplinary procedures, the situation regarding the personnel in the Public Prosecution Office, the material and financial position of the Public

**ЗАКОН ЗА СОБОТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

Prosecution Office, the data on acting upon complaints and proposals by citizens and legal entities, and other data within the scope of competencies of the Council.

- (3) The Council shall adopt the report on its operation by a majority vote of the total number of members attending.
- (4) Upon the adoption of the report, a copy shall be submitted to the Assembly of the Republic of North Macedonia, the Government of the Republic of North Macedonia, and the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia, *and shall be published on the Council's website.*

**IV. PROCEDURE FOR ELECTION OF A MEMBER OF THE COUNCIL****Announcement for a member of the Council**

## Article 14

- (1) The president of the Council, within 60 days before the expiry of the term of office of the members of the Council, shall be obliged to:
  - adopt a decision on announcement for election of members of the Council from among the public prosecutors,
  - publish an announcement for election of members of the Council from among the public prosecutors, and
  - notify the President of the Assembly of the Republic of North Macedonia to publish an announcement for election of members of the Council who are elected by the Assembly.
- (2) In the case of an early termination of the term of office referred to in Article 7 of this Law, the president of the Council shall act in accordance with paragraph (1) of this Article within 15 days upon the termination of the term of office of the Council member.

**Duration of the announcement**

## Article 15

- (1) The announcement referred to in Article 14 of this Law shall be published in the "Official Gazette of the Republic of North Macedonia" and in at least two daily newspapers, one of which is published in the language spoken by at least 20% of the citizens that speak an official language other than the Macedonian language.
- (2) The announcement shall last 15 days from the day of publication in the "Official Gazette of the Republic of North Macedonia".
- (3) At least 30 days should elapse from the day of publishing the announcement to the day of voting.



## 6-EN

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

#### Requirements for a member of the Council from among the public prosecutors

##### Article 16

Any public prosecutor may apply to the announcement, who at the moment of publication of the announcement exercises the office of a public prosecutor, and:

- has at least *eight-ten* years of service as a public prosecutor, *and*
- has not been imposed a disciplinary measures in the last two years, *and*
- *has a positive evaluation score in the performance of the public prosecutorial function in accordance with the law.*

#### Candidacy

##### Article 17

- (1) The candidates shall submit their candidacy to the Council in a written form.
- (2) The candidate shall attach the following to the application:
  - a certificate for the length of service as a public prosecutor,
  - a certificate that (s)he has not been imposed a disciplinary measure in the last two years,
  - biographical data on the vocational and professional development,
  - data on the participation in vocational and professional education, issued by the Academy  
for Training of Judges and Public Prosecutors and
  - a statement indicating the list to which (s)he applies.

#### Commission for preparation of lists of candidates

##### Article 18

- (1) The Council, from among its members, shall form a three-member Commission for preparation of candidate lists.
- (2) The Commission shall prepare candidate lists out of the duly submitted candidacies of the candidates that fulfill the requirements referred to in Article 16 of this Law and shall submit them to the Council.
- (3) The candidate lists shall be prepared according to electoral units where only one candidate is elected, as follows:
  - as a general list for a candidate from the region of the Higher Public Prosecution Office in Bitola, polling place number 1,
  - as a general list for a candidate from the region of the Higher Public Prosecution Office in Gostivar, polling place number 2,
  - as a general list for a candidate from the region of the Higher Public Prosecution Office in Skopje, polling place number 3,

**ЗАКОН ЗА СОБОТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- as a general list for a candidate from the region of the Higher Public Prosecutor's Office in Shtip, with election district number 4,
  - as a general list for a candidate from the region of the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia, polling place number 5 and
  - as a single special list of candidates from among the public prosecutors that belong to all the communities that are not in majority of the population in the Republic of North Macedonia, for the whole territory of the Republic of North Macedonia, with polling places as for a general list.
- (4) The Commission referred to in paragraph (1) of this Article, by a decision, shall reject the candidacy of a public prosecutor for a member of the Council, if (s)he does not fulfill the requirements determined in Article 16 of this Law or if (s)he submits inappropriate and incorrect data in accordance with Article 17 of this Law.
  - (5) The public prosecutor shall have the right to file a lawsuit against the decision referred to in paragraph (4) of this Article for initiation of an administrative dispute before the competent court within 24 hours from the day of the receipt of the decision.
  - (6) The court shall decide upon the lawsuit referred to in paragraph (5) of this Article within 48 hours from the day of its receipt.
  - (7) The Commission referred to in paragraph (1) of this Article shall publish the candidate lists in the media, at latest 21 days from the day the elections were announced.
  - (8) The public prosecutor may withdraw his/her candidacy within seven days after submitting it.

**Commission on Conducting Elections of Members of the Council from among the Public Prosecutors****Article 19**

- (1) The Council, from among its members, shall form a Commission for Conducting Elections of Members of the Council from among the Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia (hereinafter: Election Commission).
- (2) The Election Commission shall be composed of a president, two members and their deputies.
- (3) The Election Commission shall prepare the electoral material, form electoral boards, and conduct the elections.

**Electoral Directory of Public Prosecutors****Article 20**

- (1) The Electoral Directory of Public Prosecutors shall be kept by the *Ministry of Justice Council* and it shall contain the following data:
  - name and surname of the public prosecutor,
  - personal identification number,

## 6-EN

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

- public prosecution office where (s)he performs the office,
  - total length of service as a public prosecutor,
  - nationality,
  - number of the official identification card,
  - place for a note and
  - place for a signature.
- (2) The ~~Ministry of Justice Council~~ shall submit the Electoral Directory of Public Prosecutors to all the public prosecution offices in the Republic of North Macedonia five days after the announcement of the elections at latest.
- (3) Insight into the Electoral Directory of Public Prosecutors shall be allowed in the public prosecution office and it shall be available to any public prosecutor who has the right to request correction of the data in a written form within three days.
- (4) The ~~Minister of Justice President of the Council~~ shall decide on the request referred to in paragraph (3) of this Article by adopting a decision within three days from the day of its receipt.
- (5) The public prosecutor shall have the right to file a lawsuit for initiation of an administrative dispute before the competent court against the decision referred to in paragraph (4) of this Article within 24 hours from the day of the receipt of the decision.
- (6) The court shall decide on the lawsuit referred to in paragraph (5) of this Article within 48 hours from the day of its receipt.
- (7) The ~~Ministry of Justice Council~~ shall close the Electoral Directory of Public Prosecutors within 20 days from the day of announcement of the elections at latest.

#### **Manner of conducting the elections of members of the Council from among the public prosecutors**

##### Article 21

- (1) The elections of the members of the Council from among the public prosecutors shall be conducted in the same day.
- (2) The elections shall be conducted at polling places in the higher public prosecution offices and in the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia.
- (3) The elections at the polling places shall be conducted by electoral boards formed on the basis of a decision by the Election Commission.
- (4) A candidate for a member of the Council cannot be a member of an electoral board.
- (5) The electoral board shall consist of a president and a deputy president from among the public prosecutors and two members and their deputies from among the higher public prosecution advisors, the independent public prosecution advisors, the public prosecution advisors, expert associates, and public prosecution trainees.
- (6) The Election Commission shall be obliged to form the electoral boards seven days before the voting day.

**Electoral material**

## Article 22

The electoral material shall consist of:

- ballot boxes and voting booths,
- forms for minutes,
- booklet of ballots papers bound together, according to the excerpt from the Electoral Directory of Public Prosecutors,
- an excerpt from the Electoral Directory of Public Prosecutors,
- lists of candidates and
- other material necessary for voting.

**Ballot paper**

## Article 23

- (1) The ballot paper shall contain:
  - title of the ballot paper,
  - serial number *located on the part that remains on the stub*,
  - number of election unit and name of the polling place,
  - surname and name of the candidates in alphabetical order,
  - the public prosecution office wherefrom the candidate is being nominated and
  - validation with a seal of the public prosecution office, which is a polling place.
- (2) In addition to the data referred to in paragraph (1) of this Article, the special ballot shall also contain data on the nationality of the candidates.
- (3) The Election Commission shall prepare the form of the ballot in accordance with this Article.

**Delivery of the electoral material**

## Article 24

The Election Commission shall hand in the electoral material to the presidents of the electoral boards the latest within 24 hours prior to conducting the elections, for which minutes shall be made.

**Conducting the voting**

## Article 25

- (1) The voting shall be conducted during a working day.
- (2) The voting shall start at 8.00 a.m. and shall last until 4.00 p.m. without interruptions.

## **6-EN**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЯВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- (3) The public prosecutors shall vote for one candidate from the general list and one candidate from the single special list.
- (4) The public prosecutors shall identify themselves for the voting by the official identification card *or a public identity document* and shall vote secretly.
- (5) The electoral board may close the polling place before the expiry of the time referred to in paragraph (2) of this Article, if all of the public prosecutors registered in the excerpt of the Electoral Directory of Public Prosecutors have cast their votes.
- (6) The ballot box must not be opened before 4:00 pm.*
- (7) The Election Commission shall be obliged, through the Council's website, to ensure that the public directly follow the calculation of the election result, and in the event that direct transmission cannot be provided for technical reasons, it shall be obliged to provide recording thereof and the next day at the latest to post the recording on the Council's website.*

#### **Minutes on the voting**

##### Article 26

- (1) Upon closing the polling place, the electoral boards shall make minutes on the course and results of the voting until 7.00 p.m. the same day at latest and shall notify the Election Commission thereof.
- (2) The following data shall be included in the minutes:
  - total number of voters who cast their votes,
  - total number of votes won by each candidate,
  - number of irregular ballots and
  - note on the course of the voting.
- (3) The electoral board shall submit the minutes with the results of the voting and the other electoral material to the Election Commission within eight hours after the closure of the voting at latest.

#### **Irregular ballot paper**

##### Article 27

The ballot paper shall be considered irregular if it is not filled in or if a greater number of candidates from the number that is being elected at the election unit has been circled.

#### **Election result**

##### Article 28

- (1) The Election Commission shall sum up the results of the polling places, it shall determine the election results in the electoral units and, through the media and on a notice board at the polling places, it shall announce the results within 48 hours from the moment of closing

**ЗАКОН ЗА СОБЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

the polling places at the latest, unless a procedure for protection of the electoral right is initiated in accordance with Articles 30 and 31 of this Law.

- (2) If a procedure for protection of the electoral right is initiated, the Election Commission shall announce the results referred to in paragraph (1) of this Article immediately after the completion of those procedures.
- (3) The candidate that has won the largest number of votes in electoral units shall be considered an elected member of the Council.
- (4) If several candidates have won the same number of votes per one electoral list, the elections for these candidates shall be repeated within seven days from the voting day.
- (5) The Election Commission shall issue a certificate to the elected members of the Council from among the public prosecutors.
- (6) The design and the content of the form of the certificate shall be prescribed by the Minister of Justice.

**Protection of the electoral right**

## Article 29

- (1) The procedure for protection of the electoral right shall be urgent.
- (2) The complaints and the lawsuits shall be submitted directly to the competent bodies.
- (3) The submission of a complaint and lawsuit by mail shall not be allowed.

**Procedure for protection of the electoral right of a candidate**

## Article 30

- (1) Each candidate may file a complaint to the Election Commission about the course and the results of the voting in the voting procedure, summing up and determining the results from the voting for a member of the Council, within 5 hours from the completion of the voting, *i.e. after the announcement of the results.*
- (2) The Election Commission shall be obliged to make a decision within 12 hours from the receipt of the complaint.
- (3) A lawsuit for initiation of an administrative dispute before the competent court may be filed against the decision of the Election Commission within 12 hours from the receipt of the decision.
- (4) The court shall decide on the lawsuit referred to in paragraph (3) of this Article within 48 hours from the day of its receipt.

## 6-EN

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

#### Procedure for protection of the electoral right of a voter

##### Article 31

- (1) Any voter whose electoral right has been infringed in the procedure when conducting the voting may file a complaint to the Election Commission within 5 hours from the completion of the voting.
- (2) The Election Commission shall be obliged to reach a decision within 12 hours from the receipt of the complaint.
- (3) A lawsuit for initiation of an administrative dispute before the competent court may be filed against the decision of the Election Commission within 12 hours from the receipt of the decision.
- (4) The court shall decide on the lawsuit referred to in paragraph (3) of this Article within 48 hours from the day of its receipt.

#### Members of the Council elected by the Assembly of the Republic of North Macedonia

##### Article 32

~~(1) The members of the Council elected by the Assembly of the Republic of Macedonia shall be elected from among the university law professors, attorneys-at-law and other eminent lawyers.~~

- ~~(1) A member of the Council elected by the Parliament may be a person who meets the following requirements:~~
  - ~~- to be a citizen of the Republic of North Macedonia,~~
  - ~~- to be Bachelor of law with at least 15 years of work experience in the legal profession, having passed the bar exam and has excelled in the performance of the legal profession with scientific or professional work or with their public action and~~
  - ~~- to not have been convicted by an effective court verdict of a criminal offense of abuse of official position and authorization in the performance of their function or other criminal offense of unconditional imprisonment of at least six months, thus rendering them unworthy to perform the function of a member of the Council.~~
- ~~(2) The members of the Council elected by the Parliament shall be university professors of law, attorneys, former judges of the Constitutional Court, international judges and other prominent lawyers, two of whom shall be members of the non-majority communities in the Republic of North Macedonia.~~
- (3) The session of the Assembly of the Republic of North Macedonia at which the members referred to in paragraph (1) of this Article are elected shall be urgent and it shall be held within 30 days from the day of the election of members of the Council elected by the public prosecutors.

**Solemn statement**

## Article 33

- (1) The elected members of the Council and the *ex officio* members shall give a solemn statement before the President of the Assembly of the Republic of North Macedonia.
- (2) The solemn statement shall read:  
“I hereby declare and swear that I shall perform the office of a member of the Council of Public Prosecutors honestly, conscientiously and responsibly and that I shall abide by the Constitution of the Republic of North Macedonia, the laws and the international agreements ratified in accordance with the Constitution of the Republic of North Macedonia”.
- (3) The solemn statement shall be signed by the newly elected members.
- (4) The elected members and the *ex officio* member of the Council shall give the solemn statement in Macedonian language and shall sign it in Macedonian language and its Cyrillic letter.
- (5) *The elected members of the Council who are members of the communities who speak an official language other than the Macedonian language spoken by at least 20% of the citizens, shall give the solemn statement in accordance with the provisions of the Law on the Use of Languages.*  
~~*The elected members of the Council that belong to communities that speak an official language other than the Macedonian language, spoken by at least 20% of the citizens, shall give the solemn statement in Macedonian language and shall sign it in Macedonian language and in its Cyrillic letter and in the language and the letter of that community.*~~
- (6) The newly elected member shall be given a copy of the signed statement.

**Constitution of the Council**

## Article 34

- (1) The constitutive session shall be held within 30 days from the election of the majority of the members of the Council.
- (2) The constitutive session shall be convened and chaired by the oldest member of the Council, until president of the Council is elected.
- (3) The Council may be constituted if the majority of the total number of members is elected.

**Termination of the term of office of a member of the Council**

## Article 35

- 1) The term of office of a member of the Council shall terminate:
  - 1) upon the expiry of the time for which (s)he is elected;
  - 2) on his/her request;



## 6-EN

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

- 3) by fulfilling the conditions for old age retirement in accordance with law, *whereby a member of the Council may continue to perform their function in accordance with the employment regulations by submitting a statement to the Council of Public Prosecutors*;
  - 4) if, by an effective verdict, (s)he is sentenced to unconditional imprisonment of at least six months for a crime, or is imposed a milder punishment for another criminal offence which makes him/her disreputable for exercising the office of a member of the Council;
  - 5) if (s)he permanently loses the ability to perform the office and
  - 6) if, on his/her request and by his/her consent, (s)he is elected or appointed to another public office or profession.
- (2) In the case referred to in paragraph (1) point 2 of this Article, the term of office shall terminate when the Council, the Assembly of the Republic of North Macedonia, that is the Government of the Republic of North Macedonia accepts the resignation at a session.
- (3) In the case referred to in paragraph (1) item 3) of this Article, the termination or extension of the office of a member of the Council shall be established by the Council at the first subsequent session.*
- (4) In the case referred to in paragraph (1) point 4 of this Article, the term of office shall terminate as of the day of the effectiveness of the verdict.
- (5) In the case referred to in paragraph (1) point 5 of this Article, the term of office shall terminate when the Council establishes at a session the termination of the office of a member of the Council due to permanent loss of the ability to perform the office on the basis of an effective court decision.
- (6) In the case referred to in paragraph (1) point 6 of this Article, the term of office shall terminate upon the election to another office or profession.

#### ***IV-a PROCEDURE FOR DISMISSAL FROM OFFICE OF A MEMBER OF THE COUNCIL***

##### ***Dismissal of a Member of the Council***

###### *Article 35-a*

- (1) A member of the Council shall be dismissed from office if:*
- 1) The public prosecutor - member of the Council has been dismissed from the public prosecutorial office in accordance with the law;*
  - 2) The Council has established, in a procedure prescribed by law, that the grounds for their dismissal on the basis of a disciplinary violation have been fulfilled.*
- (2) In the case referred to in paragraph (1) item 1) of this Article, the term of office shall terminate with the effectiveness of the decision to dismiss the public prosecutor from the public prosecutorial office.*
- (3) In the case referred to in paragraph (1) item 2) of this Article, the term of office shall terminate on the day the Council has adopted a decision to dismiss the member.*

***Grounds for submission of a request to initiate a disciplinary procedure against a member of the Council****Article 35-b*

*(1) An annotated request to initiate a procedure for the establishment of disciplinary responsibility of a member of the Council, accompanied by evidence upon which the request is grounded, may be submitted to the Council by at least 20 public prosecutors or at least one-third of the total number of the members of the Council, if the member of the Council:*

- impacts the autonomy of public prosecutors when deciding upon particular cases,*
- neglects and fails to perform his/her duties in the Council's operations;*
- refuses to submit a declaration of assets and interests in accordance with the law, or if the data contained in the declaration are mostly untrue, or*
- violates the rules for exemption in situations where the Council member knew or should have known that grounds for exemption existed, as set by law.*

*(2) The member of the Council shall be dismissed of office in accordance with the grounds as referred to in paragraph (1) of this Article if:*

- the violation was intentional or due to gross negligence caused by fault of the public prosecutor, without justifiable causes, and*
- the violation caused severe consequences.*

***Procedure to establish responsibility of a member****Article 35-c*

*(1) The procedure for establishment of a responsibility of a Council member shall be urgent and confidential, it shall be conducted without the presence of the public and it shall respect the reputation and dignity of the Council member, and personal data shall be protected in accordance with the regulations on personal data protection.*

*(2) Upon the request of the Council member, the Council may decide the procedure to be public.*

*(3) The request as referred to in Article 35-b of this Law shall be submitted to the Council, and the Council, within three days of the day of its submission, shall decide whether the request is duly drafted and submitted by an authorized applicant at a public session.*

*(4) If the request is not duly drafted or is submitted by an unauthorized applicant, then the Council shall reject the request at the said session.*

*(5) If the request is duly drafted and submitted by an authorized applicant, the Council, within 30 days of the day of submission of the request, shall hold a session.*

*(6) The member of the Council may respond to the allegations stated in the request in a written form, or may give an oral statement at the public session of the Council when they deliver upon the request.*

## **6-EN**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЯВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- (7) *The member of the Council against whom the request was submitted shall be entitled to a defense attorney who will be provided and informed about the debate by the member himself/herself.*

#### **Collection of data and evidence**

##### *Article 35-d*

- (1) *The Council shall collect data and evidence of interest for the establishment of the situation related to the request.*
- (2) *If data and evidence as referred to in paragraph (1) of this Article are collected by the state bodies, bodies of the self-government units or a natural or legal person authorized with public authorizations, they shall be obliged to submit such data to the Council free of charge within the deadline set in the request as referred to in paragraph (1) of this Article.*
- (3) *The member of the Council shall submit all evidence based on which the Council grounds its response to the request together with the response to the request.*

#### **Delivery**

##### *Article 35-e*

- (1) *If the request was duly drafted and submitted by an authorized applicant, the Council shall submit the request and evidence to the member of the Council against whom the request is submitted personally, through the archive of the Council or registered mail at his/her home address.*
- (2) *If the member of the Council is not at the place of delivery as referred to in paragraph (1) of this Article, then, a written notification shall be left regarding the place and time when it can be picked up and it shall be considered a duly delivered.*
- (3) *In their response to the request, the member of the Council shall state the address where writs during the procedure shall be delivered via registered mail, as well as the e-mail address where writ shall be delivered electronically.*
- (4) *If the member of the Council is not at the delivery stated in the response to the request where writs are to be delivered, then, the delivery person shall leave a written notification containing information related to the receipt of the writs in a particular day and time in a particular room in the Council to collect the writ. If the member of the Council fails to act according to the notification, it shall be considered that the delivery was executed on the day and time as stated in the notification.*
- (5) *Delivery via electronical means shall be conducted in accordance with the provisions of the Law on Litigation Procedure.*

***Decision for dismissal******Article 35-f***

- (1) The decision for dismissal of a member of the Council shall be adopted by the Council with at least six votes, whereby at least three members elected by the public prosecutors and three members elected by the Parliament voted for the dismissal.*
- (2) The term of office of the member of the Council shall terminate on the day when the decision for dismissal was adopted.*

**V. ELECTION, TERMINATION AND DISMISSAL FROM THE OFFICE OF A PUBLIC PROSECUTOR****Announcement for selection of a public prosecutor****Article 36**

- (1) The Council shall adopt a decision on publishing an announcement for selection of a public prosecutor immediately after a public prosecutor position becomes vacant or after the need for opening a public prosecutor position is established.
- (2) The announcement shall be published in the “Official Gazette of the Republic of North Macedonia” and in at least two daily newspapers, one of which is published in the language spoken by at least 20% of the citizens that speak an official language other than the Macedonian language.
- (3) The interested candidates shall be notified by the announcement to submit applications to the Council within 15 days from the day of its publication in the “Official Gazette of the Republic of North Macedonia”.

**Election of a public prosecutor in a basic public prosecution office****Article 37**

- (1) The Council shall select a public prosecutor in a basic public prosecution office ranked according to the achieved success on the list of candidates submitted by the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors that have applied to the announcement, *after a year of completion of the training.*
- (2) If the candidate does not apply to three successive announcements for selection of a public prosecutor, (s)he shall lose the established priority on the list of candidates of the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors.

## 6-EN

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

#### **Election of public prosecutors in the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia, in the higher public prosecution offices and in the Basic Public Prosecution Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption**

##### Article 38

- (1) The Council shall select public prosecutors in the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia, in the higher public prosecution offices and in the Basic Public Prosecution Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, from among the candidates that applied to the announcement and who fulfill the requirements and criteria envisaged in the Law on the Public Prosecution Office.
- (2) If the candidate is not from among the public prosecutors, the Council shall obtain an opinion from the legal entity where the candidate has worked, as well as from other institutions about his/her professional development in the field of law and its application.

##### *Article 38-a*

*A member of the Council may not be elected as public prosecutor of the public prosecutor's office or as public prosecutor in the public prosecutor's office.*

#### **Decision on the selection of public prosecutors**

##### Article 39

- (1) The Council shall discuss and decide on the selection of public prosecutors at a session, attended by at least two thirds of the total number of members.
- (2) The candidate that has won the majority of the votes of the total number of Council members shall be selected public prosecutor.

#### **Selection of a higher public prosecutor, a basic public prosecutor for prosecution of organized crime and corruption and a basic public prosecutor**

##### Article 40

- (1) From among the candidates that applied, the Council shall select a higher public prosecutor in a higher public prosecution office, ~~a basic public prosecutor for prosecution of organized crime and corruption in the Basic Public Prosecution Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption~~, and a basic public prosecutor in a basic public prosecution office, from among the elected public prosecutors of the Republic of North Macedonia who fulfill the requirements and criteria envisaged in the Law on the Public Prosecution Office.
- (2) The candidate that has won the majority of the votes of the total number of members of the Council shall be selected a higher public prosecutor, ~~basic public prosecutor for prosecution of organized crime and corruption~~, or a basic public prosecutor.

- (3) ~~The election procedure for the election of a Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be conducted in accordance with the provisions of the law regulating the election of a member of the Council of Public Prosecutors from the rank of public prosecutors, unless stated otherwise in the Law on Public Prosecutor's Office. If the Public Prosecutor of the Republic of Macedonia is not re-appointed, if the higher public prosecutor or the basic public prosecutor is not re-selected, they shall continue performing the office of public prosecutors in the same public prosecution office.~~
- (4) ~~The Council of Public Prosecutors shall appoint as Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption the candidate who won most votes of all public prosecutors in the Republic of North Macedonia, within seven days of the voting day for the election of the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption. If the basic public prosecutor for prosecution of organized crime and corruption is not re-selected, (s)he shall continue performing the office of a public prosecutor in the public prosecution office wherefrom (s)he was selected.~~
- (5) In the cases referred to in paragraph (1) of this Article the Council shall adopt a special decision.

### **Equitable representation in the selection of public prosecutors**

#### Article 41

When the Council elects *public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption*, a basic public prosecutor or a public prosecutor in a basic public prosecution office founded for a region of two or more courts, at least one of which has its head office in the region of local self-government units where in addition to the Macedonian language another official language is the language spoken by at least 20% of the citizens who live in the region of those local self-government units, and a higher public prosecutor or public prosecutors in that public prosecution office which is in the region of a local self-government unit where 20% of the citizens speak an official language other than the Macedonian language, it shall decide in accordance with Article 39 of this Law and there should be majority of the votes of the attending members that belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia.

### **Re-announcement of an election**

#### Article 42

If none of the candidates that applied for a public prosecutor fulfills the prescribed requirements or none is selected, the procedure for selection shall be immediately repeated.

## **6-EN**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

#### **Termination of the office of a public prosecutor**

##### Article 43

The Council shall determine a termination of the office of a public prosecutor by a decision, when any of the grounds determined by the Law on the Public Prosecution Office exists.

#### **Termination of the office of a public prosecutor on a personal request**

##### Article 44

The Council shall adopt a decision on termination of the office of the public prosecutor when (s)he personally requests so, without particularly examining the reasons for the request.

#### **Termination of the office of a public prosecutor due to termination of citizenship**

##### Article 45

The Council shall adopt a decision on termination of the office of a public prosecutor due to termination of citizenship, on the basis of an effective decision from a competent body.

#### **Termination of the office of a public prosecutor due to permanent loss of the ability for its Performance**

##### Article 46

- (1) The Council shall, *ex officio* before the competent court, initiate a procedure for determination of permanent loss of the ability to perform the office of a public prosecutor, when it comes to such knowledge on its own or when the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the higher or the basic public prosecutor raises such an initiative.
- (2) The court shall determine the permanent loss of the ability to perform the office of a public prosecutor on the basis of documentation accompanied by a finding, assessment, and opinion of the competent health commission.
- (3) The Council, on the basis of an effective court decision, shall establish the termination of the office of a public prosecutor due to permanent loss of the ability to perform the office, by a decision.

**Termination of the office of a public prosecutor due to fulfillment of the conditions for old age retirement**

## Article 47

- (1) *The Council shall adopt a decision for termination of the office of a public prosecutor if the conditions for old-age retirement are met in accordance with the law, and the public prosecutor may continue their office in accordance with the Labor Relations Law by submitting a statement to the Council of Public Prosecutors. ~~The Council shall adopt a decision on termination of the office of a public prosecutor when the conditions for acquiring the right to old age retirement determined by law are fulfilled.~~*
- (2) *In the event as referred to in paragraph (1) of this Article, the Council shall ascertain the termination, or the continuance of the office of the public prosecutor at first following session.*

**Termination of the office of a public prosecutor due to committed crime**

## Article 48

- (1) The Council shall, by a decision, establish the termination of the office of a public prosecutor if the public prosecutor is sentenced for a committed crime to imprisonment of at least six months. ~~or is imposed a milder punishment for a criminal offence that makes him/her disreputable for performing the office, upon the effectiveness of the verdict that imposes this punishment.~~
- (2) The first instance court that adopted the decision shall submit a copy of the verdict to the Council, without any delay.

**Termination of the office of a public prosecutor due to election or appointment to other public office**

## Article 49

- (1) The Council shall, by a decision, establish the termination of the office of a public prosecutor if the public prosecutor has been elected or appointed to other public office, except in case when abeyance of the office of a public prosecutor is envisaged by law, as of the day of the election or appointment.
- (2) The body that elected or appointed the public prosecutor to other public office shall be obliged to immediately submit the decision on appointment or election to the Council.

*Article 49-a*

- (1) A member of the Council may submit an initiative for the establishment of disciplinary responsibility of a public prosecutor to the authorized proponents of proposals for the establishment of a disciplinary responsibility.*



## 6-EN

### ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

*(2) A member of the Council who submitted an initiative for the establishment of a disciplinary responsibility of a public prosecutor may not participate in the procedure for the establishment of disciplinary responsibility of public prosecutors of second instance and for dismissal of a public prosecutor.*

#### Dismissal of a public prosecutor

##### Article 50

*Based on the conducted procedure for the establishment of disciplinary responsibility, the Council shall issue a decision for dismissal of a public prosecutor in accordance with the grounds stipulated by the Law on Public Prosecutor's Office.*

~~*The Council, on the basis of a completed procedure for determination of liability, shall dismiss a public prosecutor by a decision:-*~~

~~*1) when in the disciplinary procedure, it shall be determined that (s)he has committed a serious disciplinary violation that makes him/her disreputable for performing the office of a public prosecutor, upon the effectiveness of the decision and*~~  
~~*2) due to unprofessional exercise and bad faith in the exercise of the office of a public prosecutor, determined by law.*~~

#### Decisions of the Council

##### Article 51

- (1) When deciding upon an appeal as a second instance body, the Council may abolish, change or confirm the decision of the Commission on determination of liability of a public prosecutor referred to in the Law on the Public Prosecution Office.
- (2) When the Council confirms the decision of the Commission referred to in paragraph (1) of this Article imposing a measure of dismissal from the office of a public prosecutor, it shall adopt a special decision on termination of the office.
- (3) The decision on termination of the office of the public prosecutor and the decision on dismissal from the office of the public prosecutor shall be submitted to the public prosecutor and the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia.
- (4) The public prosecutor shall have the right to initiate an administrative dispute before the competent court against the decisions of the Council referred to in paragraph (3) of this Article.

#### Suspension from performing the office of a public prosecutor

##### Article 52

- (1) If the public prosecutor is suspended from the office when a criminal procedure, a disciplinary procedure, or a procedure due to unprofessional exercise and bad faith in the exercise of the office of a public prosecutor is initiated against him/her, (s)he shall have

**ЗАКОН ЗА СОБОТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

the right to appeal the decision on suspension from the office before the Council, within three days from the day of the receipt of the decision.

- (2) The Council, deciding on the appeal, may confirm, abolish or alter the decision referred to in paragraph (1) of this Article.

**VI. EXPERT SERVICE OF THE COUNCIL**

## Article 53

- (1) The Council shall have an Expert Service.
- (2) The Expert Service shall be managed by a secretary.
- (3) The Council shall adopt regulations on the internal organization and systematization of the job positions.
- (4) Equitable representation of the citizens that belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia shall be ensured in the employment within the Expert Service of the Council.

## Article 54

The candidate for a secretary, in addition to the general requirements for employment in a public prosecution office, should have at least four years of service after passing the judiciary examination.

**VII. FUNDS FOR OPERATION**

## Article 55

The funds for operation of the Council shall be provided from the Budget of the Republic of North Macedonia *via the budgetary user – the* Council for Public Prosecutors.

## Article 56

- (1) The salaries of the members of the Council, the secretary and the civil servants shall be determined by law.
- (2) The members of the Council shall have the right to salary and other allowances, as the members of the Judicial Council of the Republic of North Macedonia.
- (3) A member of the Council that does not own an apartment in the head office of the Council shall have the right to use an appropriate official apartment.
- (4) The member of the Council shall have the right to allowance for increased expenses for his/her housing or allowance for the actual travel expenses, until (s)he acquires the right referred to in paragraph (3) of this Article.

# 6-EN

## ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM

### VIII. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 57

- (1) The Ministry of Justice shall be obliged to initiate the procedure for election of members of the Council from among the public prosecutors within 30 days from the day this Law enters into force.
- (2) The first election of members of the Council from among the public prosecutors shall be conducted by a Commission appointed by the Minister of Justice.
- (3) The Commission referred to in paragraph (2) of this Article shall consist of seven members. Four members of the Commission shall be from the Ministry of Justice and three members from among the public prosecutors or the deputy public prosecutors appointed by the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia on the basis of their written consent.
- (4) A president shall be elected from among the members of the Commission.
- (5) The administrative and technical activities shall be carried out by the secretary of the Commission, appointed by the Minister of Justice.
- (6) The Commission referred to in paragraph (2) of this Article shall have the competences of the Council and the commissions referred to in Articles 18 and 19 of this Law when conducting the first elections.
- (7) The member of the Council from the region of the Higher Public Prosecution Office in Gostivar, on the basis of a prepared list of candidates for this region, shall be elected by the Basic Public Prosecution Offices in Gostivar, Tetovo, Kichevo and Debar at a special polling place in the Basic Public Prosecution Office in Gostivar.
- (8) For the first election of members of the Council, the public prosecutors and the deputy public prosecutors should not submit the data specified in Article 17 paragraph (2) line 4 of this Law.
- (9) Any deputy public prosecutor whose term of office for which (s)he has been appointed has not expired, may apply to the announcement for election of a member of the first Council.
- (10) The office of a deputy public prosecutor who was appointed in accordance with the Law on the Public Prosecution Office ("Official Gazette of the Republic of North Macedonia" no. 80/92, 19/93, 9/94 and 9/96) and is elected as member of the Council, shall be in abeyance. Upon the expiry of the term of office of a member of the Council, the deputy public prosecutor shall continue to exercise the office of a public prosecutor in the public prosecution office wherefrom (s)he has been elected until the expiry of the term of office.
- (11) The office of a higher or basic public prosecutor shall terminate if (s)he is elected as member of the Council. Upon the expiry of the term of office as a member of the Council, the higher or basic public prosecutor shall continue to exercise the office of a public prosecutor in the public prosecution office wherefrom (s)he has been elected, until the expiry of the term of office.

**ЗАКОН ЗА СОБОТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ  
LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

- (12) The length of service as a deputy public prosecutor or a judge shall be considered as the length of service required for a public prosecutor, determined as a special requirement for election as member of the Council, in accordance with Articles 16 and 17 of this Law.
- (13) The constitutive session of the first Council, elected in accordance with this Article, shall be convened and chaired by the Minister of Justice, until the election of a president of the Council.

**Article 58**

- (1) Within 60 days from the constitution, the Council shall be obliged to adopt a Rules of Procedure of the Council, a Decision on Determination of the Number of Public Prosecutors in the Public Prosecution Offices and other regulations determined by this Law.
- (2) Within 30 days from the time limit determined in paragraph (1) of this Article, the Council shall be obliged to publish an announcement for selection of public prosecutors whose term of office has expired.

**Article 59**

The Minister of Justice shall adopt the Rulebook on the Design and Content of the Form of the Certificate within 30 days from the constitutive session of the Council.

**Article 60**

The term of office of the members of the Council of Public Prosecutors appointed in accordance with Article 36 of the Law on the Public Prosecution Office ("Official Gazette of the Republic of North Macedonia" number 38/2004) shall terminate as of the day of application of this Law.

**Article 61**

The Ministry of Justice shall provide spatial conditions for functioning of the Council.

**Article 62**

This Law shall enter into force on the eighth day from the day of its publication in the "Official Gazette of the Republic of North Macedonia".

*Procedures for election of public prosecutors, as well as disciplinary procedures against public prosecutors initiated until the day of application of this Law shall continue to be conducted in accordance with the provisions of the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia and the Law on Public Prosecutor's Office ("Official Gazette of the Republic of Macedonia" no. 150/2007 and 100/11).*

*In the title and in all articles of the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia and the Law on Public Prosecutor's Office ("Official Gazette of the Republic of*

## **6-EN**

### **ЗАКОН ЗА СОВЕТОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РСМ LAW ON THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE RNM**

*Macedonia” no. 150/2007 and 100/11), the words „Republic of Macedonia“ shall be replaced with the words: “Republic of North Macedonia”.*

*This Law shall be published in the “Official Gazette of the Republic of North Macedonia” and it shall enter into force and it shall be applicable as of 30 June 2020.*



## Support to the Justice Sector Reform



### Неофицијалниот пречистен текст го содржи следново:

Дата на усвојување на законот: 16.11.2009 (Службен Весник бр. 139/2009)

*Дата на усвојување на амандманот: 14.05.2010 (Службен Весник бр. 67/2010)*

**Дата на усвојување на амандманот: 20.07.2010 (Службен Весник бр. 97/2010)**

**Последна проверка за амандмани: 30.12.2020**

### ОГРАДУВАЊЕ

Ве молиме имајте предвид дека консолидираниот текст даден подолу е само провизорен консолидиран текст и затоа НЕ претставува официјален документ на Република Северна Македонија. Не дава никакви права и не наметнува никакви обврски освен оние што ги пропишува или наметнува законот, формално донесен и објавен на македонски јазик. Овој документ и специфичниот текст се избрани од страна на изведувачот и не го претставуваат мислењето на ЕУ.

## СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

## **ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

### I. ОСНОВНИ ОДРЕДБИ

#### Член 1

- (1) Со овој закон се уредуваат системот на плати, надоместоците на плата, други надоместоци и примања на членовите на Советот на јавните обвинители на Република Македонија (во натамошниот текст: Советот).
- (2) Одредбите на овој закон не се однесуваат на членовите на Советот по функција.



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its consortium partner Planet

# 7-МК

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО LAW ON SALARY OF THE MEMBERS OF THE CPP

### Член 2

- (1) Членот на Советот има право на плата, надоместоци на плата, други надоместоци и примања соодветни на значењето и угледот на неговата функција.
- (2) Платата на членот на Советот, утврдена според одредбите на овој закон, не може да биде намалена со друг закон или одлука на државен орган.

### Член 3

- (1) Средствата за плата, надоместоци на плата, други надоместоци и примања на членовите на Советот се обезбедуваат од Буџетот на Република Македонија.
- (2) Платата и другите надоместоци на членот на Советот се пресметуваат во бруто износ, а се исплатуваат во нето паричен износ еднаш месечно во тековниот месец за претходниот месец, а најдоцна до 15 во тековниот месец.

## II. ПЛАТА

### Член 4

- (1) Платата на членовите на Советот на јавните обвинители се пресметува на начин што основицата се множи со коефициентот за пресметување на платата.
- (2) *Основицата за пресметување на платата на членовите на Советот на јавните обвинители е основицата за пресметување на платата за избрани и именувани лица утврдена согласно со Законот за плата и други надоместоци на избрани и именувани лица во Република Македонија.*  
~~Основицата за утврдување на платата на членовите на Советот на јавните обвинители е просечна исплатена месечна плата по вработен во Република Македонија за претходната година, според податоците на Државниот завод за статистика.~~

### Член 4-а

**Основицата утврдена согласно со членот 4 став (2) од овој закон е во износ од 25.726 денари и ќе се применува заклучно со декември 2011 година.**

### Член 5

Коефициентот за утврдување на платите изнесува:

- на претседателот на Советот 4,0,
- на заменикот на претседателот на Советот 3,7 и
- на членовите на Советот 3,7.

**Член 6**

Платата на членот на Советот се утврдува на начин што основицата се множи со утврдениот коефициент од членот 5 на овој закон, зголемена за процентот за работното искуство, кое се вреднува со 0,5 за секоја започната година на работен стаж, а најмногу до 20%.

**III. НАДОМЕСТОК НА ПЛАТА, ДРУГИ НАДОМЕСТОЦИ И ПРИМАЊА****Член 7**

Членот на Советот има право на надоместок на плата за отсуство поради користење на годишен одмор, стручно усовршување, за време на боледување и други отсуства од работа во согласност со општите прописи што ги уредуваат работните односи.

**Член 8**

Членот на Советот има право на надоместок на трошоците поврзани со вршење на неговата функција, и тоа:

- надоместок на трошоци за превоз на член на Советот кој живее во една, а работи во друга општина, во висина на вистинските трошоци во јавниот сообраќај,
- надоместок на трошоци за одвоен живот од семејството во висина утврдена согласно со Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија, како и надоместок за превоз за четири повратни патувања од местото каде што ја врши функцијата до местото каде што живее, во висина на автобуска карта, доколку не користи надоместок за одвоен живот,
- надоместок за закупнина на стан за членот на Советот кој има право да користи службен стан согласно со закон, доколку не може да му биде обезбеден службен стан. Надоместокот за закупнина на стан не следува доколку на членот на Советот му се исплатува надоместок на трошоци за одвоен живот,
- за деновите кога членот на Советот е на службен пат, боледување, годишен одмор и отсуство од работа по која било основа, надоместокот за одвоен живот не се исплатува,
- надоместокот за селидбени трошоци на членот на Советот на кој му следува право на користење на службен стан се исплатува во висина на вистинските трошоци за превоз на покуќнината. Надоместокот за селидбени трошоци не следува доколку на членот на Советот му се исплатува надоместок на трошоци за одвоен живот,
- во случај на смрт на член на Советот на неговото семејство му припаѓа парична помош во износ утврден согласно со Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија,
- во случај на смрт на член на потесното семејство со кој живее во заедница (родител, брачен другар, деца родени во брак или вон брак, посиноци, посвоени деца и деца земени на издржување) на членот на Советот му припаѓа парична помош во висина утврдена согласно Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија и
- во случај на боледување подолго од шест месеца и во случај на потешки последици од



# 7-МК

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО LAW ON SALARY OF THE MEMBERS OF THE CPP

елементарни непогоди, во смисла на Законот за заштита и спасување, на членот на Советот му се исплатува помош во висина од една последна исплатена просечна месечна нето плата во органот.

### Член 9

- (1) Надоместокот на трошоците за службени патувања во земјата и во странство опфаќа:
  - а) надоместок за дневница за службено патување во земјата без трошоци за ноќевање во износ утврден согласно Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија и
  - б) надоместок за дневница за службено патување во странство се исплатува:
    - 50% од утврдената дневница ако се поднесе сметка за сместување, како и во случај кога сместувањето не паѓа на товар на Советот и
    - 20% од утврдената дневница ако трошоците за сместување и исхрана не паѓаат на товар на Советот.
- (2) Пресметката на трошоците за службено патување со дневница се одредува:
  - а) една дневница за секои 24 часа поминати на службено патување во странство и ако вкупното патување трае подолго од 12 часа;
  - б) половина дневница за време од 12 часа поминати на службено патување во странство, како и во случај кога остатокот од времето во континуитет е подолго од 8 часа и
  - в) трошоците за ноќевање се признаваат во полн износ според приложена сметка за хотелско сместување.

### Член 10

- (1) На член на Советот кој ќе оствари право на старосна пензија му следува пензија во висина утврдена со закон.
- (2) Членот на Советот има право на испратнина при заминување во пензија во висина на две просечни плати исплатени во Република Македонија за последните три месеца.

## IV. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

### Член 11

Со денот на примената на овој закон, престануваат да важат одредбите од членовите 15, 16, 17 и 17-б на Законот за плата и други надоместоци на пратениците на Собранието на Република Македонија и другите избрани и именувани лица во Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 36/90, 38/91, 23/97, 37/2005, 84/2005, 121/2007 и 161/2008), кој се однесува на јавните обвинители и замениците јавни обвинители во соодветните јавни обвинителства.

## Член 12

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе започне да се применува од 1 јануари 2010 година.

~~Со денот на влегувањето во сила на овој закон, Од 1 јануари 2012 година при утврдувањето на износот на висината на основицата за пресметување на платата на членовите на Советот на јавните обвинители ќе се применува утврдениот износ за основицата за исплата на плата и временскиот период за кој таа се однесува согласно со одредбите од Законот за плата и други надоместоци на избрани и именувани лица во Република Македонија, кои се однесуваат на примена на членот 11 од тој закон.~~

# 8-EN

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО LAW ON SALARY OF THE MEMBERS OF THE CPP



### Support to the Justice Sector Reform



#### Law on Salary of the Members of the Council for Public Prosecutors of the Republic of Macedonia

#### Законот за платите на членовите на Советот на јавните обвинители на Република Македонија

#### Unofficial consolidated version, including:

Date of adoption of the Law: 16.11.2009 (Official Gazette no. 139/2009)

*Date of adoption of the amendment: 14.05.2010 (Official Gazette no. 67/2010)*

**Date of adoption of the amendment: 20.07.2010 (Official Gazette no. 97/2010)**

**Last check for amendments: 30.12.2020**

#### DISCLAIMER

Please note that the consolidation and translation provided below is provisional consolidation and translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

#### ASSEMBLY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA

In accordance with article 75, paragraphs 1 and 2 of the Constitution of the Republic of Macedonia, the President of the Republic of Macedonia and the President of the Assembly of the Republic of Macedonia, issue the following

#### LAW ON THE SALARIES OF THE MEMBERS OF THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its consortium partner Planet

**I. BASIC PROVISIONS****Article 1**

- (1) This Law shall regulate the system of salaries, salaries allowances, other reimbursements and earnings of the members of the Council of the Public Prosecutors of the Republic of Macedonia (hereinafter as: the Council).
- (2) The provisions of this Law shall be applicable to the members of the Council according to function.

**Article 2**

- (1) A member of the Council shall be entitled to salary, salary allowance, other reimbursements and earnings relevant to the significance and reputation of their function.
- (2) The salary of members of the Councils, in accordance with the provisions of this Law, may not be reduced by another law or decision by a State body.

**Article 3**

- (1) The funding for the salaries, salary allowances, other reimbursements and earnings for the members of the Council shall be provided by the Budget of the Republic of Macedonia.
- (2) The salary and other reimbursements for members of the Council shall be calculated in gross amount, and shall be remunerated in net amount once per month in the current month for the previous one, at latest until the 15th day of the current month.

**II. SALARY****Article 4**

- (1) The salary of the members of the Council of Public Prosecutors shall be calculated in a manner that the basic amount shall be multiplied with the salary coefficient.
- (2) *The basic amount used to calculate the salary of the members of the Council of Public Prosecutors shall be the basic amount for calculation of the salary of elected and appointed officials, in accordance with the Law on salary and other allowances of elected and appointed officials in the Republic of Macedonia.*  
~~*The basic amount for establishing the salary of the members of the Council of Public prosecutors shall be the average paid monthly salary of an employee in the Republic of Macedonia for the previous year, in accordance with the data provided by the State Statistical Office.*~~

**Article 4-a**

**The basic amount shall be determined in accordance with Article 4, paragraph (2) from**

## **8-EN**

### **ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО LAW ON SALARY OF THE MEMBERS OF THE CPP**

**this Law, and shall be in the amount of MKD 25.726, applicable as of December 2011.**

#### Article 5

The coefficient for determining salaries shall be as follows:

- For the President of the Council, 4.0,
- For the deputy President of the Council, 3.7, and
- For the members of the Council, 3.7.

#### Article 6

The salary of members of the Council of Public Prosecutors shall be determined in a manner whereas the basic amount shall be multiplied with the established coefficient from Article 5 of this law, increased for percentage for the work experience, which shall be valued with 0.5% for each initiated year of work, and at most 20%.

### III. SALARY ALLOWANCE, OTHER FEES AND REMUNERATIONS

#### Article 7

Members of the Council shall be entitled to a salary allowance for absence due to annual leave, professional advancement, sick leave, and other absences from work, in accordance with the general rules regulated with labor relations.

#### Article 8

Members of the Council shall be entitled to reimbursement of costs related to the performance of their function, as follows:

- Reimbursement of costs for transportation of member of the Council who lives in one, and works in another municipality, in the amount of the actual costs for public transportation,
- Reimbursement for the costs for separate life from family, in the amount as determined according to the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia, as well as reimbursement of the transportation costs for four return trips from the place where they perform their work to the place of residence, in the amount of a bus ticket, if they are not using an allowance for separate living.
- Reimbursement of the rent costs for an apartment for member of the Council who is entitled to use an apartment according to the law, if they cannot be provided with an official apartment. The reimbursement for the rent cost for the apartment shall not be paid if the member of the Council is receiving compensation for the costs for separate life.
- For those days when the member of the Council is on a business trip, sick leave, annual leave, or absence from work regardless of the reason, the allowance for separate life shall not be reimbursed.
- The allowance for moving expenses for member of the Council who is entitled to use an

apartment shall be reimbursed in the amount of the actual costs for transportation of the furniture. The reimbursement for the moving cost shall not be paid if the member of the Council is receiving compensation for the costs for separate life.

- In case of death of a member of the Council, their family shall receive financial assistance in the amount as determined with the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia.
- In case of death of a member of the close family of member of the Council (parent, spouse, children born in or out of marriage, foster children, adopted children and children within their custody), they shall be entitled to financial assistance in the amount as determined according to the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia, and
- In case of illness lasting longer than six months, and in case of severe implications from natural disasters, in context of the Law on Protection and Rescue, members of the Council shall receive assistance in the amount of one last paid average monthly net salary of the institution.

#### Article 9

- (1) The allowance for the costs for business trips in the country and abroad shall cover the following:
  - Per diems for business trips in the country, without the costs for overnight accommodation, as determined with the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia, and
  - b) per diem for business trip abroad, reimbursed as:
    - 50% of the established per diem, if accommodation invoice is presented, as well as in case when accommodation is not covered by the Council, and
    - 20% of the established per diem, if the food and accommodation costs are not covered by the Council.
- (2) The calculation of the costs for business trip with per diem shall be determined as follows:
  - One per diem for every 24 hours spent on business trip abroad, and if the full trip lasts longer than 12 hours;
  - b) half per diem for 12 hours spent on a business trip abroad, as well as in case when the rest of the time is longer than 8 hours, and
  - c) costs for overnight stay shall be recognized in full amount according to the submitted invoice for hotel accommodation.

#### Article 10

- (1) Member of the Council who will acquire right to old age retirement shall be entitled to pension in the amount determined by law.
- (2) Member of the Council shall be entitled to severance payment upon retirement, in the amount of two average monthly salaries paid in the Republic of Macedonia in the last three months.

# 8-EN

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО LAW ON SALARY OF THE MEMBERS OF THE CPP

### IV. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 11

The date when this law becomes applicable shall be the date when the provisions from articles 15, 16, 17 и 17-b from the Law on Salary and other allowances of the members of the Assembly of the Republic of Macedonia and other elected and appointed officials in the Republic of Macedonia (Official Gazette of the Republic of Macedonia, No. 36/90, 38/91, 23/97, 37/2005, 84/2005, 121/2007 and 161/2008), related to the public prosecutors and deputy public prosecutors in the relevant public prosecutor's offices.

#### Article 12

This Law shall enter into force on the eight day following its publication in the „Official Gazette of Republic of Macedonia“, and shall be applicable as of 1 January 2010.

~~As of the date of entry into force of this law~~ *As of 1 January 2012, for the establishment of the amount of the basic salary for members of the Council of Public Prosecutors, the established amount for basic salary shall be applied, and the time which corresponds to such salary, in accordance with the provisions from the Law on Salary and other Allowances of Elected and Appointed Officials in the Republic of Macedonia, related to the application of Article 11 of that law.*



## Support to the Justice Sector Reform

**Law on Salary of the Public Prosecutors of the Republic of Macedonia****Законот за платите на јавните обвинители на Република Македонија****Неофицијалниот пречистен текст го содржи следново:**

Датум на усвојување на законот: 23.12.2009 (Службен Весник бр. 153/2009)

*Датум на усвојување на амандманот: 14.05.2010 (Службен Весник бр. 67/2010)*

**Датум на усвојување на амандманот: 20.07.2010 (Службен весник бр. 97/2010)**

*Датум на усвојување на амандманот: 31.12.2015 (Службен Весник бр. 231/2015)*

**Последна проерка за амандмани: 11.05.2020**

**ОГРАДУВАЊЕ**

Ве молиме имајте предвид дека консолидираниот текст даден подолу е само провизорен консолидиран текст и затоа НЕ претставува официјален документ на Република Северна Македонија. Не дава никакви права и не наметнува никакви обврски освен оние што ги пропишува или наметнува законот, формално донесен и објавен на македонски јазик. Овој документ и специфичниот текст се избрани од страна на изведувачот и не го претставуваат мислењето на ЕУ.

**СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ****I. ОСНОВНИ ОДРЕДБИ****Член 1**

Со овој закон се уредува системот на плати, надоместоци на плата, други надоместоци



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet



# 9-МК

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY

и примања на јавните обвинители.

### Член 2

- (1) Јавниот обвинител има право на плата соодветна на значењето и угледот на јавнообвинителската функција што ја врши, тежината на работата и неговата одговорност.
- (2) Платата на јавниот обвинител, утврдена според одредбите на овој закон, не може да биде намалена со закон или одлука на државен орган.
- (3) Платата на јавниот обвинител може да се намали само при утврдена дисциплинска одговорност согласно со закон.

### Член 3

- (1) Средствата за плата, надоместоци и примања на јавниот обвинител утврдени со овој закон се обезбедуваат од Буџетот на Република Македонија.
- (2) Платата на јавниот обвинител се пресметува во бруто износ, а се исплатува во нето паричен износ еднаш месечно во тековниот месец за претходниот месец, а најдоцна до 15 во тековниот месец.

## II. ПЛАТА

### Член 4

Висината на платата на јавниот обвинител се утврдува во зависност од:

- видот на јавното обвинителство,
- одделот и видот на предметите по кои постапува,
- внатрешните должности во јавното обвинителство,
- работниот стаж,
- научно-стручните звања и специјализација и
- постигнатите резултати во вршењето на функцијата на јавен обвинител.

### Член 5

- (1) Платата на јавниот обвинител се пресметува на начин што се множи основицата со коефициентот за утврдување на платата.
- (2) *Основицата за пресметување на платата на јавните обвинители е основицата за пресметување на платата за избрани и именувани лица утврдена согласно со Законот за плата и други надоместоци на избрани и именувани лица во Република Македонија.*  
~~*Основицата за утврдување на платата на јавните обвинители е просечната исплатена месечна плата по еработен во Република Македонија за претходната година, според податоците на Државниот завод за статистика.*~~

**Член 5-а**

**Основицата утврдена согласно со членот 5 став (2) од овој закон е во износ од 25.726 денари и ќе се применува заклучно со декември 2011 година.**

**Член 6**

- (1) Платите на јавните обвинители се распоредени во пет групи изразени во коефициенти.
- (2) Коефициентот за утврдување на платата на јавните обвинители изнесува од 2,8 до 3,7.
- (3) Пресметувањето на платите се врши според видот на јавното обвинителство во кое јавниот обвинител ја врши својата функција, и тоа:
  - првата група ги опфаќа основниот јавен обвинител со коефициент 3,0 и јавните обвинители во основните јавни обвинителства со коефициент од 2,8 кои постапуваат пред судовите со основна надлежност,
  - втората група ги опфаќа основниот јавен обвинител со коефициент од 3,2 и јавните обвинители во основните јавни обвинителства со коефициент од 2,9 кои постапуваат пред судовите со проширена надлежност,
  - третата група ги опфаќа основниот јавен обвинител со коефициент 3,5 и јавните обвинители со коефициент 3,2 во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција,
  - четвртата група ги опфаќа вишиот јавен обвинител со коефициент 3,5 и јавните обвинители во вишото јавно обвинителство со коефициент 3,2 и
  - петтата група ги опфаќа јавниот обвинител на Република Македонија со коефициент 3,7 и јавните обвинители во Јавното обвинителство на Република Македонија со коефициент 3,4.
- (4) На коефициентот на плата на јавен обвинител кој раководи со одделение во јавното обвинителство се додава ~~0,1~~ 0,2.

**Член 6-а**

- (1) Платата на јавниот обвинител по час му се зголемува за:
  - работа подолго од полното работно време во висина од 35% и
  - работа во деновите на празници во висина од 50%.
- (2) Евиденцијата за овој вид работа ја води јавниот обвинител на јавното обвинителство.

**Член 6-б**

- (1) Јавниот обвинител има право на додаток на плата за:
  - посебни услови за работа,
  - постоење на висок ризик и
  - доверливост.

# 9-МК

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY

- (2) Додатоците на плата од ставот (1) на овој член, меѓусебно не се исклучуваат.
- (3) Вкупниот износ на висината на додатоците од ставот (1) на овој член не може да изнесува повеќе од 35% од основната плата на јавниот обвинител.
- (4) Додатоците од ставот (1) на овој член, нивната висина и начинот на утврдување за Јавното обвинителство на Република Македонија, вишите јавни обвинителства и основните јавни обвинителства се уредуваат со акт на Јавниот обвинител на Република Македонија.
- (5) Додатоците од ставот (1) на овој член, нивната висина и начинот на утврдување за Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се уредуваат со акт на јавниот обвинител кој раководи со тоа јавно обвинителство.
- (6) Додатоците од ставот (1) на овој член, нивната висина и начинот на утврдување за Јавното обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат од содржината на неовластено следење на комуникациите се уредуваат со акт на јавниот обвинител кој раководи со тоа јавно обвинителство.

### Член 7

Платата на јавниот обвинител се утврдува на начин што основицата се множи со утврдениот коефициент од членот 6 на овој закон, зголемена за процент за работното искуство, кое се вреднува со 0,5% за секоја започната година на работен стаж, а најмногу до 20 %.

### Член 8

Јавниот обвинител кој по потреба на службата времено е упатен функцијата јавен обвинител да ја врши во друго јавно обвинителство, има право на плата во висина на платата на јавниот обвинител во тоа јавно обвинителство, доколку таа е поповолна за него.

## III. НАДОМЕСТОК НА ПЛАТА, ДРУГИ НАДОМЕСТОЦИ И ПРИМАЊА

### Член 9

Јавниот обвинител има право на надоместок на плата за отсуство поради користење на годишен одмор, стручно усовршување, за време на боледување и други отсуства од работа во согласност со општите прописи што ги уредуваат работните односи.

### Член 10

Јавниот обвинител има право на надоместок на трошоците поврзани со вршење на јавнообвинителската функција, и тоа:

- надоместок на трошоци за превоз на јавен обвинител којшто живее во една, а работи во друга општина, во висина на вистинските трошоци во јавен сообраќај,

- надоместок на трошоци за одвоен живот од семејството во висина утврдени согласно со Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија, како и надоместок за превоз за четири повратни патувања од местото каде што ја врши функцијата до местото каде што живее, во висина на автобуска карта, доколку не користи надоместок за одвоен живот,
- надоместок за закупнина на стан за јавен обвинител кој има право да користи службен стан согласно со закон, доколку не може да му биде обезбеден службен стан. Надоместокот за закупнина на стан не следува доколку на јавниот обвинител му се исплатува надоместок на трошоци за одвоен живот,
- за деновите кога јавниот обвинител е на службен пат, боледување, годишен одмор и отсуство од работа по која било основа, надоместокот за одвоен живот не се исплатува,
- надоместокот за селидбени трошоци на јавен обвинител на кој му следува право на користење на службен стан се исплатува во висина на вистинските трошоци за превоз на покуќнината. Надоместокот за селидбени трошоци не следува доколку на јавниот обвинител му се исплатува надоместок на трошоци за одвоен живот,
- во случај на смрт на јавен обвинител на неговото семејство му припаѓа парична помош во износ утврден согласно со Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија,
- во случај на смрт на член на потесно семејство на јавен обвинител (родител, брачен другар, деца родени во брак или вон брак, посиноци, посвоени деца и деца земени на издржување) на јавниот обвинител, ако живеел во заедница му припаѓа парична помош во висина утврдена согласно со Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија и
- во случај на боледување подолго од шест месеца и во случај на потешки последици од елементарни непогоди, во смисла на Законот за заштита и спасување, на јавниот обвинител му се исплатува помош во висина од една последна исплатена просечна месечна нето плата во јавното обвинителство каде што е вработен.

#### Член 11

- (1) Надоместокот на трошоците за службени патувања во земјата и во странство опфаќа:
  - а) надоместок за дневница за службено патување во земјата без трошоци за ноќевање во износ утврден согласно со Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија и
  - б) надоместок за дневница за службено патување во странство се исплатува:
    - 50% од утврдената дневница ако се поднесе сметка за сместување, како и во случај кога сместувањето не паѓа на товар на јавното обвинителство и
    - 20% од утврдената дневница ако трошоците за сместување и исхрана не паѓаат на товар на јавното обвинителство.
- (2) Пресметката на трошоците за службено патување со дневница се одредува:
  - а) една дневница за секои 24 часа поминати на службено патување во странство и ако вкупното патување трае подолго од 12 часа;

## 9-МК

### ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY

- б) половина дневница за време од 12 часа поминати на службено патување во странство, како и во случај кога остатокот од времето во континуитет е подолго од 8 часа и
- в) трошоците за ноќевање се признаваат во полн износ според приложена сметка за хотелско сместување.

#### Член 12

- (1) Јавните обвинители имаат право на надоместок за дежурство.
- (2) Висината на надоместокот за дежурство со правилник ја утврдува Јавниот обвинител на Република Македонија, по претходна согласност од министерот за финансии.
- ~~(1) Надоместокот за дежурство на јавниот обвинител по завршување на редовното работно време до започнувањето на работното време наредниот ден, во работните денови изнесува 60% од износот на дневницата за службено патување утврдена на ниво на Република Македонија, а за деновите во кои не се работи, изнесува 80% од дневницата за службено патување.~~
- ~~(2) Доколку дежурството се врши дома, надоместокот изнесува 30% од износот утврден во ставот (1) од овој член.~~

#### Член 13

- (1) На јавен обвинител кој ќе оствари право на старосна пензија, му следува пензија во висина утврдена со закон.
- (2) Јавниот обвинител има право на испратнина при заминување во пензија во висина на две просечни месечни плати исплатени во Република Македонија во последните три месеца.

## IV. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

#### Член 14

Со денот на започнувањето на примената на овој закон, престануваат да важат одредбите од членовите 15, 16, 17 и 17-б на Законот за плата и други надоместоци на пратениците на Собранието на Република Македонија и другите избрани и именувани лица во Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ број 36/90, 38/91, 23/97, 37/2005, 84/2005, 121/2007 и 161/2008) кој се однесува на јавните обвинители и замениците јавни обвинители во соодветните јавни обвинителства.

#### Член 15

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе започне да се применува од 1 јануари 2010 година.

~~Со денот на влезувањето во сила на овој закон,~~ **Од 1 јануари 2012 година** при утврдувањето на износот на висината на основицата за пресметување на платата на јавните обвинители ќе се применува утврдениот износ за основицата за исплата на плата и временскиот период за кој таа се однесува согласно со одредбите од Законот за плата и други надоместоци на избрани и именувани лица во Република Македонија, кои се однесуваат на примена на членот 11 од тој закон.

# 10-EN

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY



### Support to the Justice Sector Reform



#### Law on Salary of the Public Prosecutors of the Republic of Macedonia

#### Законот за платите на јавните обвинители на Република Македонија

#### Unofficial consolidated version, including:

Date of adoption of the Law: 23.12.2009 (Official Gazette no. 153/2009)

*Date of adoption of the amendment: 14.05.2010 (Official Gazette no. 67/2010)*

**Date of adoption of the amendment: 20.07.2010 (Official Gazette no. 97/2010)**

**Date of adoption of the amendment: 31.12.2015 (Official Gazette no. 231/2015)**

**Last check for amendments: 11.05.2020**

#### DISCLAIMER

Please note that the consolidation and translation provided below is provisional consolidation and translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

### ASSEMBLY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA

In accordance with article 75, paragraphs 1 and 2 of the Constitution of the Republic of Macedonia, the President of the Republic of Macedonia and the President of the Assembly of the Republic of Macedonia, issue the following

### LAW ON THE SALARY OF THE PUBLIC PROSECUTORS



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its consortium partner Planet

**I. BASIC PROVISIONS****Article 1**

This Law shall regulate the system of salaries, salary allowances, and other reimbursements and earnings of the public prosecutors.

**Article 2**

- (1) Public Prosecutors shall be entitled to a salary adequate to the significance and reputation of the public prosecutor's position, the weight of their work and their responsibility.
- (2) The salary of public prosecutors shall be determined in accordance with the provisions of this Law, and may not be reduced by law or decision by a State body.
- (3) The salary of public prosecutors may be decreased only with an established disciplinary liability, in accordance with law.

**Article 3**

- (1) The funding for salaries, allowances and remunerations for the public prosecutors determined by this law shall be provided from the Budget of the Republic of Macedonia.
- (2) The salary of public prosecutors shall be calculated in gross amount, and shall be remunerated in net amount once per month in the current month for the previous one, at latest until the 15th day of the current month.

**II. SALARY****Article 4**

The amount of the salary for public prosecutors shall be determined depending on the following:

- The type of Public Prosecutor's office,
- The department and type of casework within the competence of the public prosecutor,
- Internal duties within the Public Prosecutor's office,
- Work experience,
- Scientific and vocational titles and specialization, and
- Achieved results within performance of the function as public prosecutor.

**Article 5**

- (1) The salary of public prosecutors shall be calculated in a manner that the basic amount shall be multiplied with the salary coefficient.
- (2) *The basic amount used to calculate the salary of public prosecutors shall be the basic*



# 10-EN

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY

*amount for calculation of the salary of elected and appointed officials, in accordance with the Law on salary and other allowances of elected and appointed officials in the Republic of Macedonia.*

*The basic amount for establishing the salary of public prosecutors shall be the average paid monthly salary of an employee in the Republic of Macedonia for the previous year, in accordance with the data provided by the State Statistical Office.*

### Article 5-a

**The basic amount shall be determined in accordance with Article 5, paragraph (2) from this Law, and shall be in the amount of MKD 25.726, applicable as of December 2011.**

### Article 6

- (1) The salary of public prosecutors shall be distributed into five categories expressed with coefficients.
- (2) The coefficient to establish the salary of public prosecutors shall range from 2.8 to 3.7.
- (3) Calculation of the salaries shall be performed in accordance with the type of Public Prosecutor's office where the public prosecutor performs their function, as follows:
  - The first category shall cover the basic public prosecutor with coefficient of 3.0, and public prosecutors in the Basic public prosecutor's offices with coefficient of 2.8, who act in front of the courts of basic jurisdiction.
  - The second category shall cover the basic public prosecutor with coefficient of 3.2, and public prosecutors in the Basic public prosecutor's offices with coefficient of 2.9, who act in front of the courts with extended jurisdiction.
  - The third category shall cover the basic public prosecutor with coefficient of 3.5, and public prosecutors with coefficient of 3.2 in the Basic prosecutor's office for countering organized crime and corruption.
  - The fourth category shall cover the Higher public prosecutor, with coefficient of 3.5, and public prosecutors in the Higher Public Prosecutor's offices, with coefficient of 3.2, and
  - The fifth category shall cover the public prosecutor of the Republic of Macedonia, with coefficient of 3.7, and public prosecutors in the Public Prosecutor's office of the Republic of Macedonia, with coefficient of 3.4.
- (4) ~~0,1~~ 0,2 shall be added to the salary coefficient of a public prosecutor who manages a department within the Public Prosecutor's Office.

### Article 6-a

- (1) The salary of public prosecutors per hour shall be increased in the following cases:
  - Work longer than the full working hours, in the amount of 35%, and

- Work during holidays, in the amount of 50%.
- (2) The records for this type of work shall be maintained by the Public Prosecutor of the Public Prosecutor's office.

#### Article 6-b

- (1) Public Prosecutors shall be entitled to salary allowances for:
- special working conditions,
  - in case of high risk, and
  - Confidentiality.
- (2) Salary allowances from paragraph (1) of this article shall not be mutually exclusive.
- (3) The total amount of the allowances from paragraph (1) of this article cannot be more than 35% of the basic salary of the public prosecutors.
- (4) The allowances from paragraph (1) of this article, the amount thereof, and the manner of establishing such allowances for the Public Prosecutor's office of the Republic of Macedonia, the Higher Public Prosecutor's offices and the Basic Public Prosecutor's offices shall be determined with an Act by the Public Prosecutor of the Republic of Macedonia.
- (5) Allowances from paragraph (1) of this article, the amount thereof, and the manner of establishing such allowances for the Basic Public Prosecutor's office for countering organized crime and corruption shall be regulated with an Act by the Public Prosecutor managing the relevant Public Prosecutor's office.
- (6) The allowances from paragraph (1) of this article, the amount thereof, and the manner of establishing such allowances for the Public Prosecutor's office for prosecuting criminal offences related to, or arising from the content of the illegally intercepted communications, shall be regulated with an Act by the Public Prosecutor managing the relevant public prosecutor's office.

#### Article 7

The salary of public prosecutors shall be determined in a manner whereas the basic amount shall be multiplied with the established coefficient from Article 6 of this law, increased for percentage for the work experience, which shall be valued with 0.5% for each initiated year of work, and at most 20%.

#### Article 8

A public prosecutor, who due to the needs of the office is allocated to the position of a Public Prosecutor in another public prosecutor's office, shall be entitled to a salary in the amount of the salary received by a public prosecutor in the receiving public prosecutor's office, if such amount is more favorable for them.

# 10-EN

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY

### III. SALARY ALLOWANCE, OTHER FEES AND REMUNERATIONS

#### Article 9

Public prosecutors shall be entitled to a salary allowance for absence due to annual leave, professional advancement, sick leave, and other absences from work, in accordance with the general rules regulated with labor relations.

#### Article 10

(1) Public prosecutors shall be entitled to reimbursement of costs related to the office of the public prosecutor, such as:

- Reimbursement of costs for transportation of the public prosecutor who lives in one, and works in another municipality, in the amount of the actual costs for public transportation,
- Reimbursement for the costs for separate life from family, in the amount as determined according to the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia, as well as reimbursement of the transportation costs for four return trips from the place where they perform their work to the place of residence, in the amount of a bus ticket, if they are not using an allowance for separate living.
- Reimbursement of the rent costs for an apartment for public prosecutors who are entitled to use an apartment according to the law, if they cannot be provided with an official apartment. The reimbursement for the rent cost for the apartment shall not be paid if the public prosecutor is receiving compensation for the costs for separate life.
- For those days when the public prosecutor is on a business trip, sick leave, annual leave, or absence from work regardless of the reason, the allowance for separate life shall not be reimbursed.
- The allowance for moving expenses for public prosecutors who are entitled to use an apartment shall be reimbursed in the amount of the actual costs for transportation of the furniture. The allowance for moving costs shall not be reimbursed if the public prosecutor is receiving an allowance for the costs for separate life.
- In case of death of a public prosecutor, their family shall receive financial assistance in the amount as determined with the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia.
- In case of death of a member of the close family of a public prosecutor (parent, spouse, children born in or out of marriage, foster children, adopted children and children within their custody), if the public prosecutor lived within a collective, they shall be entitled to financial assistance in the amount as determined according to the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia, and
- In case of illness lasting longer than six months, and in case of severe implications from natural disasters, in context of the Law on Protection and Rescue, public

prosecutors shall receive assistance in the amount of one last paid average monthly net salary of the public prosecutor's office where they are employed.

#### Article 11

- (1) The reimbursements for the costs for business trips in the country and abroad shall cover the following:
  - a) Per Diems for business trips in the country, without the costs for overnight accommodation, as determined with the Law on execution of the Budget of the Republic of Macedonia, and
  - b) Per Diem for business trip abroad, reimbursed as:
    - 50% of the established per diem, if accommodation invoice is presented, as well as in case when accommodation is not covered by the public prosecutor's office, and
    - 20% of the established per diem, if the food and accommodation costs are not covered by the public prosecutor's office.
- (2) The calculation of the costs for business trip with per diem shall be determined as follows:
  - a) One per diem for every 24 hours spent on business trip abroad, and if the full trip lasts longer than 12 hours;
  - b) half per diem for 12 hours spent on a business trip abroad, as well as in case when the rest of the time is longer than 8 hours, and
  - c) Costs for overnight stay shall be recognized in full amount according to the submitted invoice for hotel accommodation.

#### Article 12

- (1) Public prosecutors shall be entitled to reimbursement for on-call duty.
  - (2) The amount of the reimbursement for on-call duty shall be determined with a Rulebook by the Public Prosecutor of the Republic of Macedonia, upon prior approval by the Minister of Finance.
- ~~(1) During working days, the reimbursement for on-call duty of public prosecutors upon end of regular working hours until start of the working hours the next day shall be 60% of the amount of the per diem for business trips, as established on a national level, and for the non-working days, it shall be 80% of the per diem for business trips.~~
- ~~(2) If the on-call duty is performed at home, the reimbursement shall be 30% of the amount determined in paragraph (1) if this article.~~

#### Article 13

- (1) Public prosecutors who will acquire right to old age retirement shall be entitled to pension

# 10-EN

## ЗАКОН ЗА ПЛАТИТЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ LAW ON PUBLIC PROSECUTORS' SALARY

in the amount determined by law.

- (2) Public prosecutors shall be entitled to severance payment upon retirement, in the amount of two average monthly salaries paid in the Republic of Macedonia in the last three months.

### IV. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 14

The date when this law becomes applicable shall be the date when the provisions from articles 15, 16, 17 и 17-b from the Law on Salary and other allowances of the members of the Assembly of the Republic of Macedonia and other elected and appointed officials in the Republic of Macedonia (Official Gazette of the Republic of Macedonia, No. 36/90, 38/91, 23/97, 37/2005, 84/2005, 121/2007 and 161/2008) shall cease to be valid, which is related to the public prosecutors and deputy public prosecutors in the relevant public prosecutor's offices.

#### Article 15

This Law shall enter into force on the eight day following its publication in the „Official Gazette of Republic of Macedonia“, and shall be applicable as of 1 January 2010.

~~As of the date of entry into force of this law~~ *As of 1 January 2012, for the establishment of the amount of the basic salary for public prosecutors, the established amount for basic salary shall be applied, and the time which corresponds to such salary, in accordance with the provisions from the Law on Salary and other Allowances of Elected and Appointed Officials in the Republic of Macedonia, related to the application of Article 11 of that law.*

**Support to the Justice Sector Reform**

Согласно член 12 ст.2 од Законот за Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија (Службен весник на РСМ бр.150/07, 100/11 и 42/2020), Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија на седницата одржана на 15.10.2020 година, го донесе следниот

**ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТАТА НА СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

I.	Општи одредби .....	2
II.	Начин на работа на Советот .....	4
III.	Разрешување на член на Советот .....	11
IV.	Именување и разрешување на Јавен обвинител на Република Северна Македонија.....	11
V.	Изборен именик на јавните обвинители.....	12
VI.	Избор, распоредување и разрешување на јавните обвинители .....	12
VII.	Оддалечување и престанок на функцијата .....	17
VIII.	Постапка по претставки и поплаки.....	18
IX.	Оценување на јавните обвинители .....	18
X.	Службена легитимација.....	19
XI.	Средства за работа .....	19
XII.	Извештај за работа .....	19
XIII.	Стручна служба.....	20
XIV.	Донесување и изменување .....	20
XV.	Завршни одредби .....	21



# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### I. Општи одредби

#### Предмет на Деловникот

#### Член 1

- (1) Со овој Деловник се уредуваат прашањата на постапката и начинот на работа на Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија (во понатамошниот текст: Советот) како и други прашања од надлежноста на Советот.
- (2) Со дополнителни подзаконски акти на Советот се регулираат:
  - Внатрешната организација и систематизација на работните места, согласно чл. 53 Закон за СЈО,
  - начинот на надзор на законското и навремено извршување на функциите на јавното обвинителство, засновано на чл. 28 (4)) Закон за ЈО,
  - формата и содржината на образецот на легитимацијата, начинот на нејзиното издавање и одземање., засновано на чл. 78 (2) Закон за ЈО,
  - постапките за утврдување на одговорност, засновани на чл. 94 (6) Закон за ЈО, донесен по предлог на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
  - Етичкиот кодекс на јавните обвинители,
  - начинот на спроведување на постапка за утврдување на одговорност на јавен обвинител.

#### Мисија и седиште на Советот

#### Член 2

- (1) Советот е самостоен орган кој ја обезбедува и гарантира самостојноста на јавните обвинители во извршување на нивната функција. Советот ќе ја зголемува и одржува довербата на јавноста во работата на Советот и во обвинителскиот систем.
- (2) Седиштето на Советот е во Скопје. Советот може да одлучи да ги одржува седниците и да ги извршува активностите и на друго место освен во неговото седиште.
- (3) Натписот „Совет на јавните обвинители на Република Северна Македонија“ е поставен на седиштето на Советот на македонски, на друг јазик согласно Законот за употреба на јазиците и на англиски јазик со иста форма и големина, а ги содржи и грбот и знамето на Република Северна Македонија.

Печат и штембил на Советот

Член 3

- (1) Советот има свој печат, штембил и приемен штембил.
- (2) Печатот има облик на круг со пречник од 40 мм, кој го содржи грбот на Република Северна Македонија, а околу него е напишано: Република Северна Македонија - Совет на јавните обвинители на Република Северна Македонија - Скопје.
- (3) Штембилот има правоаголен облик со димензии 65x40 мм на кој се наоѓа грбот на Република Северна Македонија и натпис: Република Северна Македонија - „Совет на јавните обвинители на Република Северна Македонија, број, датум - Скопје“.
- (4) Печатот и штембилот се ставаат на одлуките, решенијата и другите акти што ги донесува Советот.
- (5) Приемниот штембил има правоаголен облик со димензии 65x40 мм, над кој се наоѓа натпис „ Република Северна Македонија - Совет на јавните обвинители на Република Северна Македонија - Скопје“, а во средината во определените графи се наоѓаат зборовите „ примено“, „организациона единица“ и „број“. Приемниот штембил се става на сите поднесоци што се доставуваат до Советот.
- (6) Со печатот, штембилот и приемниот штембил ракува секретарот и вработен во Советот кој е назначен од секретарот на Советот, и двајцата сеодговорни за нивната употреба.

Мандат на членовите на Советот

Член 4

- (1) Мандатот на членовите на Советот избрани од страна на јавните обвинители трае четири години со право на уште еден избор по истекот на најмалку четири години од престанокот на претходниот мандат во Советот.
- (2) Мандатот на членовите на Советот избрани од Собранието трае четири години со право на уште еден избор.
- (3) Мандатот на член на Советот кој е избран на дополнителни избори, поради предвремен престанок на мандатот за член на Советот на чие место е избран, трае четири години.
- (4) На избраните членови на Советот од редот на јавните обвинители, додека им трае мандатот во Советот, им мирува функцијата јавен обвинител.
- (5) На член на Советот по функција, со престанок на функцијата му престанува и мандатот во Советот.
- (6) Член на Советот за време на траењето на мандатот не може да биде избран за јавен обвинител во јавно обвинителство или за јавен обвинител на јавно обвинителство.



# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- (7) Мандатот на членовите на Советот избрани од страна на јавните обвинители влегува во позитивно оценет јавнообвинителски стаж освен во случаи предвидени во чл 35-а, од Законот за советот на јавните обвинители.

### Изземање на член на Советот

#### Член 5

- (1) Член на Советот не учествува во работата на Советот во постапки во кои се одлучува за јавен обвинител или кандидат за јавен обвинител со кој е во:
- брачна или вонбрачна заедница;
  - роднинска врска по права линија до кој било степен, а во странична до четврт степен;
  - роднинска врска по сватовство до втор степен;
  - однос на посвоеник или посвоител или лице со кое живее во иста семејна заедница.
- (2) Член на Совет избран од редот на јавните обвинители не учествува во работата на Советот кога е поведена постапка за утврдување на негова одговорност како јавен обвинител или како член на Советот.
- (3) Член на Советот е должен веднаш да престане со својата работа во постапките од надлежност на Советот во моментот на осознавање за постоење на причините од ставот (1) на овој член и за тоа да го извести Советот.
- (4) Член на Советот, освен во случаите предвидени во ставот (1) на овој член, доколку во вршењето на својата функција дознае за постоење на околности кои може да предизвикаат сомневање во неговата непристрасност, е должен веднаш за тоа да го извести Советот, кој ќе донесе соодветна одлука.
- (5) Ако членот на Советот не постапи согласно со ставот (3) на овој член, тогаш за него може да биде поведена дисциплинска постапка.
- (6) Овие правила се применуваат и за претседателот, заменик претседател, секретарот и персоналот за извршување на нивните задачи соодветно.

## II. Начин на работа на Советот

### Претседател и заменик

#### Член 6

- (1) Советот има претседател кој го претставува и раководи со Советот.
- (2) Претседателот на Советот се избира од членовите на Советот, од редот на избраните јавни обвинители, со мнозинство гласови од вкупниот број членови со тајно гласање.
- (3) Мандатот на претседателот на Советот трае две години, без право на повторен избор.
- (4) Советот, по предлог на претседателот на Советот, на истата седница на која се избира претседател, избира и заменик кој го заменува во негово отсуство.

- (5) Мандатот на заменик-претседателот е две години, без право на повторен избор.
- (6) За претседател и заменик претседател на Советот не може да биде избран јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

#### Избор на претседател и заменик претседател

##### Член 7

- (1) Кандидат за претседател на Советот може да предложи секој член на Советот.
- (2) Постапката ја спроведува тричлена комисија која ја избираат членовите на Советот од своите редови. Тајното гласање се спроведува според правилата што важат за тајно гласање на избори за парламент. Отворањето на гласачката кутија и броењето на гласовите се врши јавно. Комисијата одлучува за валидноста на гласањето со образложена одлука и известува за резултатот.
- (3) Ако има повеќе од два кандидати и доколку ниту еден не го добие потребното мнозинство на гласови, се спроведува и втор круг на гласање. Во вториот круг на гласање одат двајцата кандидати со најмногу добиени гласови во првиот круг на гласање. Ако повеќе од два кандидати добиле ист број на гласови, сите ќе учествуваат.
- (4) Ако никој од кандидатите ниту во вториот круг на гласање не го добие потребното мнозинство, постапката за избор се повторува во третиот круг. Доколку во претходниот круг учествувале повеќе од двајца кандидати, најмладите на возраст се елиминирани за третиот круг на гласање.
- (5) Ако во третиот круг на гласање ниту еден кандидат не освои мнозинство, одлуката за избор ја врши највозрасниот член на Советот, кој не е кандидат, со ждрепка за кандидатите кои учествуваат во третиот круг. Доколку ниту еден кандидат не освои мнозинство, избирачкиот процес почнува од почеток.
- (6) Овие правила соодветно се применуваат и за избор на претседателот, заменик претседател и секретарот.

#### Надлежности на претседателот на Советот

##### Член 8

Претседателот на Советот е надлежен да:

- го претставува Советот ;
- претседава со седниците и учествува во работата и одлучувањето на Советот;
- ги потпишува одлуките, решенијата и другите акти на Советот;
- се грижи за спроведување на деловникот на Советот;
- изготвува предлог за распоред на работа на членовите на Советот и го доставува на усвојување на седница;

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- непосредно ја известува јавноста и медиумите за прашањата од надлежност на Советот илиопределува лице од редот на стручната служба за таа цел,за да обезбеди транспарентност и доверба од јавноста во работењето на Советот;
- врши други работи определени со закон и со овој деловник.

### Надлежност на членовите

#### Член 9

Членот на Советот е надлежен да:

- учествува во работата, работните групи и во одлучувањето по прашањата што се на дневен ред на седницата на советот;
- врши увид во работата на јавните обвинители и превзема други дејствија кога за тоа ќе биде назначен од Советот, врши посети на Јавните обвинителства и за тоа до Советот поднесува извештај;
- дава иницијативи, предлози и мислења за прашања од делокругот на работата на Советот; и
- врши други работи определени со овој деловник и други акти на советот.

### Надлежност на Советот

#### Член 10

(1) За прашањата од својата надлежност Советот ќе одлучува согласно со уставот и законот.

(2) Советот е надлежен да:

- дава мислење на Владата на Република Северна Македонија по предлогот за именување и разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија,
- ги избира и разрешува јавните обвинители,
- утврдува престанок на функцијата јавен обвинител и одлучува во втор степен во постапка за утврдување на дисциплинската одговорност на јавните обвинители,
- одлучува за утврдување на нестручно и несовесно вршење на функцијата јавен обвинител,
- ја следи работата на јавните обвинители врз основа на оцената за нивната работа согласно со Законот за јавното обвинителство, преку своите членови кои вршат посети на Јавните обвинителства,
- одлучува по приговор на јавен обвинител поднесен против одлуката за оценката на работата на јавниот обвинител.

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- одлучува во жалбена постапка по одлуката за привремено оддалечување од функцијата јавен обвинител,
- постапува по претставки и поплаки на граѓани и правни лица за работата на јавните обвинители,
- одлучува по поднесено барање за дисциплинска одговорност на член на Советот,
- донесува одлука за член на Советот да може да врши непосреден увид во работењето на јавните обвинители,
- донесува Етички кодекс за јавни обвинители по предлог на Здружението на јавните обвинители,
- донесува Правилник за начинот на спроведување на постапка за утврдување на одговорност на јавен обвинител, по предлог на Јавниот Обвинител на РСМ,
- Донесува Правилници за определување на висината на примањата – додатоци на плата и надоместоци во Советот на јавните обвинители
- го определува бројот на јавните обвинители во јавните обвинителства со одлука,
- до крајот на февруари во тековната година, со одлука го утврдува бројот на слободните јавнообвинителски места во основните јавни обвинителства за наредните две години и одлуката да ја доставува до Академијата за обука на судии и обвинители,
- ги разгледува и оценува годишните извештаи на јавните обвинителства,
- донесува решение за мирување на функцијата јавен обвинител,
- издава и одзема службени легитимации на јавните обвинители,
- води персонален лист за јавните обвинители,
- поднесува извештај за својата работа,
- дава мислења по закони од областа на делокругот на работата на Советот,
- дава мислења по програмите на Академијата за обука на судии и јавни обвинители,
- објавува оглас и спроведува постапка за избор на јавен обвинител за времено упатување во друго јавно обвинителство,
- одлучува по жалба на решение за времено упатување донесено од Јавниот обвинител на РСМ за времено упатување на јавен обвинител во друго јавно обвинителство,
- подготвува документи за стратешко планирање и буџетско барање,
- изготвува општи информации за јавноста за работата на Советот,
- овозможува постојан развој на Веб страницата и
- врши и други работи утврдени со закон.

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### Примена на јазици и писма

#### Член 11

Советот на јавните обвинители во вршење на своите функции, работи и одлучува на македонски јазик и негово кирилско писмо, согласно Законот за употребата на македонскиот јазик и на јазикот што го зборуваат 20% од граѓаните на Република Северна Македонија и нивното писмо, согласно Законот за употреба на јазиците.

### Подготовка за донесување одлуки

#### Член 12

- (1) Членовите на Советот се избираат како координатори за секое од четирите подрачја на Вишите јавни обвинителства, кои ќе ја координираат работата на истите. Најмалку еден координатор за секој регион е од избраните јавни обвинители.
- (2) Координаторите го известуваат Советот за годишните извештаи за работа, како и за работата на кандидатите при избор и разрешување, постапување по претставки и поплаки и за сите прашања кои се на дневен ред а, се однесуваат на соодветните Виши и основни јавни обвинителства чија работа се задолжени да ја следат.
- (3) Со одлука на Советот, Советот може да формира една или повеќе работни групи кои ќе работат на определени работни задачи. Со одлуката за формирање на работна група се утврдуваат нејзините членови, работната задача на која ќе работи и роковите за реализирање на задачата односно мандатот на работната група.

### Работа на седници

#### Член 13

- (1) Работите од својата надлежност Советот ги разгледува и за нив одлучува на седница.
- (2) Претседателот на Советот ги свикува седниците и со нив раководи. Освен членовите, на седницата исто така е присутен и секретарот на Советот. Со одлука на Советот на седницата можат да присуствуваат и други лица.
- (3) Советот доколку има потреба ќе одржува седница барем двапати месечно, секој прва и трета среда од месецот и во други прилики, кога е тоа потребно. Претседателот е должен да свика седница и по предлог на најмалку четири члена на Советот.
- (4) Предлогот за закажување на седницата ги содржи прашањата за кои се бара да се дискутира на седницата. Предлогот може да се изврши со потпишан документ во писмена форма или по електронски пат, од службената е-маил адреса на членовите до официјалната е-маил адреса на претседателот.

- (5) Поканата за седницата со предлог на дневниот ред и сите релевантни материјали, по правило, се доставува до членовите на Советот писмено или по електронски пат (емаил) најмалку 3 дена пред седницата. Датумот, времето и местото на седницата и агендата се објавуваат истовремено со поканата на веб-страницата на Советот. По исклучок, седницата може да биде закажана и одржана во пократок временски период од оној што е наведен погоре, доколку итноста на прашањето бара итно дејствување или ако сите членови на Советот се согласуваат или поради некои други разумни причини.

Распоред на седење и јавност

Член 14

- (1) На Седниците на Советот членовите на Советот седат по следниот редослед: Претседателот на Советот седи на централното место на масата, од десната страна седи неговиот заменик, а потоа Јавниот обвинител на Република Северна Македонија. Од десната страна до Јавниот Обвинител на Република Северна Македонија седат членовите на Советот избрани од редот на јавните обвинители и тоа по рангот на обвинителството од кое се избрани. Ако повеќе обвинители се од обвинителство кое е од ист ранг, предност има повозрасниот член на Советот. Од левата страна седат по редослед по кој се избрани членовите на Советот што ги избрало Собранието на Република Северна Македонија. Претседателот одлучува, каде ќе седат поканетите учесници, одлуката може да отстапи од овој распоред.
- (2) Седниците на Советот се јавни.
- (3) Јавноста може да биде исклучена само со одлука на Советот заради заштита на угледот и интегритетот на јавниот обвинител. Советот може да одлучи да ја исклучи јавноста од седниците со двотретинско мнозинство од вкупниот број членови.
- (4) Во случај Советот да одлучи да ја исклучи јавноста од седницата, Претседателот на Советот е должен да ја извести јавноста за причините за исклучување на јавноста, а во случај Советот да донесе одлука со гласање на истата седница, гласањето за одлуката е јавно.
- (5) Кога Советот одлучува за избор на јавен обвинител на јавно обвинителство или за избор на јавен обвинител во јавно обвинителство, јавноста не може да биде исклучена во никој случај.
- (6) Доколку седницата ,се одлага ,причините за одлагање на седницата мора да бидат образложени
- (7) Седницата се снима аудио или аудио-визуелно.

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### Гласање

#### Член 15

- (1) Седница може да се одржи ако е присутно мнозинството од вкупниот број членови. По барање на членот, Претседателот му дозволува на членот да учествува електронски во оправдани околности, кои го спречуваат членот да биде присутен лично, но дозволува да ги процени документите, да ги следи постапките и да одлучува самостојно.
- (2) Советот одлучува со мнозинство на гласови од вкупниот број на членови, освен ако не е поинаку утврдено со закон.
- (3) Членовите на Советот редоследно гласаат според азбучниот ред на нивните презимиња.
- (4) Гласањето се врши со кревање рака или преку усно искажување на мислењето. Тајното гласање не се применува, освен ако не е согласно со закон.
- (5) По гласањето, Советот донесува одлуки, решенија и заклучоци

### Записник

#### Член 16

- (1) За работата на седницата на Советот се води записник. Записникот го води секретарот на Советот. Во случај на отсутност или спреченост на секретарот, записникот го води лице што ќе го определи Советот.
- (2) Записникот содржи: време, датум и место на одржување на седницата, присутни членови на Советот, дневен ред, изјаснување на членовите по дневниот ред, донесени одлуки, дискусии, решенија и заклучоци како и издвоеномислење на член на Советот, доколку е дадено такво мислење на седницата.
- (3) Донесените одлуки, решенија и заклучоци се изготвуваат во писмена форма најдоцна до 3- дена по завршувањето на Седницата.
- (4) Примерок од записникот се доставува до членовите на Советот по електронски пат (емаил) и во писмена форма, кои можат да дадат забелешки за записникот на седница на Советот на која истиот ќе се разгледува.
- (5) Советот го разгледува и усвојува записникот на седницата која следи по онаа за која истиот се однесува.
- (6) Усвоениот записник го потпишуваат претседателот на советот и секретарот.
- (7) Одлуките на Советот мора да бидат образложени и истите се објавуваат на веб-страницата на Советот. Усвоениот записник се објавува на веб-страницата, но личните или доверливите информации ќе бидат недостапни за јавноста.
- (8) Материјалот од аудио-видео записот на јавните седници се чува во траење од шест месеци по усвојувањето на записникот.

### III. Разрешување на член на Советот

#### Член 17

Членовите на Советот се разрешуваат од функција член на Советот на начин и постапка како што е утврдено во чл. 35-а, б, в, г, д, и е од Законот за Советот на јавните обвинители.

### IV. Именување и разрешување на Јавен обвинител на Република Северна Македонија

Мислење за избор на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија

#### Член 18

- (1) Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија, на барање на Владата на Република Северна Македонија, во рок од 15 дена од денот на приемот на барањето, до Владата на Република Северна Македонија доставува образложено позитивно или негативно мислење во писмена форма за сите пријавени кандидати на огласот што ги исполнуваат условите согласно со закон.
- (2) По доставениот список на пријавени кандидати по азбучен ред, Советот отвора јавна расправа за секој кандидат поединечно. Потоа со јавно гласање, за секој кандидат поединечно, Советот се изјаснува какво мислење ќе даде.
- (3) Позитивно мислење ќе биде дадено за кандидатот за кој мнозинство од вкупниот број на членови на Советот се изјасниле за тоа.
- (4) Пред да отпочне постапката за давање на мислење, Советот може да ги повика пријавените кандидати и да обави интервју со нив.

Мислење за разрешување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија

#### Член 19

- (1) По предлогот на Владата на Република Северна Македонија за разрешување на јавниот обвинител на Република Северна Македонија, во рок од 15 дена од денот на доставување на предлогот, Советот доставува до Владата образложено позитивно или негативно мислење во писмена форма.
- (2) По предлогот на Владата се отвора расправа.
- (3) На расправата не учествуваат јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (4) Предлогот за разрешување ќе се смета дека е прифатен, доколку за него со јавно гласање, се изјасниле мнозинството од вкупниот број на членови на Советот.



# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### Времено именување

#### Член 20

- (1) Ако на јавниот обвинител на Република Северна Македонија му престанала функцијата или е разрешен, Советот со одлука ќе определи јавен обвинител од редот на јавните обвинители во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, кој ќе ја врши функцијата до именување на јавен обвинител на Република Северна Македонија.
- (2) Оваа одлука се донесува со јавно гласање, доколку за неа гласаат мнозинство од вкупниот број на членови на Советот.

### V. Изборен именик на јавните обвинители

#### Член 21

- (1) Изборниот именик на јавните обвинители го води Советот, согласно чл 20 од Законот за Советот на јавните обвинители.

### VI. Избор, распоредување и разрешување на јавните обвинители

#### Објавување на оглас

#### Член 22

Советот донесува одлука за објавување на оглас за избор на јавен обвинител, веднаш по испразнувањето или по утврдена потреба за место за јавен обвинител во согласност со одредбите од законот.

#### Избор на јавен обвинител во основно јавно обвинителство

#### Член 23

- (1) Советот избира јавен обвинител во основно јавно обвинителство кој ги исполнува законските услови и кој се пријавил за огласот, според постигнатиот успех на листата на кандидати доставен од Академијата за обука на судии и јавни обвинители, по година на завршувањето на обуката.
- (2) Доколку кандидатот не се пријавил на три последователни огласи за избор на јавен обвинител и го изгуби утврдениот приоритет на списокот на кандидати на Академијата за обука на судии и јавни обвинители, Советот го известува кандидатот за последиците.

Избор на јавни обвинители во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, во вишите јавни обвинителства и во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција

Член 24

- (1) Советот избира јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, во вишите јавни обвинителства и во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, од кандидатите кои се јавиле на огласот и ги исполнуваат условите и критериумите наведени во чл 61 и 62 Законот за јавното обвинителство.
- (2) Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија ќе избере лице со потврдени резултати во работата, способност за работење во сложени предмети, организациони способности за вршење на работата, кое има стручни и професионални квалитети и кое ужива углед во вршењето на функцијата, врз основа на следниве критериуми:
  - стручното знаење, при што се земаат предвид специјалистичките, постдипломските студии и учеството во континуираната обука;
  - односот кон работата и навременост во извршувањето на работата како јавен обвинител;
  - способноста за стручно разрешување на правните прашања;
  - преземањето дополнителна работа при вршење на функцијата на јавен обвинител преку учество во изготвување на прописи, менторство, едукација и слично;
  - уживањето и чувањето на угледот на јавниот обвинител и јавното обвинителство, што се утврдува од начинот на комуникација со странките и другите органи, самостојноста, непристрасноста и доверливоста во извршувањето на функцијата на јавен обвинител и надвор од неа.
- (3) При изборот на јавен обвинител не смее да се врши дискриминација во однос раса, боја на кожа, националност, етничко потекло, религија или уверување, телесна попреченост, пол, родов идентитет, сексуална ориентација и политичко уверување.
- (4) При изборот на јавен обвинител, без да се нарушат критериумите утврдени со закон, ќе се применува начелото на соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници во Република Северна Македонија.
- (5) За јавен обвинител не може да биде избрано лице кое со јавен обвинител од тоа обвинителство е во сродство во права линија или во странична линија до четврти степен или е негов брачен другар, како и до втор степен по сватовска линија.
- (6) Кога Советот избира јавни обвинители во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, основен јавен обвинител или јавен обвинител во основно јавно обвинителство основано за подрачје на два или повеќе суда од кои барем еден суд е со седиште на подрачјето на единиците на локалната самоуправа во кои покрај македонскиот јазик друг службен јазик е јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои живеат на подрачјето на тие единици на локалната самоуправа и виш јавен обвинител

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

или јавни обвинители во тоа обвинителство кое се наоѓа на подрачјето на единицата на локалната самоуправа каде што 20% од граѓаните зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, одлучува согласно со членот 39 од Законот за Совет на јавните обвинители, при што да има мнозинство гласови од присутните членови кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.

### Раководни места

#### Член 25

- (1) Покрај критериумите од предходниот член, кандидатот за раководна функција треба да поседува и способност за вршење на задачи од раководен карактер.
- (2) Доколку кандидатот предходно вршел раководна функција, при повторен избор може да се има во предвид и мислењето на непосредно повисокиот јавен обвинител за неговите раководни способности.

### Одлука за избор

#### Член 26

- (1) За избор на јавни обвинители Советот расправа и одлучува на седница на која присуствуваат најмалку две третини од вкупниот број на членови на Советот.
- (2) За јавен обвинител е избран кандидат кој добил мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.

Избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција

#### Член 27

- (1) Претседателот на Советот во рок од 60 дена пред истекот на мандатот на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција постапува согласно чл 14 ст 1 од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.
- (2) По завршување на огласот за избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, објавен согласно чл.66 ст.3 од Законот за Јавното обвинителство, Советот на јавните обвинители изготвува листа од пријавените кандидати кои ги исполнуваат условите предвидени во чл 62 од Законот за Јавното обвинителство.
- (3) Од денот на распишување оглас до денот на гласање мора да поминат 30 дена,
- (4) Советот на јавните обвинители формира Комисија од редот на јавните обвинители за спроведување на гласањето за избор на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.

- (5) Изборот на основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, се врши со соодветна примена на одредбите од чл 21 до чл 31 од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.
- (6) Советот во рок од 8 дена од денот на гласање го именува за основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција, кандидатот кој добил најмногу гласови.

#### Рапределување по истекот на мандатот

##### Член 28

- (1) Јавниот обвинител на Република Северна Македонија кој нема да биде повторно именуван продолжува да ја врши функцијата на јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.
- (2) Вишиот јавен обвинител на вишо јавно обвинителство кој нема да биде повторно избран продолжува да ја врши функцијата на јавен обвинител во Вишото јавно обвинителство.
- (3) Јавниот обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција кој нема да биде повторно избран, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија го распоредува за јавен обвинител во јавното обвинителство од кое бил избран.
- (4) Јавниот обвинител во Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал кој нема да биде повторно избран, Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија го распоредува за јавен обвинител во јавното обвинителство од кое бил избран.
- (5) Основниот јавен обвинител на основно јавно обвинителство кој нема да биде повторно избран, Советот на јавни обвинители го распоредува за јавен обвинител во јавното обвинителство од кое е избран.

#### Свечена изјава

##### Член 29

Јавниот обвинител пред стапувањето на функцијата јавен обвинител дава свечена изјава, согласно член 69 од Законот за јавното обвинителство.

#### Повторно огласување на избор

##### Член 30

Ако од пријавените кандидати за јавен обвинител ниту еден не ги исполнува пропишаните услови или не е избран, постапката за избор се повторува.

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### Разрешување на јавен обвинител

#### Член 31

Советот донесува одлука за разрешување на јавен обвинител, ако за истото било одлучено во дисциплинска постапка согласно со членовите 93-95 од Законот за јавното обвинителство за дисциплински повреди регулирани во членовите 89-91 од Законот за јавното обвинителство.

### Постапка за жалба по дисциплински прашања

#### Член 32

- (1) Ако комисијата изрече дисциплинска мерка (членот 93 став (2) од Законот за јавното обвинителство), Советот одлучува по жалба на одлуката на комисијата и по поднесена жалба против предлогот за разрешување или по истекот на рокот кога жалба не е поднесена, и истиот може да ја укине, преиначи или потврди одлуката на комисијата или да го прифати или одбие предлогот за разрешување..
- (2) По приемот на жалбата на Седница на Советот, по предлог од Претседателот на Советот се формира комисија од 3 члена, составена од членовите на Советот на јавните обвинители, која во рок од 30 дена од приемот на жалбата, ќе постапува по жалбата, ќе прибира податоци во врска со жалбените наводи, ќе врши увид во предметот и ќе врши други работи поврзани со предметот со цел утврдување на фактичката состојба, при што по разгледување на жалбата на Седница, на Советот ќе му даде свое Мислење во писмена форма.
- (3) Член на Советот кој не е избран за член на комисијата, има право непосредно и лично да врши увид во предметот по предходно дадена согласност од страна на Претседателот на Советот на јавни обвинители во рок не подолг од 8 дена од дадената согласност.
- (4) Советот ја донесува одлуката за разрешување на јавен обвинител во постапка пропишана со закон.
- (5) Советот ја донесува одлуката за разрешување на јавен обвинител со мнозинство гласови од вкупниот број на членови.
- (6) Одлуката за разрешување на Основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција се донесува со двотретинско мнозинство од вкупниот број членови на Советот.
- (7) Одлуката за разрешување на јавен обвинител се доставува до јавниот обвинител и Јавното обвинителство на Република Северна Македонија
- (8) Против одлуката на Советот со која е изречена мерка разрешување од функцијата, јавниот обвинител има право да поведе спор пред надлежен суд.

Жалба кај времено упатување

Член 33

1. Ако Јавниот обвинител на Република Северна Македонија упати јавен обвинител во друго јавно обвинителство, согласно со Член 26 ст.2 Закон за Јавното обвинителство, упатениот јавен обвинител има право на жалба во рок од 8 дена од приемот на решението.
2. По приемот на жалбата, Советот одлучува на правата наредна седница, но не подолго од 30 дена од приемот.
3. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Распоредување во случај на реорганизирање

Член 34

- (1) Во случај на укинување или реорганизирање на јавно обвинителство, Советот ќе го распореди јавниот обвинител од тоа јавно обвинителство во друго јавно обвинителство од ист или понизок степен.
- (2) Советот пред да донесе одлука го сослушува јавниот обвинител. Советот, колку што е можно, ги зема предвид личните и семејните прилики и животната состојба.

**VII.   Оддалечување и престанок на функцијата**

Времено оддалечување од вршење функција јавен обвинител

Член 35

- (1) Советот на јавните обвинители одлучува по жалба против одлуката за оддалечување од вршење на јавнообвинителската функција на јавен обвинител и постапува согласно чл 81 ст 4 и 5 од Законот за јавно обвинителство.

Престанок на функцијата

Член 36

Советот носи решение за престанок на функцијата јавен обвинител доколку се исполнети условите предвидени од чл 43 до чл 49 од Законот за Советот на јавни обвинители на Република Северна Македонија.

# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### VIII. Постапка по претставки и поплаки

#### Член 37

- (1) Претставките и поплаките се поднесуваат во архивата на Советот.
- (2) Доколку по направените проверки на наводите во преставката, членот на Советот оцени дека истите се основани, за тоа ќе го извести Советот, кој преставката ја разгледува на седница.
- (3) Доколку со мнозинство на гласови од вкупниот број на членови Советот оцени дека има основи на сомневање дека е сторена дисциплинска повреда или јавниот обвинител нестручно и несовесно ја вршел функцијата, преставката заедно со сите списи и констатации ќе ја достави на понатамошно надлежно постапување на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.
- (4) Доколку по направените проверки на наводите на преставката, членот на Советот констатира дека истите се неосновани, според негова оценка за тоа ќе го извести подносителот на преставката и јавниот обвинител.

### IX. Оценување на јавните обвинители

#### Приговор против оценувањето

#### Член 38

- (1) Доколку јавниот обвинител е незадоволен од оценката што ја добил и поднел писмен приговор, согласно член 52 и член 53 од Законот за Јавното обвинителство, Советот формира работна група за повторно оценување, за да го разгледа приговорот. Работната група проверува дали приговорот бил доставен до Советот во рок од осум дена од приемот на одлуката. Членовите на работната група за повторно оценување и Советот може да извршат увид во работата на јавниот обвинител кој го поднел приговорот.
- (2) Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија во рок од 30 дена од денот на приемот на приговорот е должен да донесе образложена одлука по истиот.
- (3) Доколку Советот оцени дека приговорот е основан, со образложената одлука ќе се наведе истото и ќе го задолжи јавниот обвинител што ја спровел постапката за оценување, да спроведе повторно оценување при што ќе му даде конкретни упатства по кои мора да постапи.  
Конкретните упатства треба да го наведат секој критериум за оценување и соодветното оценување според приговорот. Доколку не се смета за основан, Советот ќе го одбие приговорот со образложена одлука.

- (4) На повторно дадената оценка, незадоволниот јавен обвинител има право на нов приговор против повторното оценување или одлуката за одбивање на приговорот, во рок од осум дена од денот на приемот на одлуката за повторно дадената оценка или одлуката за одбивање на приговорот. Приговорот на кој ќе го поднесе незадоволниот јавен обвинител треба да биде образложен.
- (5) По вториот приговор Советот донесува образложена одлука со која го оценува јавниот обвинител, во рок од 30 дена од приемот на приговорот.
- (6) Одлуката на Советот е конечна и ќе биде вклучена во образецот за оценување.
- (7) Одлуката по изјавениот приговор не може да биде понеповолна од првично дадената оценка.

## **X. Службена легитимација**

### Член 39

Формата и содржината на образецот на службената легитимација, начинот на нејзино издавање и одземање се пропишани во посебен правилник.

## **XI. Средства за работа**

### Член 40

- (1) Средствата за работа на Советот се обезбедуваат од Буџетот на РСМ преку буџетски корисник Совет на јавни обвинители.
- (2) Платите, примањата-додатоците на плата и надоместоците во Советот на јавните обвинители не можат да бидат пониски од платите, примањата-додатоците на плата и надоместоците во Судски совет.

## **XII. Извештај за работа**

### Член 41

- (1) Советот за својата работа поднесува годишен извештај до Собранието на Република Северна Македонија со целосна транспарентност.
- (2) Извештајот содржи податоци за бројот на избраните и разрешените јавни обвинители, бројот на поведени и завршени дисциплински постапки, кадровските состојби во јавното обвинителство, материјално-финансиската состојба во јавното обвинителство, податоци за постапување по претставки и предлози од граѓаните и правни лица, активности на Советот за зголемување и одржување на довербата на јавноста во работата на Советот и во обвинителскиот систем и други податоци од делокругот на работата на Советот.
- (3) Советот со мнозинство гласови од вкупниот број членови на седница го усвојува



# 11-МК

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

извештајот за својата работа.

- (4) По усвојувањето на извештајот, примерок се доставува до Собранието на Република Северна Македонија, Владата на Република Северна Македонија и Јавното обвинителство на Република Северна Македонија и се објавува на веб-страницата на Советот.

### **XIII. Стручна служба**

#### Стручна служба

##### Член 42

- (1) Советот има Стручна служба.
- (2) Со Стручната служба раководи секретар.
- (3) Советот донесува акти за внатрешна организација и систематизација на работните места. Стручната служба мора да има доволно квалификуван кадар одговорен за информатичка технологија и за содржината и функционирањето на веб-страницата на Советот, вклучувајќи и навремено објавување на решенијата. Стручната служба мора да има квалификуван персонал за стратешко планирање и буџетско планирање.
- (4) При вработувањето во Стручната служба на Советот се обезбедува соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинство во Република Северна Македонија.
- (5) Кандидатот за секретар покрај општите услови за засновање на работен однос во јавното обвинителство, треба да има и најмалку четири години работен стаж по полагањето на правосудниот испит.

### **XIV. Донесување и изменување**

#### Усвојување на Деловникот за работа

##### Член 43

- (1) Деловникот за работа, Советот го донесува со мнозинство гласови од вкупниот број на членови.
- (2) Дополнувањето и изменувањето на деловникот се врши на начин и постапка што важат за негово донесување.

**XV. Завршни одредби**

Објавување и стапување на сила

Член 44

- (1) Овој Деловник и неговите измени се објавуваат во „Службен весник на Република Северна Македонија“ и влегува во сила на истиот ден.
- (2) Со денот на започнување на примената на овој Деловник за работа, Деловникот за работа на Советот на јавните обвинители од 22.08.2008 („Службен весник на Република Северна Македонија“ број 72/10) престанува да важи.

Бр.01-124/1  
Скопје, 15.10.2020 година

Совет на јавните обвинители на  
Република Северна Македонија  
Претседател  
Ацо Колевски

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP



### Support to the Justice Sector Reform



#### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

Pursuant to Article 12 (2) of the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia (official gazette 150/07, 100/11, 42/2020), the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia at its session held on 15.10.2020, adopted the following

#### **RULES OF PROCEDURE OF THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

I.	General provisions .....	2
II.	Manner of operation of the Council .....	4
III.	Dismissal of a member of the Council .....	11
IV.	Appointment and dismissal of the General public prosecutor .....	11
V.	Electoral Directory of Public Prosecutors .....	12
VI.	Election, secondment, and dismissal of prosecutors .....	12
VII.	Suspension and termination of office .....	17
VIII.	Complaints of the public.....	18
IX.	Evaluation of public prosecutors .....	18
X.	Official identification card .....	19
XI.	Funds for Operation .....	19
XII.	Report on the work.....	19
XIII.	Professional expert service .....	20
XIV.	Adoption and amendment .....	20
XV.	Final provisions .....	20



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its consortium partner Planet

## I. General provisions

### Content of the Rules of Procedure

#### Article 1

- (1) These Rules of Procedure shall regulate the matters related to the procedure and manner of work of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia (hereinafter: the Council) as well as other matters within the Council's competence.
- (2) By other bylaws, the Council regulates:
  - The internal organization and systematization of the job positions, according to Art. 53 Law on CPP,
  - the manner of supervision of the lawful and timely execution of the public prosecutorial function, based on art. 28 (4)) Law on PPO,
  - the form and contents of the official identity card model, the manner of its issuance and revocation, based on Art. 78 (2) Law on PPO,
  - the procedures for disciplinary proceedings, based on art. 94 (6) Law on PPO, enacted upon the proposal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
  - Code of Ethics of Public Prosecutors,
  - the manner of conducting a procedure for determining the liability of a public prosecutor.

### Mission statement and seat of the council

#### Article 2

- (1) The Council shall be an independent body that ensures and guarantees the independence of public prosecutors in performance of their office. The Council shall increase and maintain public trust in the work of the Council and in the prosecutorial system.
- (2) The Council has its seat in Skopje. The Council can decide to hold sessions and to perform activities in other places than the head office.
- (3) The inscription "Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia" shall be displayed on the Council's head office in Macedonian, in another language according to the Law on languages and in English language with the same form and letter size, including the coat of arms and the flag of the Republic of North Macedonia.

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### Seal and Stamp of the Council

#### Article 3

- (1) The Council shall have its own seal, stamp and reception stamp.
- (2) The seal shall have a circular shape with a diameter of 40 mm containing the coat of arms of the Republic of North Macedonia, with an inscription around it as follows: Republic of North Macedonia - Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia - Skopje.
- (3) The stamp shall have a rectangular shape with dimensions of 65x40 mm with the coat of arms of the Republic of North Macedonia on it and the inscription: Republic of North Macedonia - "Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, number, date - Skopje".
- (4) The seal and stamp shall be affixed to the decisions, resolutions and other acts adopted by the Council.
- (5) The reception stamp shall have a rectangular shape with dimensions of 65.30 mm, above which is the inscription "Republic of North Macedonia - Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia - Skopje", with the words "received", "organizational unit" and "number" in the middle of the boxes. The reception stamp shall be placed on all submissions to the Council.
- (6) The seal, stamp and reception stamp shall be handled by the secretary and a Council employee appointed by the Council's secretary, and both shall be responsible for their use.

### Term of office of the Council members

#### Article 4

- (1) The term of office of the elected members of the Council elected by the public prosecutors shall be four years with a right to one re-election, upon expiry of at least four years following the termination of the previous term of office in the Council.
- (2) The term of office of the members of the Council elected by the Parliament shall be four years with the right to one re-election.
- (3) The term of office of the member of the Council who is elected at additional elections, due to early termination of the term of office of the member of the Council in whose place (s)he is elected, shall last four years.
- (4) The office of the public prosecutors who are members of the Council elected from among the public prosecutors shall be in abeyance during their term of office in the Council.
- (5) The term of office of the ex officio member of the Council shall cease upon termination of his/her office.
- (6) A member of the Council may not be elected a public prosecutor in the public prosecutor's office or a public prosecutor in the public prosecutor's office during the term of office.
- (7) The term of office of the Council members elected from the public prosecutors counts as a

positively assessed public prosecutor's term of office, except in cases provided for in Article 35-a of the Law on the Council of Public Prosecutors.

### Exemption of a member of the Council

#### Article 5

- (1) A member of the Council shall not take part in the work of the Council in proceedings deciding upon a public prosecutor or a candidate for a public prosecutor with whom they are:
  - married or in a non-marital relationship.
  - lineal relatives to any degree, or collateral relatives to fourth degree.
  - in a relationship of affinity to second degree.
  - in a relationship of an adoptee or adoptive parent or a person living in the same family community.
- (2) A member of the Council elected from among the public prosecutors shall not participate in the work of the Council when a proceeding has been instituted to establish their responsibility as a public prosecutor or as a member of the Council.
- (3) A member of the Council shall be obliged to immediately cease their work in the proceedings within the competence of the Council at the moment of becoming aware of the existence of the reasons referred to in paragraph (1) of this Article and shall inform the Council thereof.
- (4) A member of the Council, except in the cases provided for in paragraph (1) of this Article, if, in the exercise of their function, becomes aware of the existence of circumstances which may cause a suspicion of their impartiality, shall be obliged to immediately inform the Council thereof, which shall adopt an appropriate decision.
- (5) If the member of the Council fails to act in accordance with paragraph (3) of this Article, then a disciplinary procedure may be instituted against him.
- (6) These rules apply for the president, the deputy president, the secretary, and staff for the execution of their tasks accordingly.

## II. Manner of operation of the Council

### The president and the deputy

#### Article 6

- (1) The Council shall have a president that represents and chairs the Council.
- (2) The president of the Council shall be elected by the members of the Council, from among the elected public prosecutors, by the majority of the votes of the total number of members, by secret voting.

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- (3) The term of office of the president of the Council shall be two years, without a right to re-election.
- (4) The Council, on a proposal of the president of the Council, at the same session when a president is elected, shall also elect deputy president who acts for the president in his/her absence.
- (5) The term of the office of the deputy president shall be two years, without a right to re-election as deputy president.
- (6) The Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia cannot be elected as president and deputy president of the Council.

### Election of the president and the deputy

#### Article 7

- (1) A candidate for President of the Council may be nominated by any member of the Council.
- (2) The procedure shall be conducted by a three-member committee elected by the members of the Council from among its members. The secret voting is implemented according to the rules which apply for secret voting in elections for Parliament. The opening of the ballot box and the counting of the votes is done publicly. The committee decides about the validity of a vote by a reasoned decision and report about the result. If none of the candidates wins the required majority, the election procedure shall be repeated.
- (3) If there are more than two candidates and if neither receives the required majority of votes, a second round of voting shall be conducted. The second round of voting shall involve the two candidates with the most votes in the first round. If more than two candidates obtained the same number of votes, they all shall participate.
- (4) If none of the candidates wins the required majority in the second round of voting, the election procedure shall be repeated as a third round. If in the previous round more than two candidates participated, the youngest ones in age are eliminated for the third voting round.
- (5) If in the third voting round no candidate obtained a majority, the eldest member in age not being a candidate shall draw a lot out of the candidates participating in the third round. The Council votes on this candidate. If the candidate is not confirmed by the needed majority, the election process shall restart from the beginning.
- (6) These rules apply accordingly for the election of the president, deputy president and the secretary.

### Competence of the President

#### Article 8

The President of the Council shall be competent to:

- represent the Council,

- chair the sessions and participate in the work and decision-making of the Council,
- sign the decisions, resolutions, and other acts of the Council,
- ensure the implementation of the Rules of Procedure of the Council,
- prepare a proposal for the work schedule of the Council members and submit it for adoption at a session,
- report directly to the public and media on matters within the competence of the Council or designate a person from the professional service for that purpose,
- carry out other activities laid down by the law and the present Rules of Procedure.

## Competence of the members

### Article 9

A member of the Council shall be competent to:

- participate in the work, the working groups and decision-making on issues which are on the agenda at the Council session,
- inspect the work of the public prosecutors and take other actions when appointed by the Council, visit the prosecution offices and report to the Council thereon,
- give initiatives, proposals, and opinions on issues within the scope of work of the Council,
- perform other activities determined by these Rules of Procedure and other acts of the Council.

## Competence of the Council

### Article 10

(1) The Council shall decide on issues within its competence determined by the constitution and the law.

(2) The Council shall have the competence to:

- give an opinion to the Government of the Republic of North Macedonia on the proposal for the appointment and dismissal of the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia,
- select and dismiss public prosecutors,
- determine the termination of the public prosecutor's office and decide in second instance in the procedures for establishing the disciplinary liability of the public prosecutors,
- decide on determination of unprofessional exercise and bad faith in the exercise of the public prosecutor's office,



# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- monitor the work of the public prosecutors based on the assessment of their work in accordance with the Law on the Public Prosecution Office, by the Council through its members, also by visiting the prosecution offices.
- decides on the objection of the public prosecutor filed against the decision on the evaluation of the work of the public prosecutor,
- decide on suspension of a public prosecutor from his/her office,
- act upon complaints and grievances by citizens and legal entities about the work of the public prosecutors,
- shall decide upon a submitted request for disciplinary responsibility of a member of the Council,
- shall adopt a decision enabling a member of the Council to carry out direct inspection of the work of the public prosecutors,
- shall adopt a Code of Ethics for Public Prosecutors upon proposal by the Association of Public Prosecutors,
- shall adopt a Rulebook on the manner of conducting a procedure for establishing the liability of a public prosecutor, at the proposal of the Chief Prosecutor of Republic of North Macedonia,
- Shall adopt Rulebooks for determining the amount of income - salary supplements and allowances in the Council of Public Prosecutors.
- determine the number of public prosecutors in the public prosecution offices by a decision,
- determine by a decision the number of vacant public prosecutors' positions in the basic public prosecution offices for the following two years by the end of February in the current year and submit the decision to the Academy for Training of Judges and Prosecutors,
- review and assess the annual reports of the public prosecution offices,
- adopt a decision on abeyance of the public prosecutor's office,
- issue and revoke the official identification cards of the public prosecutors,
- keep personal lists of the public prosecutors,
- submit a report on its work,
- give opinions on laws within the scope of competencies of the Council,
- give opinions on the programs of the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors,
- publish announcement and conduct a procedure for selection of a public prosecutor for a temporary assignment to another public prosecution office
- decides on an appeal against a decision for temporary referral made by the Public Prosecutor of RNM for temporary referral of a public prosecutor to another public prosecutor's office,
- prepare a strategic planning document and the budget request,
- provide general information for the public about the Council and its work,
- enable constant development of the Council's webpage and
- carry out other activities determined by law.

Application of languages and letter

Article 11

The Council of Public Prosecutors, in performing its functions, shall work and decide in the Macedonian language and its Cyrillic letter, in accordance with the Law on the Use of the Macedonian Language and the Language Spoken by 20% of the Citizens of the Republic of North Macedonia and their Letter, in accordance with the Law on the Use of Languages.

Preparation of the decision making

Article 12

- (1) Members of the Council shall be appointed as coordinators for each of the four territories under the jurisdiction of the higher public prosecutor's offices to coordinate their work, upon proposal of the President of the Council. At least one coordinator for each region shall be from among the elected public prosecutors.
- (2) The coordinators shall report to the Council on the annual reports on the work, as well as of the work of the candidates for election and dismissal, on the actions upon complaints and grievances, and on all matters on the agenda referring to the relevant higher and basic public prosecutor's offices whose operation they are responsible to monitor.
- (3) By decision of the Council, the Council may set up one or more working groups to work on specific tasks. The decision to set up a working group shall determine its members, the task to be performed and the deadlines for accomplishing the task or the mandate of the working group.

Decision making in sessions

Article 13

- (1) The Council shall review and decide on issues within its competence at a session.
- (2) The president of the Council shall convene and chair the sessions.. In addition to the members, the Council' Secretary shall also be present at the Council session. Other persons may attend the session upon a decision of the Council.
- (3) The Council shall hold a session at least twice a month, every first and third Wednesday of the month, and on additional occasions if necessary. The President shall be obliged to convene a session upon proposal of at least 4 members of the Council.
- (4) The session scheduling request shall contain the issues that are required to be discussed at the session. The request can be made by a written and signed document or by individual E-Mails form the official account of the members to the official account of the president.

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- (5) The invitation to the session with the proposal of the agenda and all relevant materials shall be delivered, as a rule, to the members of the Council by E-mail or in writing at least 3 days before the meeting. The date, time and place of such meeting and the agenda are published simultaneously with the invitation on the Council's website. As an exception, a session may be scheduled and held within a shorter period than the one stipulated above if the urgency of the matter requires immediate action or if all members of the council agree or for other reasonable justifications.

### Seating order and Public

#### Article 14

- (1) At the Council sessions, the Council members shall sit in the following order: The President of the Council shall sit at the center of the table, the Vice-President shall sit on the right, followed by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia. On the right, next to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall sit the Council members elected from among the public prosecutors in an order based on the rank of the prosecutor's office from which they have been elected. If more prosecutors are from a prosecutor's office of the same rank, the older member of the Council shall be prioritized. On the left shall sit the Council members in the order in which they have been elected by the Parliament of the Republic of North Macedonia. The President decides, where invited participants shall sit, the decision can deviate from this seating order.
- (2) The sessions of the Council shall be public.
- (3) The public may be excluded only by a decision of the Council for the purposes of protection of the reputation and integrity of the public prosecutor. The Council may decide to exclude the public from the sessions by a two-thirds majority vote of the total number of members.
- (4) In case the Council decides to exclude the public from the session, the President of the Council is obliged to inform the public about the reasons for excluding the public, and in case the Council adopts a decision by voting at the same session, the voting on the decision shall be public.
- (5) When the Council decides on the election of a public prosecutor of a public prosecutor's office or the election of a public prosecutor in a public prosecutor's office, the public may not be excluded in any case.
- (6) If the session is postponed, the reasons for postponement of the session must be explained.
- (7) The session shall be audio or audio-visually recorded.

### Voting

#### Article 15

- (1) The Council session may be held if the majority of the total number of members is attending in person. Upon of a request of a member the President allows a member to participate electronically in justified circumstances, which hinder the member to be present in person, but allows to assess the documents, to follow the proceedings and to decide independently.
- (2) The Council shall decide by a majority of vote of the total number of members, unless otherwise provided by law.
- (3) Council members shall vote in the alphabetical order of their surnames.
- (4) Voting is done by raising a hand or by communicating orally the opinion. Secret voting does not apply unless requested by law.
- (5) After the voting, the Council adopts decisions, decisions and conclusions.

### Minutes

#### Article 16

- (1) Minutes shall be taken of the work at the Council session by the Secretary. In case the Secretary is absent or prevented from attending, the minutes shall be taken by a person designated by the Council.
- (2) The minutes shall contain: Time, date and place of the session, members of the Council present, agenda, members' opinions in regard to the agenda, adopted decisions, resolutions and conclusions, as well as deviating opinion of a member of the Council if such was given at the session.
- (3) The adopted decisions, resolutions and conclusions shall be prepared in writing no later than 3 days after the end of the session.
- (4) A copy of the minutes shall be delivered to the members of the Council in electronic form via E-mail, who may comment on the minutes at latest in the Council session at which the minutes shall be considered.
- (5) The Council shall consider and adopt the minutes at the session following the session to which the minutes relate.
- (6) The adopted minutes shall be signed by the President of the Council and the Secretary.
- (7) The decisions of the Council must be reasoned and shall be published on the Council's website. The adopted minutes are published on the website, however personal or confidential information shall be made unavailable for the public.
- (8) The audio-video recording material of public sessions shall be stored for the duration of six months after the adoption of the minutes.

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### III. Dismissal of a member of the Council

#### Article 17

The members of the Council are dismissed from the position of a member of the Council in a manner and procedure as determined in Art. 35-a, b, c, d, e, and f of the Law on the Council of Public Prosecutors.

### IV. Appointment and dismissal of the General public prosecutor

#### Opinion on appointing of the Chief Public Prosecutor

#### Article 18

- (1) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia, at the request of the Government of the Republic of North Macedonia, within 15 days of the day of receipt of the request, shall submit to the Government of the Republic of North Macedonia a reasoned positive or negative opinion in writing for all the candidates who have applied for the vacancy announcement and are eligible under the law. If within 15 days from the receipt of the request, the Council does not give an opinion, it shall act in accordance with Article 65 item 5 and 6 of the Law on Public Prosecution
- (2) Following the submitted list of candidates in alphabetical order, the Council shall open a public debate on each candidate individually. Afterwards, by a public vote, the Council shall state its opinion on each candidate individually.
- (3) A positive opinion shall be given to the candidate for which a majority of the total number of members of the Council have voted for it.
- (4) Before the procedure for giving an opinion begins, the Council may call the registered candidates and conduct an interview with them.

#### Opinion on dismissal of the Chief Public Prosecutor

#### Article 19

- (1) Upon the proposal of the Government of the Republic of North Macedonia for the dismissal of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, within 15 days of the day of submission of the proposal, the Council shall submit to the Government a reasoned positive or negative opinion in writing.
- (2) A debate shall be held upon the Government's proposal.
- (3) The Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall not participate in the debate.
- (4) The proposal for the dismissal shall be deemed to have been accepted if a majority of the total number of members of the Council has voted in favor of it by a public vote.

### Interim Appointment

#### Article 20

- (1) If the office of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia has been terminated or they have been dismissed, the Council, by a decision, shall appoint a public prosecutor from among the public prosecutors of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, who shall perform the function until the appointment of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.
- (2) This decision shall be adopted by a public vote if a majority of the total number of Council members votes in favor of it.

### **V. Electoral Directory of Public Prosecutors**

#### Article 21

The Electoral Directory of Public Prosecutors shall be kept by the Council, according to Article 20 of the Law on CPP.

### **VI. Election, secondment, and dismissal of prosecutors**

#### Publication of vacancies

#### Article 22

The Council shall decide on the publication of a vacancy announcement for the election of a public prosecutor, immediately after the vacancy or after it has been established that there is a need for a public prosecutorial position in accordance with the provisions of the law.

#### Election of a public prosecutor in a basic public prosecutor's office

#### Article 23

- (1) The Council shall elect a candidate as public prosecutor in a basic public prosecutor's office, who fulfills the legal requirements and responded to the announcement, according to the score on the list of candidates submitted by the Academy for Training of Judges and Public Prosecutors within a year of the completion of the training.
- (2) If the candidate has not applied for three consecutive announcements for the election of a public prosecutor and loses the established priority on the list of candidates for the Academy for Judges and Public Prosecutors, the Council shall notify the candidate of the

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

consequences.

Election of Public Prosecutors in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, in the Higher Public Prosecutor's Offices and in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption

### Article 24

- (1) The Council shall elect the public prosecutors (in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, in the higher public prosecutor's offices and the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption) from the candidates who have applied for the vacancy announcement and meet the requirements and criteria provided for in articles 61 and 62 of the Law on Public Prosecutor's Office.
- (2) The Council shall select a person who recognized performance results, capacity to deal with complex cases, organizational skills, and vocational and professional qualities with great reputation in exercising of the office, on the basis of the following criteria:
  - professional knowledge, bearing in mind the specializations, postgraduate studies, and participation in continuous professional development.
  - work attitude or promptness in performing the tasks as a public prosecutor.
  - capability for professional resolution of legal issues.
  - assuming additional duties while working as a public prosecutor, through participation in preparation of regulations, mentorship, education etc.
  - enjoyment and protection of the reputation of the public prosecutor and Public Prosecutor's Office, determined through the manner of communication with the parties and other institutions, independence, impartiality, and confidentiality in the performance of the public prosecution functions and aside.
- (3) In the process of selection of public prosecutors, there shall be no discrimination on the ground of race, skin colour, nationality, ethnic background, religious beliefs, disabilities, sex, gender identity, sexual orientation and political beliefs.
- (4) In the process of selection of public prosecutors, the principle of adequate and just representation of citizens who belong to all the communities in the Republic of North Macedonia shall be applied, without undermining the criteria stipulated by law.
- (5) A person shall not be selected for a public prosecutor, if that person is in direct family relations or indirect family relations up to a fourth degree or is married to another public prosecutor within the same Public Prosecutor's Office, or up to second line non-blood relatives.
- (6) When the Council elects public prosecutors in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption a basic public prosecutor or a public prosecutor in a basic public prosecution office founded for a region of two or more courts, at least one of which has its head office in the region of local self-government units where in addition to the Macedonian language another official language is the language spoken by at least 20% of the citizens who live in the region of those local self-government units, and a higher public prosecutor or public prosecutors in that public prosecution office which

is in the region of a local self-government unit where 20% of the citizens speak an official language other than the Macedonian language, it shall decide in accordance with Article 39 of the Law on CPP and there should be majority of the votes of the attending members that belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia.

#### Managerial positions

##### Article 25

- (1) In addition to the criteria referred to in the preceding article, the candidate for managerial positions shall possess the ability to perform managerial tasks.
- (2) If the candidate has previously held managerial positions, during re-election, the opinion of the immediate higher public prosecutor on his/her managerial skills can be taken into account.

#### Decision for election

##### Article 26

- (1) For the election of a public prosecutor, the Council shall debate and decide at a session attended by at least two-thirds of the members of the Council.
- (2) The candidate who has received the majority of votes from the total number of Council members shall be elected public prosecutor.

#### Election of a public prosecutor of a Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption

##### Article 27

- (1) The President of the Council, within 60 days before the expiration of the term of office of the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, shall act in accordance with Article 14 paragraph 1 of the Law on CPP.
- (2) After the announcement of the election of the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, published in accordance with Article 66, paragraph 3 of the Law on Public Prosecutor's Office, the Council of Public Prosecutors prepares a list of registered candidates who fulfill the criteria prescribed in Article 62 of the Law on Public Prosecutor's Office.
- (3) 30 days must pass from the day of publishing the announcement to the day of voting.
- (4) The Council of Public Prosecutors shall establish a Commission from among the public prosecutors to conduct the voting for the election of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption.



# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

- (5) The election of the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption is performed with appropriate application of the provisions of Article 21 to Article 31 of the Law on CPP.
- (6) The Council, within 8 days from the day of voting, shall appoint as a basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption the candidate who received the most votes.

### Reassignment after the end of term

#### Article 28

- (1) The Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, who will not be elected again, shall continue to perform their function as a public prosecutor in the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.
- (2) The Higher Public Prosecutor of the Higher Public Prosecutor's Office, who will not be elected again, shall continue to perform their function as a public prosecutor in the Higher Public Prosecutor's Office.
- (3) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall assign the Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, who will not be elected again, as a public prosecutor in the prosecutor's office wherefrom they have been elected.
- (4) The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall assign the Public Prosecutor in the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption, who will not be elected again, as a public prosecutor in the prosecutor's office wherefrom they have been elected.
- (5) The Council of Public Prosecutors shall assign the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office, who will not be elected again, as a public prosecutor in the prosecutor's office wherefrom they have been elected.

### Solemn statement

#### Article 29

Prior to taking office, public prosecutors shall give a solemn statement according to art. 69 of the Law on PPO.

### Re-announcement of an election

#### Art 30

If none of the candidates that applied for a public prosecutor fulfil the prescribed requirements or none is selected, the procedure for selection shall be repeated.

### Dismissal of a public prosecutor

#### Article 31

The Council shall adopt the decision for dismissal of a public prosecutor, if this consequence has been decided within the disciplinary proceedings according to art. 93 – 95 of the Law on PPO for the disciplinary violations regulated in Art. 89 – 91 Law on PPO.

### Procedure of complaint in disciplinary matters

#### Article 32

- (1) If a disciplinary committee (art. 93 (2) Law on PPO) imposes a disciplinary measure, the Council shall decide upon the appeal against the committee's decision and upon appeal submitted against the proposal for dismissal, or upon the expiry of a deadline when no appeal was filed, and it may overrule, reverse or confirm the committee's decision, or accept or refuse the dismissal proposal.
- (2) After receiving the appeal at a session of the Council, upon a proposal by the President of the Council, a commission of 3 members is formed, composed of members of the Council of Public Prosecutors, which within 30 days from the receipt of the appeal, will act upon the appeal, will collect data related to the complaints, will inspect the case and will perform other activities related to the case in order to determine the factual situation, and after reviewing the complaint at the Session, will give its opinion to the Council in writing.
- (3) A member of the Council who has not been elected a member of the commission, has the right to directly and personally inspect the case upon a previously given consent by the President of the Council of Public Prosecutors within a period not longer than 8 days from the given consent.
- (4) The Council shall adopt a decision for dismissal of a public prosecutor in a procedure set by law.
- (5) The Council shall adopt the decision for dismissal of a public prosecutor with a majority of votes of the total number of members.
- (6) A decision for dismissal of the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for prosecution of organized crime and corruption shall be adopted by two-thirds majority of the total number of members of the Council.
- (7) The decision on dismissal from the office of the public prosecutor shall be submitted to the public prosecutor and the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia.
- (8) The public prosecutor shall be entitled to initiate a dispute before the competent court against the decision made by the Council.

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

### Appeal against temporary secondment

#### Article 33

- (1) If the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia refers a public prosecutor to another public prosecutor's office, in accordance with Article 26 paragraph 2 of the Law on Public Prosecution, the referred public prosecutor has the right to appeal within 8 days from the receipt of the decision.
- (2) Upon receipt of the appeal, the Council shall decide on the rights at the next session, but not longer than 30 days from the receipt.
- (3) The appeal postpones the execution of the decision.

### Reassignment in case of reorganization

#### Article 34

- (1) In case of abolishment or reorganization of the public prosecutor's office, the Council shall assign the public prosecutor of that public prosecutor's office to another public prosecutor's office of the same or lower instance.
- (2) Before taking the decision, the Council hears the public prosecutor. The Council takes the personal and family circumstances and the life situation, into account as far as possible.

## VII. Suspension and termination of office

### Temporary removal from office

#### Article 35

- (1) The Council of Public Prosecutors decides upon the appeal against the decision for removal from the public prosecutor's office and shall act according to Article 81 paragraphs (4) and (5).

### Termination of office

#### Article 36

The Council shall make a decision for the termination of office of a public prosecutor if the conditions prescribed in articles 43-49, of the Law on CPP, have been fulfilled.

**VIII. Complaints of the public**

## Acting upon complaints and grievances

## Article 37

- (1) The complaints and grievances shall be filed in the archives of the Council.
- (2) If, after checking the allegations made in the complaint, the member of the Council considers that they are well-founded, they shall inform the Council thereon, which shall consider the complaint at a session. The allegations of the complaint shall be discussed at a Council session.
- (3) If, by a majority vote of the total number of members, the Council finds that there are grounds for suspicion that a disciplinary violation has been committed or the public prosecutor has performed their duties unprofessionally and unethically, the Council shall submit the complaint, together with all the records and findings, to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia for further competent actions.
- (4) If, after checking the allegations made in the complaint, the member of the Council finds that they are unfounded, according to their assessment, they shall notify the applicant of the complaint and the prosecutor.

**IX. Evaluation of public prosecutors**

## Complaints against evaluations

## Article 38

- (1) If a public prosecutor is dissatisfied with the evaluation received and filed a written complaint according to art. 52, 53 Law on Public Prosecutor's Office, the Council establishes a reevaluation working group to analyze the complaint. It checks, if the complaint has been delivered to the Council within eight days from the receipt of the decision. The members of the reevaluation working group and the Council may inspect the work of the public prosecutor who has filed the complaint.
- (2) The Council is, within 30 days from the day of receipt of the complaint, obliged to reach a reasoned decision thereon.
- (3) If the Council finds that the complaint is well-founded, the reasoned decision shall mention this and oblige the public prosecutor who conducted the evaluation procedure to conduct a re-evaluation, whereby giving them specific instructions which they must act upon. The specific instructions should mention each assessed criterion and its respective scoring under complaint. If considered not founded, the Council shall reject the complaint through a reasoned decision.
- (4) The dissatisfied public prosecutor shall have the right to file a new complaint against the re-evaluation or the rejection decision within eight days from the day of receipt of the

# 12-EN

## ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP

decision on re-evaluation or on the rejection decision. The dissatisfied prosecutor's complaint should be reasoned.

- (5) Following the second complaint, the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia shall adopt a reasoned decision evaluating the public prosecutor within 30 days from the day the complaint was received.
- (6) The decision of the Council shall be final and included in the evaluation template.
- (7) The decision upon the filed complaints may not be less favorable than the evaluation score initially provided.

### **X. Official identification card**

#### Article 39

The form and contents of the official identity card model, the manner of its issuance and revocation are prescribed in a separated bylaw.

### **XI. Funds for Operation**

#### Article 40

- (1) The funds for operation of the Council shall be provided from the Budget of the Republic of North Macedonia via the budgetary user – the Council for Public Prosecutors.
- (2) Salaries, salary allowances and allowances in the Council of Public Prosecutors may not be lower than salaries, salary allowances and allowances in the Judicial Council.

### **XII. Report on the work**

#### Article 41

- (1) The Council shall submit an annual report on its operation to the Assembly of the Republic of North Macedonia in full transparency.
- (2) The report shall contain data on the number of elected and dismissed public prosecutors, the number of initiated and completed disciplinary procedures, the situation regarding the personnel in the Public Prosecution Office, the material and financial position of the Public Prosecution Office, the data on acting upon complaints and proposals by citizens and legal entities, activities of the council to increase and maintain public trust in the work of the Council and in the prosecutorial system and other data within the scope of competencies of the Council.
- (3) The Council shall adopt the report on its operation by a majority vote of the total number of members attending.

- (4) Upon the adoption of the report, a copy shall be submitted to the Assembly of the Republic of North Macedonia, the Government of the Republic of North Macedonia, and the Public Prosecution Office of the Republic of North Macedonia and shall be published on the Council's website.

### **XIII. Professional expert service**

#### Professional service

##### Article 42

- (1) The Council shall have an Expert Service.
- (2) The Expert Service shall be managed by a secretary.
- (3) The Council shall adopt regulations on the internal organization and systematization of the job positions. The expert service must have a sufficient quantity of qualified staff being responsible for information technology and the content and operation of the Council's website, including the timely publication of the decisions. The expert service must have qualified staff for strategic planning and budget planning.
- (4) Equitable representation of the citizens that belong to the communities that are not a majority in the Republic of North Macedonia shall be ensured in the employment within the Expert Service of the Council.
- (5) In addition to the general requirements of employment the candidate for secretary should have at least 4 years of service after passing the bar exam.

### **XIV. Adoption and amendment**

##### Article 43

- (1) The Council shall adopt its Rules of Procedure by a majority vote of the total number of members.
- (2) Amendments to the Rules of Procedure shall be made in a manner and procedure applicable to its adoption.

### **XV. Final provisions**

#### Publication and entry into force

##### Article 44

- (1) The Rules of Procedure and its amendments shall be published in the "Official Gazette of

# **12-EN**

## **ДЕЛОВНИК ЗА РАБОТА НА СЈО RULES OF PROCEDURE OF THE CPP**

the Republic of North Macedonia” and enter in force that day.

- (2) On the day of the entry into force of these Rules of Procedure, the Rules of Procedure of the Council of Public Prosecutors from 22.8.2008 (Official journal 72/10) cease to have effect.

No. 01-124/1  
Skopje, 15.10.2020

Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia,  
President  
Aco Kolevski

Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, врз основа на членовите 46 ст.1 и 2 , 49 и 50 од Законот за јавното обвинителство, на 24.12.2020 година, донесе

**ПРАВИЛНИК  
за оценување на работата на јавните обвинители**

**Член 1**

**Цел**

Со овој Правилник се утврдува начинот на бодување и износот на бодови по определени критериуми за оценување, образецот за критериумите, формата и содржината на извештаите за оценување и начинот на утврдување на бодовите за редовните и вонредните оценувања на работата на јавните обвинители во согласност со чл. 35 до 50 од Законот за јавното обвинителство.

**Член 2**

**Критериуми за оценување**

1. Критериуми за оцена на работата на јавните обвинители се основите од чл.37 до 43 од Законот за јавното обвинителство:

- стручност и квалитет во одлуките, правните лекови и други писмена,
- ажурност и ефикасност,
- непристрасност и совесност,
- углед и етичност достојни за функцијата,
- соработка и почитување на странките и другите вработени во обвинителството,
- способност и спремност за стручно усовршување и стекнување нови знаења, организаторски способности.

2. Дополнителни критериуми за јавните обвинители што раководат со или во обвинителствата се основите од чл.44 и 48 од Законот за јавното обвинителство.

**Член 3**

**Бодување**

1. Максималниот износ по сите критериуми е 200 бодови.Позитивна е оцената ако јавниот обвинител добил најмалку 120, а негативна ако јавниот обвинител добил помалку од 120 бодови.



# 13-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

2. Јавните обвинители што постапуваат по предмети може да ги добијат за секој критериум (чл. 37 – 43 од Законот за јавното обвинителство) следниве максимални бодови:

	бодови
стручност и квалитет во одлуките, правните лекови и други писмена	48
ажурност и ефикасност,	48
непристрасност и совесност,	24
углед и етичност достојни за функцијата,	24
соработка и однос спрема странките и другите вработени во обвинителството,	24
способност и спремност за стручно усовршување и стекнување нови знаења,	12
организаторски способности.	20

3. Раководителите на јавните обвинителства, раководителите на одделенија во јавните обвинителства и јавните обвинители за коишто најмалку 2/3 од нивниот индивидуален обем на работа се состои од раководни активности може да ги добијат следниве максимални бодови за секој критериум:

	бодови
стручност и квалитет во одлуките, правните лекови и други писмена	8
ажурност и ефикасност,	8
непристрасност и совесност,	24
углед и етичност достојни за функцијата,	24
соработка и однос спрема странките и другите вработени во обвинителството,	24
способност и спремност за стручно усовршување и стекнување нови знаења,	12
организаторски способности.	100

4. Согласно чл.36 став 8 од Законот за јавното обвинителство во постапката за оценување на јавен обвинител во основно јавно обвинителство, јавниот обвинител на основното јавно обвинителство до вишиот јавен обвинител дава писмено образложено мислење врз основа на критериумите за оценување, утврдени со законот.

**Член 4****Стручност и квалитет во одлуките**

1. Во рамките на критериумот - стручност и квалитет во одлуките, правните лекови и други писмена (чл. 38 и 40 ст.1 од Законот за јавното обвинителство) во однос на критериумите за почитување на законите и задолжителните писмени упатства се прегледуваат 48 предмети. Во рамките на редовното оценување се врши оценување на шест предмети во секој од осумте периоди од шест месеци. До шест предмети можат да бидат определени од јавниот обвинител, другите се утврдуваат по случаен избор. Во случај кога јавниот обвинител не избере предмети, сите предмети се утврдуваат по случаен избор. За вонредното оценување се избира истиот број предмети соодветно, земајќи го предвид релевантниот период за оценување.

2. Предметот може да биде од каков било основ и постапка, без оглед на времетраењето на ангажманот на јавниот обвинител, под услов ако активностите на јавниот обвинител може да се увидат од предметот. Особено се оценуваат истражните активности (што се вршат непосредно и исклучиво од јавниот обвинител), како што се испитувањето на сведоци и осомничени, наредби за вештачење, предлози за притвор. Се оценува и надзорот и раководењето со активностите за кривичната истрага што ги вршат полицијата и другите истражни органи. Се оценуваат одлуките за отфрлање кривични пријави, одлуките за барање брзи и ефикасни постапки во соодветни предмети и обвинителните акти. Се оценуваат и активностите за конфискација на средства и заштита на сведоци и жртви, активностите пред судот или анализата и користењето на правните лекови.

3. Исто така, се оценуваат говорничката умешност и вештина и способност за правно аргументирање и резонирање во постапките (чл.38 од Законот за јавното обвинителство) и анализа на доказите пред надлежните судови и во тековната работа по предметите на обвинителството. Фактите по овој критериум се утврдуваат врз основа на записниците од избраните предмети и од тековната работа во обвинителството и од јавниот обвинител на јавното обвинителство. Се даваат бодови ако усните обраќања се фокусираат на релевантните поенти и ако аргументацијата е добро структурирана, логична и едноставна за разбирање.

4. Ако е избран некој предмет што не содржи доволно информации за оценување на јавниот обвинител, тој се заменува со соодветен предмет.

5. Секој предмет носи по еден бод, ако може да се утврдат критериумите од чл. 38 на Законот за јавното обвинителство. Ако оценувањето на предметот покаже недостатоци или лоши резултати во однос на критериумот, не се даваат бодови. Ако при оценувањето на предметот се утврдат и извонредни елементи покрај недостатоците, се дава половина бод.

# 13-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

6. Обвинителите што првенствено вршат раководни функции се оценуваат, преку административните предмети што ги содржат одлуките или активностите на јавниот обвинител. Се разгледува по еден предмет за секој шестмесечен период или осум предмети во случај на пократок период на оценување. Административните одлуки носат еден бод, ако одлуката е во согласност со формалните барања, прецизно ги цитира правните норми што претставуваат основ за носење на одлуката, ги поврзува елементите од правната норма со конкретните факти на предметот, ги аргументира уверливо донесените заклучоци по анализата на фактичката состојба и доказите, ги оценува презентираниите аргументи, ги зема предвид можните издвоени мислења и има јасно разбирлива формулација и аргументација како за практичарите од областа на правото, така и за граѓаните.

7. Не се даваат бодови по овој критериум ако јавниот обвинител не бил овластен да дава изјави за медиумите или јавно да открива информации, но давал јавни коментари за предмети или не ги чувал во тајност информациите што ги стекнал во текот на вршењето на јавнообвинителската функција. Тоа се утврдува и од конечните дисциплински одлуки или слични веродостојни докази како што се објавени изјави во медиумите.

### Член 5

#### Ажурност и ефикасност

1. Во рамките на критериумот - ажурност и ефикасност (чл. 39 и 40 1) – почитување на роковите и првите три алинеи од член 47 од Законот за јавното обвинителство) се испитуваат дополнителни 24 предмети. Во рамките на редовното оценување се врши оценување на три предмети во секој од осумте периоди од шест месеци. До шест предмети можат да бидат наведени од јавниот обвинител, другите се утврдуваат по случаен избор од системот за управување со предметите. Ако јавниот обвинител не избере предмети, сите предмети се утврдуваат по случаен избор. За вонредното оценување се избира истиот број предмети соодветно, земајќи го предвид релевантниот период на оценување.

2. Предметот може да биде од каков било основ и од каква било постапка, без оглед на времетраењето на ангажманот на јавниот обвинител, под услов ако активностите на јавниот обвинител може да се увидат во предметот.

3. Обвинителите што првенствено вршат раководни функции се оценуваат, исто така, преку административните предмети што ги содржат одлуките или активностите на јавниот обвинител. За нив се разгледува по еден предмет за секој шестмесечен период, или, во случај на пократок период на оценување, се земаат предвид осум предмети.

4. Ако е избран некој предмет што не содржи доволно информации за оценување на јавниот обвинител, тој се заменува со соодветен предмет.

5. Секој предмет носи по еден бод, ако може да се утврдат критериумите од чл. 39 од Законот за јавното обвинителство. Ако оценувањето на предметот покаже недостатоци или лоши резултати во однос на критериумот, не се даваат бодови. Ако оценувањето на предметот покаже и извонредни елементи покрај недостатоците, се дава половина бод.

6. Не се даваат бодови по овој критериум ако јавниот обвинител, намерно или од свесна небрежност, не почитувал законски рок што довело до затворска казна или продолжување на затворската казна или притвор на некое лице вон рокот.

7. Ефикасноста на јавниот обвинител што не е ангажиран повеќе од 80% на вршење раководни задачи се проценува и според квантитативните критериуми наведени во првите три алинеи на член 47 од Законот за јавното обвинителство. Ако јавниот обвинител извршил 100% од ориентационата норма за работа утврдена од Советот на јавните обвинители и нема заостанати нерешени предмети или има само заостанати нерешени предмети од оправдани причини, оцената за ефикасноста е 24 бодови. За секој процент под 100% оцената се намалува за по еден бод. Завршениот обем на работа под 77% не се бодува. Обемот на работа се оценува земајќи ги предвид:

- Бројот на работните денови годишно или да се земе податок дека 220 денови се работни,
- бројот на работни часови на ден,
- просечното потребно работно време за решавање на предмет од определен вид (на пр., кражба) во конкретно обвинителство (на пр., основно јавно обвинителство) за конкретна задача (на пр., од истрага до подигнување обвинителен акт) или други јавнообвинителски одлуки,
- бројот на различни видови предмети што се решаваат на годишно ниво од страна на јавниот обвинител.

## **Член 6**

### **Непристрасност, углед и етичност**

1. Во рамките на критериумот - непристрасност (чл.40 ст.2 од Законот за јавното обвинителство), се доделуваат максимум 24 бодови и во рамките на критериумот за углед и етичност (чл.41 од Законот за јавното обвинителство) може да се доделат дополнителни максимални 24 бодови. За секој месец во рамките на четири годишниот период на оценување (48 месеци) секој критериум носи 0,5 бодови (максимум 2 пати по 24 бодови) ако во испитаните предмети и во професионалното досие на јавниот обвинител нема податоци или индикации, дека биле намерно или поради небрежност

# 13-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

доведени во прашање непристрасноста или угледот.

2. Во случај на вонредно оценување, бодувањето на месечно ниво се приспособува кон периодот на оценување.

3. Не се доделуваат воопшто бодови за целиот критериум за непристрасност, углед и етичност ако во периодот на оценување Етничкиот совет утврдил повреда на Етичкиот кодекс на јавните обвинители на Република Северна Македонија. Критериумот се оценува и според конечните дисциплински одлуки или други веродостојни докази.

### Член 7 Соработка

1. Критериумот - соработка и однос спрема странките и другите вработени во обвинителството (чл.42 од Законот за јавното обвинителство) се оценува според предметите што се испитуваат за другите критериуми и користејќи ги основите од чл.45 од Законот за јавното обвинителство.

2. За секој месец во рамките на четири годишниот период на оценување (48 месеци) секој критериум носи 0,5 бодови (максимум 2 по 24 бодови) ако во испитаните предмети и во професионалното досие на јавниот обвинител намерно или поради небрежност нема податоци или индикации, дека биле доведени во прашање непристрасноста или угледот.

3. Во случај на вонредно оценување, бодувањето на месечно ниво се приспособува кон периодот на оценување.

### Член 8 Стручно усовршување

1. Критериумот-способност и спремност за стручно усовршување и стекнување нови знаења (чл.43 од Законот за јавното обвинителство) се оценува според деновите на активно учество во обуки и други активности за стручно усовршување и стекнување знаења.

2. Максималниот број на бодови по овој критериум е 12 и тој не може да се надмине дури и во случај кога биле спроведени повеќе активности за обука, со исклучок на основот од член 11.

3. За поминат ден на обука во својство на учесник, во активност што е организирана од Академијата за судии и јавни обвинители или Здружението на јавните обвинители се доделуваат 0,2 бодови, а секој ден во својство на едукатор или предавач по 0,5 бодови.

4. Цел ден учество на обука на семинар што е организиран од други институции и секој научен труд и другите активности за стручно усовршување носат 0,1 бодови по активности или по научен труд.

5. Активностите во својство на ментор во професионална организација, во својство на активен член на меѓународна работна група, лице за контакт за проекти на ЕУ и слични тековни активности носат по 0,1 бодови по месец во периодот во којшто јавниот обвинител бил активно ангажиран.

6. Потврдите за познавање на англиски, германски или француски јазик, во согласност со Заедничката европска референтна рамка за јазици носат 10 бодови. Тие може да се добијат за секое ниво и јазик само еднаш во текот на четири години.

### **Член 9**

#### **Организациски способности**

1. Критериумот - организациски способности (чл.44 од Законот за јавното обвинителство) се оценува за сите јавни обвинители дури и ако тие немаат задачи за раководење со институцијата.

2. Максималниот број на бодови по овој критериум е 20 и тие не може да се надминат дури и ако биле спроведувани повеќе активности, со исклучок на случајот од чл. 11.

3. Секој изготвен и образложен предлог што содржи и анализа на финансиските импликации од страна на јавниот обвинител за спроведување на подобрувања во работењето, независно дали станува збор за сопствената функција или за севкупното работење на јавното обвинителство, носи 5 бодови. Предлозите може да се однесуваат на повеќе видови раководни теми, како што е раководење, соработка со другите институции, работен процес, законодавни измени и слично.

4. Суштинските кратки предлози во писмена форма, до една страница, добиваат еден бод. Тие може да бидат информации за недостатоци на веб страната, предлози за подобрување на условите во работните простории или состојбата во однос на стручната служба, јавноста или организацијата на работата.

# 13-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

5. Изразената спремност за поддршка на раководителот на одделението или на јавното обвинителство и преземање, дури и неформално, на некоја конкретна задача поврзана со организацијата, администрацијата или раководењето, носи еден бод.

6. Секоја активност за подобрување на односот со вработените во обвинителството или надворешните засегнати страни, ако тоа бара дополнителна посветеност на јавниот обвинител и вложување определени напори и е надвор од секојдневниот обем на работа носи еден бод. Тие активности може да бидат учество во градење на тим, помош на колегите за професионални прашања, организација на конференции или јавни настани или информирање на јавноста, меѓународна соработка, учество во научни проекти на универзитети со врска со дејноста на обвинителството.

### Член 10

#### Сумирање на математичките резултати

1. Математичкиот резултат од бодирањето во членовите 4, 5, 8 и 9 може да се измени за најмногу 10% (повеќе или помалку) за секој критериум, ако, преку непосреден разговор со јавниот обвинител или од увидот во претставки, поплаки или пофалби за работата во професионалното досие на јавниот обвинител во согласност со чл.45 од Законот за јавното обвинителство и други информации даваат пореална севкупна оцена за критериумот, отколку утврдената од анализата што се заснова врз прегледот на избраните предмети и информации.

2. Сумирањето го зема предвид и нивото на техничка, правна, административна и стручна помош што му била обезбедена на оценуваниот јавен обвинител. Намалената поддршка, што е послаба отколку кај другите обвинители кои постапувале по слични предмети се надоместува со зголемување на бодовите.

3. Сумирањето на математичките резултати од претходните два става се образложува во писмена форма.

### Член 11

#### Организациски способности за јавни обвинители на раководни функции

1. Јавните обвинители што се на раководни функции (чл.3 ст.3) се оценуваат по критериумот - Организациски способности во согласност со членовите 44 и 48 од Законот за јавното обвинителство.

2. За активностите од чл.9 се даваат 20 бодови ако тие се упатени до вработените во обвинителството, до Јавниот обвинител на Република Северна Македонија или до професионална организација на јавните обвинители.

3. Организациски способности се вештините за раководење со обвинителството или со одделението и тие се оценуваат според резултатите од спроведувањето на годишната програма за работа (20 бодови, чл.12), спроведувањето на упатствата од раководителите (20 бодови, чл.13) и со преглед на системот за управување со предметите, вклучувајќи го надзорот и справувањето со заостанатите нерешени предмети и временските рокови (20 бодови, чл.14).

4. Способноста за градење на угледот и авторитетот на јавното обвинителство ги вклучува градењето односи за успешно и ефикасно извршување и подобрување на работата на обвинителството или одделението и целосна транспарентност. Способноста за воспоставување и одржување коректни и солидни односи ја вклучува соработката со медиумите со другите државни институции, професионални здруженија, европски институции или приватни друштва со кои соработува јавното обвинителство. Максималниот број на бодови е 20 (чл.15).

## **Член 12**

### **Реализирање на програмата за работа**

1. Основа за оценувањето се програмата за работа и нејзиниот акциски план што раководителот на одделението или на јавното обвинителство ги изготвил на почетокот на календарската година за секоја година од периодот на оценување. Се оценуваат единствено оние цели што може да се проценат преку транспарентни и објективни критериуми. Реализирањето на програма за работа се оценува преку наведување на петте предложени активности со највисок приоритет што треба да се спроведат во текот на периодот на оценување. Ако програмата за работа или акцискиот план не содржат приоритети, се оценуваат првите пет цели што се набројани во највисокото или најсоодветното ниво на систематизација на програмата за работа или, ако нема такво набројување, петте цели што се спомнуваат први.

2. Ако за реализацијата на некоја цел се потребни финансиски средства кои раководителот на одделението или на јавното обвинителство ги побарал, меѓутоа тие не се обезбедени, финансиските средства што недостасуваат се сметаат за околност поради која раководителот на одделението или на јавното обвинителство не можел да постапува.

3. Основите за оценка на степенот на реализирање на дејствијата од програмата за работа се објаснувањата на раководителот на одделението или на јавното



# 13-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

обвинителство за оствареното и за пречките што го спречиле да постапува, годишниот извештај за работењето и други извештаи.

4. Петте активности во секоја календарска година што водат кон целосна, навремена и одржлива реализација на активноста добиваат по 2 бодови. Се дава еден бод ако реализирањето започнало, но е одложено или само делумно ги постигнало резултатите, или ако сè уште не е одржливо.

### Член 13

#### Примена на упатствата за раководење

1. Упатства за раководење се законите, Правилникот за внатрешното работење на јавното обвинителство и други подзаконски акти, правилници и упатства. Релевантна е верзијата што е во сила во времето кога јавниот обвинител постапувал или требало да постапува. Основа за оценувањето се извештаите за редовните и вонредните контроли на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, Советот на јавните обвинители и околностите што се утврдени во професионалното досие.

2. Стандардот за оценување предвидува дека не се пријавуваат какви било недоследности во однос на примената на правилата за раководење со исклучок на одредбите во врска со системот за управување со предмети што се разгледуваат во чл.13.

3. Се доделуваат 20 бодови ако нема недоследности во сите извештаи во годините за периодот во кој се врши оценувањето. Се доделуваат 10 бодови ако се пријавени недоследности во текот на целиот период на оценување и тие биле надминати во согласност со препораките и во роковите утврдени во извештаите. Не се доделуваат бодови ако извештаите покажуваат дека јавниот обвинител воопшто не ги почитува правилата за постапките и упатствата, не ги исправил пријавените недостатоци од определен обем и важност во утврдениот рок или во случај на тешка повреда што ја загрозува довербата на јавноста.

### Член 14

#### Функционирање на системот за управување со предмети

1. Релевантни се податоците на системот за управување со предмети што биле достапни и во функција во времето кога јавниот обвинител постапувал или требало да постапува. Основа за оценување се извештаите за редовните и вонредните контроли на Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и Советот на јавните обвинители и околностите што се утврдени во професионалното досие.

2. Стандардот за оценување предвидува доследно функционирање на системот за управување со предмети и неговото користење особено за обезбедување на ефективно и ефикасно работење и за спречување на појавата на заостанати нерешени предмети.

3. Се доделуваат 20 бодови ако нема недоследности во извештаите, нема заостанати нерешени предмети подолг временски период или ако врз заостанатите нерешени предмети не можело да се влијае без оглед на преземените активности. Се доделуваат 10 бодови ако се пријавени недоследности кои се надминати во согласност со препораките и во роковите утврдени во извештаите. Не се доделуваат бодови ако од извештаите се утврдува дека јавниот обвинител воопшто не го користи системот за управување со предмети, ги заобиколува или загрозува функциите или не ги надминал недоследностите во согласност со извештаите, или не ги отстранил во утврдените рокови, ако процентот на решавање на новите предмети во обвинителството или одделението неоправдано е под 60% од ефективноста на споредливи обвинителства под слични околности.

### **Член 15**

#### **Углед, односи со јавноста и транспарентност**

1. Угледот и професионалноста на јавното обвинителство, одржувањето на коректни односи и транспарентноста се оценуваат преку алатките што се утврдени во чл.48 од Законот за јавното обвинителство и преку анализа на веб страната, социјалните медиуми и другите јавни информации што и се достапни на пошироката јавност.

2. Секој позитивен и образложен научен труд или објава во медиумите со значаен квалитет за угледот и професионалноста носи 2 бодови. Секој состанок, конференција, соработка, конференција за медиумите или слична активност со институциите наведени во чл.10 ст.4 носат 2 бодови, а ако има повеќе од 20 учесници или ако учествуваат и претставници од странство, 5 бодови. Овие активности може да носат максимален број од 15 бодови.

3. Организациските вештини, добрите односи и транспарентноста се оценуваат според квалитетот на релевантните информации за јавноста на професионален и кориснички ориентиран начин на интернет, обезбедувањето целосна транспарентност за јавното обвинителство или одделението и неговото работење, придонесувањето кон довербата на јавноста и точно и навременото информирање на медиумите. Се доделуваат најмногу 5 бодови ако јавното обвинителство навремено доставува

# 13-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

информации од интерес за јавноста на службата за односи со јавноста на Јавното обвинителство.

### Член 16 Обрасци

1. Составен дел на овој Правилник се обрасците за:

- Образец 1 за шестмесечен извештај за оценување на јавните обвинители,
- Образец 2 за шестмесечен извештај за оценување на раководителите,
- Образец 3 за годишен извештај за оценување на јавните обвинители,
- Образец 4 за годишен извештај за оценување на раководителите,
- Образец 5 за оценување на четиригодишен период на јавни обвинители.
- Образец 6 за оценување на четиригодишен период на раководители.

2. Начинот на бодирање во обрасците за оценување на шестмесечните и годишните извештаи се врши по истите критериуми и соодветниот број на бодови.

### Член 17 Преодна одредба

1. Ако оценувањето на јавен обвинител и раководител е започнато и не завршено до 31.1.2021 година, вонредното оценување ќе се изврши согласно чл.49 од Законот за јавното обвинителство врз основа на шестмесечен извештај.

2. Секое вонредно оценување согласно чл.49 од Законот за јавното обвинителство ќе се изврши врз основа на шестмесечен извештај доколку Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија, не одлучи поинаку.

3. Позитивна е оценката на шестмесечниот извештај ако јавниот обвинител остварил 60%, односно 15 од вкупно предвидените 25 бодови.

4. Периодот на редовно оценување започнува од 1.1.2021 година и ќе трае до 31.12.2024 година, по што отпочнуваат следните четиригодишни периоди на оценување.

5. Се додека обемот на работа не се дефинира прецизно, ќе се смета дека 100% од обемот на работа е еднаков на просечниот обем на работа на јавните обвинителства од иста стварна и месна надлежност или решавањето на предмети од или над ориентационата норма. Ако не е достапна објективна оценка јавниот обвинител добива

до 24 бодови, под услов заостанатите нерешени предмети да се поради оправдани причини. Кога се оценува обемот на работа се зема предвид бројот и сложеноста на предметите по кои постапувал јавниот обвинител во периодот за кој е оценуван.

6. Кога по некои критериуми (на пример: стручно усовршување) јавниот обвинител за период од шест месеци или една година остварил повеќе од 25 или 50 бодови, на крајот на четиригодишното редовно оценување тие бодови се засметуваат само еднаш.

### **Член 18 Завршна одредба**

1. Со денот на влегување во сила на овој Правилник, престанува да важи Правилникот за утврдување на начинот на оцена на работата на јавните обвинители од 25.9.2008 година.

2. Овој Правилник влегува во сила со денот на неговото донесување, а ќе се објави во „Службен весник на Република Северна Македонија“. Правилникот се објавува и на веб страната на Јавното обвинителството.

А.бр.02-848/1  
24.12.2020 година

**ЈАВЕН ОБВИНИТЕЛ  
НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
Љубомир Јовески**

**Образец 1**

Образец за шестмесечен извештај за оценување на јавните обвинители  
(овој образец содржи хипотетички бројки кои служат како пример)

Име и презиме на јавниот обвинител:

Функција и јавно обвинителство:

период на оценување:


**Стручност и квалитет во одлуките**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0		изорани од обвинителот макс.б	доделени бодови
предмети	број од уписник		
1	xxx		0.5
2	ууу	1	1
3		2	0
4			1
5		3	1
6			1
вкупно			4.5

**Ажурност и ефикасност -увид во предмети**

број од уписник	избрани од обвинителот макс.б	доделени бодови
	1	0
	2	0.5
	3	1
вкупно		1.5

**Ажурност и ефикасност - совладан обем на работа**

максимум бодови: 24 - изберете само една категорија		можни бодови	6 месеци доделени бодови
	реализиран обем на работа		
	100%	24	
	99%	23	
%	98	22	
%	97	21	
%	96	20	
%	95	19	
%	94	18	
%	93	17	
%	92	16	
%	91	15	
%	90	14	
%	89	13	
%	88	12	
%	87	11	
%	86	10	
%	85	9	
%	84	8	8
%	83	7	
%	82	6	
%	81	5	
%	80	4	
%	79	3	
%	78	2	
%	77%	1	
под 77 % одбран резултат			8
Бодови во преоден период		7	можни бодови помеѓу 0-24

месец од период на оценување	опции	Непристрасност и совесност	Углед и етичност	Соработка
1 Јануари 2021	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
2 Февруари	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
3 Март	0,5 или нула	0	0.5	0.5
4 Април	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
5	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5

6	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
	<b>вкупно</b>	2.5	3	3

**стручно усовршување**

максимум бодови во овој период и за 4 години: 12

Учество, АСЈО		
денов	назив на активноста	доделени бодови
4	<b>перење пари</b>	0.8
		0
		0
		0

Предавач, АСЈО		
денов	назив на активноста	доделени бодови
		0
		0
		0
		0

**друга обука или статија**

денов	назив на активноста	доделени бодови
		0
		0
		0
		0

**ментор и соработник**

месец	активност	доделени бодови
		0
		0
		0

**сертификат за познавање на јазик, максимум 10**

ниво	јазик	доделени бодови
		5

вкупно 0.8  
максимум 12 одбрани **0.8**

**Организациски способности**

максимум бодови: 20

	предлог наслов	доделени бодови
1		5
2		
3		
4		

	краток предлог	доделени бодови
1		1
2		
3		

	подготвеност за поддршка	доделени бодови
1		1
2		
3		

	подобрување на односите	доделени бодови
1		
2		1
3		

вкупно 0  
максимум бодови: 20 одбрани: **0**

Резиме од оценувањето	максимум	добиени бодови	корекција	% член 10	конеч но
Стручност и квалитет во одлуките	6	4.5	+ - 10 %	10	4.95
Ажурност и ефикасност	6	5	+ - 10 %	1	5.05
Непристрасност	3	2.5	не	не	2.5
Углед и етичност	3	3	не	не	3

Соработка	3	3	не	не	3
Стручно усовршување макс. 12	1.5	0.8	макс 12 +-10 %	5	0.84
организациски способности макс. 20	2.5	0	+ - 10 %	-1	0
	25				19.34

**Резултат од оценувањето**

15 и над 15 бодови: позитивна

под 15 бодови: негативна

Образложение за употребата на член 10 (плус или минус 10%):

Коментар на оценетиот јавен обвинител:

Коментар на оценувачот:

Дата на завршување на оценувањето:

Име (печатни букви) и потпис од оценувачот:

Образложение за ефикасност (А В or C)?

А) образложение по работно време/предмети:

број на работни денови

број на работни саати

годишно работни саати

број на предмети вид 1

просечно работно време тип 1

потрошено работно време вид 1

број на предмети вид 2

просечно работно време тип 2

потрошено работно време вид 2

број на предмети вид 3

просечно работно време вид 3

потрошено работно време вид 3

пресметан просек:

220
7
1540
10
15.4
154
20
30.8
616
0
50

В) образложение по споредба

просечен обем на работа по предмети или задачи

просечен број на предмети вид 1

постапено по број вид 1

просечен број на предмети вид 2

постапено по предмети вид 2

просечен број вид 3

постапено по вид 3

пресметан процент

10
5
10
20
10
5
100

С) Образложение по заостанати нерешени предмети

нема заостанати нерешени

предмети

24 бодови

**Образец 2**

Образец за шестмесечен извештај на оценување на раководители на ЈО  
(овој образец содржи хипотетички бројки кои служат како пример)

Име и презиме на јавниот обвинител:

Функција и јавно обвинителство:

период на оценување:


**Стручност и квалитет во одлуките**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот макс.б	доделени бодови
1			<b>1</b>
		вкупно	1

**Ажурност и ефикасност**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			максимум 8
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот макс.б	доделени бодови
1	sss		<b>0.5</b>
		вкупно	0.5

месец од период на оценување	опции	Непристрасност и совесност	Углед и етичност	соработка
1 <b>Јануари 2021</b>	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
2 <b>Февруари</b>	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
3 <b>Март</b>	0,5 или нула	0	0.5	0.5
4 <b>Април</b>	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
5	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
6	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
	<b>вкупно</b>	2.5	3	3

**стручно усовршување**

максимум бодови: 12

Учество, АСЈО			
денови	назив на активноста	опција	доделени бодови
4	<b>перење пари</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0



Предавач, АСЈО			
денови	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

## друга обука или статија

денови	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

## ментор и соработник

месец	активност	опција	доделени бодови
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

## сертификат за познавање на јазик, макс. 10

ниво	јазик		доделени бодови
		5	

	вкупно	0.8
	максимум 12	12
	дадени бодови	0.8

Организациски способности член 9			
	максимум бодови: 20		
	предлог наслов	5	
1			
2			
3			
4			
	краток предлог	1	
1			
2			
3			
	подготвеност за поддршка	1	
1			
2			
3			
	подобрување на односите	1	
1			
2			
3			
		вкупно	0
	максимум бодови: 20	одбрано	0

Организациски способности-спроведување на годишна програма			
	цели во првата половина од годината	опции	доделени бодови
1	(опис)	1, 0.5, нула	1
2		1, 0.5, нула	0.5
3		1, 0.5, нула	0
4		1, 0.5, нула	0
5		1, 0.5, нула	0

максимум 20	вкупно	1.5
-------------	--------	-----

**Организациски способности-спроведување на упатствата од раководството**

нема недоследности во сите извештаи	20	20
недоследностите се надминати	10	
не се почитувале правилата	0	
	одбрани	20

**Организациски способности - систем за управување со предмети и заостанати нерешени предмети**

нема недоследности во сите извештаи	20	20
недоследностите се надминати	10	
системот не се користел, под 60 %	0	
	одбрани:	20

**Организациски способности - углед, односи со јавноста**

позитивен извештај, проценка, објавување		
назив на позитивниот документ	можни	доделени бодови
	2	
	2	
	2	
	2	

**конференција, соработка, конференција со медиуми**

вид на активност	можни	доделени бодови
	2	
	2	
	2	
	2	

**голема/ЕУ конференција, соработка, конференција со медиуми**

вид на активност	можни	доделени бодови
	5	
	5	
	5	
собирање на бодовите		0
максимум 15	доделени:	0

**навремено известување за веб-страната**

навремено известување = 5	5	5
недоволно информирање за веб-страната	0	0
одберете бодови		5
прилагодено за 6 месеци	вкупно	0.625

Резиме од оценувањето	6 месеци	добиени бодови	корекција	% член 10	конечно
Стручност и квалитет во одлуките	1	1	+ - 10 %	10	1.1
Ажурност и ефикасност	1	0.5	+ - 10 %	1	0.505
Непристрасност	3	2.5	не	не	2.5
Углед и етичност	3	3	не	не	3
Соработка	3	3	не	не	3
Стручно усовршување max.12	1.5	0.8	макс. 12 +-10 %	10	0.88
организациски способности max 20	2.5	0	+ - 10 %	-1	0
организациски спроведување на годишната про	2.5	1.5	не	не	1.5
спроведување на упатствата од раководството	2.5	2.5	не	не	2.5
систем за управување со предмети и заостанати	2.5	2.5	не	не	2.5
углед, односи со јавноста, транспарентност ма	2.5	0.625	макс. 15	не	0.625
	25				18.11

**Резултат од оценувањето**

15 и над 15 бодови: позитивна



под 15 бодови:негативна

Образложение за употребата на член 10 (плус или минус 10%):

Коментар на оценетиот јавен обвинител:

Коментар на оценувачот:

Датум на завршување на оценувањето:

Име (печатни букви) и потпис од оценувачот:

**Образец 3**

Образец за оценување на јавните обвинители (1 година)

*(овој образец содржи хипотетички бројки кои служат како пример)*

Име и презиме на јавниот обвинител:


Функција и јавно обвинителство:

период на оценување:

**Стручност и квалитет во одлуките**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот макс.6	доделени бодови
1	xxx		0.5
2	ууу	1	1
3		2	0
4			1
5		3	1
6			1
7			1
8		4	1
9			1
10		5	1
11			1
12		6	1
вкупно			10.5

**Ажурност и ефикасност -увид во предмети**

број од уписник	избрани од обвинителот макс.6	доделени бодови
	1	0
	2	0.5
	3	1
	4	1
	5	1
	6	1
вкупно		4.5

**Ажурност и ефикасност - совладан обем на работа**

максимум бодови: 24 - изберете само една категорија			
	реализиран обем на работа	можни бодови	година доделени бодови
	100%	24	
	99%	23	
%	98	22	
%	97	21	
%	96	20	
%	95	19	
%	94	18	
%	93	17	
%	92	16	

%	91	15	
%	90	14	
%	89	13	
%	88	12	
%	87	11	
%	86	10	
%	85	9	
%	84	8	8
%	83	7	
%	82	6	
%	81	5	
%	80	4	
%	79	3	
%	78	2	
%	77%	1	
	под 77 %	0	
	одбран резултат		8
	просек за 4 години	2	
	Бодови во преоден период	7	можен резултат помеѓу 0 и 24

месец од период на оценување	опции	Непристрасност и совесност	Углед и етичност	Соработка
1 <b>Јануари 2021</b>	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
2 <b>Февруари</b>	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
3 <b>Март</b>	о,5 или нула	0	0.5	0.5
4 <b>Април</b>	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
5	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
6	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
7	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
8	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
9	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
10	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
11	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
12	о,5 или нула	0.5	0.5	0.5
	<b>вкупно</b>	<b>5.5</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

**стручно усовршување**

максимум бодови: 12

Учество, АСЈО			
денови	назив на активността	опција	доделени бодови
4	<b>перење пари</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

Предавач, АСЈО			
денови и	назив на активността	опција	доделени бодови
		0.5	<b>0</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

друга обука или статија

денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

## ментор и соработник

месец	активност	опција	доделени бодови
12	<b>ЕУ проект за реформи</b>	0.1	<b>1.2</b>
		0.1	0
		0.1	0

## сертификат за познавање на јазик, мах. 10

ниво	јазик		доделени бодови
		5	

вкупно 2  
максимум 12 одбрани 2

**Организациски способности**

максимум бодови: 20

	предлог наслов	опција	доделени бодови
1		5	
2			
3			
4			

	краток предлог	опција	доделени бодови
1		1	1
2			
3			

	подготвеност за поддршка	опција	доделени бодови
1		1	
2			
3			

	подобрување на односите	опција	доделени бодови
1		1	
2		1	
3			

вкупно 1  
максимум бодови: 20 одбрани: 1

Резиме од оценувањето		добиени бодови	корекција	% член 10	конечно
Стручност и квалитет во одлуките	12	10.5	+ - 10 %	10	11.55
Ажурност и ефикасност	12	11.5	+ - 10 %	1	11.615
Непристрасност	6	5.5	не	не	5.5

Углед и етичност	6	6	не	не	6
Соработка	6	6	не	не	6
Стручно усовршување макс.12	3	2	макс 12 +-10 %	5	2.1
организациски способности макс. 20	5	1	+ - 10 %	-1	0.99
	50				43.755

**Резултат од оценувањето**

30 и над 30 бодови: позитивна

под30 бодови:негативна

Образложение за употребата на член 10 (плус или минус 10%):

Коментар на оценетиот јавен обвинител:

Коментар на оценувачот:

Дата на завршување на оценувањето:

Име (печатни букви) и потпис од оценувачот:

Образложение за ефикасност (А В or C)?

А)образложение по работно време/предмети:

број на работни денови	220
број на работни саати	7
годишно работни саати	1540
број на предмети вид 1	10
просечно работно време тип 1	15.4
потрошено работно време вид 1	154
број на предмети вид 2	20
просечно работно време тип 2	30.8
потрошено работно време вид 2	616
број на предмети вид 3	
просечно работно време вид 3	
потрошено работно време вид 3	0
пресметан просек:	50

В) образложение по споредба

просечен обем на работа по предмети или задачи

просечен број на предмети вид 1	10
постапено по број вид 1	5
просечен број на предмети вид 2	10
постапено по предмети вид 2	20
просечен број вид 3	10
постапено по вид 3	5
пресметан процент	100

С) Образложение по заостанати нерешени предмети

нема заостанати нерешени

предмети 24 бодови

**Образец 4**

Образец за годишен извештај на оценување на раководители на ЈО

(овој образец содржи хипотетички бројки кои служат како пример)

Име и презиме на јавниот обвинител:


Функција и јавно обвинителство:

период на оценување:

**Стручност и квалитет во одлуките**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			
предмет	број од уписник	избрани од обвинителот макс.6	доделени бодови
1			1
2		1	1
		вкупно	2

**Ажурност и ефикасност**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0				максимум 8
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот макс.6	доделени бодови	
1			0.5	
2		1	1	
		вкупно	1.5	

месец од период на оценување	опции	Непристраснот и совесност	Углед и етичност	соработка	
1	Јануари 2021	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
2	Февруари	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
3	Март	0,5 или нула	0	0.5	0.5
4	Април	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
5		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
6		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
7		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
8		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
9		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
10		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
11		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
12		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
	<b>вкупно</b>		5.5	6	6

стручно усовршување



максимум бодови за овој период и за 4 години: 12

Учество, АСЈО			
денови	назив на активноста	опција	доделени бодови
4	<b>перење пари</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

Предавач, АСЈО			
денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.5	<b>0</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

друга обука или статија

денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

ментор и соработник

месец	активност	опција	доделени бодови
		0.1	<b>0</b>
		0.1	0
		0.1	0

сертификат за познавање на јазик, макс. 10

ниво	јазик		доделени бодови
		5	

	вкупно	0.8
	максимум 12	
	дадени бодови	0.8

Организациски способности член 9			
	максимум бодови: 20		
	предлог наслов	5	
1	<b>чекална за странки</b>		5
2			
3			
4			
	краток предлог	1	
1			
2			
3			
	подготвеност за поддршка	1	
1			
2			
3			
	подобрување на односите	1	
1			

2			
3			
		вкупно	5
	максимум бодови: 20	одбрано	5

<b>Организациски способности-спроведување на годишна програма</b>			
цели во првата година		опции	доделени бодови
1	(опис)	1, 0.5, нула	1
2		1, 0.5, нула	1
3		1, 0.5, нула	1
4		1, 0.5, нула	1
5		1, 0.5, нула	1
	максимум 20	вкупно	5

#### Организациски способности-спроведување на упатствата од раководството

	нема недоследности	20	20
	недоследностите се надминати	10	
	не се почитувале правилата	0	
		вкупно	20

#### Организациски способности - систем за управување со предмети и заостанати нерешени предмети

	нема недоследности	20	20
	недоследностите се надминати	10	
	системот не се користел, под 60 %	0	
		вкупно	20

<b>Организациски способности - углед, односи со јавноста</b>			
позитивен извештај, проценка, објавување			
	назив на позитивниот документ	можни	доделени бодови
		2	
		2	
		2	
		2	

#### конференција, соработка, конференција со медиуми

	вид на активност	можни	доделени бодови
	<b>настан со медиуми "нова библиотека"</b>	2	2
		2	
		2	
		2	

#### голема/ЕУ конференција, соработка, конференција со медиуми

	вид на активност	можни	доделени бодови
		5	
		5	
		5	
	собирање на бодовите		2
	максимум 15 одбрани:		2

<b>навремено известување за веб-страната</b>			
	навремено известување = 5	5	5
	недоволно информирање за веб-страната	0	0
	одберете бодови		5

прилагодено за годишниот извештај

вкупно	3.25
--------	------

Резиме од оценувањето	годишно	добиени бодови	корекција	% член 10	конечно
Стручност и квалитет во одлуките	2	2	+ - 10 %	10	2.2
Ажурност и ефикасност	2	1.5	+ - 10 %	1	1.515
Непристрасност	6	5.5	не	не	5.5
Углед и етичност	6	6	не	не	6
Соработка	6	6	не	не	6
Стручно усовршување max.12	3	0.8	макс. 12 +-10 %	10	0.88
организациски способности max 20	5	5	+ - 10 %	-1	4.95
организација спроведување на годишната пр	5	5	не	не	5
спроведување на упатствата од раководството	5	5	не	не	5
систем за управување со предмети и заостан	5	5	не	не	5
углед, односи со јавноста, транспарентност	5	3.25	макс. 15	не	3.25
	50				45.295

**Резултат од оценувањето**

30 и над 30 бодови: позитивна

под 30 бодови: негативна

Образложение за употребата на член 10 (плус или минус 10%):

Коментар на оценетиот јавен обвинител:

Коментар на оценувачот:

Датум на завршување на оценувањето:

Име (печатни букви) и потпис од оценувачот:

**Образец 5**

Образец за оценување на јавните обвинители (4 години)

*(овој образец содржи хипотетички бројки кои служат како пример)*

Име и презиме на јавниот обвинител:


Функција и јавно обвинителство:

период на оценување:

**Стручност и квалитет во одлуките**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот макс.6	доделени бодови
1	xxx		0.5
2	ууу	1	1
3		2	0
4			1
5		3	1
6			1
7			1
8		4	1
9			1
10		5	1
11			1
12		6	1
13			1
14			1
15			1
16			1
17			1
18			1
19			1
20			1
21			1
22			1
23			1
24			1
25			1
26			1
27			1
28			1
29			1
30			1
31			1
32			1
33			1



## Ажурност и ефикасност - совладан обем на работа

максимум бодови: 24 - изберете само една категорија						
		можни	година	година	година	година
	реализиран обем на работа во%	бодови	доделени бодови			
	100%	24				
	99%	23				
%	98	22				
%	97	21				
%	96	20				
%	95	19				
%	94	18				
%	93	17				
%	92	16				
%	91	15				
%	90	14				
%	89	13				
%	88	12				
%	87	11				11
%	86	10			10	
%	85	9		9		
%	84	8	8			
%	83	7				
%	82	6				
%	81	5				
%	80	4				
%	79	3				
%	78	2				
%	77%	1				
	под 77 %	0				
	одбран резултат		8	9	10	11
	просек за 4 години	9.5				
	Бодови во преоден период	7	можни бодови помеѓу 0 и 24			

месец од период на оценување	опции	Непристрасност и совесност			
		Углед и етичност	Соработка		
1	Јануари 2021	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
2	Февруари	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
3	Март	0,5 или нула	0	0.5	0.5
4	Април	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
5		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
6		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
7		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
8		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
9		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
10		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
11		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
12		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
13	Јануари 2022	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
14		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5

15		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
16		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
17		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
18		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
19		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
20		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
21		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
22		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
23		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
24		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
25	Јануари 2023	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
26		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
27		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
28		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
29		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
30		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
31		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
32		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
33		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
34		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
35		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
36		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
37	Јануари 2024	0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
38		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
39		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
40		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
41		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
42		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
43		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
44		0,5 или нула	0.5	0.5	0.5
45		0,5 или нула	0.5	0.5	0
46		0,5 или нула	0.5	0.5	0
47		0,5 или нула	0.5	0.5	0
48		0,5 или нула	0.5	0.5	0
<b>вкупно</b>			23.5	24	22

**стручно усовршување**

максимум бодови: 12

Учество, АСЈО			
денови	назив на активноста	опција	доделени бодови
2	<b>перење пари</b>	0.2	0.4
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

Предавач, АСЈО			
денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
3	<b>прислушување на телефон</b>	0.5	<b>6</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

## друга обука или статија

денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

## ментор и соработник

месец	активност	опција	доделени бодови
12	<b>ЕУ проект за реформи</b>	0.1	<b>1.2</b>
		0.1	0
		0.1	0

## сертификат за познавање на јазик, мах. 10

ниво	јазик		доделени бодови
<b>B1</b>	<b>германски, 5'2021</b>		5

вкупно 12.6  
 максимум 12 одбрани 12

## Организациски способности

максимум бодови: 20

	предлог наслов	option	доделени бодови
1	<b>чекална</b>	5	5
2			
3			
4			

	краток предлог	опција	доделени бодови
1		1	1
2			
3			



	подготвеност за поддршка	опција	доделени бодови
1		1	
2			
3			

	подобрување на односите	опција	доделени бодови
1			1
2		1	1
3			

вкупно 8  
 максимум бодови: 20 одбрани:

Резиме од оценувањето	максимално	добиеени бодови	корекција	% член 10	конечно
Стручност и квалитет во одлуките	48	46.5	+ - 10 %	10	51.15
Ажурност и ефикасност	48	29.5	+ - 10 %	1	29.795
Непристрасност	24	23.5	не	не	23.5
Углед и етичност	24	24	не	не	24
Соработка	24	22	не	не	22
Стручно усовршување max.12	12	12	макс 12 +-10 %	5	12.6
организациски способности max 20	20	8	+ - 10 %	-1	7.92
	200				<input type="text" value="170.965"/>

**Резултат од оценувањето**

120 и над 120 бодови: позитивна

под 120 бодови: негативна



Образложение за употребата на член 10 (плус или минус 10%):

Коментар на оценетиот јавен обвинител:

Коментар на оценувачот:

--

Дата на завршување на оценувањето:

--

Име (печатни букви) и потпис од оценувачот:

--

Образложение за ефикасност (A B or C)?

--

A) образложение по работно време/предмети:

број на работни денови	<b>220</b>
број на работни саати	<b>7</b>
годишно работни саати	<b>1540</b>
број на предмети вид 1	<b>10</b>
просечно работно време тип 1	<b>15.4</b>
потрошено работно време вид 1	<b>154</b>
број на предмети вид 2	<b>20</b>
просечно работно време тип 2	<b>30.8</b>
потрошено работно време вид 2	<b>616</b>
број на предмети вид 3	
просечно работно време вид 3	
потрошено работно време вид 3	<b>0</b>
пресметан просек:	<b>50</b>

B) образложение по споредба

просечен обем на работа по предмети или задачи	
просечен број на предмети вид 1	<b>10</b>
постапено по број вид 1	<b>5</b>
просечен број на предмети вид 2	<b>10</b>
постапено по предмети вид 2	<b>20</b>
просечен број вид 3	<b>10</b>
постапено по вид 3	<b>5</b>
пресметан процент	<b>100</b>

C) Образложение по заостанати нерешени предмети  
нема заостанати нерешени предмети

24 бодови

**Образец 6**

Образец за оценување на раководители на ЈО

*(овој образец содржи хипотетички бројки кои служат како пример)*

Име и презиме на јавниот обвинител:

Функција и јавно обвинителство:

период на оценување:


**Стручност и квалитет во одлуките**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот т макс.6	доделени бодови
1			1
2		1	1
3			1
4			1
5			1
6			1
7			1
8			1
		вкупно	8

**Ажурност и ефикасност**

можни бодови по предмет: 1, 0,5 или 0			максимум 8
предмети	број од уписник	избрани од обвинителот т макс.6	доделени бодови
1	sss		0.5
2	rrr	1	1
3			
4			
5			
6			1
7			
8			
		вкупно	2.5

месец од период на оценување	опции	Непристрасност и совесност	Углед и етично	соработка	
1	Јануари 2021	0,5 или нула	0.5	0.5	
2	Февруари	0,5 или нула	0.5	0.5	
3	Март	0,5 или нула	0	0.5	
4	Април	0,5 или нула	0.5	0.5	
5		0,5 или нула	0.5	0.5	
6		0,5 или нула	0.5	0.5	
7		0,5 или нула	0.5	0.5	
8		0,5 или нула	0.5	0.5	
9		0,5 или нула	0.5	0.5	
10		0,5 или нула	0.5	0.5	
11		0,5 или нула	0.5	0.5	
12		0,5 или нула	0.5	0.5	
13	Јануари 2022	0,5 или нула	0.5	0.5	
14		0,5 или нула	0.5	0.5	
15		0,5 или нула	0.5	0.5	
16		0,5 или нула	0.5	0.5	
17		0,5 или нула	0.5	0.5	
18		0,5 или нула	0.5	0.5	
19		0,5 или нула	0.5	0.5	
20		0,5 или нула	0.5	0.5	
21		0,5 или нула	0.5	0.5	
22		0,5 или нула	0.5	0.5	
23		0,5 или нула	0.5	0.5	
24		0,5 или нула	0.5	0.5	
25	Јануари 2023	0,5 или нула	0.5	0.5	
26		0,5 или нула	0.5	0.5	
27		0,5 или нула	0.5	0.5	
28		0,5 или нула	0.5	0.5	
29		0,5 или нула	0.5	0.5	
30		0,5 или нула	0.5	0.5	
31		0,5 или нула	0.5	0.5	
32		0,5 или нула	0.5	0.5	
33		0,5 или нула	0.5	0.5	
34		0,5 или нула	0.5	0.5	
35		0,5 или нула	0.5	0.5	
36		0,5 или нула	0.5	0.5	
37	Јануари 2024	0,5 или нула	0.5	0.5	
38		0,5 или нула	0.5	0.5	
39		0,5 или нула	0.5	0.5	
40		0,5 или нула	0.5	0.5	
41		0,5 или нула	0.5	0.5	
42		0,5 или нула	0.5	0.5	
43		0,5 или нула	0.5	0.5	
44		0,5 или нула	0.5	0.5	
45		0,5 или нула	0.5	0	
46		0,5 или нула	0.5	0	
47		0,5 или нула	0.5	0	
48		0,5 или нула	0.5	0	
<b>вкупно</b>			23.5	24	22

**стручно усовршување**

максимум бодови: 12

Учество, АСЈО			
денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
4	<b>перење пари</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

Предавач, АСЈО			
денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
12	<b>прислушување на телефон</b>	0.5	<b>6</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

## друга обука или статија

денов и	назив на активноста	опција	доделени бодови
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

## ментор и соработник

месец	активност	опција	доделени бодови
12	<b>ЕУ проект за реформи</b>	0.1	<b>1.2</b>
		0.1	0
		0.1	0

## сертификат за познавање на јазик, мах. 10

ниво	јазик		доделени бодови
<b>B1</b>	<b>германски, 5'2021</b>		5

	вкупно	13
	максимум 12	12
	дадени бодови	12

Организациски способности член 9		
максимум бодови: 20		

	предлог наслов	5	
1	<b>чекална за странки</b>		5
2			
3			
4			
	краток предлог	1	
1			1
2			
3			
	подготвеност за поддршка	1	
1			
2			
3			
	подобрување на односите		
1			1
2			1
3			
		вкупно	8
	максимум бодови: 20	одбрано	8

#### Организациски способности-спроведување на годишна програма

цели во првата година		опции	доделени бодови
1	(опис)	1, 0.5, нула	1
2		1, 0.5, нула	1
3		1, 0.5, нула	1
4		1, 0.5, нула	1
5		1, 0.5, нула	1
цели во втората година			
1	(опис)	1, 0.5, нула	1
2		1, 0.5, нула	1
3		1, 0.5, нула	1
4		1, 0.5, нула	1
5		1, 0.5, нула	1
цели во третата година			
1	(опис)	1, 0.5, нула	1
2		1, 0.5, нула	1
3		1, 0.5, нула	1
4		1, 0.5, нула	1
5		1, 0.5, нула	1
цели во четвртата година			
1	(опис)	1, 0.5, нула	1
2		1, 0.5, нула	1
3		1, 0.5, нула	1
4		1, 0.5, нула	1
5		1, 0.5, нула	1
	максимум 20	вкупно	20

#### Организациски способности-спроведување на упатствата од раководството

	нема недоследности во сите из	20	20
--	-------------------------------	----	----

	недоследностите се надминати	10	
	не се почитувале правилата	0	
	вкупно		20

**Организациски способности - систем за управување со предмети и заостанати нерешени предмети**

	нема недоследности во сите из	20	20
	недоследностите се надминати	10	
	системот не се користел, под 60	0	
	вкупно		20

**Организациски способности - углед, односи со јавноста**

позитивен извештај, проценка, објавување			
	назив на позитивниот документ	можни	доделени бодови
		2	
		2	
		2	
		2	

**конференција, соработка, конференција со медиуми**

	вид на активност	можни	доделени бодови
		2	2
		2	
		2	
		2	

**голема/ЕУ конференција, соработка, конференција со медиуми**

	вид на активност	можни	доделени бодови
	<b>ЕУ конференција</b>	5	5
		5	
		5	
	собирање на бодовите		7
	максимум 15 доделени:		7

**навремено известување за веб-страната**

	навремено известување = 5	5	
	недоволно информирање за веб-страната	0	0
	одберете бодови		0
	вкупно		7

<b>Резиме од оценувањето</b>	макс.	добиени бодови	корекција	% член 10	конечно
Стручност и квалитет во одлуките	8	8	+ - 10 %	10	8.8

Ажурност и ефикасност	8	2.5	+ - 10 %	1	2.525
Непристрасност	24	23.5	не	не	23.5
Углед и етичност	24	24	не	не	24
Соработка	24	22	не	не	22
Стручно усовршување мах.12	12	12	макс 12 +-10 %	10	13.2
организациски способности мах 20	20	8	+ - 10 %	-1	7.92
организација спроведување на годиш	20	20	не	не	20
спроведување на упатствата од раков	20	20	не	не	20
систем за управување со предмети и з	20	20	не	не	20
позитивен извештај, односи со јавност	15	7	макс 15	не	7
навремено известување за веб страна	5	0	не	не	0
	200				168.945

### Резултат од оценувањето

120 и над 120 бодови: позитивна

под 120 бодови:негативна

Образложение за употребата на член 10 (плус или минус 10%):

Коментар на оценетиот јавен обвинител:

Коментар на оценувачот:

Дата на завршување на оценувањето:

Име (печатни букви) и потпис од оценувачот:



# 14-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS



### Support to the Justice Sector Reform



#### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

The Chief Public Prosecutor of Republic of North Macedonia, pursuant to articles 46 (1), (2), 49 and 50 of the Law on PPO, on 24.12.2020 enacted the following

#### **RULEBOOK**

on evaluation of the work of public prosecutors

#### **Article 1 Purpose**

This rulebook defines the manner of scoring and the amount of points according to the determined evaluation criteria, the form for the criteria, the form and the content of evaluation reports and the manner of scoring for regular and extraordinary evaluations of the work of public prosecutors according to articles 35 - 50 Law on PPO.

#### **Article 2 Evaluation criteria**

- (1) The criteria for the evaluation of the work of public prosecutors are (basis from art. 37 - 43 Law on PPO):
- expertise and quality in decisions, legal remedies, and other writs
  - promptness and efficiency,
  - impartiality and conscientiousness,
  - reputation and ethics worthy of the office,
  - cooperation and respect for the parties and other prosecution staff,



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its consortium partner Planet

**ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ  
RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS**

- ability and readiness for professional development and acquiring new knowledge,
  - organizational abilities.
- (2) Additional criteria for the prosecutors who manage with or in the public prosecution office are provided by articles 44 and 48 Law on PPO.

**Article 3      Scores**

- (1) The maximum scoring for all criteria is 200 points. A positive evaluation is provided, if the prosecutor obtained at least 120 points. A negative evaluation is provided, if the prosecutor obtained less than 120 points.
- (2) Prosecutors working on cases can obtain in each criterion (Art. 37 - 43 Law on PPO) maximum these points:

	points
expertise and quality in decisions, legal remedies, and other writs	48
promptness and efficiency,	48
impartiality and conscientiousness,	24
reputation and ethics worthy of the office,	24
cooperation and respect for the parties and other prosecution staff,	24
ability and readiness for professional development and acquiring new knowledge,	12
organizational abilities.	20

- (3) Heads of prosecution offices, heads of departments in prosecution offices and prosecutors being at least 2/3 of the individual workload involved in management activities can obtain in each criterion maximum these points:

	points
expertise and quality in decisions, legal remedies, and other writs	8
promptness and efficiency,	8
impartiality and conscientiousness,	24
reputation and ethics worthy of the office,	24
cooperation and respect for the parties and other prosecution staff,	24
ability and readiness for professional development and acquiring new knowledge,	12
organizational abilities.	100

- (4) Pursuant to Article 36 paragraph 8 of the Public Prosecutor's Office, in the evaluation procedure of the basic public prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office, the Basic Public Prosecutor shall give a written reasoned opinion, to the higher public prosecutor based on the evaluation criteria determined by law.

# 14-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

### Article 4 Expertise and quality in decisions

- (1) Within the criterion expertise and quality in decisions, legal remedies and other writs (articles 38, 40 (1) Law on PPO) in regard to the criteria complying with the laws and with mandatory written instructions) 48 files shall be expected. Within the regular evaluation six files selected within each of the eight six-monthly periods shall be assessed. Up to six cases can be determined by the public prosecutor, the others are randomly selected. If the prosecutor does not select files all the files are randomly selected. For an extraordinary evaluation the same number of files shall be selected accordingly taking the relevant evaluation period in account.
- (2) The file can be of any type and of any procedure regardless of the length of the involvement of the prosecutor as long as the activity of the prosecutor can be observed in the file. Assessed are in particular investigation activities (performed directly and only by the prosecutor) such as examination of witnesses and suspects, judicial expertise orders, order for detention. Assessed are supervision and the management of the criminal investigation activity performed by police or other investigative bodies. Assessed are decisions to dismiss criminal charges, decisions to request quick and efficient procedures in appropriate cases and indictments. Assessed are activities to confiscate assets and to protect witnesses and victims, activities in court or the analysis and use of remedies.
- (3) The evaluation assesses also the oral speaking ability and the skill and ability for legal argumentation and reasoning in the procedures (article 38 Law on PPO) and the analysis of evidence before the competent courts and in the ongoing work on the cases in the prosecution office. The facts in this criterion shall be assessed by the minutes of the selected files and from the ongoing work in the prosecution office and from the public prosecutor of the public prosecutor's office. A scoring is provided, if the oral statements focus on the relevant points and if the argumentation is well structured, logical and easy to understand.
- (4) If a file has been chosen which does not contain sufficient information for the assessment of the prosecutor the file shall be replaced by a suitable one.
- (5) Each file shall score one point, if the criteria of article 38 Law on PPO can be observed. If the assessment of a file shows deficits or poor performance in regard to the criterion, no point shall be scored. If the assessment of file shows as well brilliant elements as well as deficits, half a point shall be scored.
- (6) Prosecutors working mainly in management tasks are assessed by administrative files containing a decision or activity of the prosecutor. One file for each of the six-month periods or in the eight files in the case of a shorter evaluation period are taken into consideration. The administrative decision scores one point, if the decision respects the formalities, quotes precisely the legal norms, which are basis for the decision, links the elements of the legal norm with the specific facts of the case, argue convincingly the conclusions reached after the analysis of facts and evidence, evaluates presented

arguments, takes potential deviating options into account and is clearly understandable in the wording and the argumentation by legal practitioners as well as by citizens.

- (7) No scoring in this criterion shall be granted, if the prosecutor has not been a media speaker or not authorized to go public, but commented on cases in public or have not kept a secret which the prosecutor found out in the performance of the office. It is determined also from the final disciplinary decisions or by similar reliable evidence like media publications.

#### **Article 5 Promptness and efficiency**

- (1) Within the criterion “promptness and efficiency” (articles 39, 40 (1) - complying to deadlines, 47 first three dashes Law on PPO) additional 24 files shall be inspected. Within the regular evaluation three files selected within each of the eight six-monthly periods shall be assessed. Up to six cases can be selected by the public prosecutor, the others are randomly selected out of the case management system. If the prosecutor does not select files, all the files are randomly selected as well. For an extraordinary evaluation the same number of files shall be selected accordingly taking the relevant evaluation period in account.
- (2) The file can be of any type and of any procedure regardless of the length of the involvement of the prosecutor as long as the activity of the prosecutor can be observed in the file.
- (3) Prosecutors working mainly in management tasks are also assessed by administrative files containing a decision or activity of the prosecutor. For them one file for each of the six-month periods or in the case of a shorter evaluation period eight files are taken into consideration.
- (4) If a file has been chosen which does not contain sufficient information for the assessment of the prosecutor the file shall be replaced by a suitable one.
- (5) Each file shall score one point, if the criteria of article 39 Law on PPO can be observed. If the assessment of a file shows deficits or poor performance in regard to the criterion, no point shall be scored. If the assessment of file shows as well brilliant elements as well as deficits, half a point shall be scored.
- (6) No scoring in this criterion shall be granted, if the prosecutor disregarded intentionally or with conscientious negligence a legal deadline which lead to the imprisonment or continuation of an imprisonment of a person beyond the deadline.
- (7) The efficiency of a prosecutor not working in management tasks (Article 3 (3) above) is also assessed by the quantitative criteria within the first three dashes of article 47 Law on PPO. If the prosecutor delivers 100 % of the determined orientation norm, established by the Council of Public Prosecutors and has no backlogs or only backlogs due to justified reasons the score for efficiency shall be 24 points. For each percentage below 100 % the score shall be reduced by one point. A delivered workload of less than 77 % does not score. The workload is assessed by taking into account:

# 14-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

- The number of working days per year or to take data that 220 days are work days the number of working hours per day,
- the average working time needed to handle an average case of a certain type (e.g. theft) in a specific prosecution office (e.g. prosecution office first instance) for a specific task (e.g. investigation until indictment) or other prosecutorial decisions,
- the number of different types of cases per year handled by the prosecutor.

### **Article 6      Impartiality, reputation and ethics**

- (1) Within the criterion impartiality (article 40 (2) Law on PPO) maximum 24 points and within the criterion reputation and ethics (article 41 Law on PPO) additional maximum 24 points can be scored. For each month within the 4 years evaluation period (48 months) each criterion scores 0,5 points (maximum 2 \* 24 points), if in the inspected files and in the prosecutor's professional file there is no information or indication that impartiality or reputation has been put in question intentionally or by negligence.
- (2) For an extraordinary evaluation the scoring per month shall be adapted to the evaluation period.
- (3) No scoring for the entire criterion impartiality, reputation and ethics shall be granted, if a violation of the Code of Ethics of the Public Prosecutors has been found during the evaluation period. The criterion is assessed by final disciplinary decisions or other reliable evidence.

### **Article 7      cooperation**

- (1) The criterion "cooperation and respect for parties and other prosecution staff" (article 42 Law on PPO) shall be assessed by the files inspected for other criteria and with the tools provided in article 45 Law on PPO.
- (2) Each month within the 4 years evaluation period (48 months) scores 0,5 points (maximum 2 times 24 points), if in the inspected files and in the prosecutor's professional file and the other sources there is no information or indication that impartiality or reputation has been put in question intentionally or by negligence.
- (3) For an extraordinary evaluation the scoring per month shall be adapted to the evaluation period.

### **Article 8      professional development**

- (1) The criterion "ability and readiness for professional development" (article 43 Law on PPO) shall be assessed by the days of active participation in trainings and similar activities for professional development and acquiring knowledge.

- (2) The maximum number of points for this criterion is 12 and cannot be exceeded even if more training activities took place, unless in the case of article 10.
- (3) Each full training day spent as participant in an activity organized by the Academy of Judges and Public Prosecutors or the Association of Public Prosecutors scores 0,2 points, each day as educator or lecturer 0,5 points.
- (4) A full training day in another seminar organized by other institutions and each scientific article and other activities for professional development score 0,1 points per activity or per article.
- (5) Activities as mentor, in a professional organisation, as active member of an international working group, as counterpart for EU projects and for similar ongoing activities score 0,1 point per month in which the prosecutor has been actively involved.
- (6) Language certificates for English, German or French according to the Common European Framework of Reference for Languages, score 5 points. It can be obtained for each level and language only once in four years.

#### **Article 9 Organizational abilities for prosecutors**

- (1) The criterion “organizational abilities” (article 44 Law on PPO) shall be assessed for all prosecutors even if they do not have the task to manage the institution.
- (2) The maximum number of points for this criterion is 20 and cannot be exceeded even if more activities took place, unless in the case of article 10.
- (3) Each elaborated and reasoned suggestion having also an analysis of the financial impacts of the prosecutor to implement improvements of the work, be it the own office or for the overall work of the public prosecutor’s office, score 5 points. The proposals can refer to all kind of management topics like the management, the cooperation with other institutions, the work flow, legislative amendments and similar activities.
- (4) The essential short written proposals up to one page score one point. These can be information about deficits of the web-site, proposals to improve the building or the situation of staff, professionals or public or the organization of the work.
- (5) The expressed readiness to support the head or department of the office by taking over – even informally - , a specific task in organization, administration or management, scores one point.
- (6) Each activity for improving the relationship within the staff of the office or with external stakeholders, if they require an additional commitment of the prosecutor with certain efforts and are outside of the daily workload, scores one point. Those activities can be the participation in team building, assistance to colleagues in social or professional matters, organization of conferences or public events or information of the public, international cooperation, participation in scientific projects of universities with a link to the office.

#### **Article 10 Summary of mathematical results**

# 14-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

- (1) The mathematical result of the scoring in articles 4, 5, 8 and 9 can be changed for up to 10 % (plus or minus) for each criterion, if through direct conversation with the public prosecutor or complaints, grievances or praise of the work out of the prosecutor's professional file according to article 45 Law on PPO other information provide a more realistic overall evaluation of the criterion, than the determined one by the analysis based on the selected files and information.
- (2) The summary considers also the level of technical, legal and administrative assistance provided to the evaluated prosecutor. Reduced support which is poorer than the other public prosecutors that acted on similar cases, shall be compensated by an increase of points.
- (3) The summary of the mathematical results, in the previous two paragraphs shall be reasoned in writing.

### **Article 11 Organizational abilities for prosecutors in management functions**

- (1) Prosecutors in management functions (article 3 (3) above) are assessed in the criterion "Organizational abilities" according to articles 44 and 48 Law on PPO.
- (2) 20 points are granted for the activities listed in article 9 if they are addressed to the staff of the own prosecution office, to the Chief Public Prosecutor or to a professional organization for prosecutors.
- (3) Organizational abilities are the skills to manage the office or the department and are assessed by the results of the implemented yearly work program (20 points, article 12), by the implementation of management instructions (20 points, article 13) and by the assessment of the case management system including the supervision and handling of backlogs and deadlines (20 points, article 14).
- (4) The ability to build the reputation and authority of the public prosecution office includes the creation of relationships for the successful and efficient execution and improvement of the work of the office or department and complete transparency. The ability to establish and maintain correct and sound relations includes cooperation with media as well as with other state institutions, professional associations, European institutions or private companies with which the office cooperates. The maximum score is 20 points (article 15).

### **Article 12 realization of the work program**

- (1) Basis for the assessment are the work program and its action plan which the head of a department or a prosecution office has created at the beginning of the calendar year for each year of the evaluation period. Only those objectives shall be evaluated which can be assessed by transparent and objective criteria. The realization of the work program is assessed by listing the five proposed activities with the highest priority to be implemented

during the assessment period. If the work program or the action plan does not contain priorities the first five objectives enumerated in the highest or most appropriate systematisation level of the work program or, if a numeration is missing, the five objectives mentioned first shall be evaluated.

- (2) If the realisation of an objective requires financial funds, which the head of the department or the prosecution office has requested, which have not been provided, the missing financing is considered as a circumstance because of which the head of a department or a prosecution office could not act.
- (3) The basis for assessment of the extent of the realization of the actions in the work program is the explanation of the head of a department or a prosecution office about the realization and any obstacles which hindered him/her to act, the annual report on the work and other reports.
- (4) The five activities of each calendar year which lead to a complete, timely and sustainable realization of the activity are scored with 1 point each. Half a point shall be scored, if the realization has started, but is delayed or achieved results only partly or is not still sustainable.

#### **Article 13      Application of management instructions**

- (1) Management instructions are the laws, rulebook on internal operations of the public prosecution office and other bylaws, rulebooks and instructions. Relevant is the version in force at the time when the prosecutor was acting or should have acted. Basis for the assessment are the reports of regular and extraordinary control reports of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the Prosecutorial Council, the Ministry of Justice and circumstances found in the professional file.
- (2) The evaluation standard is that no inconsistencies are reported in regard to the application of management rules with the exemption of the provisions regarding the case management system which are addressed in article 13.
- (3) 20 points are granted, if there are no inconsistencies in all reports in the years of the evaluation period. The scoring shall be 10 points, if inconsistencies are reported during the entire evaluation period which have been overcome in accordance with the recommendations and deadlines of the reports. No scoring is granted, if reports show that the prosecutor is not respecting the rules of procedure or instructions at all, has not overcome reported deficits of some quantity and importance within the deadline of if a serious violation is suitable to threaten the public trust.

#### **Article 14      Functioning of case management system**

- (1) Relevant are the data of the case management system available and in place at the time when the public prosecutor was acting or should have acted. Basis for the assessment



# 14-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS

are the reports of the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, the Prosecutorial Council and circumstances found in the professional file.

- (2) The evaluation standard is the consistent functioning of the case management system and its use in particular to ensure effective and efficient work and to prevent backlogs.
- (3) 20 points are granted, if there are no inconsistencies in the reports, if backlogs have not occurred for a longer period of time or if backlogs could not have been influenced despite management activities. The scoring shall be 10 points, if inconsistencies are reported which have been overcome in accordance with the recommendations and deadlines in the reports. No scoring is granted, if from the reports is determined that the public prosecutor is not using the case management system at all, is bypassing or jeopardizing the functions or has not overcome inconsistencies in accordance with the reports or not within the deadlines, if the clearance per cent of new cases to the office or department is unjustifiably below 60 % of the effectiveness of comparable offices in similar circumstances.

### **Article 15 Reputation, public relations and transparency**

- (1) The reputation and professionalism of the public prosecution office, the handling of correct relations and the transparency shall be assessed by the tools provided for in article 48 Law on PPO and by analysing the web-site, social media and other public information that is accessible to the general public.
- (2) Each positive and reasoned scientific report or press publication with a substantial quality about the reputation and professionalism shall score 2 points. Each meeting, conference, cooperation, media conference or similar activity with the institutions in article 10 (4) shall score 2 points and, if more than 20 participants, if participants from abroad take part, 5 points. The maximum score for these activities is 15 points.
- (3) Organizational skills, good relations and transparency shall be assessed by the quality of relevant information for the public in a professional and user-friendly way in the internet, providing full transparency about the prosecution office or department and its work, contributing to public trust of the citizens and correct and timely information to the media. Up to 5 points are granted, if the Public Prosecutor's Office timely submits information of public interest to the Public Relations Service at the Public Prosecutor's Office of RNM.

### **Article 16 Forms**

- (1) These forms are integral part of the rulebook:
  - Form 1 for the six monthly evaluation report of public prosecutors
  - Form 2 for the six monthly evaluation report for prosecutors in management functions
  - Form 3 for the annual evaluation report of public prosecutors
  - Form 4 for the annual evaluation report for prosecutors in management functions

**ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ  
RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS**

- Form 5 for evaluation decision (4 years period) of public prosecutors
- Form 6 for the evaluation decision (4 years period) for prosecutors in management functions
- (2) The manner of scoring in the evaluation templates and the six-monthly and annual reports is done according to the same criteria and scoring.

**Article 17     Transitory provision**

- (1) If an evaluation of a prosecutor or a manager has started and has not finished until 01.01.2021, the evaluation shall cover the period of 31.01.2021, the extraordinary evaluation will be performed according to this Rulebook, art. 49 Law on PPO, based on the six monthly report.
- (2) Any extraordinary assessment in accordance with Article 49 of the Law on Public Prosecution will be performed on the basis of a six-month report unless the Council of Public Prosecutors of the Republic of Northern Macedonia decides otherwise.
- (3) The evaluation of the six-month report is positive if the public prosecutor achieved 60%, ie 15 of the total 25 points.
- (4) The period of regular evaluation starts from 1.1.2021 and will last until 31.12.2024, after which the next four-year evaluation periods begin.
- (5) Until the workload is precisely defined, it will be considered that 100% of the workload is equal to the average workload of the public prosecutor's offices of the same real and local jurisdiction or the resolution of cases of or above the orientation norm. If an objective assessment is not available, the public prosecutor receives up to 24 points, provided that the backlog of cases is due to justified reasons. When assessing the workload, the number and complexity of the cases handled by the public prosecutor in the period for which he / she was assessed is taken into account.
- (6) When according to some criteria (for example: professional development) the public prosecutor for a period of six months or one year has achieved more than 25 or 50 points, at the end of the four-year regular evaluation those points are calculated only once.

**Article 18     Final provision**

- (1) On the day when this rulebook enters into force, the Rulebook for determining of manner on the evaluation of the work of public prosecutors enacted on 25.09.2008 shall cease to be valid.
- (2) This Rulebook enters into force in the day of its adoption by the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and it shall be published in the Official Gazette of Republic of North Macedonia. The Rulebook shall be published on the on the office's web-site.

# **14-EN**

## **ПРАВИЛНИК ЗА ОЦЕНА НА РАБОТАТА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ RULEBOOK ON EVALUATION OF THE PUBLIC PROSECUTORS**

A.no. 02-848/1  
24.12.2020

PUBLIC PROSECUTOR OF THE  
REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA  
Ljubomir Joveski

**Form 1**

Form for the six monthly evaluation report of public prosecutors

*(this form contains hypothetical figures for illustration purposes)***Name and surname of the prosecutor:**


**Function and public prosecutor's office:****evaluation period:****Expertise and quality in decisions**

possible score per file: 1, 0,5 or 0			
files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1	xxx		0.5
2	yyy	1	1
3		2	0
4			1
5		3	1
6			1
sum			4.5

**Promptness and efficiency - file inspection**

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1		1	0
2		2	0.5
3		3	1
sum			1.5

**Promptness and efficiency - delivered workload**

maximum score: 24 - select one category only			
		possilbe	6 months
	delivered workload in %	score	given score
	100%	24	
	99%	23	
%	98	22	
%	97	21	
%	96	20	
%	95	19	
%	94	18	
%	93	17	
%	92	16	
%	91	15	

%	90	14	
%	89	13	
%	88	12	
%	87	11	
%	86	10	
%	85	9	
%	84	8	8
%	83	7	
%	82	6	
%	81	5	
%	80	4	
%	79	3	
%	78	2	
%	77%	1	
	below 77 %	0	
	selected score		8

Score in transitory period 7 potential score between 0 and 24

month of the evaluation period	option	Impartiality and conscientiousness	Reputation and ethics worthy of the office	cooperation and respect for the parties an
1 <b>January 2021</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
2 <b>February</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
3 <b>March</b>	0,5 or zero	0	0.5	0.5
4 <b>April</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
5	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
6	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
	<b>sum</b>	2.5	3	3

### professional development

maximum score in this period and in 4 years: 12

Participation, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity	option	given score
4	<b>money laundering</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

Lecturer, Academy of judges and public prosecutors

days	title of the activity	option	given score
		0.5	<b>0</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

other training or article

days	title of the activity	option	given score
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

mentor and counterparts

month	activity	option	given score
		0.1	<b>0</b>
		0.1	0
		0.1	0

language certificate, max. 10

level	language		given score
		5	

sum 0.8

maximum 12 selected 0.8

**Organizational abilities**

maximum score: 20

	title elaborated suggestion	option	given score
1		5	
2			
3			
4			

	short proposal	option	given score
1		1	
2			
3			

	readiness for support	option	given score
1		1	
2			
3			

	improving relationships	option	given score
1		1	
2			
3			

sum 0.0

maximum score: 20 select: 0

Summary of evaluation		scored	correction	% article 10	final
-----------------------	--	--------	------------	--------------	-------

Expertise and quality in decisions		4.5	+ - 10 %	10	4.95
Promptness and efficiency		5	+ - 10 %	1	5.05
Impartiality		2.5	no	no	2.5
Reputation and ethics		3	no	no	3
Cooperation		3	no	no	3
professional development max.12		0.8	max 12 +-10 %	5	0.84
organisational abilities max 20		0	+ - 10 %	-1	0
25					19.34

### Result of the evaluation

Score 15 and above: positive

click

Score below 15: negative

click

Proposals for the use or Article 10 (Plus or minus 10 %):

Comments of the public prosecutor concerning the evaluation:

Comments on evaluation by evaluator:

Date of finalization of evaluation:

Name (block letters) and signature evaluator:

Efficiency justificaton (A B or C)?

A) justification by working time/cases:

number of working days	<b>220</b>
number of working hours	<b>7</b>
yearly working hours	<b>1540</b>
number of cases type 1	<b>10</b>
average working time type 1	<b>15.4</b>

B) justification by comparison

average workload by cases or tasks

average number cases type 1	<b>10</b>
delivered number type 1	<b>5</b>
average cases type 2	<b>10</b>
delivered cases type 2	<b>20</b>

working time spent type 1  
 number of cases type 2  
 average working time type 2  
 working time spent type 2  
 number of cases type 3  
 average working time type 3  
 working time spent type 3  
 average delivered:

154
20
30.8
616
0
50

average number type 3  
 delivered type 3  
 percentage delivered

10
5
100

C) Justification by backlogs

no backlogs 24 points



**Form 2**

Form for the six monthly evaluation report of public prosecutors in management function  
(this form contains hypothetical figures for illustration purposes)

**Name and surname of the prosecutor:**

**Function and public prosecutor's office:**

**evaluation period:**


**Expertise and quality in decisions**

possible score per file: 1, 0,5 or 0

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1			<b>1</b>
		sum	1

**Promptness and efficiency**

possible score per file: 1, 0,5 or 0

maximum 8

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1	<b>sss</b>		<b>0.5</b>
		sum	0.5

month of the evaluation period	option	Impartiality and conscientiousness	Reputation and ethics worthy of the office	cooperation and respect for the parties and other prosecution staff
1 January 2021	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
2 February	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
3 March	0,5 or zero	0	0.5	0.5
4 April	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
5	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
6	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
	<b>sum</b>	2.5	3	3

**professional development**

maximum score in this period and in 4 years: 12

Participation, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity		given score

4	<b>money laundering</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0
Lecturer, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity		given score
		0.5	<b>0</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

other training or article

days	title of the activity		given score
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

mentor and counterparts

month	activity		given score
		0.1	<b>0</b>
		0.1	0
		0.1	0

language certificate, max. 10

level	language		given score
		5	

	sum	0.8
	maximum 12	12
	selected relevant score	<b>0.8</b>

<b>Organizational abilities article 9</b>			
	maximum score: 20		
	title elaborated suggestion	5	
1			
2			
3			
4			
	short proposal	1	
1			
2			
3			
	readiness for support	1	
1			
2			
3			
	improving relationships	1	
1			

2			
3			
		sum	0
	maximum score: 20	select	0

<b>Organizational abilities - implemented work program</b>			
objectives in the first half of year 1		options	given score
1	(description)	1, 0,5, zero	1
2		1, 0,5, zero	0.5
3		1, 0,5, zero	0
4		1, 0,5, zero	0
5		1, 0,5, zero	0
	maximum 20	sum	1.5

#### **Organizational abilities - implementation of management instructions**

	no inconsistencies in all reports	20	20
	inconsistencies overcome	10	
	rules not respected	0	
		select:	20

#### **Organizational abilities - case management system and backlogs**

	no inconsistencies in all reports	20	20
	inconsistencies overcome	10	
	system not used, below 60 %	0	
		select:	20

#### **Organizational abilities - reputation, public relation**

positive report, assessment, publication			
	title of positive document	possible	given score
		2	
		2	
		2	
		2	

#### conference, cooperation, media conference

	typ of activity	possible	given score
		2	
		2	
		2	
		2	

#### big /EU conference, cooperation, media conference

	typ of activity	possible	given score
		5	
		5	
		5	
	sum of the score		0
	maximum 15	select:	0

timely delivery for web sites			
	timely delivery = 5	5	5

	poor information for web site	0	
	selected scoring		5
	adjusted for 6 months	sum	0.625

Summary of evaluation	6 months	scored	correction	% article 10	final
Expertise and quality in decisions	1	1	+ - 10 %	10	1.1
Promptness and efficiency	1	0.5	+ - 10 %	1	0.505
Impartiality	3	2.5	no	no	2.5
Reputation and ethics	3	3	no	no	3
Cooperation	3	3	no	no	3
professional development max.12	1.5	0.8	max 12 +-10 %	10	0.88
organisational abilities max 20	2.5	0	+ - 10 %	-1	0
organisation work program implemeted	2.5	1.5	no	no	1.5
implementation of management instruc	2.5	2.5	no	no	2.5
case management system and backlogs	2.5	2.5	no	no	2.5
reputation, public relations, transparanc	2.5	0.625		no	0.625
	25				18.11

### Result of the evaluation

Score 15 and above: positive

click

Score below 15: negative

click

Proposals for the use or Article 10 (Plus or minus 10 %):

Comments of the public prosecutor concerning the evaluation:

Comments on evaluation by evaluator:

Date of finalization of evaluation:

Name (block letters) and signature evaluator:

**Form 3**

Form for the annual evaluation report of public prosecutors

*(this form contains hypothetical figures for illustration purposes)***Name and surname of the prosecutor:**


**Function and public prosecutor's office:****evaluation period:****Expertise and quality in decisions**

possible score per file: 1, 0,5 or 0			
files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1	xxx		0.5
2	yyy	1	1
3		2	0
4			1
5		3	1
6			1
7			1
8		4	1
9			1
10		5	1
11			1
12		6	1
sum			10.5

**Promptness and efficiency - file inspection**

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1		1	0
2		2	0.5
3		3	1
4		4	1
5		5	1
6		6	1
sum			4.5

**Promptness and efficiency - delivered workload**

maximum score: 24 - select one category only			
delivered workload in %	score	year	given score
100%	24		

	99%	23	
%	98	22	
%	97	21	
%	96	20	
%	95	19	
%	94	18	
%	93	17	
%	92	16	
%	91	15	
%	90	14	
%	89	13	
%	88	12	
%	87	11	
%	86	10	
%	85	9	
%	84	8	8
%	83	7	
%	82	6	
%	81	5	
%	80	4	
%	79	3	
%	78	2	
%	77%	1	
	below 77 %	0	
	selected score		8

Score in transitory period 7 potential score between 0 and 24

month of the evaluation period	option	Impartiality and conscientiousness	Reputation and ethics worthy of the office	cooperation and respect for the parties and
1 <b>January 2021</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
2 <b>February</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
3 <b>March</b>	0,5 or zero	0	0.5	0.5
4 <b>April</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
5	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
6	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
7	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
8	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
9	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
10	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
11	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
12	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
	<b>sum</b>	5.5	6	6

### professional development

maximum score: 12

Participation, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity	option	given score

4	<b>money laundring</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

Lecturer, Academy of judges and public prosecutors

days	title of the activity	option	given score
		0.5	<b>0</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

other training or article

days	title of the activity	option	given score
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

mentor and counterparts

month	activity	option	given score
<b>12</b>	<b>EU project reform</b>	0.1	<b>1.2</b>
		0.1	0
		0.1	0

language certificate, max. 10

level	language		given score
		5	

sum 2.0  
 maximum 12 selected 

<b>2</b>
----------

### Organizational abilities

maximum score: 20

	title elaborated suggestion	option	given score
1		5	
2			
3			
4			

	short proposal	option	given score
1	<b>creation typist pool</b>	1	1
2			
3			



	readiness for support	option	given score
1		1	
2			
3			

	improving relationships	option	given score
1		1	
2		1	
3			

sum 1

maximum score: 20 select:

Summary of evaluation		scored	correction	% article 10	final
Expertise and quality in decisions	12	10.5	+ - 10 %	10	11.55
Promptness and efficiency	12	11.5	+ - 10 %	1	11.615
Impartiality	6	5.5	no	no	5.5
Reputation and ethics	6	6	no	no	6
Cooperation	6	6	no	no	6
professional development max.12	3	2	max 12 +-10 %	5	2.1
organisational abilities max 20	5	1	+ - 10 %	-1	0.99
	50				43.755

**Result of the evaluation**

Score 30 and above: positive

 click

Score below 30: negative

 click

Proposals for the use or Article 10 (Plus or minus 10 %):

Comments of the public prosecutor concerning the evaluation:

Comments on evaluation by evaluator:

Date of finalization of evaluation:

Name (block letters) and signature evaluator:

Efficiency justificaton (A B or C)?

A) justification by working time/cases:

number of working days	<b>220</b>
number of working hours	<b>7</b>
yearly working hours	<b>1540</b>
number of cases type 1	<b>10</b>
average working time type 1	<b>15.4</b>
working time spent type 1	<b>154</b>
number of cases type 2	<b>20</b>
average working time type 2	<b>30.8</b>
working time spent type 2	<b>616</b>
number of cases type 3	
average working time type 3	
working time spent type 3	<b>0</b>
average delivered:	<b>50</b>

B) justification by comparison

average workload by cases or tasks

average number cases type 1	<b>10</b>
delivered number type 1	<b>5</b>
average cases type 2	<b>10</b>
delivered cases type 2	<b>20</b>
average number type 3	<b>10</b>
delivered type 3	<b>5</b>
percentage delivered	<b>100</b>

C) Justification by backlogs

no backlogs 24 points

**Form 4**

Form for the annual evaluation report of public prosecutors in management function

*(this form contains hypothetical figures for illustration purposes)***Name and surname of the prosecutor:**

--

**Function and public prosecutor's office:**

--

**evaluation period:**

--

**Expertise and quality in decisions**

possible score per file: 1, 0,5 or 0

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1			<b>1</b>
2		<b>1</b>	<b>1</b>
		sum	2

**Promptness and efficiency**

possible score per file: 1, 0,5 or 0

maximum 8

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1	<b>sss</b>		<b>0.5</b>
2	<b>rrr</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
		sum	1.5

month of the evaluation period	option	Impartiality and conscientiousness	Reputation and ethics worthy of the office	cooperation and respect for the parties and other prosecution staff
1 <b>January 2021</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
2 <b>February</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
3 <b>March</b>	0,5 or zero	0	0.5	0.5
4 <b>April</b>	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
5	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
6	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
7	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
8	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
9	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
10	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5

11		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
12		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
<b>sum</b>			5.5	6	6

### professional development

maximum score in this period and in 4 years: 12

Participation, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity		given score
4	<b>money laundering</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0
Lecturer, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity		given score
		0.5	<b>0</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

other training or article

days	title of the activity		given score
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

mentor and counterparts

month	activity		given score
		0.1	<b>0</b>
		0.1	0
		0.1	0

language certificate, max. 10

level	language		given score
		5	

	<u>sum</u>	0.8
	maximum 12	
	selected relevant score	0.8

<b>Organizational abilities article 9</b>			
	maximum score: 20		
	title elaborated suggestion	5	
1	<b>public waiting area</b>		5
2			
3			
4			
	short proposal	1	
1			

2			
3			
	readiness for support	1	
1			
2			
3			
	improving relationships	1	
1			
2			
3			
		sum	5
	maximum score: 20	select	5

<b>Organizational abilities - implemented work program</b>			
objectives in year 1		options	given score
1	(description)	1, 0,5, zero	1
2		1, 0,5, zero	1
3		1, 0,5, zero	1
4		1, 0,5, zero	1
5		1, 0,5, zero	1
	maximum 20	sum	5

#### **Organizational abilities - implementation of management instructions**

	no inconsistencies in all reports	20	20
	inconsistencies overcome	10	
	rules not respected	0	
		select:	20

<b>Organizational abilities - case management system and backlogs</b>			
	no inconsistencies in all reports	20	20
	inconsistencies overcome	10	
	system not used, below 60 %	0	
		select:	20

<b>Organizational abilities - reputation, public relation</b>			
positive report, assessment, publication			
	title of positive document	possible	given score
		2	
		2	
		2	
		2	

conference, cooperation, media conference

	typ of activity	possible	given score
	<b>media event "new library"</b>	2	2
		2	
		2	
		2	

big /EU conference, cooperation, media conference

	typ of activity	possible	given score
--	-----------------	----------	-------------

		5	
		5	
		5	
	sum of the score		2
	maximum 15	select:	2

timely delivery for web sites			
	timely delivery = 5	5	5
	poor information for web site	0	
	selected scoring		5
adjusted for yearly assessment sum			3.25

Summary of evaluation	yearly	scored	correction	% article 10	final
Expertise and quality in decisions	2	2	+ - 10 %	10	2.2
Promptness and efficiency	2	1.5	+ - 10 %	1	1.515
Impartiality	6	5.5	no	no	5.5
Reputation and ethics	6	6	no	no	6
Cooperation	6	6	no	no	6
professional development max.12	3	0.8	max 12 +-10 %	10	0.88
organisational abilities max 20	5	5	+ - 10 %	-1	4.95
organisation work program implemeted	5	5	no	no	5
implementation of management instruc	5	5	no	no	5
case management system and backlogs	5	5	no	no	5
reputation, public relations, transparanc	5	3.25		no	3.25
50					45.295

**Result of the evaluation**

Score 30 and above: positive

 click

Score below 30: negative

 click

Proposals for the use or Article 10 (Plus or minus 10 %):

Comments of the public prosecutor concerning the evaluation:

Comments on evaluation by evaluator:

Date of finalization of evaluation:

Name (block letters) and signature evaluator:

**Form 5**

Form for the evaluation decision (4 years) of public prosecutors

*(this form contains hypothetical figures for illustration purposes)***Name and surname of the prosecutor:**


**Function and public prosecutor's office:****evaluation period:****Expertise and quality in decisions**

	possible score per file: 1, 0,5 or 0		
files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1	xxx		0.5
2	yyy	1	1
3		2	0
4			1
5		3	1
6			1
7			1
8		4	1
9			1
10		5	1
11			1
12		6	1
13			1
14			1
15			1
16			1
17			1
18			1
19			1
20			1
21			1
22			1
23			1
24			1
25			1
26			1
27			1
28			1
29			1
30			1
31			1
32			1
33			1



34			1
35			1
36			1
37			1
38			1
39			1
40			1
41			1
42			1
43			1
44			1
45			1
46			1
47			1
48			1
sum			46.5

#### Promptness and efficiency - file inspection

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1		1	0
2		2	0.5
3		3	1
4		4	1
5		5	1
6		6	1
7			1
8			1
9			1
10			1
11			1
12			1
13			1
14			1
15			1
16			1
17			1
18			1
19			1
20			1
21			1
22			1
23			1
24			1
sum			22.5

#### Promptness and efficiency - delivered workload

maximum score: 24 - select one category only						
		possilbe	year	year	year	year
	delivered workload in %	score	given score			
	100%	24				
	99%	23				
%	98	22				
%	97	21				
%	96	20				
%	95	19				
%	94	18				
%	93	17				
%	92	16				
%	91	15				
%	90	14				
%	89	13				
%	88	12				
%	87	11				11
%	86	10			10	
%	85	9		9		
%	84	8	8			
%	83	7				
%	82	6				
%	81	5				
%	80	4				
%	79	3				
%	78	2				
%	77%	1				
	below 77 %	0				
	selected score		8	9	10	11
	average 4 years	9.5				
	Score in transitory period	7	potential score between 0 and 24			

month of the evaluation period	option	Impartiality and conscientiousness	Reputation and ethics worthy of the office	cooperation and respect for the parties an
1	January 2021	0,5 or zero	0.5	0.5
2	February	0,5 or zero	0.5	0.5
3	March	0,5 or zero	0	0.5
4	April	0,5 or zero	0.5	0.5
5		0,5 or zero	0.5	0.5
6		0,5 or zero	0.5	0.5
7		0,5 or zero	0.5	0.5
8		0,5 or zero	0.5	0.5
9		0,5 or zero	0.5	0.5
10		0,5 or zero	0.5	0.5
11		0,5 or zero	0.5	0.5
12		0,5 or zero	0.5	0.5
13	January 2022	0,5 or zero	0.5	0.5
14		0,5 or zero	0.5	0.5

15		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
16		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
17		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
18		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
19		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
20		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
21		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
22		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
23		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
24		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
25	January 2023	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
26		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
27		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
28		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
29		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
30		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
31		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
32		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
33		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
34		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
35		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
36		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
37	January 2024	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
38		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
39		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
40		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
41		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
42		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
43		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
44		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
45		0,5 or zero	0.5	0.5	0
46		0,5 or zero	0.5	0.5	0
47		0,5 or zero	0.5	0.5	0
48		0,5 or zero	0.5	0.5	0
		<b>sum</b>	23.5	24	22

### professional development

maximum score: 12

Participation, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity	option	given score
4	<b>money laundering</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0

### Lecturer, Academy of judges and public prosecutors

days	title of the activity	option	given score
12	<b>telephone tapping</b>	0.5	<b>6</b>
		0.5	0

		0.5	0
		0.5	0

other training or article

days	title of the activity	option	given score
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

mentor and counterparts

month	activity	option	given score
<b>12</b>	<b>EU project reform</b>	0.1	<b>1.2</b>
		0.1	0
		0.1	0

language certificate, max. 10

level	language		given score
<b>B1</b>	<b>German, 5'2021</b>		5

sum 13  
 maximum 12 selected **12**

### Organizational abilities

maximum score: 20

	title elaborated suggestion	option	given score
1	<b>public waiting area</b>	5	5
2			
3			
4			

	short proposal	option	given score
1		1	1
2			
3			

	readiness for support	option	given score
1		1	
2			
3			

	improving relationships	option	given score
1			1
2		1	1
3			

sum 8

maximum score: 20 select:

Summary of evaluation	max.	scored	correction	% article 10	final
Expertise and quality in decisions	48	46.5	+ - 10 %	10	51.15
Promptness and efficiency	48	29.5	+ - 10 %	1	29.795
Impartiality	24	23.5	no	no	23.5
Reputation and ethics	24	24	no	no	24
Cooperation	24	22	no	no	22
professional development max.12	12	12	max 12 +-10 %	5	12.6
organisational abilities max 20	20	8	+ - 10 %	-1	7.92
	200				<b>170.97</b>

**Result of the evaluation**

Score 120 and above: positive

 click

Score below 120: negative

 click

Reasoning for the use or Article 10 (Plus or minus 10 %):

Comments of the public prosecutor concerning the evaluation:

Comments on evaluation by evaluator:

Date of finalization of evaluation:

Name (block letters) and signature evaluator:

Efficiency justificaton (A B or C)?

A) justification by working time/cases:

number of working days

number of working hours

B) justification by comparison

average workload by cases or tasks

average number cases type 1

yearly working hours	<b>1540</b>
number of cases type 1	<b>10</b>
average working time type 1	<b>15.4</b>
working time spent type 1	<b>154</b>
number of cases type 2	<b>20</b>
average working time type 2	<b>30.8</b>
working time spent type 2	<b>616</b>
number of cases type 3	
average working time type 3	
working time spent type 3	<b>0</b>
average delivered:	<b>50</b>

delivered number type 1	<b>5</b>
average cases type 2	<b>10</b>
delivered cases type 2	<b>20</b>
average number type 3	<b>10</b>
delivered type 3	<b>5</b>
percentage delivered	<b>100</b>

## C) Justification by backlogs

no backlogs 24 points

**Form 6**

Form for the evaluation decision (4 years) of public prosecutors in management function

*(this form contains hypothetical figures for illustration purposes)***Name and surname of the prosecutor:****Function and public prosecutor's office:****evaluation period:**


**Expertise and quality in decisions**

possible score per file: 1, 0,5 or 0

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1			<b>1</b>
2		<b>1</b>	<b>1</b>
3			1
4			1
5			1
6			1
7			1
8			1
		sum	8

**Promptness and efficiency**

possible score per file: 1, 0,5 or 0

maximum 8

files	register code	selected by prosecutor max.6	given score
1	<b>sss</b>		<b>0.5</b>
2	<b>rrr</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
3			
4			
5			
6			1
7			
8			
		sum	2.5

month of the evaluation period		option	Impartiality and conscientiousness	Reputation and ethics worthy of the office	cooperation and respect for the parties an other prosecution staff
1	January 2021	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
2	February	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
3	March	0,5 or zero	0	0.5	0.5
4	April	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
5		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
6		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
7		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
8		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
9		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
10		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
11		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
12		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
13	January 2022	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
14		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
15		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
16		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
17		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
18		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
19		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
20		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
21		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
22		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
23		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
24		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
25	January 2023	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
26		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
27		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
28		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
29		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
30		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
31		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
32		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
33		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
34		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
35		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
36		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
37	January 2024	0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
38		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
39		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
40		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
41		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
42		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
43		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
44		0,5 or zero	0.5	0.5	0.5
45		0,5 or zero	0.5	0.5	0
46		0,5 or zero	0.5	0.5	0
47		0,5 or zero	0.5	0.5	0
48		0,5 or zero	0.5	0.5	0
<b>sum</b>			23.5	24	22



**professional development**

maximum score: 12

Participation, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity		given score
4	<b>money laundering</b>	0.2	0.8
		0.2	0
		0.2	0
		0.2	0
Lecturer, Academy of judges and public prosecutors			
days	title of the activity		given score
12	<b>telephone tapping</b>	0.5	<b>6</b>
		0.5	0
		0.5	0
		0.5	0

other training or article

days	title of the activity		given score
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0
		0.1	0

mentor and counterparts

month	activity		given score
12	<b>EU project reform</b>	0.1	<b>1.2</b>
		0.1	0
		0.1	0

language certificate, max. 10

level	language		given score
<b>B1</b>	<b>German, 5'2021</b>		5

	sum	13
	maximum 12	12
	selected relevant score	<b>12</b>

<b>Organizational abilities article 9</b>			
	maximum score: 20		
	title elaborated suggestion	5	
1	<b>public waiting area</b>		5
2			
3			
4			
	short proposal	1	
1			1
2			
3			
	readiness for support	1	

1			
2			
3			
	improving relationships		
1			1
2			1
3			
		sum	8
	maximum score: 20	select	8

<b>Organizational abilities - implemented work program</b>			
objectives in year 1		options	given score
1 (description)		1, 0,5, zero	1
2		1, 0,5, zero	1
3		1, 0,5, zero	1
4		1, 0,5, zero	1
5		1, 0,5, zero	1
objectives in year 2			
1 (description)		1, 0,5, zero	1
2		1, 0,5, zero	1
3		1, 0,5, zero	1
4		1, 0,5, zero	1
5		1, 0,5, zero	1
objectives in year 3			
1 (description)		1, 0,5, zero	1
2		1, 0,5, zero	1
3		1, 0,5, zero	1
4		1, 0,5, zero	1
5		1, 0,5, zero	1
objectives in year 4			
1 (description)		1, 0,5, zero	1
2		1, 0,5, zero	1
3		1, 0,5, zero	1
4		1, 0,5, zero	1
5		1, 0,5, zero	1
	maximum 20	sum	20

#### **Organizational abilities - implementation of management instructions**

	no inconsistencies in all reports	20	20
	inconsistencies overcome	10	
	rules not respected	0	
		select:	20

<b>Organizational abilities - case management system and backlogs</b>			
	no inconsistencies in all reports	20	20
	inconsistencies overcome	10	
	system not used, below 60 %	0	
		select:	20

<b>Organizational abilities - reputation, public relation</b>			
positive report, assessment, publication			
	title of positive document	possible	given score
		2	
		2	
		2	
		2	
conference, cooperation, media conference			
	typ of activity	possible	given score
		2	2
		2	
		2	
		2	
big /EU conference, cooperation, media conference			
	typ of activity	possible	given score
	<b>EU conference</b>	5	5
		5	
		5	
	sum of the score		7
	maximum 15	select:	7

timely delivery for web sites			
	timely delivery = 5	5	
	poor information for web site	0	0
	selected scoring		0
	sum		7

<b>Summary of evaluation</b>	max.	scored	correction	% article 10	final
Expertise and quality in decisions	8	8	+ - 10 %	10	8.8
Promptness and efficiency	8	2.5	+ - 10 %	1	2.525
Impartiality	24	23.5	no	no	23.5
Reputation and ethics	24	24	no	no	24
Cooperation	24	22	no	no	22
professional development max.12	12	12	max 12 +-10 %	10	13.2
organisational abilities max 20	20	8	+ - 10 %	-1	7.92
organisation work program implemeted	20	20	no	no	20
implementation of management instruc	20	20	no	no	20
case management system and backlogs	20	20	no	no	20
reputation, public relations, transparanc	20	7		no	7
	200				168.945

### Result of the evaluation

Score 120 and above: positive

click

Score below 120: negative

click

Reasoning for the use or Article 10 (Plus or minus 10 %):

Comments of the public prosecutor concerning the evaluation:

Comments on evaluation by evaluator:

Date of finalization of evaluation:

Name (block letters) and signature evaluator:



## Support to the Justice Sector Reform



Верзија 10.12.2020

Согласно чл 94 став 6 од Законот за јавно обвинителство до Советот на јавни обвинители на РСМ доставувам

### ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА НАЧИНОТ НА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОСТАПКА ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ОДГОВОРНОСТ НА ЈАВНИОТ ОБВИНИТЕЛ ЗА СТОРЕНА ДИСЦИПЛИНСКА ПОВРЕДА

#### Основни одредби

##### Член 1

Со овој Правилник се уредува постапката за утврдување на одговорност на јавниот обвинител за сторена дисциплинска повреда при вршењето на функцијата, согласно чл 89-95 од законот за ЈО.

#### Поводи за поведување на дисциплинска постапка

##### Член 2

- (1) Активности за поведување на дисциплинска постапка започнуваат, кога некои од овластените предлагачи за поведување на дисциплинска постапка против јавен обвинител од чл 93 ст. 1 од Законот за ЈО, добиле информации за можноста определен или во овој момент непознат јавен обвинител можеби сторил дисциплинска повреда.
- (2) Информациите дека можеби јавен обвинител сторил дисциплинска повреда, овластените предлагачи може да ги дознаат по службена должност, од извршен надзор на повисокиот спрема понискиот јавен обвинител согласно чл. 28 од Законот за ЈО или било кој друг вид на информација.



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

# 15-МК

## ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP

- (3) Анонимни или навредливи информации, доколку не содржат објективни и конкретни податоци, не може да бидат повод за поведување на дисциплинска постапка.
- (4) Информацијата за можноста за сторена дисциплинска повреда од страна на јавен обвинител, може да биде основ за овластените предлагачи за поднесување на предлог за поведување на дисциплинска постапка (чл.93 ст 1 од ЗЈО), за прибирање на податоци, увид во предмети и преземање на било какви активности за проверка на веродостојноста на овие информации.
- (5) Доколку по спроведените активности за проверка на информациите за сторена дисциплинска повреда, овластениот предлагач оцени дека нема никаква основа за поднесување на предлог за дисциплинска постапка, составува службена белешка. Доколку оваа службена белешка е составена од виш јавен обвинител, примерок од неа се доставува до Јавниот обвинител на РСМ.

### Предлог за поведување на дисциплинска постапка

#### Член 3

- (1) Предлог за поведување на дисциплинска постапка, поднесуват овластените јавни обвинители од чл 93 ст. 1 од ЗЈО, кога оцениле од сите добиени информации и доставени или прибрани од нивна страна докази, дека постои основано сомневање дека определен јавен обвинител сторил дисциплинска повреда.
- (2) Предлогот се поднесува во роковите пропишани со чл. 89 ст. 3 за дисциплинските повреди од член 89 став 1 од ЗЈО, а за останатите дисциплински повреди во роковите од чл.93 ст 1 од Законот за јавно обвинителство.
- (3) Кон предлогот за поведување на дисциплинска постапка, подносителот е должен да ги достави сите прибрани докази.
- (4) Поднесениот предлог за поведување на дисциплинска постапка, подносителот не може да го повлече.

**Дисциплинска комисија****Член 4**

- (1) Постапката за утврдување на одговорност на јавен обвинител за сторена дисциплинска повреда во вршењето на јавнообвинителската функција ја спроведува дисциплинска комисија од пет члена и нивни заменици.
- (2) По еден член на Комисијата и негов заменик се избира од страна на стручните колегии на четирите виши јавни обвинителства и еден член го бира колегиумот на Јавното обвинителство на Република Северна Македонија, со мандат од четири години.
- (3) Изборот на членовите на дисциплинската комисија и нивните заменици се врши со јавно гласање. Избран е кандидатот кој освоил мнозинство од вкупниот број на членови на колегиумот.
- (4) Доколку има повеќе предлози за членови на дисциплинската комисија и нивни заменици, изборот се врши со тајно гласање. Во ваков случај избран е кандидатот кој добил мнозинство од членовите на колегиумот кои гласале. Кандидатот кој е втор по бројот на освоени гласови е избран за негов заменик.
- (5) Својата конститутивна седница, комисијата треба да ја одржи во рок од 30 дена од денот на извршените избори за членови на комисијата.
- (6) На првата конститутивана седница, комисијата од своите редови со тајно гласање избира претседател и заменик со мандат од четири години.
- (7) Мандатот на избран член на дисциплинската комисија му престанува и пред времето за кое е избран доколку против него е поднесен предлог за поведување на дисциплинска постапка согласно одредбите од ЗЈО.
- (8) Мандатот на избран член на дисциплинската комисија може да престане и од други оправдани причини, за што одлучува колегиумот на Јавното обвинителство кој што го избрал.
- (9) Стручните и административните работи на дисциплинската комисија ги извршува генералниот секретар во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија. Тој е присутен на сите седници и гласање на комисијата за што води записник, кој се потпишува од сите членови на комисијата и од него. Сите списи и записниците се запечатуват и се чуват во рок од пет години од крајот на календарската година во која била спроведена дисциплинската постапка.

# 15-МК

## ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP

### Изземање

#### Член 5

За изземање на претседателот или членовите на дисциплинската комисија одлучува Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

#### Член 6

- (1) Постапката за утврдување на одговорност на јавниот обвинител во вршењето на јавнообвинителската функција, се спроведува кога постои основано сомневање, дека јавниот обвинител сторил тешка (чл.91 од Законот за ЈО) или лесна (чл.92 од Законот за ЈО) повреда.
- (2) Основано сомневање дека е сторена дисциплинска повреда е сомневање кое е засновано врз прибрани докази кои упатуваат на заклучок, дека јавниот обвинител сторил дисциплинска повреда во вршењето на јавнообвинителската функција.

### Претходно испитување на предлогот за поведување на дисциплинска постапка

#### Член 7

- (1) По приемот на предлогот за поведување на дисциплинска постапка, со цел да се провери основаното сомневање дека јавен обвинител сторил дисциплинска повреда, дисциплинската комисија определува од своите членови еден известител.
- (2) Известителот му го доставува предлогот за поведување на дисциплинска постапка, заедно со сите докази на јавниот обвинител против кого е поднесен ваков прелог, за да истиот писмено се изјасни за наводите во предлогот, во рок од пет дена од приемот.
- (3) Доставата се извршува, со потпис од страна на јавниот обвинител за кого е доставен предлогот. Ако не сака да го прими или очигледно го одбегнува тоа, овластеното лице за достава на доставницата за лична достава писмено го нотира овој факт.
- (4) Во ваков случај известителот писмено ја известува дисциплинската комисија, дека јавниот обвинител не сака да го прими предлогот и доставените докази кон него.
- (5) Јавниот обвинител против кого е поднесен предлог за поведување на дисциплинска постапка, покрај неговото писмено изјаснување на наводите во предлогот, може да предлага свои писмени докази.



- (6) По приемот на писменото изјаснување и доставените докази од страна на јавниот обвинител против кој е поднесен предлогот (освен во случај на ст. 3 од овој член), или по истекување на рокот за писмено изјаснување во кој јавниот обвинител не поднел такво изјаснување, известителот изготвува свое писмено мислење и го доставува на дисциплинската комисија, за основаноста на сомневањето за сторена дисциплинска повреда.
- (7) Дисциплинската комисија на седница, по претходно запознавање со мислењето на известителот, со мнозинство на гласови донесува одлука за основаноста на сомневањето за сторена дисциплинска повреда.
- (8) Ако комисијата оцени дека не постои основано сомневање за сторена дисциплинска повреда од страна на јавниот обвинител, донесува заклучок, во кој констатира дека нема да поведе дисциплинска постапка. Овој заклучок содржи кратко резиме на фактите и образложение за причините поради кои не се поведува дисциплинска постапка.
- (9) Примерок од овој заклучок се доставува до јавниот обвинител против кој е поднесен предлогот за поведување на дисциплинска постапка и до подносителот на предлогот.
- (10) Против овој заклучок на комисијата не е дозволена жалба.

### **Поведување на дисциплинска постапка**

#### **Член 8**

- (1) Доколку дисциплинската комисија не донела одлука согласно чл. 93 ст 4 од Законот за ЈО, донесува решение за поведување на дисциплинска постапка.
- (2) Примерок од решението се доставува до подносителот на предлогот за поведување на дисциплинска постапка и до јавниот обвинител против кого се спроведува дисциплинска постапка.
- (3) Кога е донесено решение за спроведување на дисциплинска постапка за сторена тешка дисциплинска повреда (чл. 91 од ЗЈО), која се однесува на вршење на јавнообвинителската функција, дисциплинската комисија може да побара од непосредно повисокиот јавен обвинител на јавниот обвинител против кого се води дисциплинската постапка, да изврши вонреден надзор и контрола согласно чл. 28 од Законот за ЈО. Извештајот од извршениот надзор и контрола се цени како доказ во дисциплинската постапка.

# 15-МК

## ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP

### Сослушување на јавен обвинител против кого се води постапката

#### Член 9

- (1) Јавниот обвинител против кого се води дисциплинската постапка има право да биде сослушан пред дисциплинската комисија, во присуство на бранител, како и да предлага докази.
- (2) Сослушувањето на јавниот обвинител ќе трае онолку колку што е неопходно, заради утврдување на фактичката состојба, при што е исклучена јавноста.
- (3) За сослушувањето се води писмен записник, кој на крајот освен од членовите на комисијата и секретарот, мора да биде потпишан и од јавниот обвинител кој се сослушува.
- (4) Јавниот обвинител може да предлага изведување на докази во своја одбрана.
- (5) Предлогот за изведување на нови докази може да биде одбиено од страна на комисијата со соодветно образложение нотирано на записникот ако: изведување на овие докази е непотребно, ако истите се ирелевантни за одлуката на комисијата, ако нивното изведување е невозможно или ако со истите само се одолговлекува постапката.
- (6) Јавниот обвинител иако претходно доставил своја писмена изјава согласно чл. 93 ст 3 од Законот за ЈО, го задржува правото да биде сослушан пред дисциплинската комисија согласно став 1 од овој член или може повторно да даде писмена изјава.
- (7) Поканата за сослушување на јавниот обвинител во постапката пред дисциплинската комисија му се доставува според одредбите од ЗКП, за достава на обвинет (чл.130).
- (8) Одбивањето на јавниот обвинител против кого се води дисциплинска постапка, да се појави пред комисијата или да даде своја претходно писмена изјава, не ја спречува комисијата да донесе одлука врз основа на доставените и прибраните докази.

### Приоритет на кривичната постапка

#### Член 10

- (1) Дисциплинската постапка се прекинува, ако против јавниот обвинител е во тек кривична постапка, за дејствијата за кои е во тек дисциплинска постапка.

- (2) Одлука за прекинување на дисциплинската постапка важи до денот кога одлуката донесена во кривична постапка станала правосилана.
- (3) Дисциплинската постапка може да продолжи и по донесената одлука во кривичната постапка, и принципот non bis in idem, не се однесува за оваа постапка. Осудата во кривична постапка евентуално се зема предвид при изрекување на дисциплинска мерка намалување на плата.

### **Завршување на дисциплинската постапка**

#### **Член 11**

- (1) Кога ќе завршат сите дејствија во текот на дисциплинската постапка, дисциплинската комисија го известува јавниот обвинител против кого се води постапката дека истата завршила.
- (2) По завршувањето на постапката претходно определениот известител до Комисијата доставува писмен извештај во кој се наведуваат: датумот на започнување на постапката, превземените дејствија, анализа на изведените докази, утврдените факти, одбраната на јавниот обвинител, кои факти се земени за утврдени, која дисциплинска повреда е сторена и предлог каква дисциплинска мерка да биде изречена.

### **Одлуки на Дисциплинската комисија**

#### **Член 12**

- (1) На својата седница дисциплинската комисија расправа по доставениот писмен извештај од известителот и изведените докази и со мнозинство гласови донесува една од следните одлуки:
  - Решение за запирање на дисциплинската постапка, ако утврди дека му престанала функцијата на јавен обвинител
  - Ослободување од одговорност, ако утврди дека не се докажа дека јавниот обвинител ја сторил дисциплинската повреда
  - Да го огласи за одговорен, ако утврди дека е сторена конкретна дисциплинска повреда и му изрече една од пропишаните дисциплински мерки од член 95 од ЗЈО
- (2) Ако дисциплинската комисија утврди дека се исполнети условите за изрекување на дисциплинска мерка разрешување на јавниот обвинител, согласно член 93 став 11 од ЗЈО, ќе поднесе предлог до СЈОРСМ за изрекување на таа мерка.

# **15-МК**

## **ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP**

- (3) При изрекувањето на дисциплинска мерка, дисциплинската комисија секогаш ги цени олеснителните и отежнителните околности, особено: тежината и бројот на сторените дисциплински повреди и нивните последици, степенот на одговорност, околностите под кои е сторена повредата, однесувањето на јавниот обвинител во текот на дисциплинската постапка и др.

### **Известување на етичкиот совет**

#### **Член 13**

Кога за време на водењето на дисциплинската постапка ќе се оцени дека има индикации дека е повреден Етичкиот кодекс на јавните обвинители, од страна на јавниот обвинител против кого се води дисциплинска постапка, Дисциплинската комисија писмено го известува Етичкиот совет.

### **Измена на Правилникот**

#### **Член 14**

Овој Правилник се менува во постапка и начин како што е донесен.

### **Преодни и завршни одредби**

#### **Член 15**

- (1) Со влегувањето во сила на овој Правилник, престанува да важи правилникот за утврдување одговорност на јавниот обвинител донесен на 12.09.2008 год од Советот на јавните обвинители.
- (2) Постапките започнати пред донесување на овој Правилник, ќе завршат според одредбите на поранешниот Правилник.
- (3) Овој Правилник влегува во правна сила од денот на неговото објавување во Службен весник на Република Северна Македонија.

Јавен обвинител на Република Северна Македонија



## Support to the Justice Sector Reform



### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

Version 10.12.2020

Pursuant to Article 94 paragraph 6 of the Law on Public Prosecutor's Office, I submit to the Council of the Public Prosecutors of RNM a

### **DRAFT RULEBOOK ON THE PROCEDURE FOR ESTABLISHMENT OF LIABILITY OF PUBLIC PROSECUTORS FOR COMMITTING DISCIPLINARY INFRINGEMENTS**

#### **Basic provisions**

#### **Article 1**

This Rulebook shall regulate the procedure for determining the liability of the public prosecutor for a disciplinary infringement committed while performing the function, in accordance with Articles 89-95 of the Law on PPO.



**Funded by the European Union**

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

# 16-EN

## ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP

### Reasons for initiating disciplinary proceedings

#### Article 2

- (1) Activities for initiating a disciplinary procedure shall begin when one of the authorized applicants for initiating a disciplinary procedure against a public prosecutor referred to in Article 93 par. 1 of the Law on PPO, received information about the possibility that a certain or at that moment unknown public prosecutor may have committed a disciplinary infringement.
- (2) The information that the public prosecutor may have committed a disciplinary infringement, the authorized applicants may find out ex officio, from the supervision of the higher to the lower public prosecutor in accordance with Art. 28 of the Law on PPO or any other type of information.
- (3) Anonymous or offensive information, if it does not contain objective and specific data, cannot be a reason for initiating a disciplinary procedure.
- (4) The information on the possibility of a disciplinary infringement committed by a public prosecutor may be the basis for the authorized applicants to submit a proposal for initiating a disciplinary procedure (Article 93, paragraph 1 of the Law on PPO), for gathering data, inspecting cases and taking any action to verify the reliability of this information.
- (5) If after the conducted activities for verifying the information for committed disciplinary infringement, the authorized applicant finds that there is no basis for submitting a proposal for disciplinary procedure, he / she shall compile an official note. If this official note is compiled by a higher public prosecutor, a copy of it shall be submitted to the Public Prosecutor of RNM.

### Proposal for initiating a disciplinary procedure

#### Article 3

- (1) A proposal for initiating a disciplinary procedure shall be submitted by the authorized public prosecutors referred to in Article 93 para. 1 of the Law on PPO, when they found that from all the information received and evidence submitted or collected by them, there

is a reasonable doubt that a certain public prosecutor has committed a disciplinary infringement.

- (2) The proposal is submitted within the deadlines prescribed by Art. 89 para. 3 for the disciplinary infringements from Article 89 paragraph 1 of the Law on PPO, and for the other disciplinary infringements within the deadlines from Article 93 paragraph 1 of the Law on PPO.
- (3) The applicant shall be obliged to submit all collected evidence to the proposal for initiating a disciplinary procedure.
- (4) The submitted proposal for initiating a disciplinary procedure may not be withdrawn by the applicant.

### **Disciplinary Commission**

#### **Article 4**

- (1) The procedure for determining the responsibility of a public prosecutor for a disciplinary infringement committed in the exercise of the public prosecutorial function shall be conducted by a disciplinary commission of five members and their deputies.
- (2) One member of the Commission and his/her deputy shall be elected by the expert colleges of the four higher public prosecutor's offices and one member shall be elected by the college of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia, for a term of four years.
- (3) The election of the members of the disciplinary commission and their deputies, is done by public voting. The candidate who won the majority of the total number of members of the college is elected.
- (4) If there are several proposals for members of the disciplinary commission and their deputies, the election shall be conducted by secret voting. In this case, the candidate who received the majority of the members of the college who voted shall be elected. The candidate who is second in the number of votes won shall be elected as his deputy.
- (5) The commission should hold its constitutive session within 30 days from the day of the elections for members of the commission.
- (6) At the first constitutive session, the commission shall elect a president and a deputy from among its members by secret voting for a term of four years.

# 16-EN

## ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP

- (7) The mandate of an elected member of the disciplinary commission may end before the time for which he / she was elected, if a proposal for initiating a disciplinary procedure has been filed against him / her in accordance with the provisions of the Law on PPO, by the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia, according to the provisions of this Rulebook.
- (8) The mandate of an elected member of the disciplinary commission may be terminated due to other justified reasons, for which the college of the Public Prosecutor's Office that elected him, shall decide.
- (9) The professional and administrative affairs of the disciplinary commission are performed by the Secretary General of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia. He is present at all sessions and voting of the commission for which he keeps minutes, which are signed by him and all members of the commission. All the records and minutes are sealed and stored within five years from the end of the calendar year in which the disciplinary proceedings were conducted.

### Exemption

#### Article 5

The Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia shall decide on the exemption of the President or the members of the disciplinary commission.

#### Article 6

- (1) The procedure for determining the liability of the public prosecutor in the exercise of the public prosecutorial function shall be conducted when there is a reasonable doubt that the public prosecutor has committed a serious (Article 91 of the Law on Public Prosecutor) or a minor (Article 92 of the Law on Public Prosecutor) infringement.
- (2) Reasonable doubt that a disciplinary violation has been committed is a doubt that is based on collected evidence which leads to a conclusion that the public prosecutor has committed a disciplinary infringement in the exercise of the public prosecutorial function.



**Prior assessment of the proposal for  
initiating disciplinary proceedings****Article 7**

- (1) After receiving the proposal for initiating a disciplinary procedure, in order to check the reasonable doubt that the public prosecutor has committed a disciplinary infringement, the disciplinary commission shall appoint one rapporteur from among its members.
- (2) The rapporteur shall submit the proposal for initiating a disciplinary procedure, together with all the evidence to the public prosecutor against whom such a proposal has been submitted, so that he / she can declare in writing the allegations in the proposal, within five days from the receipt.
- (3) The delivery shall be performed, with a signature by the public prosecutor for whom the proposal has been submitted. If he / she does not want to receive it or obviously avoids it, the person authorized for delivery of the personal service delivery note shall note this fact in writing.
- (4) In such a case, the rapporteur shall inform the disciplinary commission in writing that the public prosecutor does not want to receive the proposal and the submitted evidence against him.
- (5) The public prosecutor against whom a proposal for initiating a disciplinary procedure has been submitted, in addition to his / her written statement of the allegations in the proposal, may propose his / her own written evidence.
- (6) After receiving the written statement and the evidence submitted by the public prosecutor against whom the proposal is submitted (except in the case of paragraph 3 of this Article), or after the expiration of the deadline for a written statement in which the public prosecutor did not submit such a statement, the rapporteur prepares his / her written opinion and submits it to the disciplinary commission, regarding the reasonable doubt for a committed disciplinary infringement.

# 16-EN

## ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP

- (7) The disciplinary commission at a session, after prior acquaintance with the opinion of the rapporteur, with a majority of votes makes a decision regarding the reasonable doubt for a disciplinary infringement.
- (8) If the commission assesses that there is no reasonable doubt of a disciplinary violation committed by the public prosecutor, it shall adopt a conclusion, in which it shall conclude that it will not initiate a disciplinary procedure. This conclusion shall contain a brief summary of the facts and an explanation of the reasons why the disciplinary proceedings are not initiated.
- (9) A copy of this conclusion shall be submitted to the public prosecutor against whom the proposal for initiating a disciplinary procedure has been submitted and to the applicant of the proposal.
- (10) No appeal is allowed against this conclusion of the commission.

### Initiation of disciplinary proceedings

#### Article 8

- (1) If the disciplinary commission has not made a decision in accordance with Art. 93 paragraph 4 of the Law on PPO, it shall adopt a decision for initiating a disciplinary procedure.
- (2) A copy of the decision shall be submitted to the applicant of the proposal for initiating a disciplinary procedure and to the public prosecutor against whom a disciplinary procedure is conducted.
- (3) When a decision has been made to conduct a disciplinary procedure for a serious disciplinary infringement (Article 91 Law on PPO), which refers to the exercise of the public prosecutorial function, the disciplinary commission may request from the immediately higher public prosecutor of the public prosecutor against whom the disciplinary procedure is conducted, to perform extraordinary supervision and control in accordance with Art. 28 of the Law on PPO. The report from the performed supervision and control is taken as evidence in the disciplinary procedure.

**Hearing of the Public Prosecutor  
against whom the procedure is conducted**

**Article 9**

- (1) The public prosecutor against whom the disciplinary procedure is conducted has the right to be heard before the disciplinary commission, in the presence of a defense counsel, as well as to propose evidence.
- (2) The hearing of the public prosecutor shall last as long as it is necessary, in order to determine the factual situation, excluding the public.
- (3) Written minutes shall be kept for the hearing, which in the end, apart from the members of the commission and the secretary, must also be signed by the public prosecutor who is being heard.
- (4) The public prosecutor may propose the presentation of evidence in his defense.
- (5) The proposal for presentation of new evidence may be rejected by the commission with an appropriate explanation noted on the minutes if: presentation of this evidence is unnecessary, if they are irrelevant for the decision of the commission, if their presentation is impossible or if with them they only prolong the procedure.
- (6) The Public Prosecutor, although previously submitted his / her written statement in accordance with Art. 93 paragraph 3 of the Law on Public Prosecutor, maintains the right to be heard before the disciplinary commission in accordance with paragraph 1 of this article or may give a written statement again.
- (7) The summons for hearing the public prosecutor in the procedure before the disciplinary commission shall be submitted to him / her according to the provisions of the LCP, summons for the accused (Article 130).
- (8) The refusal of the public prosecutor against whom a disciplinary procedure is conducted, to appear before the commission or to give his / her previously written statement, does

# **16-EN**

## **ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP**

not prevent the commission from making a decision on the basis of the submitted and collected evidence.

### **Priority of criminal proceedings**

#### **Article 10**

- (1) The disciplinary procedure is suspended, if a criminal procedure is ongoing against the public prosecutor, for the actions for which a disciplinary procedure is in progress.
- (2) The decision for suspension of the disciplinary procedure is valid until the day when the decision made in the criminal procedure has become final.
- (3) The disciplinary procedure may continue even after the decision has been made in the criminal procedure, and the principle non bis in idem does not apply to this procedure.

### **Completion of the disciplinary procedure**

#### **Article 11**

- (1) When all actions during the disciplinary procedure are completed, the disciplinary commission shall inform the public prosecutor against whom the procedure is conducted that it has ended.
- (2) After the completion of the procedure, the previously appointed rapporteur shall submit to the Commission a written report stating: the date of commencement of the procedure, the actions taken, analysis of the evidence presented, the established facts, the defense of the public prosecutor, which facts are taken to be determined, which disciplinary infringement is committed and a proposal on what disciplinary measure to be imposed.

### **Decisions of the Disciplinary Commission**

#### **Article 12**

- (1) At its session, the disciplinary commission shall discuss the submitted written report by the rapporteur and the stated evidence and with the majority of votes shall make one of the following decisions:
  - Decision for termination of the disciplinary procedure, if it determines that the function of public prosecutor has ceased
  - Exemption from liability, if it finds that it has not been proven that the public prosecutor committed the disciplinary violation
  - To declare him responsible, if it determines that a specific disciplinary violation has been committed and imposes one of the prescribed disciplinary measures from Article 95 of the Public Prosecutor's Office
- (2) If the disciplinary commission determines that the conditions for imposing a disciplinary measure on dismissal of the public prosecutor are met, in accordance with Article 93 paragraph 11 of the Public Prosecutor's Office, it shall submit a proposal to the CPP for imposing that measure.
- (3) When imposing a disciplinary measure, the disciplinary commission shall always assess the mitigating and aggravating circumstances, in particular: the severity and number of disciplinary violations committed and their consequences, the degree of responsibility, the circumstances under which the violation was committed, the conduct of the public prosecutor during disciplinary procedure, etc.

### **Reporting to the Ethics Council**

#### **Article 13**

When during the conduct of the disciplinary procedure it is assessed that there are indications that the Code of Ethics of the public prosecutors has been violated, by the public prosecutor against whom the disciplinary procedure is conducted, the Disciplinary Commission notifies the Ethics Council in writing.

### **Amending the Rulebook**

# **16-EN**

## **ПРЕДЛОГ ПРАВИЛНИК ЗА ДИСЦИПЛИНСКА ПОСТАПКА ЗА ЈО DRAFT RULEBOOK ON DISCIPLINARY PROCEDURE FOR PP**

### **Article 14**

The amending of this rulebook shall be done in the same manner and with the same procedure, that apply for its enactment.

### **Transitional and final provisions**

#### **Article 15 Transitory provisions**

- (1) With the entry into force of this rulebook, the rulebook for determination of liability of a public prosecutor adopted on 12.09.2008 by the Council of the Public Prosecutors shall cease to be valid.
- (2) The procedures initiated before the adoption of this Rulebook shall be completed according to the provisions of the previous Rulebook.
- (3) This rulebook shall enter into force on the day of its publication in the Official Gazette of the Republic of North Macedonia.

Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia

Службен Весник бр. 45/2010

**ЈАВНО ОБВИНИТЕЛСТВО НА  
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Врз основа на член 28 ст.1 од Законот за Јавното обвинителство („Сл. весник на РМ“ бр.150/07), Јавниот обвинител на Република Македонија, на 29.01.2010 година, донесе

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА****Основни одредби****Член 1**

Со овој правилник се уредува внатрешната организација и начинот на работење на јавните обвинителства, организационите единици во Јавното обвинителство, составот и делокругот на Стручниот колегиум, постапувањето на јавните обвинители пред надлежните судови, водењето на уписниците и помошните книги, постапување со списите, водење на статистика и евиденција, како и други прашања во врска со внатрешното работење на Јавното обвинителство.

**Член 2**

Со внатрешното работење на јавните обвинителства се обезбедува законито, навремено и ефикасно вршење на функцијата на Јавното обвинителство како единствен и самостоен државен орган.

**Член 3**

Јавниот обвинител на јавното обвинителство или овластен јавен обвинител во јавното обвинителство ја обезбедува примената на Правилникот.

Јавниот обвинител на јавното обвинителство, јавните обвинители во јавното обвинителство, државните службеници и другите вработени во Јавното обвинителство, во рамките на својот делокруг, непосредно го применуваат Правилникот.

**Член 4**

Заради остварување на поголема јавност во работата, Јавното обвинителство преку печатот и другите средства за информирање ја известува јавноста за состојбата на криминалитетот и за другите прашања од општо значење забележани во неговата работа, а може да ја информира јавноста и за одделени случаи по кои постапува.

**Член 5**

Претставниците на печатот, радиото и телевизијата, како и на други средства за

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНЕТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

јавно информирање, за работата на Јавното обвинителство ги информира јавниот обвинител или од него овластено лице, водејќи сметка со тоа да не се наруши угледот, честа и достоинството на личноста и ако тоа не е на штета на Јавното обвинителство како единствен и самостоен државен орган.

Во Јавното обвинителство на Република Македонија може да се формира Служба за односи со јавноста.

### Комуницирање и соработка меѓу Јавните обвинителства и други органи

#### Член 6

Јавните обвинителства остваруваат меѓусебна соработка на стручен план преку давање правна помош, стручна консултација и други облици на комуникација.

Со јавните обвинителства и другите органи, комуницира јавниот обвинител на јавното обвинителство или од него овластен јавен обвинител во јавното обвинителство.

Во постапката по одделни предмети, јавниот обвинител што работи по предметот непосредно комуницира со судовите и другите органи, а државните слубеници и другите вработени, ако се посебно овластени.

#### Член 7

Јавните обвинителства за прашања од значење за остварувањето на нивната функција, како и за прашања од заеднички интерес, соработуваат со органите на откривање на кривични и други казниви дела и нивните сторители, судовите, другите органи и други правни лица.

Соработката со судовите и другите органи се остварува преку заеднички семинари, консултативни состаноци, советувања, едукативни програми и друго.

#### Член 8

Јавните обвинителства повремено одржуваат советувања и консултативни состаноци по примена на законите и други прашања од значење за остварување на јавно обвинителската функција.

Советувањата се организираат, по потреба, во организација на Јавното обвинителство на Република Македонија.

Работни и стручни советувања можат да организираат и вишите јавни обвинителства за потребните на основните јавни обвинителства од своето подрачје.

На советувањата, работните и стручни средби учествуваат јавните обвинители, а во одредени случаи и други лица определени од јавните обвинители.

### Организациони единици

#### Член 9



**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

Во Јавните обвинителства може да се образуваат основни организациони единици во облик на сектор, одделенија и отсеци.

Образувањето на основните организациони единици ќе зависи од големината односно бројот и обемот на предмети, бројот на јавните обвинители во јавните обвинителства и конкретните оценки и потреби за обезбедување успешно извршување на јавно обвинителската функција.

**Член 10**

Во Јавните обвинителства со поголем обем на истородни предмети, заради подобра ефикасност и специјализација во работењето, може да се формираат сектори, одделенија и отсеци како внатрешни организациони единици.

**Член 11**

Кривичното одделение ја остварува функцијата на постапување на јавниот обвинител во гонењето на сторителите на кривични и други со закон утврдени казниви дела и вложување на правни средства, заради заштита на уставноста и законитоста.

**Член 12**

Граѓанско – управното одделение ја остварува функцијата на постапување на јавниот обвинител во граѓанската и други судски постапки, во управна постапка, како и преземање други правни дејствија за кои јавниот обвинител е овластен со закон.

**Член 13**

Одделението за меѓународна соработка се образува во Јавното обвинителство на Република Македонија и функцијата ја остварува преку соработка и контакти со јавни обвинителства и други органи од други држави, со меѓународни органи и институции, а преку соработка на стручен план и за прашања од заеднички интерес.

**Член 14**

Во правно-административниот сектор се обезбедуваат услови за остварување на функциите на одделението за казниви дела и одделението за општи работи преку организацијата на работењето, уредувањето на статусните и други прашања на државните службеници и другите вработени, обезбедување услови за работа, евиденција и статистика, информирањето, обезбедување на стручна литература во библиотека, дактилографски и други работи.

**Член 15**

Во Јавното обвинителство на Република Македонија се образува Материјално финансиски сектор во кој се создаваат услови за остварување на функциите на Одделението за буџет и финансирање и Одделението за сметководство преку утврдување критериуми и приоритети, планирањето на буџетот, подготвување консолидиран јавнообвинителски буџет, распределба на средствата по

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

обвинителства врз основа на мерила и критериуми и обезбедување финансиско и материјално работење на јавното обвинителство.

### Член 16

Во Одделението за внатрешна ревизија се спроведува обезбедување на законските прописи и се обезбедува независно и објективно оценување на работењето на јавното обвинителство со цел подобрување на работењето и ефикасноста.

### Член 17

Во Одделението за управување со човечки ресурси се обезбедува спроведувањето на надлежностите од областа на развојот на информативниот систем за човечки ресурси на јавното обвинителство, односите меѓу вработените, нивна обука и развој, мотивација, организациски развој и вработување.

### Член 18

Одделението за правно-административни работи обезбедува услови за остварување на јавнообвинителската функција преку организација на работењето, уредувањето на статусните и други прашања на државните службеници и другите вработени, обезбедување услови за работа, евиденција и статистика, информирањето, обезбедување на стручна литература во библиотека, дактилографски и други работи.

### Член 19

Со работата на кривичното одделение, граѓанско-управното одделение и одделението за меѓународна соработка во Јавното обвинителство на Република Македонија раководи јавен обвинител на јавното обвинителство или јавен обвинител во јавното обвинителство определен според Годишниот распоред за работа на Јавното обвинителство.

Јавниот обвинител во јавното обвинителство што раководи со соодветното одделение ја организира работата, ги распоредува работите и задачите, одговара за навремено и квалитетно вршење на работите и врши други работи и задачи што ќе му ги довери јавниот обвинител на јавното обвинителство.

### Член 20

Јавниот обвинител на Република Македонија може да образува постојани и повремени комисии за изготвување на внатрешни акти, информации, анализи, како и за извршување на други работи и задачи од значење за работата и функционирањето на Јавното обвинителство на Република Македонија.

**Стручен Колегиум****Член 21**

Стручниот Колегиум (во понатамошниот текст колегиумот), како постојано стручно и советодавно тело во остварување на функцијата на јавниот обвинител, се формира во јавните обвинителства со повеќе од три јавни обвинители во јавното обвинителство.

Колегиумот го сочинуваат јавниот обвинител на јавното обвинителство и јавните обвинители во јавното обвинителство.

Колегиумот работи на седница.

**Член 22**

Колегиумот за да може полноважно да расправа и да дава мислења по одредени прашања потребно е да бидат присутни повеќе од половината од вкупниот број на јавни обвинители.

**Член 23**

Колегиумот расправа и дава предлози, мислења, забелешки и сугестии на јавниот обвинител за:

- програмата за работа, Годишниот план за работа и Распоредот на работата на јавните обвинители;
- по конкретни правни прашања што се наметнале во текот на работењето, мислења по нацрт или предлог на закон или друг пропис;
- план и метод за прегледот на работата на јавните обвинителства;
- за учество на советувања од посебно значење за остварување на јавно обвинителската функција;
- начелни ставови по прашања за единствена примена на законите и другите прописи;
- политиката на гонење и казнување;
- заштитата на уставноста и законитоста;
- прашањата од проучувањето на општествените појави од интерес за остварување на функцијата на јавниот обвинител;
- предмети по кои Јавното обвинителство поведува постапка пред Уставниот суд на Република Македонија;
- организациони и други прашања во остварување на јавно обвинителската функција;
- остварување на меѓународната соработка со слични институции во други земји;
- врши и други работи утврдени со закон.

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Член 24

Јавното обвинителство на Република Македонија по потреба одржува Стручен колегиум во проширен состав со вишите јавни обвинители и Основниот јавен обвинител на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција Скопје.

На колегиумите во проширен состав се разгледуваат стручни, како и прашања од значење за единствена примена на законите и единствена политика на кривичното гонење и други прашања од работата на јавните обвинителства.

### Член 25

Колегиумот го свикува и со него раководи јавниот обвинител на јавното обвинителство.

Иницијативата за свикување на колегиумот може да ја даде и јавен обвинител во јавното обвинителство.

Во отсуство на јавниот обвинител на јавното обвинителство со Колегиумот раководи јавниот обвинител во јавното обвинителство што тој ќе го одреди.

За работата на колегиумот се води записник во кој се внесува расправата и ставот по изнесеното прашање.

Записникот го води лице кое ќе го одреди јавниот обвинител.

### Член 26

На седницата на Колегиумот на повисокото јавно обвинителство може да присуствуваат и одделни јавни обвинители од пониските јавни обвинителства, доколку се расправа за прашања сврзани за остварување на нивната јавно обвинителска функција.

Кога колегиумот расправа за стручни прашања на седницата, може да присуствуваат раководните и стручните државни службеници.

### Член 27

Јавните обвинители присутни на седницата на Колегиумот го изнесуваат своето мислење по прашањето по кое се расправа.

Предлозите, мислењата, забелешките и сугестиите на Колегиумот ќе се сметаат за усвоени ако се прифатени од мнозинството од присутните на седницата.

Мислењето ќе се применува ако го прифати јавниот обвинител, а ако не го прифати тогаш јавниот обвинител ќе даде упатство како да се постапува по конкретно прашање кое било предмет на расправа.

## Реферирање на предмети

### Член 28

По барање на јавниот обвинител на јавното обвинителство, јавниот обвинител во

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

Јавното обвинителство – обработувач на предметот е должен да реферира одреден предмет или кривично правен настан.

Реферирањето на предмет или кривично правен настан, пред јавниот обвинител на јавното обвинителство, може да се изврши и по сопствена иницијатива на јавниот обвинител во јавното обвинителство – обработувач на предметот.

**Член 29**

Пониските јавни обвинителства, по своја иницијатива или на барање на повисокиот јавен обвинител, должни се да реферираат одреден предмет или кривично правен настан, заради донесување на правилна јавно обвинителска одлука.

Предметот или кривично правниот настан го реферира јавниот обвинител во јавното обвинителство – обработувач на предмет пред повисокиот јавен обвинител во присуство на јавниот обвинител на соодветното пониско обвинителство.

При реферирањето задолжително се води записник од страна на лице одредено од јавниот обвинител.

Заземениот став и мислење, по реферирањето, е задолжителен за пониското јавно обвинителство.

**Постапување пред  
надлежните судови****Член 30**

Јавните обвинители на закажаните главни претреси, јавни седници, истражните дејствија и другите дејствија што се преземаат по барање на јавниот обвинител, должни се редовно и навремено да обезбедат свое учество пред надлежните судови.

Јавниот обвинител, за постапувањето пред судот за одредени случаи составува службена белешка.

**Член 31**

Јавните обвинители се должни на главниот претрес и на седници на судот да носат посебна облека - тога со која се издвојуваат од другите учесници.

**Член 32**

Јавните обвинители ја носат тогата преку својата облека.

Јавните обвинители се должни со нужно внимание да ја чуваат тогата и да се грижат за нејзиниот изглед и одржување.

Тогата се чува во просториите на Јавното обвинителство.

**Член 33**

Изгледот и условите под кои се носи тогата се уредува со Правилник донесен од Министерот за правда.

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Постапување со писмена упатени до Јавното обвинителство

#### Член 34

За работи и задачи од својата надлежност и за преземање дејствија за кои е овластено, Јавното обвинителство прима пријави, претставки и други поднесоци и изјави од граѓани, државни органи и други правни лица.

Примањето на писмената од ст. 1 на овој член се врши во приемната канцеларија од овластен државен службеник или друг вработен или пак по електронски пат.

#### Член 35

Писмената се примаат во текот на работното време.

Овластениот државен службеник или друг вработен за прием на писмена, кој од оправдани причини ќе ја прекине работата, ќе обезбеди соодветна замена.

Вон работното време, како и во деновите кога Јавното обвинителство не работи, се примаат само телеграми, факсови, електронска пошта и други писмена од итна природа.

#### Член 36

Овластениот државен службеник или друг вработен задолжен за прием на писмената непосредно од странките не може да го одбие приемот на писмената, упатени до Јавното обвинителство.

Ако списокот содржи формални недостатоци (на пример ги нема прилозите наведени во текстот, не е означена адресата на странката), државниот службеник или друг вработен ќе укаже на тоа и ќе побара недостатоците да се отстранат.

Ако странката и покрај укажувањето бара писменото да биде примено, државниот службеник или друг вработен ќе го прими и укажувањето ќе го забележи на писменото.

#### Член 37

Државниот службеник или друг вработен определен за прием, го потврдува приемот на поднесокот со втиснување на приемен штембил на копието од писменото.

#### Член 38

Приемот на писмената од државните органи и другите правни лица, се потврдува со ставање на датум и читлив потпис и печат во доставната книга, на доставницата, на повратницата или на копието од писменото, ако тоа е приложено.

#### Член 39

Приемот на писмената, упатени до Јавното обвинителство преку пошта и преземањето на поштата од поштенските прегради и електронската пошта, го врши

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

овластениот државен службеник или друг вработен.

Ако пратката со означена вредност или препорачаната пратка е оштетена, овластениот државен службеник или друг вработен ќе го одбие приемот и ќе бара од поштата нејзината состојба и содржина да се утврди комисијски, а потоа пратката заедно со записникот ќе ја прими.

**Член 40**

Обичната пошта примена во затворен плик ја отвара овластен државен службеник или друг вработен за прием.

Поштата означена како доверлива, строго доверлива, државна тајна и таа што е упатена лично до јавниот обвинител, ја отвара јавниот обвинител на јавното обвинителство или од него овластен јавен обвинител во јавното обвинителство.

**Член 41**

При отварањето на поштата се постапува внимателно, да не се оштетат списите и се проверува дали броевите запишани на пликот одговараат на броевите запишани на писменото.

Кон примените списи се приложува и пликот во случаите кога датумот на предавањето на поштата е од значење за сметање на роковите или кога од списокот не може да се утврди местото на испраќањето и името на испраќачот, а тоа е запишано на пликот.

Кога со писменото е примена и доставница, на неа се потврдува приемот со потпис, датум и службен печат, а веднаш потоа се враќа на испраќачот.

**Член 42**

Примените писмена, како непосредно и преку пошта, овластениот државен службеник или друг вработен за прием, по отварањето на истите, ги предава на јавниот обвинител на јавното обвинителство или од него овластен јавен обвинител во јавното обвинителство.

По враќањето на писмената од јавниот обвинител, овластениот државен службеник или друг вработен ги распоредува по одделенија, раководејќи се од ознаката што јавниот обвинител ја ставил на писменото.

**Оформување предмети  
и постапување со оформените предмети****Член 43**

За работи и задачи од својата надлежност и за превземање на дејствија за кои е овластено Јавното обвинителство, врз основа на примените пријави, претставки и други поднесоци и изјави од граѓани, државни органи и други правни лица, се оформува предмет.

Предмет се оформува и по иницијатива на јавниот обвинител, врз основа на допрен глас или дознавање за сторено кривично дело кое се гони по службена

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

должност.

### Член 44

Овластениот државен службеник или друг вработен ги распоредува примените поднесоци на државните службеници или други вработени определени за вршење на соодветни работи и задачи во писарницата.

Примените и распоредени поднесоци, со кои се образува нов предмет, се заведуваат во соодветни уписници под датум на приемот и се регистрираат во определени именици.

Ако поради бројноста на приемните поднесоци или од други оправдани причини не може да бидат заведени истиот ден кога се примени, ќе се заведат најдоцна наредниот ден пред заведување на новата пошта, а под датумот кога се примени.

### Член 45

Добиените податоци од поднесените писмена, како и предметите кои се во постапка или се завршени, овластениот државен службеник или друг вработен е должен да ги внесе и во базата на податоци во информативниот систем, согласно одредбите од овој Правилник.

### Член 46

Поднесоците заведени во уписниците добиваат соодветна обвивка на која на горниот лев агол од насловната страница се внесува називот на Јавното обвинителство, одделението и бројот на предметот, на средината податоците за предметот, а на долниот дел во левиот агол, одлуката со назначување кога е започната постапката и завршена.

### Член 47

Ако во текот на постапката се измени бројот на предметот, видот на уписникот или Јавното обвинителство, се прави нова обвивка на предметот.

### Член 48

Списите се средуваат хронолошки, со тоа што секогаш одлуката на јавниот обвинител треба да биде на почетокот од списите во предметот.

Државните службеници или другите вработени кои постапуваат по предметот се должни со предметите да ракуваат внимателно и се грижат списите секогаш да бидат уредно средени.

### Член 49

Предавањето на предметите и списите од писарницата на јавниот обвинител се врши преку внатрешна доставна книга.



**Член 50**

Предметите се решаваат според редот на приемот, освен во итни или други оправдани случаи.

Во постапката по предметите по кои некое лице е притворено или се наоѓа на издржување на казна, таквите предмети имаат првенство на решавање.

Исто така, првенствено се земаат во работа предметите по кои постапката подолго трае и предметите кои врз основа на посебни прописи имаат таков третман или за кои од оправдани причини Јавниот обвинител на јавното обвинителство ќе определи да се земат во работа преку ред.

**Член 51**

По донесена одлука по предметот, јавниот обвинител, што постапува по предметот, предметот го враќа во писарницата, каде во книгата со која му е доставен предметот се заведува датумот на враќањето.

**Член 52**

По враќањето на предметот во писарницата овластениот државен службеник или друг вработен одлуката ја заведува во соодветниот уписник, а потоа истата со потребните списи се доставува на надлежниот суд или друг орган.

Доставувањето на одлуките се врши со доставна книга или преку пошта.

По донесувањето на одлуката и по доставувањето на истата на надлежниот суд или друг орган, предметот се средува во соодветна фасцикла, во зависност од видот на одлуката.

**Член 53**

По кривичните пријави по кои е барано потребни известувања или е барано спроведување на истрага, обработувачот на предметот најмалку двапати месечно во предметот врши увид и ако не е постапено по барањето интервенира кај надлежниот орган да постапи во најкраток можен рок.

**Член 54**

Предметите по кои е закажан главен претрес или седница на совет пред надлежниот суд, на јавните обвинители, кои се распоредени за застапување им се дава еден ден односно три дена за посложените предмети, пред одржувањето на главен претрес.

По завршувањето на главниот претрес или седницата на совет, јавниот обвинител предметот го враќа во писарницата.

**Член 55**

Државните службеници или другите вработени во писарницата се грижат работата со предметите да се врши правилно, уредно и навремено, посебно водат сметка за предметите по кои течат рокови.

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

Одговорниот на писарницата, редовно, а најмалку секој 15 дена, го известува јавниот обвинител за предметите по кои не е постапено и не се донесени или изработени одлуки.

### Член 56

Во писарницата на Јавното обвинителство се даваат известувања врз основа на податоците од уписникот и списите. Известувањата се ограничени само на нужните податоци за тоа во кој стадиум на постапката се наоѓа предметот.

Други известувања за состојбата на списите можат да дадат јавниот обвинител на јавното обвинителство или од него овластениот јавен обвинител во јавното обвинителство.

Известувањата од став 1 може да се дадат и по писмено барање на заинтересирано правно лице.

Податоците од став 1, 2 и 3 од овој член се даваат само на оштетени лица со кривичното дело или нивните полномошници за кои е образуван предметот.

### Член 57

Разгледување и препишување на списи се врши во писарницата на Јавното обвинителство, под контрола на овластен државен службеник или друг вработен, по претходно одобрување на јавниот обвинител на јавното обвинителство или јавниот обвинител во јавното обвинителство кој постапува по предметот.

### Член 58

Предметите, службените материјали, печатите, штембилите и останатиот канцелариски прибор се чуваат заклучени.

Работните простории по завршување на работното време се чуваат заклучени.

Доколку во работното време, во работната просторија нема вработен, истата се заклучува.

## Обновување на предмети

### Член 59

Ако некој предмет или дел од истиот се изгуби, уништи или се оштети во значителна мера станува неупотреблив, се поведува постапка за обновување на списите.

Кога се во прашање предмети по кои постапката е во тек, обновување се врши по службена должност, со решение на јавниот обвинител или по барање на странката.

Ако се работи за предмети, по кои постапката е завршена, обновувањето се врши ако постои определен интерес.

Постапката за обновување на предмет ја спроведува јавниот обвинител кој постапува по тој предмет.

Се обновуваат само списите кои се од битно значење за постапката.

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

Обновувањето се врши врз основа на преписи од изгубените, уништените или оштетените списи со кои располагаат оштетениот, подносителот на кривична пријава и судот, податоци од уписниците и помошните книги.

Кога за одделни дејствија нема податоци, тие дејствија ќе се повторат доколку не е донесена правосилна одлука.

Постапката за обновување на предметот не се поведува ако е изминат рокот за кој, според постојните прописи е предвидено чување на такви предмети.

**Член 60**

Предлогот за обновување на предметот или за дел од списите на одделен предмет се заведува во уписникот „РО“.

По завршената постапка за обновување, основниот и обновениот предмет или спис ја носи ознаката на предметот или списот по кој е вршено обновување.

**Архивирање предмети****Член 61**

Архивирањето на предмети се врши врз основа на писмена наредба на јавниот обвинител или заменикот јавен обвинител.

Предметите кои се чуваат во архива се заштитуваат од влага и пожар и се обезбедуваат од оштетување, уништување и кражба.

**Член 62**

Предметите пред да се архивираат, се проверува дали списите во нив се хронолошки наредени и дали предметот е конечно завршен.

**Член 63**

Предметите од историско, научно и политичко значење како и други предмети за кои ќе се оцени дека е потребно да се чуваат на посебно место, истите ќе се стават во посебна фасцикла, а на нивното место во архивата се става забелешка со назначување на местото определено за нивно чување.

Во архивата се чуваат и уписници, регистри и други помошни книги од претходните години, ако не се употребуваат во тековната работа.

**Член 64**

Завршените предмети се средуваат според видот на предметите и според редните броеви од ознаката на списот од одделените уписници и во посебни фасцикли.

На обвивката на фасциклата, на предната страна, се става скратената ознака, годината на предметите и нивниот реден број.

Предметите ставени во архива ќе се издаваат на друг орган, само по писмено одобрение од јавниот обвинител на јавното обвинителство или овластен јавен обвинител во јавното обвинителство.

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

Во овој случај на местото каде што се наоѓа предметот се става писменото барање заедно со одобрението на јавниот обвинител на јавното обвинителство или овластениот јавен обвинител во јавното обвинителство.

Овластениот државен службеник или друг вработен на крајот на секој месец проверува, дали предметите се вратени во одредениот рок и презема потребни мерки за нивно враќање.

Со архивираните предмети се ракува согласно прописите за архивско работење.

### Водење уписници и помошни книги

#### Член 65

Уписници и помошни книги води писарницата во јавните обвинителства.

Уписниците се водат одделно според видот на предметите.

Уписниците се водат така што во секое време да може од нив да се утврди каде и во кој стадиум на постапка се наоѓа определен предмет.

Уписниците и помошните книги по завршувањето на работното време се чуваат заклучени.

Во јавните обвинителства во кои е воведена информатичка технологија, уписниците се водат по електронски пат.

#### Член 66

Уписниците се состојат од потребен број листови на пропишани обрасци сврзани во книга со тврди корици. На кориците се става ознаката и годината на која уписникот се однесува.

Обвинителствата со помал обем на работа можат еден уписник да го користат повеќе години, на начин што, по завршувањето на тековната година, се остава првата наредна страница од уписникот и на следната се продолжува со новата уписна година.

На ист начин се образуваат и другите помошни книги.

#### Член 67

Заведувањето на писмената во уписниците и помошните книги се врши хронолошки.

Секој предмет во уписникот до завршувањето на постапката се води под ист број, освен во случаите на означување на свршените и здружените предмети.

#### Член 68

Одделни уписи не можат да се бришат ниту на друг начин да се поништуваат (лепат, гребат и слично). Ако некој предмет е погрешно заведен ќе се прецрта со црвен молив со коса линија од левиот долен спрема десниот горен агол, а во рубриката за забелешки се става ознака „погрешно заведено“.

Предметот што се заведува по погрешно заведениот предмет не го добива редниот

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

број на погрешно заведениот предмет, туку следниот реден број. Поништените редни броеви при заклучувањето на уписникот на крајот на годината, се одбиваат од последниот реден број.

Другите погрешни заведувања во уписниците и помошните книги се исправаат со внесување на точниот текст, а преку погрешниот се повлекува тенка хоризонтална црвена линија, така што прецртаниот текст да остане читлив.

**Член 69**

Уписниците се заклучуваат на крајот на годината.

Заклучувањето се врши така што по последниот запишан реден број се става констатација која ги содржи следните податоци: ден, месец и година на заклучувањето, редниот број на последното запишување, бројот на поништените запишувања, бројот на решените предмети и бројот на предметите кои на крајот на годината останале нерешени.

Оваа констатација ја потпишуваат овластениот државен службеник или друг вработен и јавниот обвинител.

Помошните книги по правило не се заклучуваат.

**Член 70**

Предметите кои на крајот на годината останале нерешени, се пренесуваат во наредната година заради евиденција, така што на првата страница на уписникот се заведуваат броевите на тие предмети. Сите запишувања кои се однесуваат на тие предмети се вршат во поранешниот уписник. Ако предметот е решен во текот на годината, во поранешниот уписник кај односниот реден број ќе се стави знак за решен предмет, додека на другата страна од новиот уписник со црвен молив ќе се прецрта соодветниот реден број.

**Член 71**

Овластениот државен службеник или друг вработен во писарницата по потреба, а задолжително на крајот на секој месец, врши преглед во уписниците и помошните книги. Притоа го споредува уписот со списите и проверува дали запишувањата се точни и целосни. За извршениот преглед и утврдената состојба составува записник и писмено го известува обвинителот на соодветното обвинителство.

Доколку при прегледот се утврдат промени во уписниците обвинителот дава одредени објаснувања и упатства.

**Видови уписници****Член 72**

Основните јавни обвинителства ги водат следните уписници:

- Уписник КО во кој се заведуваат пријавите против познати извршители на кривични дела и се евидентира текот на кривичната постапка,

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНЕТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

- Уписник КО ИМ во кој се заведуваат предметите по кои обвинителството презема посебни истражни мерки,
- Уписник КОН во кој се заведуваат пријавите против непознати извршители на кривични дела,
- Уписник КОМ во кој се заведуваат пријавите против малолетни извршители на кривични дела,
- Уписник РО во кој се заведуваат разни други кривични предмети, а се евидентираат и активностите на основните јавни обвинителства во постапување во граѓанската материја – и поднесување барања за поведување прекршочна постапка,
- Уписник КОВ во кој се заведуваат предмети по предлози и барања на осудените лица за користење на вонредни правни средства: повторување на кривичната постапка и вонредно ублажување на казната како и иницијатива на јавните обвинителства за поднесување на барање за заштита на законитоста,
- Уписник АМ во кој се заведува меѓународната соработка на обвинителството,
- Уписник КО МП во кој се заведуваат предмети на меѓународна правна помош,
- Уписник ДОВ во кој се заведуваат доверливи предмети,
- Уписник А во кој се заведуваат поднесените преставки и останата комуникација со другите органи.

### Член 73

Вишите јавни обвинителства ги водат следните уписници:

- Уписник КОЖ во кој се заведуваат предмети во второстепена постапка,
- Уписник КОВ во кој се заведуваат предмети по предлози и барања на осудените лица за користење на вонредни правни средства: повторување на постапката и вонредно ублажување на казната, како и иницијатива на јавните обвинителства за поднесување барање за заштита на законитоста,
- Уписник РО во кој се заведуваат разни други кривични предмети,
- Уписник А во кој се заведуваат поднесените претставки и останата комуникација со други органи,
- Уписник Ам во кој се заведува меѓународната соработка на обвинителството,
- Уписник КО МП во кој се заведуваат предмети на меѓународна правна помош,
- Уписник ДОВ во кој се заведуваат доверливи предмети.

### Член 74

Во Јавното обвинителство на Република Македонија се водат следните уписници:

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНЕТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

- Уписник КОЗ во кој се заведуваат кривични предмети по молби и предлози за поднесување барање за заштита на законитоста,
- Уписник КОЗ-П во кој се заведуваат прекршочни предмети по молби и предлози за поднесување барање за заштита на законитост,
- Уписник ОВП за заведување на предмети по поднесени барања за вонредно преиспитување на правосилна судска пресуда,
- Уписник КОВ М за заведување на предмети по барања од осудените лица за вонредно ублажување на казната,
- Уписник КОЖ за заведување на предмети во второстепена постапка,
- Уписник ГО во кој се заведуваат граѓански предмети по молби и по предлози за поднесување барање за заштита на законитоста,
- Уписник ГОР во кој се заведуваат поднесените ревизии,
- Уписник УО во кој се заведуваат предмети по управните спорови,
- Уписник РО во кој се заведуваат други кривични предмети,
- Уписник А во кој се заведуваат поднесените претставки и останата комуникација со други органи,
- Уписник АМ во кој се заведува меѓународна соработка на обвинителство,
- Уписник КО МП во кој се заведуваат предмети на меѓународна правна помош,
- Уписник ДОВ во кој се заведуваат доверливи предмети.

**Статистика и извештаи****Член 75**

Јавните обвинителства водат статистички прегледи.

За точноста на статистичките прегледи се грижи јавниот обвинител и овластениот државен службеник или друг вработен во писарницата.

Овластениот државен службеник или друг вработен во писарницата презема мерки за уредно вршење на работите од статистиката, за навремено доставување на извештаите до надлежните органи и за чување на примерок од статистичките податоци што ќе се користат за работата на Јавното обвинителство, од страна на други органи како и за вршење на научно истражувачки работи по прашање од областа на правосудството.

**Член 76**

Еднаш месечно се составуваат прегледи за работата од кои се гледа бројот и видот на решените и нерешените предмети, бројот на примените предмети и бројот на предмети кои на крајот на извештајниот период остнале незавршени.

**Член 77**

Врз основа на податоците од уписниците и предметите, се пополнуваат статистичките извештаи и листови.

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНЕТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

Статистичките прегледи основните јавни обвинителства се должни да ги достават до вишото јавно обвинителство најдоцна до 20 јануари, а вишите јавни обвинителства своите статистички прегледи задолжително ги доставуваат до Јавното обвинителство на Република Македонија до 31 јануари.

Во сите статистички прегледи за кривични дела лицата кои во текот на извештајниот период повеќе пати се пријавувани или повеќе пати биле во истрага или обвинувани се искажуваат во соодветните рубрики само еднаш и тоа според најтешкото кривично дело, а во рубриците број на кривични дела по обвиненија се искажуваат сите дела за кои се додадените лица обвинувани во извештајниот период.

Во сите статистички прегледи се искажуваат превземените дејствија односно одлуките донесени во извештајниот период без разлика дали се работи за новопримен предмет или предмет од поранешен извештаен период.

Во сите статистички прегледи јавните обвинителства за свои потреби можат да внесуваат и други податоци, меѓутоа за да не се наруши постојниот редослед на рубриците таквото внесување на податоци треба да се врши во рубриката „забелешки“ на соодветниот преглед или само на посебен преглед.

Врз основа на статистичките извештаи се согледуват состојбите и се составуваат повремени и годишни извештаи за работата на Јавното обвинителство.

### Член 78

За предметите од областа на гонењето на сторителите на кривични дела, јавните обвинителства ги составуваат следните статистички прегледи:

- КСО-1 годишен преглед на работата на основните јавни обвинителства, кој го составуваат основните јавни обвинителства, а вишите јавни обвинителства и Јавното обвинителство на Република Македонија составуваат збирен статистички преглед;
- КСО-2 годишен преглед на работата на кривични пријави против непознати извршители на кривични дела, кој го составуваат основните јавни обвинителства, а вишите јавни обвинителства и Јавното обвинителство на РМ составуваат збирен преглед;
- КСО 3 годишен преглед на работата по кривични пријави и предмети за структурата на кривичните дела, кој го составуваат основните јавни обвинителства, а вишите јавни обвинителства и Јавното обвинителство на РМ составуваат збирен преглед;
- КСО-4 годишен преглед на работата на вишите јавни обвинителства во постапката по правни лекови кои го составуваат вишите јавни обвинителства, а Јавното обвинителство на РМ составува збирен преглед;
- КСО-4а годишен преглед на работата на Јавното обвинителство на РМ по вонредно правни лекови кој го составува Јавното обвинителство на РМ;
- КСОМ годишен преглед на работата на основните јавни обвинителства за предметите на малолетни извршители на кривични дела кој го составуваат



**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

основните јавни обвинителства, а вишите јавни обвинителства и Јавното обвинителство на РМ составуваат збирен преглед.

**Член 79**

Во граѓанскиот сектор статистичките податоци се искажуваат во прегледот ГСО. Искажувањето на податоците во овој статистички преглед се земаат од уписникот ГО.

Во управниот сектор статистичките податоци се искажуваат во прегледот УСО. Податоците во овој статистички преглед се земаат од уписникот УО.

**Член 80**

Во Јавното обвинителство на Република Македонија се организира Центар за информатика со база на податоци за информациониот систем на јавните обвинителства.

**Чување на државна и службена тајна****Член 81**

Јавните обвинители, државните службеници и другите вработени кои учествуваат во постапката и надвор од неа должни се да ја чуваат државната и службената тајна без оглед како ја дознале.

Под државна и службена тајна се подразбира се она што како државна и службена тајна е определено со закон или со друг пропис, а особено:

- се она што како државна, службена односно деловна тајна е определено со општ акт на правното лице, друг орган, организација или институција,
- податоци и исправи посебно означени како државна, службена односно деловна тајна од страна на државни органи, други органи, организации и институции,
- податоци и исправи кои јавниот обвинител на јавното обвинителство или од него овластен јавен обвинител во јавното обвинителство ќе ги означи како државна или службена тајна,
- податоци од работата на Стручниот колегиум и Советот на јавните обвинители.

**Член 82**

Државните службеници и другите вработени во обвинителството, во вршењето на својата должност со податоците, предметите и материјалите постапуваат така што, да се обезбедува чување на државната и службената тајна и тоа во однос на заведувањето, разведувањето и сместувањето на списите.

**Член 83**

Обврската за чување на државната и службената тајна останува и по престанокот на вршењето на функцијата, односно по престанокот на работниот однос во

# 17-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

обвинителството.

Јавниот обвинител на односното јавно обвинителство може јавниот обвинител во јавното обвинителство или другите лица да ги ослободи од обврската за чување државна или службена тајна, ако во поединечни случаи за тоа постојат оправдани причини.

За ослободување од обврската за чување државна и службена тајна за јавниот обвинител одлучува непосредно повисокиот јавен обвинител.

### Дежурства во Јавните обвинителства

#### Член 84

Во основните јавни обвинителства се обезбедува постојано дежурство за постапување во неработното време и во неработни денови.

По потреба дежурство се обезбедува во вишите јавни обвинителства и во Јавното обвинителство на Република Македонија.

Дежурството се обезбедува со учество на јавен обвинител, според распоредот што го донесува јавниот обвинител.

Јавните обвинители се должни да се придржуваат на утврдениот распоред и да учествуваат на увид или други дејствија по настани за кривични дела од надлежност на Јавното обвинителство.

#### Член 85

За време на штрајк во Јавното обвинителство се извршуваат сите итни работи во врска со присуство на закажаните претреси, односно јавни седници, како и изготвување на одлуки по итни предмети и други предмети со преклузивни рокови и нивно доставување до надлежниот суд, како и други итни работи.

### Преодни и завршни одредби

#### Член 86

Доколку со овој Правилник не се регулирани одредени прашања ќе се применуваат одредбите од Законот за Јавното обвинителство.

#### Член 87

Со влегувањето во сила на овој Правилник престанува да важи Правилникот за внатрешно работење на Јавните обвинителства А бр.364/04 од 6.08.2004 година.

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

Член 88

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на неговото објавување во „Службен весник на Република Македонија“.

А.бр. 50/2010  
29 јануари 2010 година  
Скопје

Јавен обвинител  
на Република Македонија  
**Љупчо Шврговски,**  
с.р.



## Support to the Justice Sector Reform



### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

### **PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA**

Pursuant to Article 28 paragraph 1 of the Law on Public Prosecutor's Office ("Official Gazette of RM", no.150/07), Public Prosecutor of the Republic of Macedonia, on 29.01.2010 adopted the following

### **RULEBOOK ON INTERNAL OPERATIONS OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### **General provisions**

##### Article 1

The present Rulebook shall regulate the internal organization and manner of operation of public prosecutor's offices, organizational units in the Public Prosecutor's Office, composition and scope of the College of Experts, acting of the public prosecutors before competent courts, keeping code registries and ancillary logbooks, handling casefiles, keeping statistics and records, and other issues related to the internal operations of the Public Prosecutor's Office.

##### Article 2

The internal operations of public prosecutors' offices shall provide for lawful, timely and efficient performance of the function of the Public Prosecutor's Office as a unique and independent state body.

1



Funded by the European  
Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

**Article 3**

The Public Prosecutor of the Public Prosecutor's Office or an authorized public prosecutor in the public prosecutor's office shall ensure application of the present Rulebook.

The Public Prosecutor of the Public Prosecutor's Office, public prosecutors in the public prosecutor's offices, state servants and other employees in the Public Prosecutor's Office shall directly apply the Rulebook, within their scope of operations.

**Article 4**

In order to provide better transparency of the operations, the Public Prosecutor's Office shall inform the public on the situation with criminality and other issues of general interest noticed in his/her operations through press and other mass media, and he/she can also inform the public on separate cases he/she acts upon.

**Article 5**

Press, radio and TV representatives, as well as representatives of other mass media shall be informed on the operations of the Public Prosecutor's Office by the Public Prosecutor or an authorized person, bearing in mind not to violate the reputation, honour and dignity of a person, that is, the not to harm the Public Prosecutor's Office as a unique and independent state body.

A Public relations Department may be established within the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia.

**Communication and cooperation between public prosecutor's offices and other bodies****Article 6**

Public Prosecutor's Offices shall mutually cooperate in professional terms by providing legal assistance, expert consultations and other forms of communication.

The Public Prosecutor of the Public Prosecutor's Office, or an authorized public prosecutor in the Public Prosecutor's Office shall communicate with public prosecutor's offices and other bodies.

In a proceeding upon certain cases, the public prosecutor acting upon a case shall directly communicate with the courts and other bodies, and state civil servants and other employees only if authorized to do so.

**Article 7**

As regards issues that are important for the execution of prosecutorial office, as well as issues of general interest, the public prosecutor's offices shall cooperate with other bodies to disclose criminal and other offenses and their perpetrators, then, courts, other bodies and legal entities.

Cooperation with courts and other bodies shall be realized through joint seminars, consultative meetings, counseling, educational programmes, etc.

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Article 8

Public Prosecutor's Offices shall occasionally organize counseling and consultative meetings on the application of laws and other issues related to the execution of prosecutorial office.

Counseling shall be organized, if necessary, by the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia.

Working and expert counseling may be organized by higher public prosecutor's offices for the needs of the basic public prosecutor's office under their competences.

Public prosecutors shall attend the counseling, working and expert meetings, and in certain cases, other persons appointed by public prosecutors may attend.

### Organizational units

### Article 9

Basic organizational units may be established in public prosecutor's offices as sectors, departments and sections.

Establishment of the basic organizational units shall depend on the size, that is, the number and volume of cases, number of public prosecutors in public prosecutor's offices and concrete assessments and needs in order to ensure successful execution of the prosecutorial office.

### Article 10

In public prosecutor's offices with higher volume of cases of the same type, in order to provide better efficiency and specialization in operations, sectors, departments and sections may be established as internal organizational units.

### Article 11

Department for crimes shall execute the office of the public prosecutor in terms of prosecuting perpetrators of crimes and other punishable acts sanctioned by law and filing legal remedies, in order to protect constitutionality and legality.

### Article 12

Department for civil and administrative affairs shall execute the office of the public prosecutor acting in civil and other court proceedings, in administrative proceeding, as well as undertaking other legal actions for which the public prosecutor is authorized by law.

### Article 13

Department for International Cooperation shall be established in the Public Prosecutor's Office in the Republic of Macedonia and its function shall be executed through cooperation and contacts with public prosecutors and other bodies from other countries, with international bodies and institutions, through professional cooperation and on interest of mutual interest.

**Article 14**

The Sector for legal and administrative affairs shall provide conditions for the performance of the duties of the department for punishable acts and department for general affairs, by organization of operations, arrangement of statutory and other issues of state civil servants and other employees, provision of working conditions, keeping records and statistics, information, provision of professional literature in the library, typist activities and other activities.

**Article 15**

Sector for Material and Financial Affairs shall be established in the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia that shall provide conditions for the operations of the Budget and Finances Department and Accounting Department by establishing criteria and priorities, budget planning, development of consolidated prosecutorial budget, allocation of funds per prosecutor's offices according to requirements and criteria and ensuring the financial and material operations of the public prosecutor's office.

**Article 16**

The Internal Audit Department shall ensure that legal provisions are respected and it shall provide for independent and objective assessment of the operations of the public prosecutor's office in order to improve the operations and efficiency.

**Article 17**

Human Resources Management Department shall be in charge of executing the competences within the area of development of human resources IT system in the public prosecutor's office, relations between the employees, their training and professional development, motivation, organizational development and employment.

**Article 18**

The Sector for legal and administrative affairs shall provide conditions for the execution of the prosecutorial office by organization of operations, arrangement of statutory and other issues of state civil servants and other employees, provision of working conditions, keeping records and statistics, information, provision of professional literature in the library, typist activities and other activities.

**Article 19**

The Public prosecutor of the public prosecutor's office, or a public prosecutor in the public prosecutor's office appointed in accordance with the Annual work schedule of the Public Prosecutor's Office shall manage the operations of the crime department, civil and administrative affairs department and department for international cooperation in the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia.

# **18-EN**

## **ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

The Public Prosecutor in the public prosecutor's office managing the respective department shall organize the operations, distribute tasks and duties, be responsible for timely and quality performance of tasks and other tasks and duties entrusted by the public prosecutor of the public prosecutor's office.

### Article 20

The Public Prosecutor of the Republic of Macedonia may establish standing and ad hoc commissions for development of internal acts, information, analyses, as well for performance of other tasks and duties relevant to the operations and functioning of the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia.

## **College of Experts**

### Article 21

The College of Experts (hereinafter: the College), as a standing expert and advisory body in function of the public prosecutor, shall be established in public prosecutor's offices with more than three public prosecutors in the public prosecutor's office.

The College shall consist of the public prosecutor of the public prosecutor's office and public prosecutors in the public prosecutor's office.

The College shall convene sessions.

### Article 22

The College may discuss and provide legally valid opinions upon particular issues if more than a half of the total number of public prosecutors is present.

### Article 23

The College shall discuss and provide proposals, opinions, remarks and suggestions to the public prosecutor on:

- work programme, Annual work plan and Work Schedule of public prosecutors;
- concrete legal issues arising from the operation, opinions on draft or proposal of a law or other regulation;
- plan and method for the review of the work of public prosecutor's offices;
- for participation on counseling of particular importance for the exercise of prosecutorial office;
- general opinions on issues related to unique application of laws and other regulations;
- persecution and punishment policies;
- Protection of constitutionality and legality;
- issues related to studying of societal phenomena in interest for the execution of the prosecutorial office;
- cases upon which the Public prosecutor's office initiates proceeding before the



Constitutional Court of the Republic of Macedonia;

- organizational and other matters related to the execution of prosecutorial office;
- establishment of international cooperation with counterpart institutions in other countries;
- conducts other activities determined by law.

#### Article 24

When needed, the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia shall convene the College of Experts in extended composition with higher public prosecutors and the Basic Public Prosecutor of the Basic Public Prosecutor's Office for Persecution of Organized Crime and Corruption Skopje.

At meetings of College of Experts with extended composition expert matters, as well as issues of importance for the single application of laws and single policy for criminal prosecution, including matters deriving from the operation of public prosecutor's offices shall be discussed.

#### Article 25

The College of Experts shall be convened and chaired by the public prosecutor of the public prosecutor's office.

Initiative for convening the College may be introduced by a public prosecutor in the public prosecutor's office.

In the absence of the public prosecutor of the public prosecutor's office, the College shall be chaired by the public prosecutor in the public prosecutor's office appointed by him/her.

Minutes shall be kept on the work of the College where discussions and views on discussed issue shall be entered.

Minutes shall be kept by a person appointed by the public prosecutor.

#### Article 26

The session of the College of the higher instance public prosecutor's office may be attended by public prosecutors from the lower instance public prosecutor's offices, if issues related to their execution of prosecutorial office are discussed.

When College discusses expert matters at the session, managerial and expert state servants may attend it.

#### Article 27

Public prosecutors attending the session of the College shall express their opinion on the issue being discussed.

Any proposals, opinions, remarks and suggestions of the College shall be deemed as approved if accepted by the majority of the attendants at the session.

Opinion shall be applied if the public prosecutor accepts it, otherwise, the public prosecutor shall provide instructions how to act upon the issue subject of discussion.

# **18-EN**

## **ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

### **Reporting on cases**

#### Article 28

Upon the request of the public prosecutor of the public prosecutor's office, public prosecutor in the public prosecutor's office handling the case shall be obligated to report on a given case or criminal act.

Reporting on a given case or criminal act before the public prosecutor of the public prosecutor's office may be conducted upon the initiative of the public prosecutor in the public prosecutor's office handling the case.

#### Article 29

Lower instance public prosecutor's offices, upon their own initiative or upon a request of a higher instance public prosecutor, shall be obligated to report on a certain case of criminal act due to adoption of a proper prosecutorial decision.

The public prosecutor in the public prosecutor's office handling the case shall report on the case or criminal act before the higher instance public prosecutor in the presence of the public prosecutor of the respective public prosecutor's office.

During the reporting, minutes shall be taken by a person appointed by the public prosecutor.

Views and opinion adopted following the reporting shall be obligatory to the lower instance public prosecutor's office.

### **Acting before competent courts**

#### Article 30

Public prosecutors shall regularly and timely participate before competent courts at scheduled main hearings, public sessions, investigative actions and other actions undertaken upon the request of the public prosecutor.

Public prosecutor shall draft an official note about his/her acting before the court on certain case.

#### Article 31

Public prosecutors shall wear special court dress – toga to separate them from other participants at the main hearing and court sessions.

#### Article 32

Public prosecutors shall wear the toga over their clothes.

Public prosecutors shall carefully look after the toga and they shall be responsible for its neat appearance and maintenance.

Toga shall be kept in the premises of the Public Prosecutor's Office.

**Article 33**

The appearance and conditions when toga should be worn shall be regulated by a rulebook adopted by the Minister of Justice.

**Acting upon writs addressed to the Public Prosecutor's Office****Article 34**

As regards tasks and duties within its competence and undertaking actions for which it is authorized, the Public Prosecutor's Office shall receive reports, submission and other applications and statements by citizens, state bodies and other legal entities.

Receipt of the writs as referred to in paragraph 1 of the present article shall be done in the admittance office by an authorized state servant or other employee, or electronically.

**Article 35**

Writs shall be received during the business hours.

Authorized state servant or other employee responsible for receiving the writs, who shall terminate employment due to justified reasons shall find proper replacement.

Only telegrams, faxes, e-mails and other urgent writs shall be received beyond business hours and in days when the Public Prosecutor's Office is closed.

**Article 36**

The authorized state servant or other employee responsible for receiving the writs directly from the parties may not refuse the receipt of the writs addressed to the Public Prosecutor's Office.

If the writ contains formal irregularities (for example, it lacks annexes referred to in the text, or the party's address is missing), the authorized state servant or other employee responsible for receiving the writs shall point that out and shall request for such irregularities to be eliminated.

If the party, after such pointing out, still insists for the writ to be received, then, the state servant or other employee shall receive it and shall write down such comment on the writ.

**Article 37**

The state servant or other employee responsible for receiving the writs shall confirm the receipt of the submission by affixing seal of receipt on the copy of the writ.

**Article 38**

The receipt of the writs by state bodies and other legal entities shall be confirmed by affixing the date and legible signature and seal in the book of receipt, the receipt note, redelivery note or the copy of the writ, if submitted.

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Article 39

The receipt of the writs addressed to the Public Prosecutor's Office by mail and taking mail from mailboxes and e-mail shall be conducted by the state servant or other employee.

If the package with labeled value or registered mail is damaged, the authorized state servant or other employee shall reject the receipt and shall request from the post to identify its composition by a committee and then the package shall be received together with minutes.

### Article 40

The regular mail received in closed envelope shall be opened by an authorized state servant or other employee in charge of receipt.

The mail labelled as confidential, highly confidential, state secret and mail addressed personally to the attention of the public prosecutor, shall be opened by the public prosecutor of the public prosecutor's office or authorized public prosecutor in the public prosecutor's office.

### Article 41

The mail shall be opened with carefully, not to damage the casefile and numbers written on the envelope shall be checked whether they match the numbers written on the letter.

Received casefile shall be accompanied by the envelope when the mail sending date is of importance to calculate the deadlines or when the writ does not clearly state the place of sending and the name of the sender, and such information is written on the envelope.

When a delivery note is submitted with the writs, it shall contain confirmation of the receipt by signature, date and official stamp, and it shall be immediately returned to the sender.

### Article 42

The authorized state servant or other employee in charge of receipt, upon the opening of the received writs, personally and via post office, shall deliver them to the public prosecutor of the public prosecutor's office or his/her authorized public prosecutor in the public prosecutor's office.

When the public prosecutor returns the writs, the authorized state servant or other employee shall distribute them per departments, as instructed by the public prosecutor on the code s/he affixed to the writ.

## **Building cases and acting upon built cases**

### Article 43

As regards tasks and duties within its competence and undertaking actions for which it is authorized, the Public Prosecutor's Office shall build cases upon received reports, submission and other applications and statements by citizens, state bodies and other legal entities.

The case shall also be built upon initiative of the public prosecutor, based on hearsay or information on committed crime to be prosecuted ex officio.

**Article 44**

Authorized state servant or other employee shall distribute received writs to state civil servants or other employees appointed to perform appropriate tasks and duties in the clerk's office.

Received and distributed submissions based on which new case is built shall be entered in the appropriate registries under the date of receipt and the shall be registered in specific directories.

If due to the large number of received submission, or due to other justified reasons, they may not be recorded on the day of their receipt, they shall be recorded on the following day at latest, before recording new mail, and under the date of their receipt.

**Article 45**

The authorized state servant or other employee shall enter received data in the submitted writs, as well as cases that are in procedure or are completed in the IT system database, in accordance with the provisions of the present Rulebook.

**Article 46**

Submissions entered in registries shall be given a cover and on the upper left corner of the front page it shall contain the title of the public prosecutor's office, department and case number, in the middle it shall contain data on the case, and in the bottom left corner, it shall contain the decision including the date of start and completion of the proceeding.

**Article 47**

If in the course of the proceeding, the case number, the type of register or the public prosecutor's office changes, than new cover shall be created for the case.

**Article 48**

Casefiles shall be arranged chronologically, but the decision of the public prosecutor shall always be on the beginning of the casefiles.

State civil servants of other employees acting upon the case shall treat casefiles with due diligence and maintain their neatness.

**Article 49**

Delivery of cases and casefiles from the clerk's office to the public prosecutor shall be done through internal delivery logbook.

**Article 50**

Cases shall be handled according to their order of receipt, unless in urgent or other justified cases.

Cases in which a person is detained or is serving a sentence in the procedure upon that case shall have priority in handling.

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

Also, priority shall be given to cases in which the proceeding is too long and cases which have different treatment based on specific regulations or, cases for which the public prosecutor of the public prosecutor's office shall decide to be handled first due to justified reasons.

### Article 51

After a decision upon the case is adopted, the public prosecutor acting upon the case shall return the case to the clerk's office, and the return date shall be entered into the book with which the case was delivered to the public prosecutor.

### Article 52

After the case is returned to the clerk's office, the authorized state servant or other employee shall record it in the respective register and then, it shall be submitted to the authorized court or other body accompanied by the necessary casefiles.

Submission of decisions shall be with delivery logbook or via post.

After decision is adopted and delivered to the competent court or other body, the case shall be arranged in a proper folder, depending on the type of the decision.

### Article 53

As regards criminal charges requesting necessary notifications or requesting investigation to be conducted, the case handler shall, at least twice a month, perform a review and if no actions were undertaken, s/he shall intervene with the competent body to act as soon as possible.

### Article 54

As regards cases upon which main hearing or session of a council is scheduled before the competent court, the public prosecutors appointed to represent it shall be given a day, or three days for more complex cases, before the main hearing takes place.

After the main hearing or the session of the council is finished, the public prosecutor shall return the case in the clerk's office.

### Article 55

State servants or other employees in the clerk's office shall ensure that cases are handled correctly, timely and neatly, and they shall pay attention to cases for which there are deadlines.

The responsible person of the clerk's office shall regularly, or at least every 15 days, notify the public prosecutor on cases upon which there were no actions taken or upon which no decisions were drafted or adopted.

### Article 56

The clerk's office of the Public Prosecutor's Office shall issue notifications based on data in the

register and casefiles. Notifications shall be limited only to data required for the stage of the proceeding in which the case is.

Other notifications on the state of casefiles may be provided by the public prosecutor of the public prosecutor's office or his/her authorized public prosecutor in the public prosecutor's office.

Notifications as referred to in paragraph 1 may also be issued upon written request of interested legal entity.

Data as referred to in paragraph 1, 2 and 3 of the present Article shall be provided only to persons who have suffered damage by the crime or their proxies for which the case is formed.

#### Article 57

Review and copy of casefiles shall be performed in the clerk's office of the Public Prosecutor's Office, under the control of an authorized state servant or other employee, upon prior approval of the public prosecutor of the public prosecutor's office or the public prosecutor in the public prosecutor's office handling the case.

#### Article 58

Cases, official materials, stamps, seals and other office stationary shall be kept locked.

Working premises shall be locked after the completion of the working hours.

If there are no employees in the working office during the working hours, it shall be locked.

### **Renewal of cases**

#### Article 59

If a case or part of a case is lost, destroyed or significantly damaged so that it becomes useless, a procedure for renewal of the writs shall be initiated.

When the proceeding upon such cases is ongoing, the renewal shall be ex officio, with a decision of the public prosecutor or upon the request of the party.

If the proceeding upon such cases is completed, the renewal shall be done if there is certain interest.

The case renewal procedure shall be conducted by the public prosecutor acting upon the said case.

Only casefiles with extreme relevance to the proceeding shall be renewed.

Renewal shall be based on copies of the lost, destroyed or damaged casefiles available to the person who suffered damage, proponent of the criminal charges and the court, data form registries and ancillary books.

When there are no data on certain actions, those actions shall be repeated if no legally valid decision is adopted.

The case renewal procedure shall not be initiated if deadline provided for storing such cases in accordance with the existing regulation expired.

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Article 60

The proposal for renewing the case or part of the casefile of a certain case shall be registered in the register "RO".

Following the completion of the renewal procedure, the original and renewed case or casefile shall bear the code of the case or casefile upon which the renewal is conducted.

### Archiving cases

#### Article 61

Archiving cases shall be done based on written order of the public prosecutor or deputy public prosecutor.

Cases kept in the archives shall be protected against humidity and fire and secured from damage, destruction or theft.

#### Article 62

Prior to archiving cases, casefiles shall be checked whether they are chronologically arranged and whether the case is finally completed.

#### Article 63

Cases of historical, scientific and political significance, as well as other cases for which it was assessed that they should be kept in a special place, they shall be placed in a separate folder, and a note stating the place determined for their safekeeping shall be left in their place in the archives.

Registries, records and other ancillary books from previous year, if not used in everyday operations, shall also be kept in the archives.

#### Article 64

Completed cases shall be arranged according to the type of cases and number in the casefile code from registries and kept in special folders.

The cover of the folder, that is, the front page, shall contain abbreviated label (code), year of the case and its ordinal number.

Cases kept in the archive may be issued to another body only upon written approval of the public prosecutor of the public prosecutor's office or his/her authorized public prosecutor in the public prosecutor's office.

In such event, the written request shall be placed at the place where the case is located together with the approval of public prosecutor of the public prosecutor's office or public prosecutor in the public prosecutor's office authorized by him/her.

The authorized state servant or other employee shall check whether cases have been returned within the prescribed deadline each month, and shall undertake measures for their return.

The archived cases shall be handled in accordance with the regulations on archiving operations.



### **Keeping registries and ancillary books**

#### Article 65

Registries and ancillary books shall be kept by the clerk's office in the public prosecutor's offices.

Registries shall be kept separately according to the type of cases.

Registries shall be kept in a manner that allows to be seen where and in which stage of the proceeding the particular case is.

Registries and ancillary books shall be kept locked after the working hours are over.

In public prosecutor's offices where IT systems are introduced, registries shall be kept electronically.

#### Article 66

Registries shall consist of the necessary number of sheets or prescribed templates bound in a hardcover book. The book cover shall contain the code (label) and year to which the registry refers.

Public prosecutor's offices with smaller volume of work may use one registry for several years and after the completion of the current year, the first next page of the registry shall be kept blank and the new registry year shall start on the following page.

Other ancillary books shall be kept in the same manner.

#### Article 67

Recording writs in the registries and ancillary books shall be done chronologically.

Each case in the registry shall be kept under the same number until the completion of the proceeding, except when cases that are completed or merged are being labelled.

#### Article 68

Individual entries may not be deleted or destroyed in any other manner (stick, scratch or similar). If any case is incorrectly registered shall be crossed out with a red pencil with a slash from the left bottom to the right upper corner, and in the notes field, following note shall be affixed "incorrectly recorded".

The case to be recorded after the incorrectly recorded case does not receive the ordinal number of the incorrectly recorded case, but the following ordinal number. Annulled ordinal numbers shall be deducted from the last ordinal number when the registry is closed at the end of the year.

Other incorrectly recorded entries in the registries and ancillary books shall be corrected by entering the correct text, and a thin horizontal red line shall be written over the correct entry, and the crossed out text should remain visible.

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Article 69

Registries shall be closed at the end of the year.

Closure of the registry shall be performed in a manner in which the last entered ordinal number shall be accompanied by a remark containing the following data: day, month and year of closure, ordinal number of the last entry, number of cancelled entries, number of solved cases and number of cases that remained unsolved by the end of the year.

This remark shall be signed by the authorized state servant or other employee and the public prosecutor.

Ancillary book, as a rule, shall not be closed.

### Article 70

Cases that remained unsolved at the end of the year shall be transferred to the following year due to keeping records, and on the first page of the registry shall contain the numbers of those cases. All entries referring to those cases shall be entered into the previous registry. If the case has been solved in the course of the year, in the previous registry, that is, next to its number, a mark of solved case shall be left, while on the other side of the new registry, the respective number shall be crossed over with a red pencil.

### Article 71

Authorized state servant or other employee in the clerk's office shall obligatorily review the registries and ancillary books at the end of each month, or when need be. Then, he/she compares the entries and casefiles and checks whether entries are correct and complete. Minutes shall be kept on the performed review and the found situation and public prosecutor in the respective public prosecutor's office shall be notified thereof in a written form.

If any changes in the registries are found during the review, the public prosecutor shall provide explanations and instructions.

## Types of registries

### Article 72

Basic public prosecutor's offices shall keep the following registries:

- Registry KO where charges against known perpetrators of crime shall be entered and recorded during the criminal proceeding,
- Registry KO IM where cases upon which public prosecutor's office undertakes special investigative measures are recorded,
- Registry KON where charges against unknown perpetrators of crime are recorded,
- Registry KOM where charges against minor perpetrators of crime are recorded,
- Registry RO where miscellaneous other crimes are entered, as well as activities of the basic public prosecutor's offices when acting in civil matters – and

- submission of request for initiating litigation proceeding,
- Registry KOV where cases upon proposals and requests of convicted persons on use of extraordinary legal remedies are entered: repeating the criminal proceeding and extraordinary alleviation of the punishment as well as initiative of public prosecutor's offices to submit request for protection of legality,
  - Registry AM where international cooperation of the public prosecutor's office is entered,
  - Registry KO MP where cases of international legal assistance are recorded,
  - Registry DOV where confidential cases are recorded,
  - Registry A where submitted motions and other communication with other bodies are recorded.

#### Article 73

Higher public prosecutor's offices shall keep the following registries:

- Registry KOZH where cases in second instance proceeding are recorded,
- Registry KOV where cases upon proposals and requests of convicted persons on use of extraordinary legal remedies are entered: repeating the criminal proceeding and extraordinary mitigation of the punishment as well as initiative of public prosecutor's offices to submit request for protection of legality,
- Registry RO where miscellaneous other crimes shall be entered,
- Registry A where submitted motions and other communication with other bodies are recorded,
- Registry AM where international cooperation of the public prosecutor's office is recorded,
- Registry KO MP where cases of international legal assistance are recorded,
- Registry DOV where confidential cases are recorded.

#### Article 74

The Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia shall keep following registries:

- Registry KOZ where criminal cases upon pleas and proposals for submission of request for protection of legality,
- Registry KOZ-P where litigation cases upon pleas and proposals for submission of request for protection of legality are recorded,
- Registry OVP where cases upon submitted requests for extraordinary reexamination of legally valid court decision are recorded,
- Registry KOV where cases upon requests of convicted persons for extraordinary mitigation of the punishment are recorded,
- Registry KOZH where cases in second instance proceeding are recorded,
- Registry GO where civil cases upon pleas and proposals for submission of request for

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

- protection of legality are recorded,
- Registry GOR where submitted reviews are recorded,
  - Registry UO where cases upon administrative disputes are recorded,
  - Registry RO where miscellaneous other crimes are recorded,
  - Registry A where submitted motions and other communication with other bodies are recorded,
  - Registry AM where international cooperation of the public prosecutor's office is entered,
  - Registry KO MP where cases of international legal assistance are recorded,
  - Registry DOV where confidential cases are recorded.

### Statistics and reports

#### Article 75

Public prosecutor's offices shall keep statistical reviews.

The public prosecutor in the public prosecutor and the authorized state servant or other employee in the clerk's office shall ensure the accuracy of the statistical reviews.

The authorized state servant or other employee in the clerk's office shall undertake measures for duly performance of the works in the field of statistics, for timely submission of reports to the competent bodies and for keeping samples of statistical data used in the operations of the Public Prosecutor's Office, by other bodies, as well as performance of scientific and investigative works in the area of judiciary.

#### Article 76

Once a month, overviews of the work shall be compiled which show the number and type of solved and unsolved cases, number of received cases and number of cases that remained unsolved by the end of the reporting period.

#### Article 77

Based on data in the registries and cases, statistical spreadsheets and reports shall be filled in.

Basic public prosecutor's offices shall submit the statistical reviews to the higher public prosecutor's office by 20 January at latest, and higher public prosecutors shall obligatory submit their statistical reviews to the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia by 31 January at latest.

All statistical reviews on crimes shall present persons who during the reporting period were charged, investigated or accused several times in the respective boxes only once and according to the most severe crime, and the box on the number of crimes per indictment shall contain all crimes of which the referred persons were accused in the reporting period.

All statistical reviews shall present the undertaken activities, or decision adopted in the reporting period regardless whether it is a newly accepted case or case from prior reporting period.

**ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO**

Public Prosecutor's Offices, in their statistical reviews, for their own needs, may enter other data, however, in order not to violate the existing order of boxes, data entrance should be in the "notes" box of the respective review or only on a separate review.

Based on the statistical reports, state-of-affairs may be perceived and interim and annual reports on the operations of the Public Prosecutor's Office shall be compiled.

**Article 78**

Public Prosecutor's Offices shall compile following statistical reviews on cases in the area of prosecution of perpetrators of crime:

- KSO-1 annual review of the operation of the basic public prosecutor's offices compiled by the basic public prosecutor's offices, and higher public prosecutor's offices and the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia compiles aggregated statistical review;
- KSO-2 annual review of the operation of criminal charges against unknown perpetrators of crime, compiled by the basic public prosecutor's offices, and higher public prosecutor's offices and the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia compiles aggregated statistical review;
- KSO-3 annual review of the operation upon criminal charges and cases on the structure of the crimes, compiled by the basic public prosecutor's offices, and higher public prosecutor's offices and the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia compiles aggregated statistical review;
- KSO-4 annual review of the operation of the higher public prosecutor's offices in the proceeding upon legal remedies, compiled by the higher public prosecutor's offices, and the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia compiles aggregated review;
- KSO-4a annual review of the operations of the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia upon extraordinary legal remedies compiled by the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia;
- KSOM - annual review of the operation of the basic public prosecutor's offices on cases of minor perpetrators of crime, compiled by the basic public prosecutor's offices, and higher public prosecutor's offices and the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia compiles aggregated statistical review.

**Article 79**

Statistical data in the area of civil matters shall be presented in the GSO review. Data presented in this statistical review shall be obtained from the GO registry.

Statistical data in the area of administrative matters shall be presented in the USO review. Data presented in this statistical review shall be obtained from the UO registry.

# 18-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА ВНАТРЕШНО РАБОТЕЊЕ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON THE INTERNAL OPERATIONS OF THE PPO

### Article 80

The Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia shall establish an IT Centre with database on the IT system of the public prosecutor's offices.

### **Keeping state and official secret**

### Article 81

Public prosecutors, state civil servants and other employees participating in the proceeding and beyond it shall not disclose state and official secrets regardless how it came to their knowledge.

State and official secret shall mean everything that is defined as state and official secret by law or other regulation, in particular:

- everything that is defined as state, official or trade secret by general act of the legal entity, other body, organization or institution,
- data and documents marked as state, official or trade secret by state bodies, other bodies, organizations and institutions,
- data and documents marked as state or official secret by the public prosecutor of the public prosecutor's office or public prosecutor in the public prosecutor's office authorized by him/her,
- data on the operations of the College of experts and Council of Public Prosecutors.

### Article 82

State servants and other employees in the public prosecutor's office, when performing their duties, handle data, cases and materials in a manner that ensures protection of the state and official secret in terms of registration, deregistration and placement of casefiles.

### Article 83

Obligation to keep state and official secret shall remain after the termination of execution of the office, that is, after the termination of the employment relations in the public prosecutor's office.

The public prosecutor of the respective public prosecutor's office may release the public prosecutor in the public prosecutor's office or other persons from the obligation to keep state or official secret, if there are justified reasons in individual cases.

The immediate superior public prosecutor shall decide on the release of the public prosecutor from the obligation to keep state and official secret.

### **24 hour duty in Public Prosecutor's Offices**

### Article 84

Basic public prosecutor's offices shall provide 24-hour duty to act in non-working hours and

non-working days.

If necessary, 24-hour duty shall be provided in higher public prosecutor's offices and in the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia.

24-hours duties shall imply that a public prosecutor is present, in accordance with a schedule adopted by the public prosecutor.

Public prosecutors shall abide by the determined schedule and they shall participate in crime scene investigation or other actions in events related to crimes within the competences of the Public Prosecutor's Office.

#### Article 85

During strike in the Public Prosecutor's Office, all urgent matters shall be attended to with presence at scheduled hearings, or public sessions, as well as decisions on urgent cases and other cases with preclusive deadlines and their submission to the competent court, as well as other urgent matters.

### **Transitional and final provisions**

#### Article 86

Provisions of the Law on the Public Prosecutor's Office shall apply to all issues that are not regulated by the present Rulebook.

#### Article 87

The Rulebook on the Internal Operations of the Public Prosecutor's Offices A no. 364/04 as of 6.08.2004 shall cease to be valid on the day of entry into force of the present Rulebook.

#### Article 88

This Rulebook shall enter into force on the day following the day of its publication in the „Official Gazette of Republic of Macedonia“.

A.no. 50/2010  
29 January 2010  
Skopje

Public Prosecutor of  
the Republic of Macedonia  
**Ljupch Shvrgovski, signed**

# 19-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈО И ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО RULEBOOK ON THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PP AND MEMBERS OF THE CPP

Врз основа на член 78 од Законот за Јавното обвинителство на Република Северна македонија (“Службен весник на РСМ“ бр. 42/20), и чл.9 ст.1 т.13 од Законот за Советот на Јавните обвинители на Република Северна Македонија (“Службен весник на РСМ“ бр. 150/2007 и 42/20) Советот на Јавните обвинители на Република Северна Македонија на седницата одржана на 30.12.2020 година донесе

### ПРАВИЛНИК ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ОБРАЗЕЦОТ И ПОСТАПКАТА ЗА ИЗДАВАЊЕ И ОДЗЕМАЊЕ НА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ И ЧЛЕНОВИТЕ НА СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ

#### I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

##### Член 1

Со овој Правилник се уредува издавањето, формата и содржината на образецот и постапка за одземањето на легитимацијата на јавните обвинители и членовите на Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.

##### Член 2

За издадените и одземените легитимации се води евиденција.

Легитимацијата се издава на избран јавен обвинител за време на вршењето на јавно обвинителската функција.

На членовите на Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија (во понатамошниот текст Советот) легитимацијата се издава за време на траењето на нивниот мандат.

##### Член 3

Со службената легитимација јавниот обвинител и членовите на Советот ги користат посебните права во вршењето на функцијата од чл. 79 од Законот за Јавното обвинителство.

Со службената легитимација јавниот обвинител и членовите на Советот се легитимираат пред сите надлежни органи кога ја обавуваат својата функција.

##### Член 4

Јавниот обвинител и членот на Советот кој ја изгубил легитимацијата или на друг начин останал без неа, веднаш, а најдоцна во рок од 3 дена писмено го известува Советот на Јавните обвинители на Република Северна Македонија, во кое ги изнесува причините поради кои останал без службената легитимација, ја огласува за изгубена во



**ПРАВИЛНИК ЗА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈО И ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО  
RULEBOOK ON THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PP AND MEMBERS OF THE CPP**

Службен весник на РСМ, примерок од огласот доставува до Советот на јавните обвинители на РСМ и со тоа се отвора постапка за издавање на нова легитимација, а за старата легитимација во евиденцијата се става забелешка.

**Член 5**

Јавниот обвинител и членот на Советот кој престанал со вршењето на функцијата, веднаш ја предава легитимацијата во Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија, кој понатаму ја поништува и става забелешка за тоа.

Јавниот обвинител и членот на Советот кој ги исполнил условите за пензионирање ја задржува легитимација, која предходно е поништена од страна на Советот на страна 2 со печат „Поништено“.

**Член 6**

Јавно обвинителската службена легитимација е со големина од 7, 5 x 11, 5см.

Кориците на Јавно обвинителската легитимација од надворешната страна се од кожа, во темно сина боја за Јавните обвинители, а во темно бордо боја за членовите на Советот на Јавните обвинители.

На предната страна во горниот дел се наоѓа

грбот на Република Северна Македонија а под него пишува :

“РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ –

Совет на јавните обвинители на Република Северна Македонија,

Внатрешната страна на кориците е во бела боја.

Првата внатрешна страна ги содржи зборовите :

“Република Северна Македонија“

„Совет на јавните обвинители на Република Северна Македонија“

место за фотографија во боја со големина 2, 5 x 3 см, простор каде што се запишува името и презимето на јавниот обвинител, функцијата и назив на Јавното обвинителство, регистарски број на легитимацијата.

# 19-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈО И ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО RULEBOOK ON THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PP AND MEMBERS OF THE CPP

Во горниот лев агол е грбот на Република Северна Македонија, а во горниот десен агол е заштитниот знак мечот на правдата со вага. (Образец бр 1).

На јавно обвинителската легитимација се втиснува печатот од Советот на Јавните обвинители на Република Северна Македонија и потписот на претседателот на Советот или овластено лице.

Втората внатрешна страна на јавно обвинителската легитимација ги содржи следните податоци: матичниот број на Јавниот обвинител, живеалиште, адреса и дата на издавањето.

Над третата внатрешна страна на службената легитимација се наоѓа следниот текст:

„Совет на јавни обвинители на Република Северна Македонија“

### Член 7

Обрасците број 1 и 2 се составен дел на овој Правилник.

## II. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

### Член 8

Со денот на влегувањето во сила на овој Правилник престануваат да важат одредбите од Правилникот за образецот и постапката за издавање и одземање на службените легитимации на јавните обвинители и членовите на Советот на јавните обвинители (“Службен весник на РСМ“бр. 150/2007), донесен на 23.12.2008 година.

### Член 9

Овој Правилник влегува во сила со денот на донесувањето.

**СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
ПРЕТСЕДАТЕЛ  
Ацо Колевски**

Бр.01-158/2  
Скопје. 30.12.2020 година



## Support to the Justice Sector Reform



### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the North Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

Pursuant to Article 78 of the Law on the Public Prosecutor's Office ("Official Gazette of the Republic of North Macedonia" No. 42/20), and Article 9, paragraph 1, item 13 of the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia (Official Gazette of the Republic of North Macedonia). RM "no. 42/20), the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia at the session held on 30.12.2020 adopted the following

### **RULEBOOK ON THE FORM AND CONTENT OF THE TEMPLATE AND THE PROCEDURE FOR ISSUANCE AND REVOCATION OF THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PUBLIC PROSECUTORS AND MEMBERS OF THE COUNCIL OF THE PUBLIC PROSECUTORS**

#### I. GENERAL PROVISIONS

##### Article 1

This Rulebook shall regulate the issuance, form and content of the template and procedure for revoking the identification card for public prosecutors and members of the Council of public prosecutors.

##### Article 2

Records shall be kept for issued and revoked identification cards.

The identification card is issued to an elected public prosecutor during the performance of the public prosecutor's office.



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gp



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

## **20-EN**

### **ПРАВИЛНИК ЗА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈО И ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО RULEBOOK ON THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PP AND MEMBERS OF THE CPP**

The identification card is issued to the members of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia (hereinafter referred to as the Council) during their terms of office.

#### Article 3

With the official identification card, the public prosecutor and the members of the Council use the special rights in performing the function from art. 58 of the Law on Public Prosecution.

With the official identification card, the public prosecutor and the members of the Council identify themselves before all the competent bodies when they perform their function.

#### Article 4

The Public Prosecutor and the member of the Council who lost their identity card or is left without it regardless of the reasons thereof, shall immediately, or within 3 days at latest, notify the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia in writing, stating the reasons for acting so, declare it lost in the Official Gazette of RNM, submit a copy of the announcement to the Council of Public Prosecutors of RNM and a procedure for issuance of a new identification card shall be initiated, and a note regarding the old identification card shall be added in the records.

#### Article 5

The Public Prosecutor and the member of the Council who has ceased to perform the function shall immediately hand over the identification card to the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

The Public Prosecutor and the member of the Council who has fulfilled the conditions for retirement keep the identification card, which has previously been annulled by the Council on page 2 with the stamp "Annulled".

#### Article 6

The public prosecutor's official identification card is 7, 5 x 11, 5 cm in size.

The outer cover of the public prosecutor's identification card shall be made of leather, in dark blue for the Public Prosecutors, and in dark burgundy color for the members of the Council of Public Prosecutors.

In the upper part of the front cover shall be placed the coat of arms of the Republic of North Macedonia and below shall be the text stating:

**ПРАВИЛНИК ЗА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈО И ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО  
RULEBOOK ON THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PP AND MEMBERS OF THE CPP**

"REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA" -

Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia,

The inner side of the covers shall be white.

The first inner side shall contain the text:

"Republic of North Macedonia"

"Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia"

place for color photo with a size of 2, 5 x 3 cm, space where the name and surname of the public prosecutor are written, the function and name of the Public Prosecutor's Office, registration number of the identification card.

In the upper left corner is the coat of arms of the Republic of North Macedonia, and in the upper right corner is the protective the symbol of the Justice with a sword and a balance. (Form No. 1).

The seal of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia and the signature of the President of the Council or an authorized person shall be affixed to the identification card.

The second inner page of the public prosecutor's identification card shall contain the following data: the SIN of the Public Prosecutor, residence, address and date of issuance.

On the third inner page of the identification card the following text is written:

"Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia"

#### Article 7

Templates no. 1 and 2 shall be an integral part of this Rulebook.

## II. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 8

With the entry into force of this Rulebook, the provisions of the Rulebook on the form and procedure for issuing and revoking the identification cards for public prosecutors and members

## **20-EN**

### **ПРАВИЛНИК ЗА ЛЕГИТИМАЦИЈА НА ЈО И ЧЛЕНОВИТЕ НА СЈО RULEBOOK ON THE IDENTIFICATION CARD FOR THE PP AND MEMBERS OF THE CPP**

of the Council of Public Prosecutors ("Official Gazette of RNM" no. 150/2007), adopted on 23.12.2008.

#### Article 9

This Rulebook shall enter into force as of the day of its adoption.

No. 01/158/2  
Skopje, 30.12.2020

**COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS  
OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA  
PRESIDENT,  
Aco Kolevski**

Врз основа на член 28 став 4 од Законот за Јавното обвинителство на Република Северна Македонија (Службен весник на РМ бр.42/2020), Советот на Јавните обвинители на Република Северна Македонија на седницата одржана на 30. 12.2020 година донесе

### П Р А В И Л Н И К ЗА УТВРДУВАЊЕ НА НАЧИНОТ НА ВРШЕЊЕ НА НАДЗОР НАД РАБОТАТА И ПОСТАПУВАЊЕТО НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА

#### ОПШТИ ОДРЕДБИ

##### Член 1

Со овој правилник се утврдува начинот на вршењето на надзорот над работата и постапувањето по конкретни предмети на пониските јавни обвинителства (во понатамошниот текст надзорот).

##### Член 2

Повисокото јавно обвинителство врши надзор над работата на пониските јавни обвинителства.

Јавното обвинителство на Република Северна Македонија врши надзор на работата на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција.

##### Член 3

Вишите јавни обвинителства во Скопје, Битола, Штип и Гостивар вршат надзор над работата на основните јавни обвинителства за подрачјето за кое според законот се надлежни да постапуваат.

##### Член 4

Надзорот на повисокото јавно обвинителство над работата на пониските јавни обвинителства и надзорот на Јавното обвинителство на Република Северна Македонија над работата на Основното јавно обвинителство за гонење на организиран криминал и корупција ќе се врши согласно годишниот распоред за работа, кој го донесува јавниот обвинител на јавното обвинителство кое што го врши надзорот.

##### Член 5

Надзорот ќе се врши најмалку два пати во годината, вообичаено кон крајот на првото полугодие и крајот на тековната година, а по потреба и повеќе пати, по оценка на повисокото јавно обвинителство.

# 21-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА НАДЗОР НАД ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON SUPERVISION OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE

### Член 6

Целта на вршењето на надзорот е утврдување на:

- ажурност и уредност во приемот, заведувањето, распределбата и постапувањето по предметите и други писмена;
- почитување на законските рокови за изготвување на одлуките;
- квалитетот на одлуките;
- професионално и активно учество на јавниот обвинител во сите фази на постапката.
- углед и етичност достојни за функцијата.
- соработка и однос спрема странките и другите вработени во обвинителството.

### Член 7

Надзорот ќе се извршува со вршење на увид во административното и предметното работење на обвинителството во кое што се врши надзорот.

### Член 8

Надзорот го извршуваат работни групи определени од страна на јавниот обвинител на јавното обвинителство кое што го врши надзорот.

Во овие работни групи секогаш учествува јавниот обвинител определен како координатор за јавното обвинителство во кое што се врши надзорот определен со годишниот распоред за работа на јавното обвинителство кое што го врши надзорот, и јавен обвинител од Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.

### Член 9

На денот на надзорот, јавниот обвинител на јавното обвинителство во кое што се врши надзорот е должен да биде присутен, да обезбеди присуство на јавните обвинители од тоа обвинителство, како и да обезбеди други услови за нормално и непречено извршување на надзорот.

### Член 10

По извршениот надзор јавното обвинителство кое што го врши надзорот е должно да изготви писмен извештај во рок од 30 дена со сите констатации од надзорот. Составен дел на овој извештај се и констатациите од извршениот надзор од страна на јавниот обвинител во Јавното обвинителство на Република Северна Македонија.

Еден примерок од извештајот се доставува до јавното обвинителство во кое е извршен надзорот, до Јавниот обвинител на Република Северна Македонија и до Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија.

### Член 11

Јавниот обвинител на јавното обвинителство во кое што е извршен надзорот доколку има конкретни забелешки на изготвениот писмен извештај може за тоа писмено да го извести Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.



**Член 12**

Повисоките јавни обвинителства, како и Јавното обвинителство на Република Северна Македонија секогаш може да бара јавниот обвинител на пониското јавно обвинителство, како и од Основниот јавен обвинител за гонење на организиран криминал и корупција, да достават конкретни податоци по конкретни предмети како во поглед на ажурноста во постапувањето, видот на одлуките и слично.

До Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија се доставуваат месечните, полугодишните и годишните извештаи за работата на јавните обвинителства и поодделно за секој јавен обвинител.

Доколку врз основа на извештаите, Советот оцени дека јавното обвинителство неефикасно и ненавремено ја извршува функцијата, со утврдените констатации за тоа ќе го извести Јавниот обвинител на Република Северна Македонија, кој врз основа на известувањето може да преземе соодветни мерки од неговата надлежност или да нареди да се изврши вонреден надзор, доколку тоа го побара Советот.

**Член 13**

Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија може по барање на член на Советот кој постапува по претставка да го овласти членот на Советот да изврши увид во предметот што е во работа или бил во работа во јавно обвинителство.

Доколку по извршениот увид членот на Советот нашол дека се работи за нестручно или несовесно работење, за тоа ќе го извести Јавниот обвинител на Република Северна Македонија.

**ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ****Член 14**

Овој Правилник влегува во сила со денот на објавувањето на огласната табла и веб страницата на Советот на јавните обвинители на Република Северна Македонија

Со денот на влегувањето во сила на овој Правилник, престанува да важи Правилникот за утврдување на начинот на вршење на надзор над работата и постапувањето на јавните обвинителства од 25.09.2008 година.

Бр.01-158/1

Скопје, 30.12.2020 година

**СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
ПРЕТСЕДАТЕЛ  
Ацо Колевски**

# 22-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА НАДЗОР НАД ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON SUPERVISION OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE



### Support to the Justice Sector Reform



#### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

Pursuant to Article 28, paragraph 4 of the Law on the Public Prosecutor's Office ("Official Gazette of the Republic of North Macedonia" No. 42/2020), the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia at the session held on 30.12.2020 adopted the following

### **RULEBOOK ON DETERMINING THE MANNER OF PERFORMING SUPERVISION OF THE WORK AND THE ACTIONS OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### **BASIC PROVISIONS**

##### **Article 1**

This rulebook shall determine the manner of performing supervision of the work and the actions on specific cases of the lower public prosecutor's office (hereinafter referred to as supervision).

##### **Article 2**

The higher public prosecutor's office performs the supervision of the work of lower public prosecutor's office.

The Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia performs the supervision of the work of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption.



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gr



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

**Article 3**

The Higher Public Prosecutor's Offices in Skopje, Bitola, Stip and Gostivar perform the supervision of the work of the basic public prosecutor's office for the area for which according to the law they are competent to act.

**Article 4**

The supervision of the Higher Public Prosecutor's Office over the work of the lower public prosecutor's office and the supervision of the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia over the work of the Basic Public Prosecutor's Office for Prosecution of Organized Crime and Corruption will be performed in accordance with the annual work schedule, which is adopted by the public prosecutor of the public prosecutor's office which performs the supervision.

**Article 5**

The supervision shall be performed at least twice a year, usually at the end of the first half of the year and the end of the current year, and if necessary several times, according to the assessment of the higher public prosecutor's office.

**Article 6**

The purpose of the supervision is to determine:

- promptness and orderliness in the receipt, registration, distribution and handling of cases and other writs;
- compliance with legal deadlines for drafting decisions;
- the quality of the decisions;
- professional and active participation of the public prosecutor in all phases of the procedure;
- reputation and ethics worthy of the office;
- cooperation and respect for the parties and other prosecution staff.

**Article 7**

The supervision shall be performed by inspecting the administrative and case work of the prosecutor's office in which the supervision is performed.

**Article 8**

The supervision is performed by working groups determined by the public prosecutor of the public prosecutor's office that performs the supervision.

These working groups always include the public prosecutor appointed as coordinator for the public prosecutor's office in which the supervision determined by the annual work schedule of the public prosecutor's office that performs the supervision, and a public prosecutor from the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia.

## **22-EN**

### **ПРАВИЛНИК ЗА НАДЗОР НАД ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА RULEBOOK ON SUPERVISION OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

#### **Article 9**

On the day of the supervision, the public prosecutor of the public prosecutor's office in which the supervision is performed is obliged to be present, to ensure the presence of the public prosecutors from that prosecution, as well as to provide other conditions for normal and uninterrupted performance of the supervision.

#### **Article 10**

After the supervision, the public prosecutor's office that performs the supervision is obliged to prepare a written report within the period of 10 days, with all the findings of the supervision. An integral part of this report are the findings from the performed supervision by the public prosecutor in the Public Prosecutor's Office of the Republic of Macedonia.

One copy of the report shall be submitted to the Public Prosecutor's Office in which the supervision has been performed to the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia and to the Council for Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

#### **Article 11**

If the Public Prosecutor of the Public Prosecutor's Office in which the supervision was performed, has any specific remarks on the prepared written report, it may inform the Chief Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia in writing.

#### **Article 12**

The Higher Public Prosecutor's Office, as well as the Public Prosecutor's Office of the Republic of North Macedonia may always request from the public prosecutor of the Lower Public Prosecutor's Office, as well as the Basic Public Prosecutor for Prosecution of Organized Crime and Corruption, to submit specific data for specific cases, regarding the promptness of the actions, the type of decisions and similar.

The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia submits the monthly, semi-annual and annual reports on the work of the public prosecutor's offices and separately for each public prosecutor.

If, on the basis of the reports, the Council assesses that the Public Prosecutor's Office is performing its function inefficiently and untimely, it will inform the Chief Prosecutor of the Republic of North Macedonia with the determined findings, who may take appropriate measures within his competence or to order an extraordinary supervision to be carried out, if requested by the Council.

#### **Article 13**

The Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia may, at the request of a member of the Council acting on a complaint, authorize the member of the Council to inspect the case that is in work or has been in work in the Public Prosecutor's Office.

**ПРАВИЛНИК ЗА НАДЗОР НАД ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛСТВА  
RULEBOOK ON SUPERVISION OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE**

If, after the inspection, the member of the Council finds that it is unprofessional or negligent work, he will inform the Public Prosecutor of the Republic of North Macedonia.

**FINAL PROVISIONS****Article 14**

This Rulebook shall enter into force on the day of its adoption, and shall be published on the bulletin board and on the website of the Council of Public Prosecutors of the Republic of North Macedonia.

On the day of entry into force of this Rulebook, the Rulebook the manner of performing supervision of the work and the actions of the public prosecutor's office from 25.09.2008, shall cease to be valid.

**COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS  
OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA  
PRESIDENT,  
Aco Kolevski**

# **23-МК**

## **ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE**

**Датум на усвојување: 28.09.2010 (Службен Весник бр. 134/10)**

**Проверка за измени: 05.05.2020**

Врз основа на член 53 став (3) од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 150/07), Советот на јавните обвинители на Република Македонија, на седицата одржана на 28.09.2010 година, го донесе

### **ПРАВИЛНИК**

#### **ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА И СИСТЕМАТИЗАЦИЈА НА РАБОТНИТЕ МЕСТА ВО СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

### **I. ОСНОВНИ ОДРЕДБИ**

#### **Член 1**

Со Правилникот за внатрешната организација и систематизација на работните места во Стручната служба на Советот на јавните обвинители на Република Македонија (во понатамошниот текст: Правилник), се утврдуваат организациските облици, систематизацијата и описот на работните места по организациски облици, бројот на извршителите по работни места и раководењето и остварувањето на правата и обврските на вработените во вршењето на работата.

#### **Член 2**

Организацијата на Стручната служба на Советот на јавните обвинители на Република Македонија (во понатамошниот текст: Стручна служба), се утврдува на начин што обезбедува ефикасно и рационално вршење на работите од неговиот делокруг.

#### **Член 3**

Работите кои што се извршуваат во Стручната служба се групираат според видот, обемот, сродноста, степенот на сложеност, меѓусебната поврзаност, видот и степенот на потребната стручна подготовка и условите потребни за нивно извршување.

#### **Член 4**

Стручната служба функционира како единствена служба.

Единственото функционирање на Стручната служба се остварува со меѓусебна соработка на организационите облици и со усогласување на нивната работа.

**Член 5**

Работните места во Стручната служба се утврдуваат врз основа на видот, сродноста и поврзаноста на работните должности.

Звањата за одделните работни места во Стручната служба се определуваат врз основа на обемот, тежината и сложеноста на работните должности, во согласност со Законот за државните службеници и Уредбата за описот на звањата на државните службеници.

**Член 6**

Работните места утврдени со овој правилник се основа за вработување и за распоредување на државните службеници.

Вработените што вршат работни задачи на работните места Возач - Доставувач и Хегиеничар, немаат статус на државни службеници и за нив важат опиштите прописи за работни односи.

**Член 7**

Табеларниот преглед на работните места е составен дел на овој Правилник.

**II. ОРГАНИЗАЦИЈА НА СТРУЧНАТА СЛУЖБА****Член 8**

Заради ефикасно вршење на работите и задачите од делокругот на Стручната служба, согласно со видот, обемот и степенот на нивната сложеност, како и меѓусебна поврзаност и сродност, во Стручната служба се образуваат следниве организациски единици:

1. Одделение за правни и административно-општи работи и
2. Одделение за управување со човечки ресурси.

**III. РАКОВОДЕЊЕ СО СЛУЖБАТА****Член 9**

Генералниот секретар раководи со Стручната служба, ја организира и усогласува работата и се грижи за единствено функционирање и унапредување на организацијата на Стручната служба.

Генералниот секретар донесува упатства и други акти за работа на Стручната служба.

# 23-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

### Член 10

Генералниот секретар има права и должности за единственото функционирање на Стручната служба, засновањето и престанокот на работниот однос и остварувањето на правата, обврските и одговорностите од работниот однос на вработените во Стручната служба.

Генералниот секретар подготвува стратешки анализи за потребите на Советот на јавните обвинители на Република Македонија, воспоставува и одржува комуникација со претставници на домашни органи и организации, меѓународни организации и дипломатски претставништва во функција на остварување на уставните и законските надлежности на Советот на јавните обвинители на Република Македонија и му помага во реализацијата на неговата програма.

## IV. ДЕЛОКРУГ НА РАБОТА НА ОРГАНИЗАЦИОНИТЕ ОБЛИЦИ

### Член 11

#### 1. Одделение за правни и административн-општи работи:

- ја следи законската регулатива и нејзината примена;
- обезбедува правна, административна и стручна помош, како и поддршка за вршење на најсложените нормативни, правни, административни и општи работи кои овозможуваат функционирање на Стручната служба;
- подготвува концепција за унапредување на внатрешната организација;
- подготвува упатства и други акти што ги донесува генералниот секретар;
- дава аналитички, советодавни и стручни мислења;
- обезбедува компаративни прегледи и анализи во врска со одредени законски решенија.
- врши архивско работење;
- прием на документарен материјал во писарница и негово разнесување до другите организациски единица;
- доставување на документарен материјал од Стручната служба до државните органи и до другите субјекти;
- преведување, комуникација со јавност;
- превоз со автомобили за службени потреби на Стручната служба;
- секретарски работи;
- умножување и печатење на документација;
- одржување на хигиена.
- книговодствено-сметководствени и благајнички работи;
- евиденција на личните картони за плати и за надоместоци на плати
- планирање, развој и воведување на информатички систем.



## Член 12

**2. Одделение за управување со човечки ресурси:**

- помага во развојот на организациската култура во Стручната служба;
- развива политики за управување со човечките ресурси во Стручната служба;
- развива политики за промоција на високот ниво на етика и мотивација;
- развива политики поврзани со спроведувањето на системот на оценување на државните службеници и го следи спроведувањето на системот;
- помага во спроведувањето на внатрешниот систем за обука на вработените кој ќе одговори на потребите од обука во Стручната служба;
- ги подготвува нацртите на правилниците за внатрешна организација и за систематизација на работните места во Стручната служба;
- изработува аналитички извештаи и дава препораки за прашања поврзани со привлекувањето и задржувањето на високо квалификувани кадри, вработувањето, хоризонталната мобилност и престанокот на вработувањето на државните службеници;
- подготвува акти врзани со вработувањето и следењето на движењето во државната служба;
- развива содржини поврзани со управувањето со човечки ресурси, кои се дел од интранет и интернет страницата на Стручната служба и се грижи за нивно одржување;
- ги води личните досиеа и ги одржува базите на податоци за државните службеници и доставува известувања за настанатите промени, во Регистарот на државни службеници;
- подготвува квартални и годишни извештаи за управувањето со човечките ресурси во Стручната служба;

**V. СИСТЕМАТИЗАЦИЈА И ОПИС НА РАБОТНИТЕ МЕСТА ПО ОРГАНИЗАЦИОНИ  
ЕДИНИЦИ**

## Член 13

За извршување на работните должности во Стручната служба се утврдуваат вкупно 13 работни места по реден број и со опис на работното место:

**1) Назив на работното место/Звање: Генерален секретар**

Одговара пред: Советот на јавните обвинители

Цел на работното место:

- Организирање, координирање, насочување на извршувањето на работите и задачите на стручната служба, давање упатства за работа на другите

## 23-МК

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

раководни државни службеници и следење на спроведувањето на одлуките, заклучоците, насоките и упатствата на Советот.

#### Главни работни должности:

- го организира, координира, обединува и насочува извршувањето на работите и задачите на Стручната служба на Советот на јавните обвинители и се грижи за нивно законско, ефикасно, навремено и квалитетно извршување;
- му помага на претседателот на Советот во вршење на работата,
- помага на претседателот на Советот во подготвувањето и организирањето на седниците,
- учествува во работата на Советот и дава појаснувања по прашања и постапки што се водат пред Советот ;
- организира вршење административни работи во Советот,
- ги следи прописите за статусот на државните службеници и за секоја промена го известува претседателот на Советот,
- одржува контакти на соодветно ниво со домашни, странски и меѓународни организации;
- свикува и раководи со работните состаноци на Стручната служба;
- дава упатства за работа на државните службеници и вработените во Советот кои не се со статус државни службеници
- ги следи и се грижи за спроведување на одлуките, заклучоците и упатствата кои ги донесува Советот,
- прима странки по овластување на претседателот на Советот и го известува за нивните барања,
- го води ажурирањето на евидентните листови за оценка на работата на јавните обвинители,
- врши и други работи и задачи по налог на Претседателот на Советот и за својата работа одговара пред Советот на јавните обвинители на Република Македонија.

#### Посебни услови потребни:

- Работно искуство во структурата: најмалку 3 години во раководното звање во државната служба или најмалку 3 години во раководно работно место во јавна администрација со положен испит за раководен државен службеник;
- Степен на образование: VII/1 степен или стекнати 300 кредити според ЕКТС
- Вид на образование: правни науки
- Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;
- Вештини: положен правосуден испит; работа со компјутер;
- Лични способности: раководни способности; комуникативност; лојалност; чесност; иницијативност; доверливост; способност за тимска работа; способност за решавање на конфликти;

**1.Одделение за правни и административно-општи работи****2) Назив на работното место: Раководител на одделение за правни и административно-општи работи**

Звање: Раководител на одделение

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Генералниот секретар

Цел на работното место:

-Развивање и обединување на политиките, во рамките на делокругот на одделението, координирање и спроведување на таквите политики преку контрола врз програмите за работа.

Работни должности:

- раководи, ја организира, насочува и координира работата во Одделението;
- ги распоредува работите и задачите на вработените во Одделението;
- пренесува инструкции и ги спроведува дадените насоки и дава упатства за извршување на работите и задачите;
- врши непосредна контрола и надзор над вршењето на работите и задачите од страна на вработените Одделението; учествува во подготовка на актите во врска со организацијата и фунакционирањето на Советот.
- се грижи за остварувањето на правата од работен однос на вработените;
- остварува редовни контакти со другите раководители на одделенија и разменува информации;
- ги оценува државните службеници во Одделението;
- врши други работи што ќе му ги довери Генералниот секретар.

Посебни услови потребни:

- Работно искуство во струката: најмалку 4 години работно искуство во струката, од кои 1 во државната служба;
- Степен на образование: VII/1 степен или стекнати 300 кредити според ЕКТС
- Вид на образование: правни науки
- Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;
- Вештини: положен правосуден испит; работа со компјутер;
- Лични способности: раководни и организациски способности; комуникативност; лојалност; чесност, иницијативност и доверливост; способност за тимска работа; способност за решавање на конфликти;

**3)Назив на работното место:Финансиски прашања**

Звање: Советник

## 23-МК

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Спроведување на функции од делокруг на одделението и самостојно извршување на најсложени работи и задачи кои се однесуваат на финансиски прашања.

Главни работни должности:

- ги следи прописите од областа на материјалното и финансиското работење и за секоја промена го известува Генералниот секретар
- подготвува предлог за обезбедување на финансиски средства од Буџетот
- подготвува предлог план за користење на средствата од Буџетот
- врши сметководствени и благајнички работи за потребите на Советот
- изготвува завршна сметка на Советот на јавните обвинители
- врши и други работи и задачи кои ќе му ги довери раководителот на одделението.

Посебни услови потребни:

- Работно искуство во структурата: најмалку 3 години работно искуство во структурата;
- Степен на образование: VII/1 степен или стекнати најмалку 240 кредити според ЕКТС
- Вид на образование: економски науки
- Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;
- Вештини: работа со компјутер;
- Лични способности: комуникативност; лојалност; чесност; способност за тимска работа;

#### **4) Назив на работното место: Односи со јавноста**

Звање: Советник

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Спроведување на функции од делокруг на одделението и самостојно извршување на најсложени работи и задачи кои се однесуваат на прашањата од областа на односите со јавноста.

Главни работни должности

- координира со работите на Советот кои се однесуваат на негово претставување во јавноста

- се грижи и ги координира истражувањата на јавното мислење за работата на Советот
- остварува редовни контакти со членовите на Советот и разменува информации за текот на работата на Советот
- подготвува соопштенија за јавноста во врска со работата на Советот
- договара и ги координира контактите со средствата за јавно информирање
- организира прес-конференции, брифинзи, кампањи
- организира средби и контакти меѓу членовите на Советот и медиумите
- подготвува говори и пригодни обраќања за членовите на Советот
- подготвува клипинг од дневните и другите печатени изданија;
- води евиденција на примени информации, периодични извешатаи и стручни списанија;
- ја одржува и ажурира веб локацијата на Советот
- врши и други работи кои ќе му ги довери раководителот на одделението.

### Посебни услови потребни:

- Работно искуство во струката: најмалку 3 години работно искуство во струката;
- Степен на образование: VII/1 степен или стекнати најмалку 240 кредити според ЕКТС
- Вид на образование: општествени науки
- Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;
- Вештини: работа со компјутер;
- Лични способности: комуникативност; лојалност; чесност; иницијативност; способност за тимска работа;

### 5) Назив на работното место: Правни работи

Звање: Виш соработник

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Учествува во изработка на подзаконските акти и упатства на Советот на јавни обвинители и изготвува мислења за примена за јавнообвинителската легислативата.

Работни должности:

- континуирано ги следи законите и другите прописи во врска со уредувањето на прашања од областа во која што работи;
- стручно обработува прашања за примената на законските одредби;
- учествува во подготвувањето на анализи за предмети и реферира пред членовите на Советот;

## 23-МК

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- учествува во изготвување на анализи, информации и други материјали за следење на практиката по предмети по кои постапува Советот;
- ја следи примената на меѓународните договори кои РМ ги ратификувала;
- учествува на советувања, семинари и други видови стручно усовршување
- извршува нормативно, правни и стручно-аналитички работи според упатставата на раководителот на одделението;
- подготвува белешки од одржани состаноци, информации и потсетници за тековните активности;
- врши други работи и задачи кои ќе му ги довери раководителот на одделението;

#### Посебни услови потребни:

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>-Работно искуство во струката: најмалку 2 години работно искуство во струката;</li><li>-Степен на образование: VII/1 степен или стекнати најмалку 240 кредити според ЕКТС</li><li>-Вид на образование: правни науки</li><li>-Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;</li><li>-Вештини: положен правосуден испит, работа со компјутер;</li><li>-Лични способности: комуникативност; лојалност; чесност; иницијативност; способност за тимска работа;</li></ul> |
|---|

#### **6) Назив на работното место: Технички секретар на Претседателот на Советот**

Звање: Самостоен референт

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Административно-техничка поддршка на работењето на Претседателот на Советот.

Главни работни должности

- ги води тековните работи на Претседателот на Советот;
- се грижи за задолженијата на Претседателот пред државните органи, нивните работни тела како и кај други органи, организации и заедници;
- ги подготвува и организира состаноците на Претседателот и помага во подготвувањето на седниците на Советот;
- го води деловниот протокол - Уписник, „ДОВ“ и СЛ.Ев „Евидентна книга за службени легитимации“, ја обезбедува документацијата по тие уписници, ја предава на Претседателот, завршените предмети ги архивира;
- подготвува доверливи документи;
- ги упатува лицата што бараат прием кај Претседателот;

- прима пораки и врши телефонски разговори за потребите на Претседателот;
- ја прима, средува и испраќа поштата на Претседателот, вклучително информативни и аналитички материјали, извештаи и билтени на адресарите;
- обезбедува и умножува материјали, прима податоци и друг документационен материјал;
- се грижи за снабдување со канцелариски и друг материјал;
- врши други работи што ќе му ги доверат раководителот на одделението и Претседателот.

### Посебни услови потребни:

- Работно искуство во структурата: најмалку 3 години работно искуство во структурата;
- Степен на образование: VI-степен вишо или IV степен – средно образование;
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;
- Вештини: работа со компјутер;
- Лични способности: доверливост; комуникативност; лојалност; чесност;

### 7) Назив на работното место: Уписничар

Звање: Самостоен референт

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Спроведување на сложени административни работи и задачи кои се однесуваат на водење на уписници.

Главни работни должности:

- води соодветни уписници А,РО, СОИ,СОР, СОЖ,СПЛ,СОД, регистри и други помошни книги
- оформува предмети по папки
- заведува предмети во интерни доставни книги, ги предава предметите на членовите на Советот, задолжува и раздолжува со истите, ги опслужува членовите на Советот.
- ги разведува предметите и ги средува на соодветно место
- става соодветни архивски знаци за чување на архивата.
- архивира и експедира предмети, вади податоци за месечни, шестомесечни и годишни извештаи
- врши и други работи и задачи по налог на раководителот на одделение.

### Посебни услови потребни:

- Работно искуство во структурата: најмалку 3 години работно искуство во структурата;

## 23-МК

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- Степен на образование: VI степен вишо или IV степен -средно образование;
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: ///
- Вештини: работа со компјутер;
- Лични способности: доверливост; комуникативност; лојалност; чесност;

#### 8) Назив на работното место: Технички секретар

Звање: Самостоен референт

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Административно-техничка поддршка на работењето на Советот

Главни работни должности:

- собира и средува документи и податоци;
- врши административни работи за тековните проблеми на Советот на јавните обвинители;
- ги опслужува членовите на Советот да отчукува текстови на компјутер по сите предмети кои се во работа на Советот, годишни извештаи, повремени билтени, анализи, и информации, правење на препис и попис на списи, врши и други дактилографско-технички работи;
- уредно го одржува компјутерот и принтерот и други средства за работа со кој е задолжен;
- врши и други работи и задачи кои ќе му ги довери Претседателот и членовите на Советот и Генералниот секретар.

Посебни услови потребни:

- Работно искуство во структурата: најмалку 3 година работно искуство во структурата;
- Степен на образование: VI -степен вишо или IV степен средно образование;
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: ///
- Вештини: работа со компјутер;
- Лични способности: комуникативност; лојалност; чесност; доверливост; способност за тимска работа;

#### 9) Назив на работното место: Архивар

Звање: Самостоен референт

Број на извршители: 1



Одговорен пред: Раководител на одделение

Цел на работното место:

- Спроведување на сложени административни работи и задачи кои се однесуваат на архивирање на предметите и обработка на архивскиот материјал.

Главни задачи и обврски:

- врши архивска обработка и ги средува по утврдена хронологија архивираните предмети, вади и предава архивирани предмети и за тоа води евиденција,
- одговара за архивата, се грижи за уредно, безбедно и прегледно сместување и чување на целата архива;
- води посебна книга за прием и испраќање на писмени акти;
- врши прием на пријави, предмети и други поднесоци упатени до Советот, непосредно или преку пошта, ги експедира според ознаката на обработувачот на списите;
- води книга за внатрешна достава;
- приемот и експедирањето ги внесува на компјутер;
- врши и други работи кои ќе му ги довери раководителот на одделение.

Посебни услови потребни:

- Работно искуство во структурата: најмалку 3 години работно искуство во структурата;
- Степен на образование: VI или IV степен;
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: ///
- Вештини: работа со компјутер; возачка дозвола „Б“ категорија
- Лични способности: комуникативност; лојалност; чесност; доверливост; способност за тимска работа;

### **Вработени кои вршат административни технички и помошни работи**

#### **10) Назив на работно место: Хигиеничар**

Звање: Без статус на државен службеник

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Главни задачи и обврски

- ги чисти одредените простории по распоред и се грижи за хигиената
- го чисти и одржува мебелот и инвентарот, теписите и другите средства кои стојат на располагање за олеснување на работата и при евентуален дефект ги известува вработените
- ја одржува хигиената пред зградата
- по потреба врши определени курирски работи.

# 23-МК

## ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

Посебни услови потребни:

- Без работно искуство:
- Степен на образование: IV степен
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: ///

### - Лични способности: комуникативност, чесност, доверливост

#### 11) Назив на работното место: Возач - доставувач

Звање: Без статус на државен службеник

Број на извршители: 1

Одговорен пред: Раководител на одделение

Главни задачи и обврски:

- управува со службеното патничко возило по налог на Претседателот на Советот
- се грижи за елементарно одржување на патничкото возило во исправна состојба како и за хигиената на истото
- врши ситни поправки на возилото, менува масло, врши дотур на гориво.
- носи и превзема пошта и предава пошта од други правосудни органи, списи, вредносни пратки и друго
- подготвува месечен извештај за поминат пат со патничкото возило, потрошеното гориво и масло и материјалите што ги потрошил за ситни поправки на возилото.
- ги врши курирски работи
- врши и други работи и задачи по налог на генералниот секретар и Претседателот на Советот.

Посебни услови потребни:

- Работно искуство во струката: најмалку 1 години работно искуство во струката;
- Степен на образование: IV степен;
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: ///
- Вештини: возачка дозвола „Б“ категорија;
- Лични способности: комуникативност; лојалност; чесност; доверливост;

## **2. Одделение за управување со човечки ресурси**

### 12) Назив на работното место: Раководител на одделение за управување со човечки ресурси

Звање: Раководител на одделение

Одговорен пред: Генералниот секретар

### Цел на работното место:

- Развивање и обединување на политиките од делокруг на работата на одделението, нивна координација и спроведување, во функција на остварување на надлежностите од областа на: вработувањето и мобилност во државната служба, оценувањето, стручното оспособување и усовршување, мотивацијата и меѓучовечките односи и службеничкиот однос.

### Работни должности:

- раководи со одделението вклучувајќи организација, насочување, координација и учество во работата, како и непосредна контрола и надзор над извршувањето на работите и задачите од делокругот на одделението;
- врши функционална анализа на надлежноста на Советот и ја организира и насочува работата при изработка на правилниците за внатрешна организација и систематизација на работните места во врска со обезбедување на целосна методолошка, организациска и техничка поддршка на сите активности и ги координира и насочува сите активности во врска со вработувањето и мобилноста во државна служба за потребите на органот, во врска со оценувањето, стручното оспособување и усовршување на државните службеници, во врска со мотивацијата и подобрувањето на квалитетот на меѓучовечките односи и во врска со правата, должностите и одговорностите на државните службеници (службенички однос) и информативниот систем за човечки ресурси;
- редовно одржува консултации и работни состаноци со оценувачите и дава инструкции во функција на законито и транспарентно спроведување на постапката на оценување на државните службеници;
- учествува на состаноци на мрежата на одделенија за управување со човечки ресурси и остварува редовна комуникација и соработка со другите одделенија за човечки ресурси од органите на државната служба со цел откривање на човечки потенцијали и дава предлози за преземање на државен службеници од/во Советот;
- учествува во спроведувањето на организацискиот развој на Советот, ги адресира прашањата на планирање, професионален развој, задржување на вработените и управување со промените и го следи развојот на организациската култура во функција на остварување на целите на Советот;
- предлага и развива политики и стратешки документи за управување со човечките ресурси во Советот;
- обезбедува стручно – оперативна поддршка на Комисијата за водење на дисциплинска постапка за утврдување на дисциплинска одговорност и Комисијата за утврдување на материјална одговорност на државните службеници;
- континуирано ја следи состојбата со човечките ресурси, организира состаноци со раководните службеници за планирање на потребите за човечки ресурси, се грижи за правилна примена на законите и подзаконските акти од областа на

## 23-МК

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

управувањето со човечките ресурси и ги советува другите раководни државни службеници во органот на државната служба, за прашања од областа на управувањето со човечките ресурси.

#### Посебни услови потребни:

- Работно искуство во струката: најмалку 4 години работно искуство во струката, од кои 1 во државната служба;
- Степен на образование: VII/1 степен или стекнати 300 кредити според ЕКТС;
- Вид на образование: општествени науки
- Странски јазици: активно познавање на англиски јазик;
- Вештини: познавање на работа со компјутер;
- Лични способности: раководни способности; комуникативност; лојалност; чесност; доверливост; способност за тимска работа; способност за решавање на конфликти;

#### 13) Назив на работно место: персонална евиденција

Звање: самостоен референт

Број на извршители: 1

Одговорен пред: раководителот на одделение

Цел на работното место:

Поддршка на спроведувањето на функциите од делокругот на одделението преку вршење на сложени административни задачи, во согласност со општите упатства на раководителот на одделението, а со цел грижа за постојан развој на персоналната евиденција поврзана се управувањето со човечките ресурси.

#### Работни должности:

- го води кадровското и персоналното работење, води евиденција на сите видови акти за вработените кои се чуваат во работните досиеја и се грижи за безбедно чување на работните досиеја за вработените во органот;;
- извршува пријавување и одјавување на вработените во Агенцијата за вработување (M1/M2 обрасци), врши ажурирање на списокот (табеларен преглед) на вработените во органот на државната служба и подготвува потврди во врска со службеничкиот однос на вработените ;
- ги прибира и статистички ги обработува податоците кои се содржани во ДС-1, ДС-3а, ДС-3б и ДС-3в обрасците, ги пополнува ДС-2, ДС-4 и ДС-5 обрасците и сите ДС обрасци ги доставува до Агенцијата за државни службеници во електронска или во писмена форма;
- редовно ги ажурира документите кои се однесуваат на сите ДС обрасци, води евиденција за изречените мерки на државните службеници за дисциплинска и

материјална одговорност и ги евидентира и чува обрасците за оценување на државните службеници во нивните работни досиеја;

- пополнува и доставува до Агенцијата за државни службеници извештаи за изречени мерки за дисциплинска и материјална одговорност;
- подготвува и поднесува Рекапитулар до Фондот за здравствено осигурување на Македонија за платени придонеси, подига потврди за платени придонеси за вработените – сини картони, врши распоред и доставување на сините картони на вработените, врши пријавување и одјавување на вработените и членовите на нивните семејства во Фондот за здравствено осигурување на Македонија и пополнување на здравствени легитимации на вработените;
- подготвува и обработува податоци во врска со човечките ресурси и обработува документација која служи како основа за изработка на анализи и информации, а се однесуваат на подготвителни работи во врска со управувањето со човечките ресурси;
- соработува со другите државни службеници и помага во остварувањето на останатите надлежности од делокругот на одделението.

Посебни услови потребни за вршење на работата:

- Работно искуство во струката: најмалку три години;
- Степен на образование: VI степен вишо или IV степен средно образование;
- Вид на образование: средно образование
- Странски јазици: познавање на англиски јазик;
- Вештини: познавање на работа со компјутер;
- Лични способности: комуникативност, лојалност, чесност, доверливост.

## **VI. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ**

### **Член 14**

Секретарот на Советот на јавните обвинители, именуван пред денот на започнување на примената на овој Правилник, во согласност со Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 150/07), продолжува да ја врши функцијата генерален секретар на Советот во согласност со Законот за државните службеници („Службен весник на Република Македонија“ број 59/00, 112/00, 34/01, 103/01, 43/02, 98/02, 17/03, 85/03, 17/04, 69/04, 81/05, 61/06, 36/07, 161/08, 6/09, 114/09 и 35/10) и овој Правилник.

### **Член 15**

Распоредувањето на државните службеници и другите вработени во Стручната служба, на работните места утврдени со овој Правилник, ќе се изврши во рок од 30 дена од денот на издавање на согласност од Агенцијата за државни службеници.

## **23-МК**

### **ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE**

#### Член 16

Со денот на влегување во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за систематизација на работни места во Стручната служба на Советот на јавни обвинители на Република Македонија, А бр. 16/08 од 29.08.2008 и А бр. 13-1/10 од 14.01.2010 година.

#### Член 17

Овој Правилник влегува во сила со денот на неговото донесување, а ќе се објави во Службен весник на Република Македонија по добиената согласност од Агенцијата за државни службеници.

А бр.210-3/10  
28.09.2010 година

СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ  
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
ПРЕТСЕДАТЕЛ  
Костадин Кизов

**- Табеларен приказ на работните места**

Ред. број	Назив и звање на работното место	Број на извршители	Вид и степен на стручна подготовка	Работно искуство во струката
1.	Генерален секретар	1	Правни науки со положен праводуден испит	3 години во раководно звање во државната служба или 3 години во раководно место во јавна администрација
2.	Раководител на одеделение	1	Правни науки со положен правосуден испит	4 години работно искуство во струката
3.	Советник за финансиски прашања	1	Економски науки	3 години работно искуство во струката
4.	Советник за односи со јавноста	1	Општествени науки	3 години работно искуство во струката
5.	Виш соработник за правни работи	1	Правни науки со положен правосуден испит	2 години работно искуство во струката
6.	Самостоен референт-технички секретар на Претседателот на Советот	1	Вишо или средно образование	3 години работно искуство во струката

## 23-МК

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

7.	Самостоен референт-Уписничар	1	Средно образование	3 години работно искуство во струката
8.	Самостоен референт-технички секретар	1	Средно образование	3 години работно искуство во струката
9.	Самостоен референт-Архивар	1	Средно образование	3 години работно
10.	Хигиеничар	1	Средно образование	Без работно искуство
11.	Возач-доставувач	1	Средно образование	1 година работно искуство во струката
12.	Раководител на одделение за управување со човечки ртесурси	1	Општествени науки	4 години работно искуство во струката, од кои 1 година во државна служба
13	Самостоен референт за персонална евиденција	1	Средно образование	3 години работно искуство во струката





## Support to the Justice Sector Reform



**Original date: 28.09.2010 (Official Gazette no. 134/10)**

**last check: 05.05.2020**

### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

Pursuant to Article 53 paragraph (3) of the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia ("Official Gazette of the Republic of Macedonia", no. 150/07), the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia, at its session held on 28.09.2010, adopted the following

### **RULEBOOK**

#### **ON THE INTERNAL ORGANIZATION AND SYSTEMATIZATION OF JOBS IN THE EXPERT SERVICE OF THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA**

### **I. GENERAL PROVISIONS**

#### Article 1

The Rulebook on the internal organization and systematization of jobs in the expert service of the council of public prosecutors of the Republic of Macedonia (hereinafter: Rulebook), shall regulate the organization forms, systematization and job description per organization form, number of executors of a job position and managing and exercise of the rights and responsibilities of the employees while they pursue their work.

# **24-EN**

## **ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE**

### Article 2

Organization of the Expert service of the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia (hereinafter: Expert service), shall be regulated in a manner that ensures efficient and rational pursuit of the work within its scope.

### Article 3

Operations pursued in the Expert Service shall be grouped according to the type, workload, similarity, complexity level, interrelation, type and necessary qualifications and conditions for their pursuit.

### Article 4

The Expert service shall function as a single service.

The single functioning of the Expert Service shall be achieved by mutual cooperation of the organizational forms and compliance with their operations.

### Article 5

The job positions in the Expert Service shall be established based on the type, similarity and connection to work duties.

Titles of separate job positions in the Expert Service shall be determined based on the workload, difficulty and complexity of the work duties, in accordance with the Law on Civil Servant and the Decree on the description of the civil servants title.

### Article 6

Job positions set by the present Rulebook shall be a basis for employment and allocation of civil servants.

Employees pursuing work duties on the job positions of a driver-deliver and hygiene officer shall not have the status of civil servant and general provisions of labour relations shall apply to them.

### Article 7

Tabular overview of the job positions shall be an integral part of the present Rulebook.

## **II. ORGANIZATION OF THE EXPERT SERVICE**

### Article 8

In view of efficient performance of works and duties in the scope of the Expert Service, and in accordance with the type, workload and level of complexity, as well as their similarity and interrelation, following organizational units shall be established within the Expert Service:

1. Department of legal and administrative and general affairs, and
2. Human Resources Management Department.

### **III. MANAGEMENT OF THE EXPERT SERVICE**

#### Article 9

The Secretary General shall manage the Expert Service, and shall organize and arrange the work and ensure the single functioning and advancement of the organization of the Expert Service.

The Secretary General shall adopt guidelines and other acts necessary for the work of the Expert Service.

#### Article 10

The Secretary General shall have rights and responsibilities to ensure single functioning of the Expert Service, to enter and exit of labour relation, as well to ensure the exercise of rights, responsibilities and duties of employees arising from their employment in the Expert Service.

The Secretary General shall develop strategic analyses for the needs of the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia, s/he shall establish and maintain communication with representatives of domestic bodies and organizations, international organizations and diplomatic missions in order to fulfill the constitutional and legal competences of the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia and help the realization of its programme.

### **IV. SCOPE OF WORK OF ORGANIZATIONAL FORMS**

#### Article 11

##### **1. The Department of legal and administrative and general affairs shall:**

- monitor the legal regulations and its application;
- provide legal, administrative and expert service, as well as support in the performance of the most complex normative, legal, administrative and general operations that ensure the functioning of the Expert Service;
- develop concept paper on the advancement of the internal organization;
- draft guidelines and other acts adopted by the Secretary General;
- provide analytical, consultative and expert opinions;
- provide comparative overviews and analyses related to certain legal solutions;
- keep archive records;

# 24-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- receive documented materials in the clerk's office and distribute them to other organizational units;
- deliver documented materials from the Expert Service to state bodies and other entities;
- be in charge of translation, public relations;
- provide transport with vehicles for official purposes of the Expert Service;
- perform secretarial duties;
- copy and print documentation;
- maintain the hygiene;
- perform accounting and bookkeeping and treasury duties;
- keep records of personal sheets for salary and contributions to salaries
- perform planning, development and introduction of IT system.

### Article 12

#### **2. The Human Resources Management Department shall:**

- assist the development of the organizational culture of the Expert Service;
- develop human resources management policies within the Expert Service;
- develop policies for promotion of high level of ethics and motivation;
- develop policies related to the implementation of the civil servants evaluation system and monitor the system implementation;
- assist the implementation of the internal training system of employees to respond to training needs within the Expert Service;
- develop drafts of rulebooks for internal organization and systematization of jobs in the Expert Service;
- develop analytical reports and provide recommendations on issues related to attracting and keeping highly qualified staff, recruitment, horizontal mobility and termination of employment of civil servants;
- draft acts related to employment and monitoring of the movement in the civil service;
- develop content related to human resources management, which is part of the intranet and website of the Expert Service and shall be in charge of their maintenance;
- keep personal records and maintain database of civil servants and report on any changes in the Registry of Civil Servants;
- draft quarterly and annual reports on human resources management within the Expert Service.

## **V. SYSTEMATIZATION AND JOB DESCRIPTIONS IN ORGANIZATIONAL UNITS**

### Article 13

In order to ensure regular performance of the duties of the Expert Service, total of 13 job positions shall be determined, with an ordinal number and job description as follows:

**1) Job title: Secretary General**

Accountable to: Council of Public Prosecutors

Job objective:

-organization, coordination, delegation of duties and tasks of the Expert Service, proving instructions for the work of other managing civil servants and monitoring of the execution of decisions, conclusions, guidelines and directions of the Council.

Main work duties:

- to organize, coordinate, unify and direct the performance of tasks and duties of the Expert Service of the Council of Public Prosecutors and to take charge of their legal, efficient, timely and quality execution;
- to assist the president of the Council in the performance of his/her duties,
- to assist the president of the Council in the preparation and organization of sessions,
- to participate in the work of the Council and to provide clarifications on issues and procedures run by the Council;
- to organize the administrative works in the Council,
- to monitor the regulations on the civil servants' status and to notify the president of the Council on any change,
- to maintain contacts at appropriate level with domestic, foreign and international organizations,
- to call and manage the working meetings of the Expert Service,
- to provide instructions to civil servants and employees in the Council who do not have the status of civil servants,
- to monitor and to handle the execution of decisions, conclusions and instructions adopted by the Council,
- to receive third parties upon the authorization of the president of the Council and to report in their requests,
- to update the work evaluation sheets of the public prosecutors,
- to perform other tasks and duties upon the order of the president of the Council and to be accountable for his/her work before the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least three years of managerial title in the civil service, or at least three years on a managerial position in the public administration with passed exam for managerial civil servants;
- Level of education: Completed VII/1 degree or acquired 300 credits under the ECTS
- Type of education: Legal sciences
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: passed BAR exam; computer skills;

# 24-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- Personal skills: managerial skills; communication skills; loyalty; honesty; taking initiative; confidentiality; team work; conflict-solving skills;

### 1. Department of legal and administrative and general affairs

#### **2) Job title: Head of the Department of legal and administrative and general affairs**

Title: Head of department

Number of employees: 1

Accountable to: Secretary General

Job objective:

- development and integration of policies, within the scope of the department, coordination and implementation of policies through control over the work programmes.

Work duties:

- to manage, organize, direct and coordinate the work of the Department;
- to delegate tasks and duties to Department's employees;
- to transfer instructions and to implement given directions and to give instructions for performance of tasks and duties;
- to directly control and supervise the performance of tasks and duties by the employees in the Department; to participate in drafting acts related to the organization and functioning of the Council;
- to handle the exercise of employees' employment relations rights;
- to keep regular contacts with other heads of departments and exchange information;
- to evaluate civil servants in the Department;
- to perform other tasks entrusted by the Secretary General.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least 4-year experience in the area, 1 of which in civil service;
- Level of education: Completed VII/1 degree or acquired 300 credits under the ECTS
- Type of education: Legal sciences
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: passed bar exam; computer skills;
- Personal skills: managerial and organizational skills; communication skills; loyalty; honesty; taking initiative; confidentiality; team work; conflict-solving skills;

#### **3) Job title: Financial affairs**

Title: Advisor

Number of executors: 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-execution of functions within the scope of the department and independent execution of the most complex task and duties referring to financial issues.

Main work duties:

- to monitor the regulations in the area of material and financial operations and to notify the Secretary General of any change,
- to draft proposal for provision of funds from the Budget
- to draft plan for utilization of funds from the Budget
- to perform accounting and treasury works for the needs of the Council
- to prepare the annual accounts of the Council of Public Prosecutors
- to perform other tasks and duties entrusted by the head of the department.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least 3 years of working experience in the area;
- Level of education: Completed VII/1 degree or acquired at least 240 credits under the ECTS
- Type of education: Economic sciences
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: computer skills;
- Personal skills: communication skills; loyalty, honesty; ability to work in a team;

#### **4) Job title: Public Relations**

Title: Advisor

Number of executors: 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-Execution of functions within the scope of the department and independent execution of the most complex task and duties referring to public relations area.

Main work duties:

- to coordinate the operations of the Council referring to its presentation in front of the public
- to handle and to coordinate public opinion polls on the operations of the Council
- to keep regular contacts with other members of the Council and to exchange information on the course of operations of the Council
- to draft press releases related to the operations of the Council
- to arrange and coordinate contacts with the mass media
- to organize press conferences, briefings, campaigns

## 24-EN

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- to organize meetings and contacts between the members of the Council and media
- to draft speeches and addresses of the members of the Council
- prepare clipping of daily and other printed publications;
- to keep records of received information, periodical reports and professional magazines;
- to maintain and update Council's website location
- to perform other tasks and duties entrusted by the head of the department.

#### Special requirements:

- Working experience in the area: at least 3 years of working experience in the area;
- Level of education: Completed VII/1 degree or acquired at least 240 credits under the ECTS
- Type of education: Social sciences
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: computer skills;
- Personal skills: communication skills; loyalty, honesty; taking initiative; ability to work in a team;

#### **5) Job title: Legal affairs**

Title: Senior associate

Number of executors: 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-To participate in the development of the bylaws and guidelines of the Council of Public Prosecutors and to draft opinions on the application of the prosecutorial legislation.

Work duties:

- to continuously monitor laws and other regulations regulating issues in his/her scope of work;
- To treat issues on the application of legal provisions in a professional manner;
- to participate in the development of analyses on cases and to report to the members of the Council;
- to participate in the development of analyses, information and other materials on monitoring the case law in cases upon which the Council acts;
- to monitor the application of international agreement ratified by the Republic of Macedonia;
- to participate in consultations, seminars and other forms of professional development
- to perform normative, legal and professional analytical works in accordance with the instructions of the head of the department;
- to prepare notes from meetings held, information and reminders on current activities;
- to perform other tasks and duties entrusted by the head of the department.



Special requirements:

- Working experience in the area: at least 2 years of working experience in the area;
- Level of education: Completed VII/1 degree or acquired at least 240 credits under the ECTS
- Type of education: Legal sciences
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: passed bar exam; computer skills;
- Personal skills: communication skills; loyalty, honesty; taking initiative; ability to work in a team;

**6) Job title: Technical Secretary of the President of the Council**

Title: Independent officer

Number of executors; 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-Administrative and technical support to the operations of the President of the Council.

Main work duties:

- to handle the current operations of the president of the Council;
- to handle the duties of the President in front of the state bodies, their working bodies, as well as other bodies, organizations and communities;
- to prepare and organize the meetings of the President and to assist the preparation of the sessions of the Council;
- to keep the business protocol – Record file, “DOV” and “SL.Ev” “Book on official ID documents”, to provide documentation in those record files, to submit it to the president, to archive closed cases;
- to prepare confidential documents;
- to refer persons requesting reception with the President;
- to take messages and phone calls for the needs of the President;
- to receive, arrange and send the mail to the President, including the informative and analytical materials, reports and newsletters to mailing lists;
- to provide and copy materials, to receive data and other documents and materials;
- to regularly provide office supplies and other consumables;
- to perform other tasks and duties entrusted by the head of the department and the President.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least 3 years of working experience in the area;
- Level of education: Completed VI degree post-secondary or IV degree-secondary education;

## 24-EN

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: computer skills;
- Personal skills: confidentiality, communication skills; loyalty, honesty;

#### **7) Job title: Registrar**

Title: Independent officer

Number of executors; 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-Execution of complex administrative tasks and duties referring to keeping record files (registries).

Main work duties:

- to keep appropriate record files A, RO, SOI, SOR, SOZ, SPL, SOD, registries and other ancillary logbooks
- to organize cases in folder
- to register cases in internal reception books, to transfer cases to members of the Council, to lend them and to entrust and to receive them back, to service the members of the Council.
- to remove cases from records and to store them at appropriate place
- to affix appropriate archive signs for archiving.
- to archive and forward cases, to export data on monthly, semi-annual and annual reports
- to perform other tasks and duties entrusted by the head of the department.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least 3 years of working experience in the area;
- Level of education: Completed VI degree post-secondary or IV degree-secondary education;
- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: ///
- Skills: computer skills;
- Personal skills: confidentiality, communication skills; loyalty, honesty;

#### **8) Job title: Technical secretary**

Title: Independent officer

Number of executors; 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-Administrative and technical support to the operations of the Council.

Main work duties:

- to collect and organize documents and data;
- to perform administrative works on the current issues of the Council of Public Prosecutors;
- to serve the members of the Council, to type computer text on all cases upon which the Council acts, annual reports, occasional newsletters, analyses and information, to transcribe and to keep inventory of acts, to perform other typist and technical works;
- to neatly maintain the computer and printer and other means of work for which s/he is in charge;
- to perform other duties and tasks entrusted to him/her by the President and the members of the Council and Secretary General;

Special requirements:

- Working experience in the area: at least 3 years of working experience in the area;
- Level of education: Completed VI degree post-secondary or IV degree-secondary education;
- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: ///
- Skills: computer skills;
- Personal skills: communication skills; loyalty, honesty; confidentiality; ability to work in a team;

**9) Job title: Archivist (filing clerk)**

Title: Independent officer

Number of executors; 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

-Execution of complex administrative tasks and duties referring to archiving of cases and processing archived materials.

Main tasks and duties:

- to perform archive processing and to organize archived cases upon determined chronology, to take out and submit archived cases and keep records on that;
- to be responsible for the archive, to duly, safely and neatly store and maintain the entire archives;
- to keep special logbook on receipt and dispatch of writs;
- to receive applications, cases and other submissions addressed to the Council, directly or via mail, to forward them in accordance with the label of the processor of the acts;

## 24-EN

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

- to keep logbook on internal delivery;
- to enter the receipt and forwarding of acts in the computer;
- to perform other tasks and duties entrusted by the head of the department.

#### Special requirements:

- Working experience in the area: at least 3 years of working experience in the area;
- Level of education: VI or IV degree;
- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: ///
- Skills: computer skills; driving license - 'B' category
- Personal skills: communication skills; loyalty, honesty; confidentiality; ability to work in a team;

#### **Employees performing administrative technical and ancillary works**

##### **10) Job title: Hygiene officer**

Title: Without status of a civil servant

Number of executors; 1

Accountable to: Head of department

#### Main tasks and duties:

- to clean certain premises according to a schedule and to maintain the hygiene
- to clean and maintain the furniture, carpets and other means available to facilitate the works and to notify the employees in case of any breakdowns
- to maintain the hygiene in front of the building
- if necessary, to perform certain courier activities.

#### Special requirements:

- No working experience required
- Level of education: IV degree
- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: ///
- Personal skills: communication skills, honesty, confidentiality

##### **11) Job title: Driver - deliveryman**

Title: Without status of a civil servant

Number of executors; 1

Accountable to: Head of department

Main tasks and duties:

- to drive the official vehicle upon the order of the President of the Council
- to look after the elementary maintenance of the vehicle, to keep it in a driving condition, and to take care of the hygiene of the vehicle
- to perform small repairs on the vehicle, to change oil, to fill up fuel.
- to receive and deliver mail from other law enforcement bodies, including acts, insured postal items, etc.
- to prepare monthly report on miles traveled with the vehicle, consumed fuel and oil and materials spent on small repairs of the vehicle.
- to perform courier activities
- to perform other tasks and duties entrusted to him/her by the Secretary General and President of the Court.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least 1 years of working experience in the area;
- Level of education: IV degree;
- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: ///
- Skills: driving license – ‘B’ category
- Personal skills: communication skills; loyalty; honesty; confidentiality

## **2. Human Resources Management Department**

### **12) Job title: Head of Human Resources Management Department**

Title: Head of department

Accountable to: Secretary General

Job objective:

- to develop and integrate policies in the scope of works of the department, to coordinate and implement them, in order to fulfill the competences in terms of: employment and mobility within the civil service, evaluation, professional qualifications and development, motivation and interpersonal relations and service relationship.

Work duties:

- to manage the department, including organization, direction, coordination and participation in the work, as well as to directly control and supervise the performance of tasks and duties within the department's scope;
- to perform functional analysis of the competences of the council and to organize and direct the work when drafting rulebooks on internal organization and systematization of jobs in order to provide fill methodological, organizational and technical support to all activities and to coordinate and direct all activities related to employment and

## 24-EN

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

mobility within the civil service for the needs of the body, as well as to the evaluation, professional qualifications and development of civil servants, motivation and improvement of the quality of the interpersonal relations and to the rights, responsibilities and obligations of civil servants (service relationship) and human resources IT system.

- to regularly hold consultations and working meetings with evaluators and to provide instructions aimed at legal and transparent conduct of the civil servants evaluation procedure;
- to participate in meetings of the network of HR management departments and to regularly communicate and cooperate with other HRM departments in other public administration bodies in order to detect human potential and to give proposals for recruiting civil servants from/to the Council;
- to participate in the implementation of the organizational development of the Council, to address the issues of planning, professional development, keeping the employees and change management and to monitor the development of organizational culture aimed at achieving the Council's objectives;
- to propose and develop policies and strategic documents on human resources management in the Council;
- to provide professional and operational support to the Commission for conducting disciplinary proceedings to establish the existence of disciplinary responsibility and the Commission for establishing material responsibility of civil servants;
- to continuously monitor the state of human resources, to organize meetings with the senior officers to plan the human resources needs, to handle the application of laws and bylaws in the HRM area and to counsel other managerial civil servants in the public administration body on issues related to human resources management.

#### Special requirements:

- Working experience in the area: at least 4-year experience in the area, 1 of which in civil service;
- Level of education: Completed VII/1 degree or acquired 300 credits under the ECTS;
- Type of education: Social sciences
- Foreign Languages: active command of English language;
- Skills: computer skills;
- Personal skills: managerial skills; communication skills; loyalty; honesty; confidentiality; team work; conflict-solving skills.

#### **13) Job title: Personal records**

Title: Independent officer

Number of executors: 1

Accountable to: Head of department

Job objective:

To provide support to the implementation of functions within the scope of the department by performing complex administrative tasks, in accordance with the general instructions by the head of department, in order to ensure continuous development of personal records related to human resources management.

Work duties:

- to perform the staffing and personnel works, to keep records of all types of acts of employees kept in personal files and to look after safekeeping of personal file of employees in the body;
- to report entry in and exit of employment agreement to the Employment Service Agency (M1/M2 templates), to update the list of employees in the public administration body (tabular preview) and to issue certificates certifying the civil service employment to the employees;
- to collect and statistically process data contained in DS-1, DS-3a, DS-3b and DS-3c templates, to complete DS-2, DS-4 and DS-5 templates and to submit all DS templates to the Civil Servants Agency in an electronic or hard copy;
- to regularly update documents referring to all DS templates, to keep records on measures for disciplinary or material responsibility imposed against civil servants, and to record and keep all evaluation forms of civil servants in their personal files;
- to fill in and submit reports on imposed measures for disciplinary and material responsibility to the Civil Servants Agency;
- to prepare and to submit a Recapitulation report of paid contributions to the Health Insurance Fund of Macedonia, to collect certificates for paid contributions for employees – 'blue' cards (note: evidence of paid health insurance), to deliver the 'blue' cards to the employees, to enter in/remove employees and their family members from the records of the Health Insurance Fund of Macedonia and to complete medical booklets of employees;
- to prepare and process data related to human resources and process documentation which serves as a basis for development of analysis and information, which refer to preparatory works related to the human resources management;
- to cooperate with other civil servants and to assist in the implementation of other competences within the scope of the department.

Special requirements:

- Working experience in the area: at least three years;
- Level of education: Completed VI degree post-secondary or IV degree-secondary education;
- Type of education: Secondary education
- Foreign Languages: command of English language;
- Skills: computer skills;
- Personal skills: communication skills; loyalty; honesty; confidentiality.

# 24-EN

## ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

### VI. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 14

The Secretary of the Council of Public Prosecutors, appointed prior to the day of application of this Rulebook, in accordance with the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia ("Official Gazette of the Republic of Macedonia", no. 150/07), shall continue pursuing the duty of a Secretary General of the Council in accordance with the Law on Civil Servants ("Official Gazette of the Republic of Macedonia" no. 59/00, 112/00, 34/01, 103/01, 43/02, 98/02, 17/03, 85/03, 17/04, 69/04, 81/05, 61/06, 36/07, 161/08 , 6/09, 114/09 and 35/10) and the present Rulebook.

#### Article 15

Allocation of civil servants and other employees in the Expert Service to job positions set in the present Rulebook shall be done within 30 days of the day of issuance of approval by the Civil Servants Agency.

#### Article 16

As of the date of entry into force of the present Rulebook, the Rulebook on Job Systematization in the Expert Service of the Council of the Public Prosecutors of the Republic of Macedonia, A no. 16/08 dated 29.08.2008 and A no. 13-1/10 dated 14.01.2010 shall cease to be valid.

#### Article 17

The present Rulebook shall enter into force on the day of its adoption, and it shall be published in the Official Gazette of the Republic of Macedonia after the approval of the Civil Servants Agency is obtained.

A no.210-3/10  
28.09.2010

COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS  
OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA  
PRESIDENT  
Kostadin Kizov



- Tabular preview of the jobs

No.	Job title/position	Number of executors	Type and level of professional qualifications	Working experience in the area
1.	Secretary General	1	Legal sciences with passed bar exam	3 years on managerial position in the state service or 3 years managerial position in public administration
2.	Head of department	1	Legal sciences with passed bar exam	4 years of working experience in the area
3.	Advisor on financial affairs	1	Economic sciences	3 years of working experience in the area
4.	Public Relations Officer	1	Social sciences	3 years of working experience in the area
5.	Senior associate on legal matters	1	Legal sciences with passed bar exam	2 years of working experience in the area
6.	Independent officer - Technical Secretary of the President of the Council	1	Post-secondary or secondary education	3 years of working experience in the area
7.	Independent officer – Registrar	1	Secondary education	3 years of working experience in the area

## 24-EN

### ПРАВИЛНИК ЗА СТРУЧНАТА СЛУЖБА НА СЈО RULEBOOK ON CPP EXPERT SERVICE

8.	Independent officer – technical secretary	1	Secondary education	3 years of working experience in the area
9.	Independent officer-Archivist	1	Secondary education	3 years of working experience
10.	Hygiene officer	1	Secondary education	No working experience required
11.	Driver-deliveryman	1	Secondary education	1 year of working experience in the area
12.	Head of Human Resources Management Department	1	Social sciences	4-year experience in the area, 1 of which in civil service
13	Independent officer for personal records	1	Secondary education	3 years of working experience in the area

**Датум: 27.05.2010 (Службен Весник бр. 72/10)  
Проверка за измени: 15.05.2020**

Согласно чл.53 т.3 од Законот за Советот на Јавните обвинители на Република Македонија, го донесувам следниот

**АКТ  
ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ  
ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

**ОСНОВНИ ОДРЕДБИ**

**Член 1**

Со овој Правилник се уредува внатрешната организација и начинот на работењето на Советот на Јавните обвинители во Република Македонија (во понатамошниот текст Советот), водењето на уписниците, постапувањето со списите, како и други прашања во врска со работењето на Советот.

**Член 2**

Со внатрешното работење се обезбедува законито и ефикасно работење на Советот како самостоен орган кој ја обезбедува и гарантира самостојноста на Јавните обвинители и извршувањето на нивната функција.

**Член 3**

Претседателот на Советот и членовите ја обезбедуваат примената на Правилникот.

Претседателот и членовите на Советот, државните службеници и другите вработени во Советот на јавните обвинители, во рамките на својот делокруг, непосредно го применува Правилникот.

**Член 4**

Заради остварување на принципот на транспарентност на Советот на јавните обвинители, преку печатот и другите средства за јавно информирање ја известува јавноста за прашања од своја надлежност.

Информациите за јавноста ги дава Претседателот на Советот или од него овластен член на Советот.

# 25-МК

АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО  
ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP

## ПОСТАПУВАЊЕ СО ПИСМЕНА УПАТЕНИ ДО СОВЕТОТ

### Член 5

За работите и задачите од својата надлежност Советот на Јавните обвинители прима пријави за избор на Јавни обвинители, поднесоци, барања, преставки и други поднесоци од граѓани.

### Член 6

Писмената се примаат во текот на работното време.

Овластениот државен службеник или друг вработен за прием на писмена, кој од оправдани причини ќе ја прекине работата, ќе обезбеди соодветна замена.

Вон работното време, како и во деновите кога Советот не работи, се примаат само телеграми, факсови, електронска пошта и други писмена од итна природа.

### Член 7

Овластениот државен службеник или друг вработен задолжен за прием на писмената непосредно од странките неможе да го одбие приемот на писмената, упатени до Советот.

Ако списокот содржи формални недостатоци, државниот службеник или друг вработен ќе укаже на тоа и ќе побара недостатоците да бидат отстранети.

Ако странката и покрај укажувањето бара писменото да биде примено, државниот службеник или друг вработен ќе го прими и укажувањето ќе го забележи на писменото.

### Член 8

Државниот службеник или друг вработен определен за прием, го потврдува приемот на поднесокот со ставање на приемен штембил на копиите од писменото.

### Член 9

Приемот на писмената од државни органи и други правни лица, се потврдуват со ставање на читлив датум и потпис во доставна книга, на доставница, на повратница или на копиите од писменото ако тоа е приложено.

### Член 10

Приемот на писмената, упатени до Советот на Јавните обвинители преку пошта и превземањето на поштата од поштенските прегради и електронската пошта, го врши овластен службеник или друг вработен.

Ако пратката со означена вредност или препорачаната пратка е оштетена, овластениот државен службеник или друг вработен ќе го одбие приемот и ќе бара од поштата нејзината состојба и содржина да се утврди комисијски, а потоа пратката заедно со запсиникот ќе ја прими.

**Член 11**

Обичната пошта примена во затворен плик ја отвара Претседателот на Советот.

Поштата означена лично до член на Советот ја отвара тој.

**Член 12**

По приемот на целокупната пошта со своја резолуција ја распоредува Претседателот на Советот и ја враќа до овластениот државен службеник за прием на пошта.

**ОФОРМУВАЊЕ НА ПРЕДМЕТИ И  
ПОСТАПУВАЊЕ****Член 13**

За работите од својата надлежност и за превземените дејствија за кој што е надлежен Советот на јавните обвинители се формуваат предмети.

**Член 14**

Овластен државен службеник или друг вработен ги распоредува предметите според утврдениот распоред на работа на членовите на Советот на Јавните обвинители.

Примените и рапоредените поднесоци се заведуваат во соодветни уписници по датум на приемот.

Ако поради бројноста на примените поднесоци или од други оправдани причини неможат да бидат заведени истиот ден кога се примени ќе се заведат најдоцна наредниот работен ден.

**Член 15**

Поднесоците заведени во уписниците добиваат соодветната обвивка на која на горниот лев агол од насловна страна се внесува, Совет на Јавните обвинители на Република Македонија "и бројот на предметот, на средината податоците за предметот, а на долниот дел од левиот агол, кога е донесена одлуката.

**Член 16**

Предавањето на предмети и списи од писарницата на Советот на јавни обвинители до Претседателот или членовите на Советот се врши преку внатрешна доставна книга.

**Член 17**

По донесување на одлука по предметот, Претседателот или членот на Советот што постапувал по предметот, истиот го враќа во писарницата, каде во книгата со која му е доставен предметот се заведува датумот на враќање.

**Член 18**

По враќањето на предметот во писарницата, истиот се разведува во соодветниот уписник.

Доставувањето на одлуката се врши со доставна книга или преку пошта.

# **25-МК**

## **АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP**

### **Член 19**

Државните службеници или другите вработени во писарницата се грижат работата со предметите да се врши правилно, уредно и навремено.

Известувања од писарницата може да даде државниот службеник, само по претходно одобрение на Претседателот на Советот.

### **Член 20**

Предметите, службените материјали, печатите, штемблите и останатиот канцелариски прибор се чуваат заклучени.

Работните простории по завршување на работното време се заклучуваат.

## **АРХИВИРАЊЕ ПРЕДМЕТИ**

### **Член 21**

Архивирањето на предметите се врши врз основа на писмена наредба на Претседателот или членовите на советот.

Предметите кои се чуваат во Архива мора да бидат заштитени од влага и пожар и обезбедени од оштетување и уништување.

### **Член 22**

Пред да се архивираат се проверува дали сите списи во предметот хронолошки се наредени и дали предметот е завршен.

### **Член 23**

Завршените предмети се средуваат според видот на предметот и според редните броеви ознаката на списите од одделните уписници и во посебни фасцикли.

На обвивката на фасциклата, на предната страна се става скратена ознака, годината на предметот и неговиот број.

Предметите ставени во архива ќе се издаваат на друг орган, само по писмено одобрение од Претседателот на Советот.

## **ВОДЕЊЕ УПИСНИЦИ**

### **Член 24**

Уписници се водат во писарницата на Советот на јавни обвинители.

Уписниците се водат одделно според видот на предметите.

Уписниците се водат така што во секое време да може од нив да се утврди каде и во која фаза се наоѓа определениот предмет.

Уписниците по завршеното работно време се чуваат заклучени.  
Доколку е воведена информатичка технологија уписниците се водат по електронски пат.

### Член 25

Уписниците се сосостојат од потребен број листови на пропишани обрасци сврзани во книга со тврди корици. На корицата се става ознака и година на која уписникот се однесува .

Заведувањето во уписниците се врши хронолошки.

Секој предмет во уписникот до завршувањето се води под ист број.

### Член 26

Одделени уписи неможат да се бришат ниту на друг начин да се поништуваат. Ако некој предмет е погрешно заведен ќе се прецрта со црвен молив, со коса линија од горе десен спрема долен лев агол, а во рубриката на забелешки се става ознака „погрешно заведено“.

### Член 27

Уписниците се заклучуваат на секоја календарска година.

Заклучувањето се врши така што по последниот запишан реден број се става констатација која содржи: ден, месец и година на заклучување, реден број на последно запишување со потис од Претседателот на Советот.

## ВИДОВИ УПИСНИЦИ И СЛУЖБЕНИ КНИГИ

### Член 28

Во Советот на Јавните обвинители се водат уписници:

- Уписник „А“ , во кој се заведуваат сите административни акти донесени и примени во Советот;
- Уписник „ДОВ“ , во кој се заведуваат доверливите предмети или писма упатени од или до Советот;
- Уписник „РО“ , во кој се заведуваат сите преставки поднесени до Советот;
- Уписник „СОИ“ , во кој се заведуваат сите избори на Јавните обвинители,
- Уписник „СОР“ , во кој се заведуваат сите разрешувања и престанок на функцијата Јавен обвинител :
- Уписник „СОД“ , во кој се заведуваат сите дисциплински постапки поради нестручно и несовесно вршење на јавнообвинителската функција,
- Уписник „СОЖ“ , во кој се заведуваат сите жалби против првостепени дисциплински постапки и одлуки, и
- Уписник „СПЛ“ , во кој се заведуваат персоналните листи на Јавните обвинители

# **25-МК**

## **АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP**

### **Член 28-а**

За издадени службени легитимации на членовите на Советот на јавните обвинители во Република Македонија се води Книга за евиденција-СЛ.Ев

## **ЧУВАЊЕ НА ДРЖАВНА И СЛУЖБЕНА ТАЈНА**

### **Член 29**

Претседателот и членовите на Советот на Јавните обвинители, државните службеници и другите вработени се должни да ја чуваат државната и службената тајна без оглед како ја дознале од работата на Советот.

Под државна тајна се подразбира се она како државна и службена тајна е определена со закон и друг пропис, а особено:

- Податоците за работа и одлуки по конкретни предмети кој биле во работа во Советот на јавните обвинители од сите уписници;
- Податоци, одлука и мислења од Седницата на Советот на Јавни обвинители.

## **ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ**

### **Член 30**

Доколку со овој Правилник не се регулирани одредени прашања ќе се применуваат одредбите од Законот за Советот на Јавните обвинители.

### **Член 31**

Правилникот влегува во правна сила од денот на неговото донесување, а ќе се објави во Службен весник на Република Македонија

**СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА  
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
ПРЕТСЕДАТЕЛ  
ЕЛЕНА ГОШЕВА**





## Support to the Justice Sector Reform



**Original date: 27.05.2010 (Official Gazette no. 72/10)**

**Last check: 15.05.2020**

### DISCLAIMER

Please note that the translation provided below is a provisional translation only and therefore does NOT represent an official document of the Republic of North Macedonia. It confers no rights and imposes no obligations separate from those conferred or imposed by the legislation formally adopted and published in the Macedonian language. This document and the specific wording have been selected by the contractor and do not represent any opinion of the EU.

In accordance with article 53, item 3 of the Law on the Council of Public Prosecutors of the Republic of Macedonia, I enact the following

### **ACT ON THE INTERNAL ORGANIZATION OF THE COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA**

#### **GENERAL PROVISIONS**

##### **Article 1**

The present Rulebook shall govern the internal organization and the manner of operation of the Council of Public Prosecutors in the Republic of Macedonia (hereinafter the Council), maintaining the registers, handling the cases, as well as other matters relating to the operation of the Council.

##### **Article 2**

The internal operations shall provide for the lawful and efficient operation of the Council as an autonomous body which ensures and guarantees the autonomy of the Public Prosecutors and the discharge of their office.



Funded by the European Union

Vladimir Polezhinovski, 22/12, Skopje,  
Republic of North Macedonia  
Team leader Dr. Deville: +389 (0) 70 22 40 44  
E-mail: deville@planet.gp



Project implemented by NIRAS and its  
consortium partner Planet

# **26-EN**

## **АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP**

### **Article 3**

The President of the Council and the members shall ensure the enforcement of the Rulebook.

The President and the members of the Council, the civil servants and other employees of the Council of Public Prosecutors, within their scope of competences, shall immediately apply the present Rulebook.

### **Article 4**

For the purposes of adhering to the principle of transparency, the Council of Public Prosecutors shall inform the public about matters within its scope of competencies via the printed and other media.

The information to the public shall be issued by the President of the Council or a Council member authorized by the President.

## **HANDLING OF WRITS ADDRESSED TO THE COUNCIL**

### **Article 5**

For the operations and tasks within its scope of competence, the Council of Public Prosecutors shall receive applications for selection of Public Prosecutors, submissions, requests, petitions and other submissions by citizens.

### **Article 6**

The writs shall be received during the working hours.

The civil servant or other employee authorized to receive the writs, who shall interrupt his/her work for justified reasons, shall provide an adequate substitute.

Out of the working hours, as well as in the days when the Council is not operating, it shall receive only telegrams, facsimiles, electronic mail and other writs of urgent nature.

### **Article 7**

The authorized civil servant or other employee tasked with the receipt of the writs directly from the parties shall not refuse the receipt of the writs addressed to the Council.

If the writ contains formal deficiencies, the civil servant or other employee shall indicate such deficiencies and request removal thereof.

If the party, notwithstanding the indication of the deficiency, shall insist that the writ is received, the civil servant or other employee shall receive the writ and note the indication on the writ.

### **Article 8**

The civil servant or other employee assigned to receive writs shall confirm the receipt of the submission by setting the receipt stamp on the copy of the writ.

**Article 9**

The receipt of writs sent by state authorities and other legal persons shall be verified by setting a legible date and signature in the delivery register, on a delivery note, advice of delivery or on the copies of the writ, provided it has been attached.

**Article 10**

The receipt of the writs sent to the Council of Public Prosecutors by mail and the collection of the mail from the mailboxes and by e-mail shall be carried out by the authorized civil servant or other employee.

If the parcel with designated value or registered parcel is damaged, the authorized civil servant or other employee shall refuse the receipt and shall request from the post office to determine the condition and the contents of the parcel by a commission, and then it shall receive the parcel together with the relevant minutes.

**Article 11**

Regular mail received in a closed envelope shall be opened by the President of the Council.

The mail addressed to a specific Council member shall be opened by such member.

**Article 12**

Upon receipt of the entire mail the President of the Council shall distribute it by a resolution and return it to the authorized civil servant for receipt of mail.

**OPENING AND HANDLING CASES****Article 13**

The Council of Public Prosecutors shall open cases on matters within its scope of competencies and the actions taken.

**Article 14**

An authorized civil servant or another employee shall distribute the cases in accordance with the established schedule of work of the members of the Council of Public Prosecutors.

The received and distributed submissions shall be entered into relevant registers according to the date of receipt.

If, due to the great number of received submissions or other justified reasons the submissions cannot be entered in the register on the date of receipt, they shall be registered no later than the next working day.

**Article 15**

The submissions entered in the registers shall receive an adequate folder, which shall bear the designation "Council of Public Prosecutors" and the case number in the upper left corner of the cover page, the data on the case in the middle of the page, and the date when the decision has been taken in the lower left corner.

# **26-EN**

## **АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP**

### **Article 16**

The transfer of cases and files from the clerk's office of the Council of Public Prosecutors to the President or the members of the Council shall be carried out by using an internal delivery register.

### **Article 17**

After deciding upon the case, the President or the Council member who acted upon the case shall return the file to the clerk's office, which shall register the date of return in the delivery register.

### **Article 18**

Upon the return of the case file to the clerk's office, it shall be deregistered in the relevant register.

The decision shall be delivered by a delivery register or by mail.

### **Article 19**

The civil servants or other employees in the clerk's office shall ensure that the case files are handled regularly, properly and in due time.

The civil servant can provide notifications from the clerk's office only upon previous approval by the President of the Council.

### **Article 20**

The case files, official materials, seals, stamps and other office supplies shall be kept under lock.

The working premises shall be locked after the end of the working hours.

## **ARCHIVING CASE FILES**

### **Article 21**

The case files shall be archived based on a written order by the President or the members of the Council.

The case files kept in the Archive have to be protected against humidity, fire, damage and destruction.

### **Article 22**

Prior to archiving a check should be made if all the files in the case file have been ordered chronologically and whether the case has been completed.

### **Article 23**

Completed cases shall be arranged by the case type and the ordinal number designated on the files and matching the relevant registers, and in separate file folders.

The cover page of the folder shall bear an abbreviated designation, the year of handling the case and the case number.

The cases stored in the archive may be issued to another authority only upon a written approval by the President of the Council.

## **MAINTAINING THE REGISTERS**

### **Article 24**

The registers shall be maintained by the clerk's office of the Council of Public Prosecutors.

The registers shall be maintained separately, according to case types.

The registers shall be maintained in such manner that at any time they could be used to determine where is a particular case and in which stage.

The registers shall be kept under lock after the working hours.

Provided the relevant information technology has been introduced, the registers shall be maintained electronically.

### **Article 25**

The register shall consist of the required number of sheets of the prescribed templates, bound in a hard cover book. The cover page shall bear a designation and the year of the register.

The entries in the registers shall be made in a chronological order.

Each case in the register shall be entered under the same number until completion.

### **Article 26**

Individual entries shall not be deleted or cancelled otherwise. In case of an erroneous entry of a case, the entry shall be crossed out using a red pencil, with a slanted line from the upper right corner to the lower left corner, and the designation "misfiled" shall be entered in the comments column.

### **Article 27**

The registers shall be closed at the end of each calendar year.

The register shall be closed by including a statement after the last entered ordinal number with the following information: day, month and year of closing, ordinal number of the last entry and a signature of the President of the Council.

# **26-EN**

## **АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP**

### **TYPES OF REGISTERS AND OFFICIAL BOOKS**

#### **Article 28**

The Council of Public Prosecutors shall maintain the following registers:

- Register "A", for registration of all administrative acts enacted and received by the Council;
- Register "DOV", for registration of confidential cases or letters sent or received by the Council;
- Register "RO", for registration of all petitions submitted to the Council;
- Register "SOI", for registration of all selections of Public Prosecutors;
- Register "SOP" for registration of all dismissals and terminations of the office of Public Prosecutors;
- Register "SOD", for registration of all disciplinary proceedings for unprofessional and unethical discharge of the office of public prosecutor;
- Register "SOZ", for registration of all appeals against first instance disciplinary proceedings and decisions, and
- Register "SPL" for registration of personal lists of Public Prosecutors

#### **Article 28-a**

The official identification cards issued to members of the Council of Public Prosecutors in the Republic of Macedonia shall be registered in the Book of records - SL.Ev.

### **KEEPING STATE AND OFFICIAL SECRETS**

#### **Article 29**

The President and the members of the Council of Public Prosecutors, civil servants and other employees of the Council shall be obliged to keep state and official secrets about the operation of the Council, notwithstanding how they have become aware thereof.

A state or official secret shall mean anything that has been classified as such by law and other regulation, in particular:

- Information about the handling and decisions on specific cases which have been processed by the Council of Public Prosecutors, under all registers;
- Data, decisions and opinions issued at the sessions of the Council of Public Prosecutors.

### **TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS**

#### **Article 30**

Any matters not governed by the present Rulebook shall be governed in accordance with the provisions of the Law on the Council of Public Prosecutors.

## **26-EN**

### **АКТ ЗА ВНАТРЕШНА ОРГАНИЗАЦИЈА НА СЈО ACT ON INTERNAL ORGANIZATION OF THE CPP**

#### **Article 31**

The present Rulebook shall enter into force on the day of its adoption, and shall be published in the “Official Gazette of Republic of Macedonia”.

**COUNCIL OF PUBLIC PROSECUTORS OF  
REPUBLIC OF MACEDONIA  
PRESIDENT  
ELENA GOSHEVA**

## Content list

1. Устав на РСМ МК
2. **Constitution EN**
3. Закон за ЈО МК
4. **Law on PPO EN**
5. Закон за Советот на ЈО МК
6. **Law on the CPP EN**
7. Закон за платите на членовите на СЈО МК
8. **Law on salary for members of CPP EN**
9. Закон за платите на ЈО МК
10. **Law on PP salary EN**
11. Деловник за работа на Советот на ЈО МК
12. **Rules of Procedure of the CPP EN**
13. Правилник за оценување на ЈО МК
14. **Rulebook on PP evaluation EN**
15. Предлог правилник за дисциплинска постапка на ЈО МК
16. **Draft Rulebook on disciplinary procedure PP EN**
17. Правилник за внатрешното работење на ЈО МК
18. **Rulebook on the internal operations of the PPO EN**
19. Правилник за легитимации за ЈО МК
20. **Rulebook on PP ID EN**
21. Правилник за надзор на ЈО МК
22. **Rulebook on PPO Supervision EN**
23. Правилник за стручната служба на Советот за ЈО МК
24. **Rulebook on CPP expert service EN**
25. Акт за внатрешна организација на Советот на ЈО МК
26. **Act on the internal organization of the CPP EN**
27. Одлука за бројот на јавните обвинители МК
28. **Decision on the number of PP EN**